imburgs agblad

Domineespel

aterdag 28 juli 1990. 72e jaargang nr. 177.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45



● *Nigel Mansell*



● *Geneeskundig inspecteur Hanekamp.*

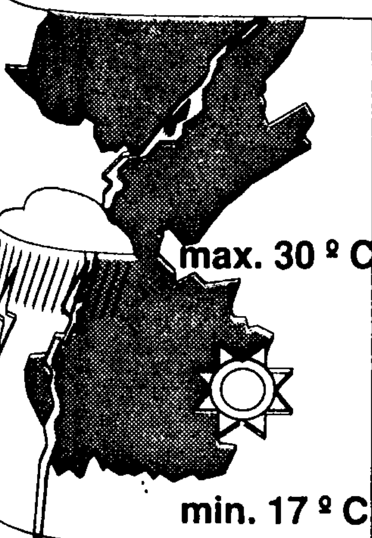
Te droog in Zuid-Europa

DEN HAAG – In de bekende Europese vakantiegebieden aan de Middellandse Zee klagen zowel vakantievierders als inwoners over een teveel van het goede: te veel hitte, te veel zonneschijn en te veel droogte. De gevolgen, te weinig water, vissterfte en bosbranden, doen menige toerist de reis huiswaarts weer aanvangen.

Het ernstigst is de situatie in Griekenland. De stuwmeren die Athene van water moeten voorzien, zijn praktisch leeg. De regering heeft het waterprobleem tot nationaal vraagstuk uitgeroepen. De prijs van het water is verviervoudigd, wat heeft geleid tot een teruggang in het verbruik met vijftien procent.

In Frankrijk heeft de droogte vooral ernstige gevolgen voor de landbouw en de visstand. De lijst met gebieden waar het water op rantsoen is gesteld, wordt dagelijks langer. Op Noord- en Noordoost-Frankrijk na is het hele land getroffen. Op veel plaatsen is het gebruik van tuinsproeiers, het bijvullen van zwembaden en het wassen van de auto verboden verklaard.

Bosbranden zijn het grootste probleem in Italië. Temperaturen tot 42 graden en de op het Iberische schiereiland gewone zomerdroogte hebben het gevaar voor bosbranden ook in Spanje en Portugal aanzienlijk vergroot.



KANS OP ONWEER

Vandaag, beweegt een storing van zuidwest naar noordoost over ons land. Er wordt met een zwakke oost tot zuidoostelijke wind warme en vochtige lucht aangevoerd. Hierin voelt het drukkend aan. In de loop van de dag draait de wind naar zuidwestelijke richting en kan er in de middag of avond een enkele regen- of onweersbui ontstaan. De middagtemperatuur loopt op tot circa 30 graden maar morgenochtend als de storing naar het oosten is weggetrokken zijn er perioden met zon. De middagtemperatuur wordt ongeveer 25 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

zon op:	05.54	onder:	21.37
maan op:	13.47	onder:	23.27

MORGEN:

zon op:	05.56	onder:	21.36
maan op:	15.00	onder:	23.44

Veel drukte in verkeer verwacht



D'Ancona wil voor 13 miljoen snoeien in welzijnsorganisaties

Woede over subsidiestop

UTRECHT – De vakcentrales FNV en CNV hebben woedend gereageerd op de plannen van WVC-minister D'Ancona om de subsidiekraan voor hun vormingsinstituten dicht te draaien. De FNV dreigt van het ene jaar op het andere een subsidie van 1,2 miljoen kwijt te raken en het CNV een bedrag van zeven ton.

Minister D'Ancona van welzijn, volksgezondheid en cultuur gaat voor 13 miljoen gulden snoeien in subsidies aan welzijnsorganisaties. Van 16 instellingen wordt de subsidie met ingang van volgend jaar gestopt of verminderd. De bewindsvrouw doet dit vanwege het financieringstekort en de nieuwe beleidsvoornemens die in het regeerakkoord staan.

„Ik kan er niet bij dat een kabinet dat altijd de mond vol heeft over de mondigheid van de burger nu op deze manier het vormingswerk de nek om wil draaien. We zullen proberen de minister tot andere gedachten te brengen. Als de minister niet luistert, stappen we naar de politieke partijen. Als dat onverhoopt ook niet lukt, moet in het uiterste geval het mes in het vormingswerk, hoe pijnlijk dat ook is", verzucht CNV-voorzitter Hofstede.

FNV-secretaris H. Muller zegt dat de 'heilloze plannen van D'Ancona hoe dan ook van tafel moeten'. Verontwaardigd is hij ook over de manier waarop de bezuinigingsplannen zijn aangekondigd. „Zonder enig overleg, zonder enige argumentatie denkt de minister met een pennestreek de subsidie te kunnen schrappen."

WVC beëindigt de subsidie aan de Stichting Secretariaat Arbeidsvoorwaarden Welzijnswerk, de Nederlandse Jeugdherbergencentale, de Stichting Jeugdwerk West-Duitsland, de Stichting Schoolinternaten Nederland, de Stichting 'De Koepel' in Utrecht, de Vereniging Maritiem Gezinscontact en aan 'Actief en vrij', het blad van het Nederlands Bureau voor Toerisme.

Er is voor deze organisaties gekozen omdat hun werk niet tot de kerntaken van welzijn behoort, aldus het ministerie.

Vormingscentra

Verder zal de subsidie aan acht van de 29 vormingscentra worden stopgezet. Het gaat hier om A.G. der Woodbrookers Bentveld, Scholingsinstituut FNV te Epe, Stichting Guldenberg te Helvoirt, Stichting 'Kerk en Wereld' in Driebergen, A. G. der Woodbrookers in Kortehemmen/Beesterzwaag, Overcinge de Klencke te Oosterhesselen en het Slotemaker de Bruine-instituut te Doorn en Fuga te Barchem. Bij deze keuze blijft een goede spreiding over het land gewaarborgd, aldus het ministerie. De subsidie aan de Vereniging van Volkshogescholen en Vormingscentra tenslotte wordt verminderd.

De vakcentrales en de andere getroffen organisaties steken volgende week de koppen bij elkaar over de vraag hoe ze het subsidietij kunnen keren.



Winnen snelste in Heerlen

● *Flitsend 'rond de kerktoren'. Veel sfeer en spanning gisteravond in Heerlens binnenstad, waar Peter Winnen met groot machtsvertoon de eerste Profronde van Heerlen op zijn naam schreef.*

Zie verder pagina 17. Foto: MARCEL VAN HOORN

Weer smogalarm

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Gistermiddag is het smogalarm in Limburg weer van kracht geworden. Afgelopen weekeinde was dat ook al het geval, maar zondagnacht om middernacht werd het alarm weer ingetrokken.

Gistermiddag maakte de afdeling Milieu van de provincie bekend dat met ingang van 13 uur smogfase 1 van kracht is. Dat betekent dat de concentratie ozon in de lucht te hoog is. Stabiele wolkenloze weersomstandigheden veroorzaken die concentraties. Enige wind of regenbuien zorgen ervoor dat het ozongehalte weer daalt.

Bij fase 1 van het smogalarm is er geen sprake van direct gevaar voor de volksgezondheid. Volgens de afdeling Milieu van de provincie kunnen mensen die tot de risicogroepen behoren en zeer gevoelig zijn voor luchtverontreiniging enige hinder (in de vorm van oog-, neus- en keelirritatie, hoesten e.d.) ondervinden.

SPD blijft in regering DDR

OOST-BERLIJN – De Oostduitse SPD blijft in de coalitieregering van premier Lothar de Maizière. De sociaal-democratische fractie in de Volkskammer – het Oostduitse parlement – heeft zich hier gisteren voor uitgesproken.

Binnen de partij is de beslissing niet onomstreden. De voormalige voorzitter Ibrahim Böhme was een van de voorstemmers. Maar Karl-August Kamilli, de vice-voorzitter van de SPD, was weggebleven van de stemming. Hij vond niet dat de partij haar houding hoefde te veranderen vanwege het 'politieke gedraai' van De Maizière.

De SPD en de christen-democraten van De Maizière waren het oneens over de modaliteiten van de algemene Duitse verkiezingen op 2 december. Donderdag werden de partijen in de Oost- en Westduitse parlementen het eens dat die in één kiesgebied en volgens één kiesrecht zullen plaatsvinden.

De SPD noemde het akkoord tussen de twee Duitse parlementen 'positief'. „Van nu af aan kunnen we ons opnieuw wijden aan de economische en sociale problemen van de burgers", aldus SPD-voorzitter Wolfgang Thierse.

Voorwaarden

De SPD heeft echter vier voorwaarden gesteld voor voortzetting van de coalitie:

- De CDU mag niet meer meestemmen met de ex-communistische PDS en zo de liberale en sociaal-democratische fracties in de minderheid brengen. De afgelopen week heeft de PDS tot twee keer toe moties van de CDU gesteund.
- De kiesdrempel voor de algemene Duitse verkiezingen van 2 december moet niet in elk van de Länder (deelstaten) van het verenigde Duitsland worden berekend, maar op het nationale vlak, teneinde de PDS en de extreem-rechtse Republikaner niet te bevoordelen.
- De SPD moet de voorzitter leveren van de commissie die met Bonn zal onderhandelen over de modaliteiten van de verkiezingen.
- De SPD moet worden beschouwd als een 'volwaardige partner' in de onderhandelingen met Bonn over het staatsverdrag dat de politieke eenwording van Duitsland moet regelen.

Dominee helpt vluchtelingen aan valse pas

Van onze correspondent

ROTTERDAM – Dominee H. Visser van de Pauluskerk in Rotterdam helpt sommige uitgeprocedeerde vluchtelingen aan geld om een vals paspoort te kopen. Deze hulp van de Stichting Kerkelijke en Sociale Arbeid van de Nederlands Hervormde Kerk zou niet in het geheim gebeuren. De vreemdelingendienst van de Rotterdamse politie is er, zo meldt Visser in het blad 'Anders Actief' van de Dienstenbond CNV, al jaren van op de hoogte.

Het openbaar ministerie in Rotterdam overweegt de vreemdelingendienst te vragen om een onderzoek. „Ook dominee Visser mag geen strafbare feiten plegen", zegt officier van Justitie mevrouw mr J. Mooijen. Verschillende gereformeerde en hervormde diaconieën in Amsterdam zouden hetzelfde doen als dominee Visser.

Het CDA-Kamerlid De Hoop Scheffer vindt dat minister Hirsch Ballin van justitie maatregelen moet nemen om er voor te zorgen dat er een einde komt aan de hulp die Visser geeft. Het CDA-Kamerlid wil tevens van de minister weten wat hij vindt van het feit dat het hoofd van de vreemdelingendienst van de Rotterdamse politie op de hoogte zou zijn geweest van de activiteiten van de dominee.

Leo Duyndam overleden

HEERLEN – Oud-wielrenner Leo Duyndam is op 42-jarige leeftijd in Zuid-Frankrijk overleden. Hij werd tijdens het zwemmen getroffen door een hartaanval. Leo Duyndam was eind jaren zestig, begin jaren zeventig een van Nederlands beste allround-wielrenners. Naast een groot aantal successen op de weg behaalde hij zestien overwinningen in zesdaagsen.

● Zie verder pagina 17





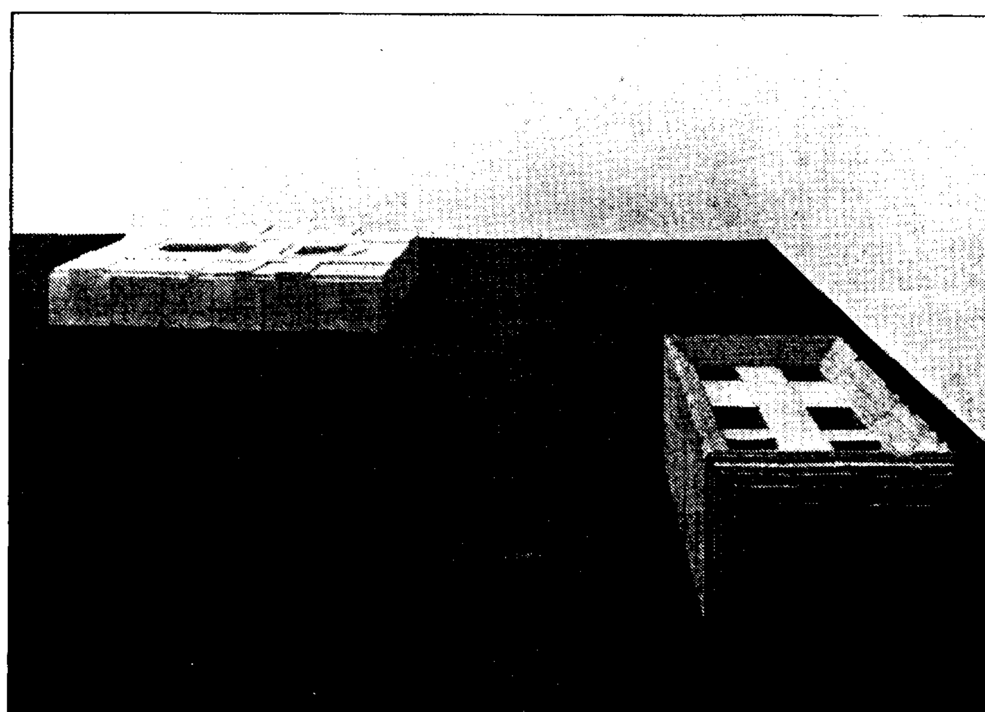
Britse kunstenaar in Bonnefantenmuseum

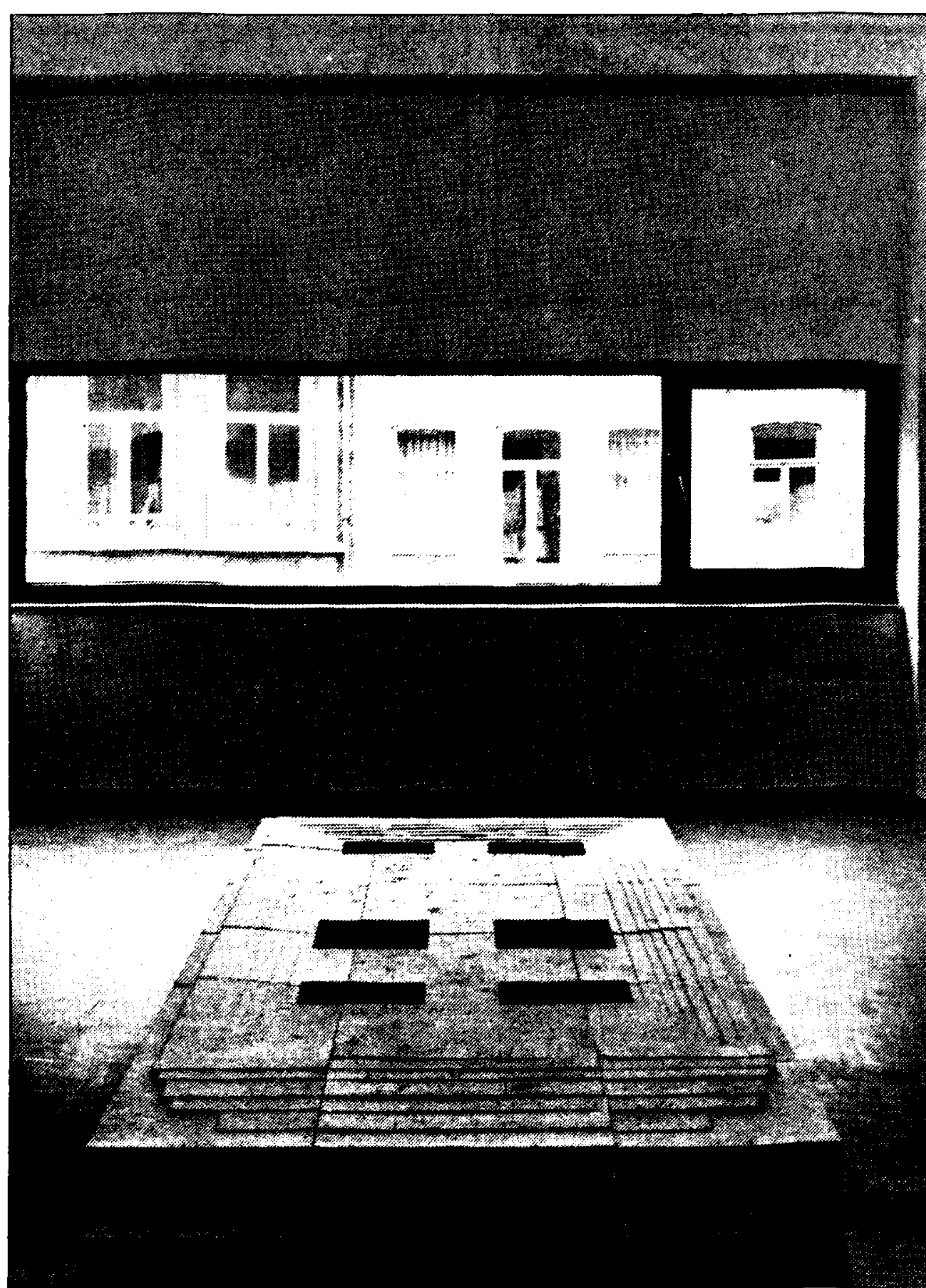
Merkwaardig dualisme in werk Adam Colton

MAASTRICHT – In het in deze dagen drukbezochte centrum van Maastricht biedt het Bonnefantenmuseum de museumbezoeker weer een breed assortiment: er is een gevarieerde tentoonstelling van minimale en kolossale werken uit de eigen collectie, er is een presentatie van de kleurige, verhalende of poëtische schilderijen van Pierre Kemp en Aad de Haas, er zijn de overschilderingen van zelfportretten van Vincent van Gogh door Arnulf Rainer, en er is tenslotte een 'brede selectie' van de werken van Adam Colton. Geen Amerikaan maar een kunstenaar uit Manchester, in 1981 naar Nederland gekomen en hier snel in reputatie gestegen bij de aanhangers van conceptual art.

Een aantal werken uit de brede selectie vallen de bezoeker die de vele treden hoge drempel heeft overschreden al onmiddellijk in het oog. De hele presentatie van Adam Colton omvat elf sculpturen en twaalf tekeningen en zij biedt, naar de mening van de organisatoren 'de gelegenheid de consequente lijn in het oeuvre van Colton in zijn nuances te volgen'.

Voor wie met het werk van Colton niet al vertrouwd was – bijvoorbeeld door eerdere tentoonstellingen bij Art en Project in Amsterdam, of – in 1986 – in het museum Boymans-van Beuningen, zal de presentatie associaties wekken met bouwkunde en architectuur: kleur ontbreekt – behalve in het laatste werk – hier nagenoeg. Er zijn de tinten van de materialen als hout, kalksteen, gips en gietijzer, en de tekeningen vertonen nuances van wit; een enkele is op okerkleurig papier en sluit daarmee aan bij een vlak op de grond geinstalleerde houten sculptuur in de vorm van een langgerekte ruit.





● *Werk van Adam Colton in het Bonnefantenmuseum te Maastricht.*

Manipulatie

Er zijn twee soortgelijke sculpturen, door manipulatie van het perspectief van het vierkant afgeleid; zij markeren het begin en het eind van de presentatie. Hun benaming 'Mojo' geeft iets van de bewogenheid aan waaruit de meeste latere werken zijn voortgekomen. Het woord stamt uit een Anglo-Amerikaans taalgebruik en kan grofweg met 'ziel' worden vertaald: 'when your Mojo is going you're one with the world'.

De 'consequente lijn' in Coltons oeuvre beslaat geen mensenleven; de kunstenaar is drieëndertig en zijn openbare leven begon bij Art en Project onmiddellijk na het verlaten van de Ateliers 63 in 1983.

Niettemin: zeven jaar in een tijdsbestek van snelle veranderingen is genoeg om consequentie vast te stellen. Zijn doelbewuste en doordachte manier van werken was bovendien al tijdens zijn werkzaamheid in Haarlem opgevallen.

Als zijn kunst al tot de conceptual art mag worden gerekend, dan dient daarbij te worden aangetekend dat zijn sculpturale technieken van alle tijden zijn. Hij hakt in hout en steen – meest Siciliaanse kalksteen – met de ambachtelijkheid van een middeleeuwer.

De globale indruk van een relatie met bouwkunde wordt misschien het meest gewekt door de reeksen tekeningen vol regelmatige patronen, die de structuren van de objecten schijnen toe te lichten. Alsof zij in eerste instantie door koele en mathematische processen tot stand zijn gekomen en meetkundige of stereometrische onderzoekingen weergeven. Tenslotte lijken ook de objecten – als een soort maquettes – in eerste instantie van geometrische abstractie.

Dualisme

Een nadere beschouwing levert het beeld op van een merkwaardig dualisme. Terwijl de mathematische benadering zover gaat dat de gemeten omtrekken van het eigen been – en later de inhoudsmaten van een dierenschedel – na systematische bewerkingen uitganmgspunten leveren voor ruimtelijke structuren, die dan ook titels dragen als 'scull' of 'legs', treedt er een grote finesse aan de dag in de bewerking van materiaal en oppervlak. Daarbij is het spel dat de sculpturen aangaan met het licht van wezenlijk belang. Ook de tekeningen, vaak bestaand uit lijnen die langs de lineaal getrokken lijken, hebben een uiterst gevoelige uitstraling, veelal verkregen met tippex – de grote witmaker – en vlakgom.

Deze ambivalentie wordt in zijn essentie verbeeld in de figuratie op het omslag van een monografie met verhelderende tekst van Riet de Leeuw: een pompoen van onregelmatige omtrek, geplaatst op een geruit papieren vlak waarop alle maten van de schil tot de rand gemeten zijn opgetekend, in afwachting van hun bestemming in een concept van nieuwe vinding.

Het zal blijken dat de welvingen van de pompoen zijn terug te vinden in de holte van de grote ruitvormige Mojoś waarin ze zijn uitgekapt als een onregelmatig golvende lijn.

De wetmatigheden van Coltons sculpturen, hun zorgvuldige bewerking en hun in beginsel geometrisch abstracte hoofdvormen geven ze een grote mate van helderheid.

Koel

Het koele van geometrische abstracties hebben ze niet; dat wordt eraan ontnomen door de gevoeligheid van materiaalgebruik en de huid, die meer is dan alleen buitenoppervlak. Zij geeft met haar groeven en onregelmatigheden en de soms met blauw merkpotlood gesuggereerde inwendigheid aan alle constructies een soort transparantie.

Zij geeft ze ook een grote onthoudbaarheid, een soort vertrouwdheid tenslotte die de beschouwer in staat stelt er een innige affiniteit mee te verkrijgen en in hun wezen door te dringen.

Daarmee bereikt Colton een hoger doel dan de weergave van een motief als een pompoen, een schedel of een bijzonder mooi been: het verhelderen van het transformatie-proces zelf. De transformatie van ding tot kunst.

pieter defesche

Tjeu Zeyen concerteert in kerk Rolduc

HEERLEN – Tjeu Zeyen, stadsorganist van Kerkrade en organist-dirigent van de Augustinuskerk in Geleen, gaat van 4 tot 14 augustus aanstaande op toernee naar Estland en Letland. Ter voorbereiding speelt Zeyen op maandag 30 juli en woensdag 1 augustus twee programma's van die toernee in de abdijkerk van Rolduc.

De entree is vrij en de aanvangstijd is op beide avonden 20.00 uur.

Er staan werken van J. S. Bach, D. Buxtehude, N. Bruhns, C. Franck, J. Brahms, J. Rheinberger, C. Ph.E. Bach, B. Gallupi, Gabriël Pierné en Hendrik Andriessen op het programma.

Op 7 augustus concerteert Zeyen in de Nicolauskirche van Tallinn (hoofdstad van Estland) en een dag later in de beroemde Dom van Riga (hoofdstad van Letland). Het vierklaviers Walckerorgel van deze kerk werd enkele jaren geleden door de Nederlandse orgelbouwfirma Flentrop uit Zaandam gerestaureerd.

Na het concert in Riga volgen nog drie concerten in het zuiden van Estland, te weten in de steden Otepää, Vöru en Rouge. Het eerste concert vindt plaats in het kader van het Vierde Internationale Orgelfestival van Tallinn waar in een tijdsbestek van tien dagen vijftien organisten uit acht Europese landen optreden.

● *(Stads)organist-dirigent Tjeu Zeyen.*

Expositie over Sara Heyblom in Theatermuseum

Van onze kunstredactie

DEN HAAG – In het Theatermuseum in Amsterdam is tot en met 5 augustus een bescheiden tentoonstelling over Sara Heyblom te zien. De actrice overleed 20 juli. Behalve een aantal foto's wordt tijdens de expositie ook een aflevering uit 1958 van de televisieserie Pension Hommeles van Annie M.G. Schmidt vertoond. Sara Heyblom speelde daarin een gastrol samen met Guus Oster.

Naast het theater werkte ze voor de radio en deed film- en televisierollen (Theatermuseum, Herengracht 168 Amsterdam, dinsdag tot en met zondag van 11.00 uur tot 17.00 uur).

k

Miriam Makeba op festival in Delft

DELFT – De Zuidafrikaanse zangeres Miriam Makeba treedt op zaterdag 4 augustus op in Delft, tijdens het zevende Festival van de Afrikaanse muziek. Ze komt met een show van twee uur. Dat heeft de organisatie maandag bekendgemaakt.

Makeba, een lid van de aan de Zulu's verwante Xosa-stam, was kort geleden voor het eerst terug in haar vaderland Zuid-Afrika. Ze verbleef jarenlang in ballingschap in Guinee, omdat ze in haar kunst altijd tegen de apartheid ten strijde is getrokken.

Volgens de organisatoren van het Delftse festival heeft Makeba tijdens de reis door haar vaderland een inspiratie opgedaan, die garant staat voor een diep ontroerende show.

Thomas Mapfumo treedt ook op in Delft. Ook hij was politiek actief in zijn vaderland, Zimbabwe. Toen dat nog Rhodesië heette en geleid werd door Ian Smith en zijn blanke minderheidsregering, werd Mapfumo geregeld in de gevangenis gesmeten wegens 'subversieve songs'.

In Delft zijn verder artiesten te horen uit Suriname, Ghana, Zaïre en Gambia.

Drie actrices voorgedragen voor prijzen

AMSTERDAM – De Vereniging van Schouwburg- en Concertgebouwdirecties (VSCD) heeft op voordracht van de toneeljury de actrices Chris Nietvelt, Katelijne Daamen en Annet Nieuwenhuijzen genomineerd voor de Theo d' Or van dit jaar. De Theo d' Or is de onderscheiding voor de beste vrouwelijke hoofdrol van het afgelopen seizoen.

Voor de Louis d' Or, de prijs voor de beste mannelijke hoofdrol zijn voorgedragen Pierre Bokma, Peter Oosthoek, Rudolf Lucieer en John Kraaykamp. Tussen de actrices Gilda de Bal, Yvonne van den Hurk, Pauline van Rhenen en Celia Nufaar zal worden gekozen voor de toekenning van de Colombina, de onderscheiding voor de beste vrouwelijke bijrol.

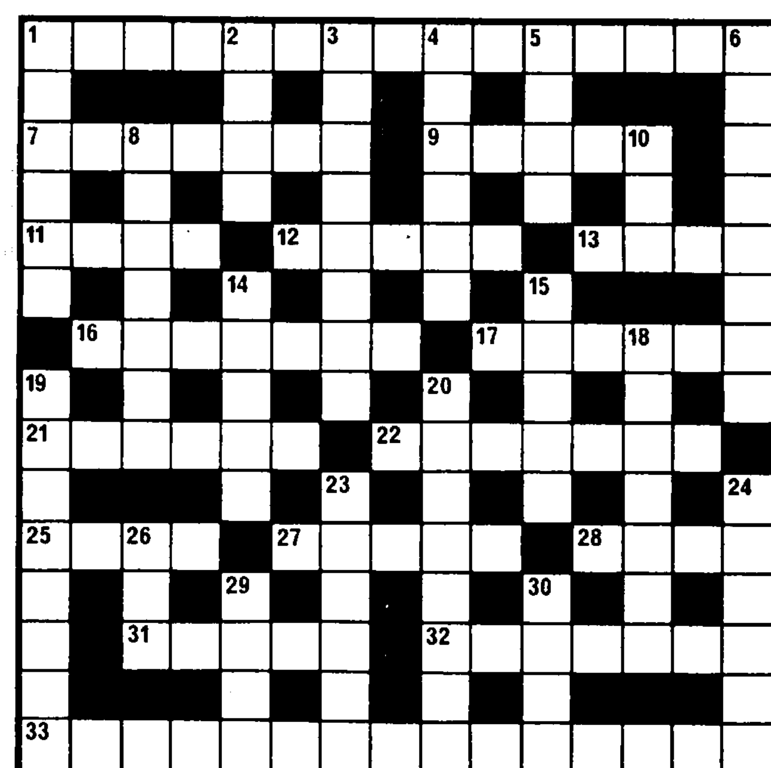
Voor de Arlecchino-prijs voor beste mannelijke bijrol komen in aanmerking Vic de Wachter, Eric van der Donk, Victor Löw en Allard van der Scheer.

De jaarlijkse prijsuitreiking aan podiumkunstenaars heeft dit jaar op 17 september plaats in Theater Zuidplein in Rotterdam.

Oplossing van gisteren

	K	E	U		A	L	M
M	A	L	I		R	I	E
A	R	A	–	K	–	L	E
R	O	N	D	E	D	A	N
E	S	–	R	E	I	–	T
		K	O	R	E	N	
T	H	–	O	D	E	–	S
H	A	R	M	A	T	T	A
E	L	I	–	M	–	O	N
E	T	E	N		S	T	E
	E	T	S		T	O	L

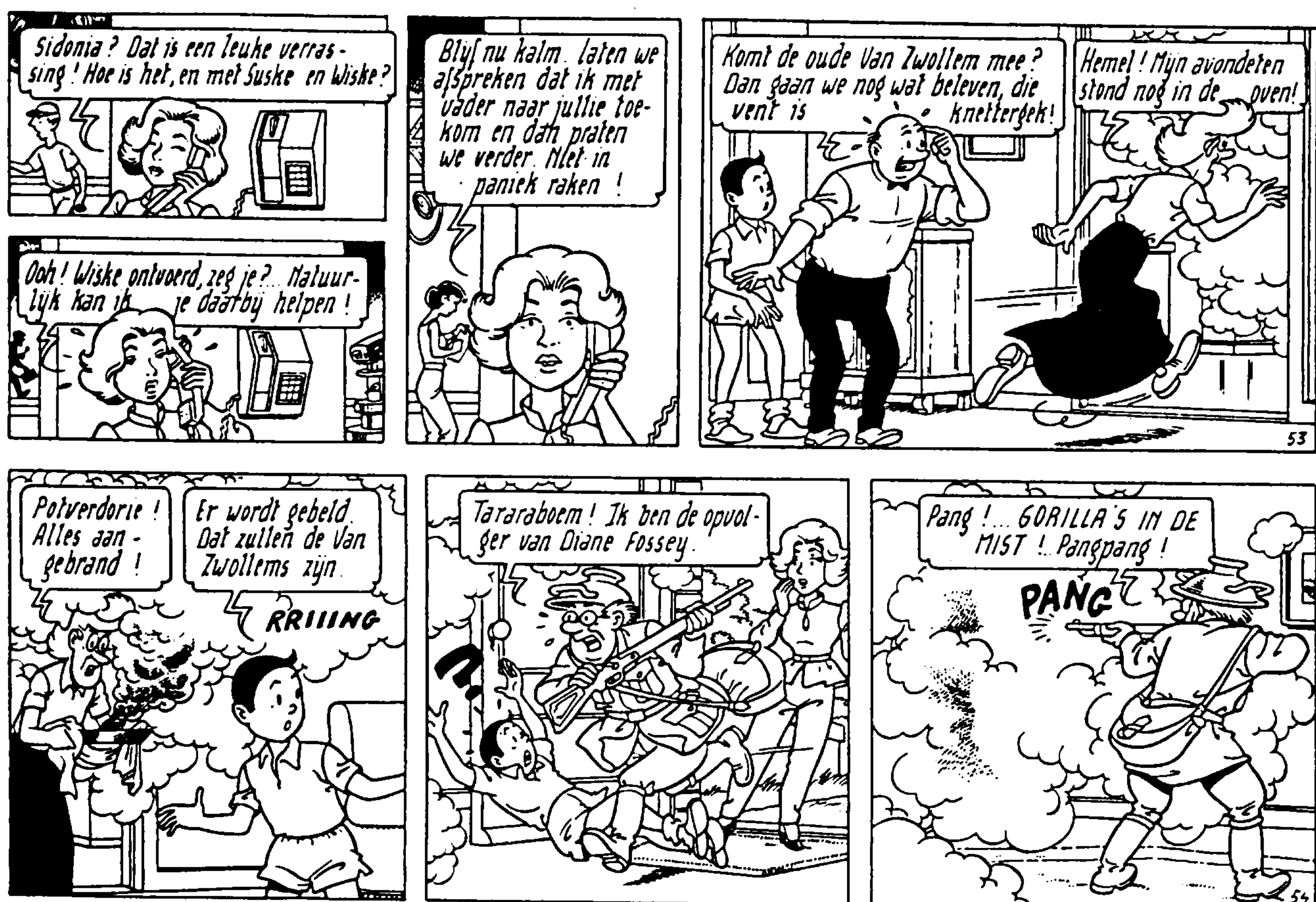
cryptogram



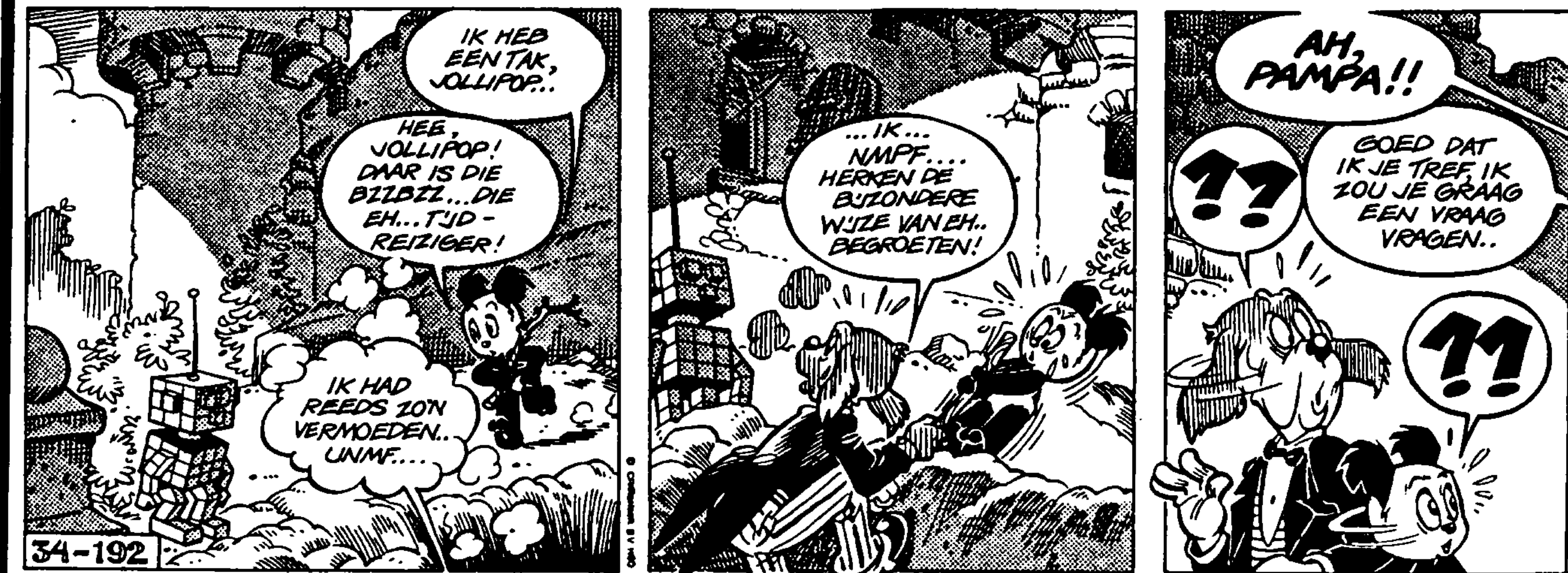
Horizontaal: 1. afdeling van de politie die bevel krijgt een sluitijzer te gebruiken? (15); 7. het verwarde dier had snelheid genoeg (7); 9. wat men ervan maakt in het leger? (5); 11. staat op vier poten of op drie benen (4); 12. land dat een onthoofde kameraad nalaat (5); 13. zo hard en toch zo breekbaar (4); 16. geweldig om 'n kleur te krijgen! (7); 17. komt niet vol door een gesprekje (6); 21. waardoor de bruid in omvang toeneemt? (6); 22. via deze route is men vlug verdwenen (7); 25. krijgt de wreedaard weer gehoororganen? (4); 27. zijn verlangen is in aanzien te staan (5); 28. zo vervelend dat het erin gaat als koek! (4); 31. men veronderstelt dat deze grond van iedereen is (5); 32. salaris waarvan men niet kan uitgaan? (7); 33. imaginair loon? (15).

Verticaal: 1. bedrijf dat zichzelf bek... maakt? (6); 2. zonder enig uitstel daa... staande (4); 3. daarin kan die klant sla... (8); 4. verbijsterd door de bevrijding? ... 5. de kop van dat dier is lekker! (4); 6. ... zorger die zich goed gedraagt? (8); 8. het ... zeker dat zijn handelen weinig voorstelt ... 10. dikke boterham als geneesmiddel? ... 14. flink dier (5); 15. heeft vader als kind ... die grensplaats gewoond? (5); 18. ... beslist niet als extra op uw kaart bij het ... volkingsregister vermeld (7); 19. hofme... ter (8); 20. zonder het verlangen niet in ... (8); 23. lijkt het je niet beter deze velle... hiermede samen te voegen? (6); 24. vo... na de negende (6); 26. dier dat flink ... stoten (3); 29. buit van een hond die ... meevecht (4); 30. dat bedrijf geldt als ... wijs voor de leraar (4).

de goalgetter



panda en de meester-futuroloog



recept

Postelein

Evenals rabarber bevat postelein oxaalzuur, dat kalk aan het lichaam kan onttrekken. Om die reden wordt wel een lepeltje kalk aan de groente toegevoegd.

Het lekkerst combineert deze groente met stooflapjes of gehaktballetjes.

Benodigdheden voor 4 personen: 1½ kg postelein, zout, 20 g boter, citroensap, beschuit of aardappelmeel.

Was de postelein grondig en snijd eventueel klein. Breng met aanhangend water en snufje zout aan de kook en maak ze in 10-15 minuten gaar.

Giet het kookwater zoveel mogelijk af, voeg boter en citroensap toe en laat nog enkele minuten stoven.

Bind groente met fijngewreven beschuitkruim of met wat aangemaakt aardppelmeel.

TIP: Schep de gekookte al dan niet met citroensap op smaak gebrachte groente in vuurvaste schaal. Bedek met een laagje paneermeel en geraspte kaas met hier en daar een flintertje boter. Laat in een hete oven bruin kleuren.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
rubrieksadvertenties: 045-719966

Rayonkantoren:
Brunssum 045-25636
Geleen 04490-4686
Heerlen-Centrum 045-71771
Kerkrade 045-452932/45550
Maastricht 043-25447
Schaesberg 045-31171
Roermond 04750-1848
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-1504

Fax:
redactie 045-73926
advertenties 045-73936

Telex:
redactie 5612
overige afdelingen 5607

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 75,55
per maand f 25,20
losse nummers f 1,45
Bfr. 28



Wit-Rusland verklaart zich ook soeverein

OSKOU – Het parlement van Wit-sland heeft gisteren de soevereiteit van de republiek uitgeroepen. it-Rusland sluit zich daarmee aan de reeks Sovjetrepublieken die n lossere band met Moskou wil-n.

afgelopen twee maanden hebn de Oekraïne en de Russische deratie al hun soevereiniteit uitroepen, terwijl Moldavië en Tadzistan de eigen wetten boven die n de Unie hebben gesteld.

Baltische republieken Estland, tland en Litouwen zijn tot dusver t verst gegaan door volledige onhankelijkheid te eisen.

vjetpresident Michail Gorbatsjov opt in de komende twee maann een Unieverdrag op te stellen t de betrekkingen tussen Moskou de 15 deelstaten moet regelen.

tland en Letland hebben donderg al laten weten dat zij niet op bas van dat verdrag met Moskou wiln onderhandelen over hun zelfandigheid, maar slechts op basis n de onafhankelijkheidsverklagen die ze dit voorjaar aannaen.

Belgische vorst jarig: gratie

BRUSSEL – Koning Boudewijn an België wordt dit jaar zestig jaar. ovendien is het veertig jaar geleen dat hij de troon besteeg. Ter gegenheid daarvan wordt er een colctieve gratie afgekondigd, zo heeft t Belgische kabinet gisteren beoten.

e gratiemaatregel betekent dat gevangenisstraffen die door de politierechter zijn uitgesproken, zullen orden kwijtgescholden. Ook miliire tuchtstraffen zullen niet woren uitgevoerd. Gevangenisstraffen ie door correctionele rechtbanken orden uitgesproken, worden met en half jaar verminderd. elgische burgers die geldboeten ebben opgelopen, profiteren niet n de gratiemaatregel, tenzij het aat om een boete die in de plaats omt van een door de gratiemaatreel vervallen gevangenisstraf. Het ratiebesluit is van toepassing op de onnissen en arresten die door burerlijke zowel als militaire rechtanken zijn geveld en die voor 10 eptember definitief worden.

Elf dagen na aardschok nog overlevenden

MANILA – Elf dagen na een aardbeving op de Filippijnen zijn een man en een vrouw gisteren levend uit de puinhopen van een hotel gehaald. Volgens een radiozender in Baguio zaten de twee overlevenden in een lift die onder het puin was bedolven.
De geredden zijn een medewerkster van het hotel en een medewerker van een casino dat in hetzelfde gebouw was gevestigd. Volgens een arts van het algemene ziekenhuis in Baguio is hun toestand stabiel. Het tweetal had zich in leven weten te houden door regenwater te drinken dat door het puin was gesijpeld.
Het vakantieoord Baguio werd bij de aardbeving op de Filippijnen het zwaarst getroffen. Bij de ramp kwamen meer dan 1.600 mensen om het leven.

VVD'ers meer tevreden over kabinet dan PvdA-aanhang

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De achterban van de VVD oordeelt positiever over het beleid van het kabinet Lubbers/Kok dan de aanhangers van de PvdA. Dit blijkt uit een NIPO-enquete. Van de VVD-stemmers vindt 25 procent dat het zittende kabinet over het algemeen 'goed werk' verricht; 7 procent van de liberalen is niet tevreden.

Van de PvdA-stemmers is maar 21 procent van oordeel dat de ploeg Lubbers/Kok goed werk aflevert; 13 procent is negatief over het 'eigen' kabinet. De cijfers van de CDA-aanhang: 28 procent antwoordt dat het kabinet goed werk verricht en 9 procent is ronduit negatief.

Van alle ondervraagden waren de antwoorden op de vraag 'Doet het kabinet-Lubbers over het algemeen goed werk?': 28 procent 'goed werk', 58 procent 'matig werk' en 9 procent 'geen goed werk'. Bij de linkse partijen overheerst een 'matige' tevredenheid (PvdA 64 procent, D66 71 procent, Groen Links 70 procent).

De aanhang van de PvdA vindt ook niet dat het kabinet goed voor de sociaal zwakkeren zorgt. Slechts 14 procent is tevreden, tegenover 40 procent bij het CDA en 34 procent van de VVD'ers. Opmerkelijk is dat de sympathisanten van Groen Links minder negatief zijn dan de sociaal-democraten: 26 procent is wel tevreden.

Veel ondervraagden hebben geen vertrouwen in een goede afloop van de sociale vernieuwing. Bij de VVD vreest 28 procent dat dat mislukt, bij het CDA 11 procent, van de PvdA 18 procent, bij D66 20 procent en onder de aanhangers van Groen Links 27 procent.

Door alle partijen heen loopt de grootste groep: de twijfelaars. 52 Procent van alle ondervraagden aarzelt en weet niet of de sociale vernieuwing nu wel of niet zal mislukken. Dit beeld is te zien bij alle partijen: CDA'ers aarzelen het meest (59 pct), gevolgd door PvdA (55) en D66 (54).

Slechts een klein deel heeft er echt vertrouwen in: onder de PvdA-aanhang is dat 14 procent, bij D66 16 pct, onder Groen Links 20 procent, terwijl 11 procent van de CDA-stemmers en 10 procent van de VVD-stemmers het project 'zien zitten'.

Mandela ontkent bestaan complot tegen regering

Nog meer arrestaties ANC-leden verwacht

JOHANNESBURG – In verband met het vermeende complot voor een gewelddadige machtsgreep zullen de komende dagen waarschijnlijk nog meer radicale ANC-leden en activisten van de communistische partij (SACP) worden gearresteerd. De Zuidafrikaanse politiechef, generaal Johan van der Merwe, heeft dit gisteren in een interview met de Zuidafrikaanse staatstelevisie verklaard. ANC-leider Nelson Mandela heeft gisteren het bestaan van een complot ontkend.

Volgens Van der Merwe is uit de verhoren van de tot dusver aangehouden ANC- en SACP-militanten gebleken dat het gemelde complot voor een nieuwe campagne van geweld tegen de blanke regering in geval de dialoog met het ANC op niets uitloopt, niet uit de lucht is gegrepen.

De krant Business Day meldde dat president De Klerk geen enkele behoefte meer heeft aan een dialoog met de communistische partij, omdat die de belangrijkste initiatiefnemer van het complot zou zijn. De Klerk zou ANC-leider Nelson Mandela hebben meegedeeld dat hij niet wil dat SACP-leider Joe Slovo deel uitmaakt van de zwarte delegatie die volgende week met hem praat.

Uit de notulen van een SACP-bijeenkomst zou zijn gebleken dat Slovo zijn partij niet gebonden acht aan een mogelijk akkoord tussen het ANC en de regering. Volgens de krant kwam Slovo met dit standpunt terug van de twee weken eerder gesloten principe-overeenkomst met de regering en het ANC om een einde te maken aan het geweld in Zuid-Afrika.

De Klerk voerde donderdag spoedberaad met Mandela over de arrestatiegolf van de afgelopen dagen, waarbij zo'n 40 ANC-leden en communisten zijn opgepakt. Het ANC onderhoudt nauwe banden met de communistische partij en vrijwel de hele SACP-top, onder wie ook Slovo, bekleedt tevens leidende functies binnen het ANC.



• De Westduitse staatssecretaris van binnenlandse zaken Hans Neusel (62), die gisteren licht gewond raakte bij een bomaanslag, was enkele uren na het voorval al weer op de onheilsplek aanwezig om aanwijzigingen te geven aan de politie. In de nabijheid van de plaats van de aanslag werd een brief van de Rote Armee Fraktion (RAF) aangetroffen. Neusel raakte slechts aan de arm gewond. Hij zat zelf aan het stuur van zijn niet gepantserde auto, omdat zijn chauffeur met vakantie is. Daar heeft Neusel hoogswaarschijnlijk zijn leven aan te danken, omdat de aanslag duidelijk gericht was op de plaats naast de bestuurder. De staatssecretaris zat daar altijd op weg naar zijn werk.

Craxi voorkomt regeringscrisis

ROME – De Italiaanse premier Giulio Andreotti heeft gisteren – nadat eerder op de dag vijf ministers en elf staatssecretarissen waren opgestapt – vijf nieuwe ministers benoemd. De premier wendt hiermee een dreigende regeringscrisis af. De vijf nieuwe ministers behoren allen tot de Christen Democratische Partij.

De vijf afgetreden ministers, allen van de linkervleugel van de Christen Democratische Partij, keerden zich tegen premier Andreotti die op aandringen van de socialistische leider Bettino Craxi de vertrouwensvraag heeft gekoppeld aan een nieuwe wet op de televisiereclame.

Na maandenlange discussies was er binnen de regering een compromis bereikt over verruiming van reclame op de televisiekanalen. De linkervleugel van de christen-democraten is voorstander van een beknotting van TV-reclame, maar was desondanks uit een oogpunt van partijdiscipline bereid vóór het wetsvoorstel te stemmen.

Het verbinden van de vertrouwensvraag aan het wetsvoorstel ging een aantal christen-democratische bewindslieden, onder wie minister van defensie Mino Martinazzoli en minister van onderwijs Sergio Mattarella, echter te ver. Zij kondigden daarop, evenals elf staatssecretarissen, hun vertrek aan.

• Over de kop

De 26-jarige automobiliste J.V. uit Sappemeer heeft in de nacht van donderdag op vrijdag zes uur lang gewond naast haar auto gelegen, voordat ze door een voorbijganger werd gevonden. De vrouw sloeg donderdagavond laat door onbekende oorzaak met haar auto over de kop op de rijksweg tussen Zuidbroek en Appingedam. De auto kwam op de kop in een sloot terecht. De vrouw kon op eigen kracht uit het water kruipen. Ze bleef daarna met onder meer een hersenschudding, rugletsel en een gebroken been naast de auto in de berm liggen. Een vrachtautochauffeur, die gisterochtend vroeg de auto zag liggen, vond de ernstig onderkoelde vrouw en liet via een praatpaal de politie waarschuwen.

• Incident

De parketpolitie heeft gisteren in de Groninger rechtbank de Amsterdamse advocaat mr J. Seegers overmeesterd, nadat hij zich had gemengd in een handgemeen tussen agenten en krakers. De raadsman trad op voor een groep krakers, die in april een Gronings pand had gekraakt. Toen een van de verdachten voor de rechter stond, klom een kraakster die op haar beurt wachtte, over het hekje van de publieke tribune. Agenten brachten haar terug naar de tribune, waar een opstootje ontstond tussen politie en krakers. Toen de advocaat wilde ingrijpen, raakte hij betrokken bij het handgemeen en werd overmeesterd. De raadsman mocht zijn werk later voortzetten.

• Tekort

Er dreigt een groot tekort aan opgeleid personeel voor de kinderopvang. De komende vier jaar ontstaan door de uitbreiding van de kinderopvang maar liefst 15.000 vacatures. Dat concluderen drs S. Vinders en drs D. van der Linden op grond van een onderzoek in opdracht van de VOG, de werkgeversorganisatie voor de kinderopvang. De VOG wil nu onder meer hogere salarissen voor de werkers in de kinderopvang. De onderzoekers stellen als maatregelen voor: voorlichting over het werken in de kinderopvang, uitbreiding van het aantal opleidingsplaatsen, bevordering van de instroom van oudgedienden (her-intreders) en ook het bevorderen van de instroom van allochtonen, omdat veel kinderen uit de etnische minderheden komen.

• Asielverzoek

Drie Iraanse deelnemers aan de Wereldspelen voor Gehandicapten in Assen zijn afgelopen week verdwenen. Twee van hen hebben woensdag politiek asiel gevraagd bij het Amerikaanse consulaat in Amsterdam. Gisteren bleek een derde man van het atletenteam van Iran spoorloos verdwenen te zijn. De leider van de groep, S. Akbari, gaat ervan uit dat ook hij elders politiek asiel zal vragen.

• Hulp Liberia

De Europese Commissie stelt een bedrag van omgerekend ƒ 600.000 beschikbaar voor noodhulp ten bate van Liberiaanse vluchtelingen die naar Ivoorkust trekken. Zo'n 30.000 vluchtelingen uit Liberia zijn onderweg naar de Ivoriaanse provincies Guigio en Tabou. De hulp zal via de Franse afdeling van de organisatie Artsen zonder Grenzen worden vervoerd en gedistribueerd. (Zie ook pagina 5).

• Botenroof

Een speciaal rechercheteam van de rijkspolitie te water in Leeuwarden onderzoekt de diefstal van tientallen speedboten, rubberboten en buitenboordmotoren in Friesland. Het Zodiacteam, genoemd naar een merk rubberboot dat veelvuldig wordt gestolen, heeft tot nu toe echter weinig resultaat geboekt. De waarde van de boten en motoren moet in de honderdduizenden guldens lopen. Een beetje rubberboot met buitenboordmotor kost al gauw zo'n ƒ 10.000, zegt commandant Jan van Arkel van de recherchegroep van de waterpolitie in Leeuwarden. Vorig jaar verdwenen er in de vakantieperiode tientallen boten van de Friese wateren en dit jaar is dat al niet anders, stelt hij.

• Studenten

De stijging van de studentenaantallen in het hoger onderwijs valt toch iets mee. Volgens de jongste raming van het ministerie van onderwijs zullen in 1995 440.000 studenten aan een hogeschool of universiteit studeren. Dat zijn er 7.500 minder dan in maart van dit jaar nog werd verwacht.

Overeenstemming Asean en Westen

Nationale Raad voor Cambodja

Van onze correspondent

AKARTA – De Asean en zes geprekspartners – de Verenigde Staten, Canada, Australië, Japan, ieuw-Zeeland en de EG – zijn het ens over de vorming van een Naonale Raad voor Cambodja. Een ergelijke raad moet de eerste stap ijn naar een vredesregeling voor et al elf jaar durende Cambodjaane conflict.

Dat is het belangrijkste resultaat an de eerste dag van besprekingen ussen de Asean en de zes landen. sean bestaat uit Thailand, Singaore, Maleisië, Indonesië, Brunei en e Filippijnen. De raad, waarvan de elangrijkste Cambodjaanse partijn deel uitmaken, zal de VN-zetel oeten innemen, die nu nog wordt ezet door de Cambodjaanse vertscoalitie waarin de Rode Khmers ijn vertegenwoordigd.
et deze oplossing zou een conflict orden vermeden met onder meer sean's machtigste bondgenoot de S, die er voorstander van is de ode Khmers van de VN-zetel te ntheffen.

e Indonesische minister van buinlandse zaken Alatas, die de conerentie leidt, waarschuwde echter oor een chaotische situatie als in eptember of oktober, wanneer de lgemene Vergadering van de VN bijeenkomt, de raad nog niet is gevormd.

Zijn Amerikaanse collega, James Baker, verklaarde in zijn openingsrede dat 'voortzetting van de steun aan de coalitie in de VN de Rode Khmers een alibi verschaft om door te gaan met hun militaire manoeuvres'.

Baker zei dat een dialoog met de Rode Khmers niet getolereerd kan worden. Hij meende dat moet worden voorkomen dat de Rode Khmers zich een weg banen naar de macht. „Terugkeer aan de macht door middel van geweld maakt van al onze vredesinspanningen een lachertje", aldus Baker.

De Amerikaanse delegatie deelde eerder een brief rond van 66 senatoren aan president Bush, waarin ze zeggen dat de Rode Khmers een onaanvaardbare dreiging vormen voor het volk van Cambodja. De senatoren vinden dat de nieuwe Amerikaanse politiek ten aanzien van Cambodja de Rode Khmers niet genoeg isoleert. De senatoren, die tweederde van de Senaat vertegenwoordigen, dringen er bij Bush op aan, duidelijk te verklaren dat de VS de Khmers niet willen raadplegen bij overleg over een toekomstig Cambodja.

Ongerustheid over agressieve houding bewind Saddam Hoessein

Senaat VS aanvaardt sancties tegen Irak

WASHINGTON – De Amerikaanse Senaat heeft gisteren enkele economische strafmaatregelen genomen tegen Irak, als uiting van de toenemende ongerustheid in het Amerikaanse Congres over wat wordt gezien als de agressieve en militaristische houding van het bewind van president Saddam Hoessein. De Amerikaanse regering deelt de ongerustheid en overweegt uitbreiding van de bestaande controles op de export naar Irak, zo meldde de New York Times gisteren.

De maatregelen die de Amerikaanse regering overweegt, zullen bescheiden zijn om niet een groot diplomatiek geschil met Bagdad tot gevolg te hebben. Dit verluidt in regeringskringen in Washington. Onder de mogelijkheden, zo werd vernomen, is Irak weer op de lijst van terroristische landen te plaatsen. Dat leidt tot een automatische opschorting van alle garanties voor leningen en kredieten van de Exim-bank, die nodig zijn voor de aankoop van Amerikaanse goederen.

Als gevolg van de ontwikkelingen aan de Perzische Golf moet het Amerikaanse beleid jegens Irak grondig worden herzien, verklaarde een Amerikaanse functionaris volgens de New York Times. „Wij vinden het nog steeds belangrijk in gesprek te blijven met Irak, maar op sommige gebieden zouden we harder kunnen optreden." Met de herziening van het beleid jegens Baghdad is enkele maanden begonnen nadat was gebleken dat Irak eigen chemische en kernwapens aan het ontwikkelen was.

De Amerikaanse Senaat nam met 80 tegen 16 stemmen een strafmaatregel tegen Irak aan, die was vervat in een amendement van de Newyorkse Senator Alfonse Amato op de landbouwbegroting. Het amendement, dat volgende week wordt besproken door het Huis van Afgevaardigden, voorziet in de intrekking van kredietgaranties ter waarde van een miljard dollar per jaar, waarmee Irak in de VS graan, rijst, hout en vee kan kopen. Ook wordt een kredietvoorziening bij de Exim-bank van 200.000 dollar opgeschort voor de aanschaf van industriële goederen.
Aan de Perzische Golf liep de afgelopen week de spanning snel op nadat Irak een campagne was begonnen tegen Koeweit en de Verenigde Arabische Emiraten, die het ervan beschuldigde de olieprijs onder druk te zetten door dumping op de wereldmarkt. Irak sloeg felle taal uit en stuurde 30.000 man troepen naar de zuidgrens met het kleine emiraat Koeweit.

De angel lijkt weer enigszins uit het conflict nadat de OPEC-landen gisteren een verhoging van de olierichtprijs tot 21 dollar overeen kwamen en Irak en Koeweit eerder instemden met besprekingen dit weekeinde in de Saoedische plaats Jeddah.

Meer klachten over milieu in Zuid-Holland

DEN HAAG – Het aantal klachten over het milieu in de provincie Zuid-Holland is vorig jaar verdubbeld ten opzichte van 1988. In totaal kwam bij de zes klachtentelefoons in Zuid-Holland een recordaantal van 17.500 klachten binnen. Dit blijkt uit het jaarverslag van de dienst Water en Milieu van de provincie over 1989.

De meeste klachten hebben betrekking op luchtverontreiniging; in het Rijnmondgebied zelfs 70 procent. Het aantal klachten over luchtvervuiling nam met 160 procent toe.



Vele wegen leiden naar het werk



Fiscale experts geringschattend over 'observatievermogen Tweede Kamer'

● Dagelijks jakkeren tienduizenden Nederlanders van hun woning naar het werk en terug. Het gevolg daarvan is de niet meer weg te denken filevorming op de autosnelwegen in het land, vooral in de Randstad. Voor de betrokken automobilisten komt bij dit tijdrovend nadeel weldra nog een andere (onplezierige) 'verrassing'; met ingang van augustus namelijk treedt de nieuwe regeling voor de aftrekbaarheid en de belastingvrije vergoeding van de kosten van het woon- werkverkeer in werking. Belastingdeskundigen zijn niet erg te spreken over hetgeen de 'politiek' in elkaar heeft geknutseld.

Van onze redactie economie

DEN HAAG – In zijn opwinding raakte zelfs Jan Kamminga deze week de kluts kwijt. De voorzitter van de ondernemers in het midden- en kleinbedrijf maakte zich zo kwaad over het wangedrocht dat de politiek had gemaakt van de woon-werkverkeerregeling in de belastingen, dat hij in zijn eigen val stapte. Boycotten, die hele regeling, riep Kamminga. De ondernemers vinden zelf wel iets uit om te compenseren wat hun personeel dan te kort zou komen. Dat laatste was iets te snel gezegd. Want wat er dan zou worden bedacht, zou weer tot het loon behoren en dus belast zijn en dus weer extra kosten voor de werkgever betekenen.

Ondertussen bestrijdt haast niemand meer dat Kamminga gelijk had. Over 'boycotten' had hij niet mogen beginnen, maar dat de regeling ingewikkeld is en een grote rompslomp met zich meebrengt, geeft zowat iedereen hem nu wel na. „De weg naar vereenvoudiging van de belastingwetgeving lijkt hiermee voorgoed verlaten," vreest mevrouw mr. A. Planken, de vice-voorzitter van de Vereniging van Inspecteurs van 's Rijks Belastingen.

Een van haar tegenspelers in het belastingveld, mr. J. Booij, woordvoerder van de Nederlandse Federatie van Belastingadviseurs, is niet minder somber: „Het getuigt toch van een zeer beperkt observatievermogen dat in de Tweede Kamer kennelijk nooit iemand zich afvraagt of een voorgestelde regeling wel uitvoerbaar is." Wat nu in elkaar is geflanst, lijkt volgens Booij nergens op en nodigt zelfs uit tot „creatief fiscaal gedrag".

Gering

Weinigen geloven er overigens in dat de nieuwe regeling ertoe zal leiden dat nu meer mensen het openbaar vervoer zullen gaan nemen en de auto laten staan. Voor afstanden tussen huis en werk van tussen de 10 en de 30 kilometer zijn de verschillen in de vergoeding die belastingvrij mag worden gegeven, zo gering dat daar niemand van achterover slaan.

Wie 17 kilometer van zijn werk woont, mag straks ƒ 16,68 meer vergoeding van zijn werkgever belastingvrij krijgen wanneer hij met het openbaar vervoer in plaats van met de eigen auto gaat. Zijn belastingvrije reiskostenvergoeding mag dan ƒ 155,84 zijn, terwijl het ƒ 139,20 blijft wanneer hij de auto zou blijven gebruiken. Of wanneer hij zou gaan fietsen, want dat is ook geen openbaar vervoer.

Het verschil is nauwelijks meer dan een fractie van de werkelijke kosten van het gebruik van de auto. Misschien zelfs een beetje vergelijkbaar met het stijgen van de benzineprijs waar het autogebruik ook nauwelijks door wordt beinvloed. De vaste lasten van de auto blijven immers gewoon doorgaan. En de extra f 16,68 mag alleen belastingvrij betaald worden, als er ook werkelijk de aanschaf van een abonnement op bus, tram of trein tegenover staat. De werkgever zal dat met de kaartjes in de hand moeten kunnen aantonen, als de belastingcontroleur komt kijken. Wie zijn auto gebruikt, kan dan weliswaar die 16,68 gulden niet krijgen maar hij is ook weer niet de prijs van de treinkaart kwijt. Dus waarom zou hij de overstap maken? Niet omdat het openbaar vervoer zoveel voordeliger is, want anders had hij het misschien al lang gedaan.

Ver van huis

Een belangrijk verschil met de huidige regels ontstaat waar mensen hun werk ver van huis hebben. Wie in Amsterdam woont en in Den Haag werkt (iets meer dan 60 kilometer), mag daar nu nog een belastingvrije vergoeding voor krijgen van ƒ 355 per maand. Dat is trouwens het maximum. Na 1 augustus wordt voor automobilisten het maximum gelegd bij ƒ 190 per maand. Aan treinforenzen mag echter ƒ 371,68 belastingvrij worden gegeven.

Misschien dat voor deze of gene een uitweg zit in het car-poolen. Twee collega's, die tot dusver ieder in hun eigen auto pendelen en daarvoor elk de ƒ 355 door hun werkgever betaald kregen, kunnen besluiten tot een samenreiscontract. De belastingwet wordt dan ineens royaal.

Degene in wiens auto het tweetal dan naar Den Haag heen en weer reist, mag per gereden kilometer 44 cent vergoeding krijgen. Nemen we als enkele-reis afstand 62 kilometer, dan levert dat in een maand met 22 werkdagen een totale 'ruimte' op van 62 (heen) plus 62 (terug) is 124 kilometer, maal 22 (dagen), maal 44 cent, is ƒ 1200,32.

Daaruit valt gemakkelijk de twee keer ƒ 355 te betalen die de werkgever tot dusver gewoon was aan zijn twee personeelsleden uit te keren, al zal hij het geld nu aan de eigenaar van de auto moeten geven. En wie controleert of de twee de opbrengst vervolgens samen delen en ieder weer, net als vroeger, in hun eigen auto stappen?

Het mag natuurlijk niet, wat de twee Amsterdammers uit het voorbeeld doen. Volgens de regels is ook de werkgever fout wanneer op deze manier met het carpool-contract wordt gesjoemeld. Maar het maakt een beetje duidelijk waarom inmiddels van alle kanten is gewaarschuwd voor de fraudegevoeligheid van de nieuwe regeling.

Door zijn betrokkenheid bij de carpool-contracten is de werkgever verplicht te controleren of alles volgens de regels geschiedt. „Maar zo wordt de explosieve lading wel weer bij de werkgever gelegd, omdat hij de eventuele naheffing met boeten en rente moet voldoen," vindt Booij. „Hij wordt klem gezet tussen de weerzin tegen de overheidsregels en de loyaliteit jegens zijn eigen werknemers. Ik vind dat je zo niet met elkaar mag omgaan."

Met vereenvoudiging van de belastingwetgeving heeft het inmiddels niets meer te maken. Integendeel, menen zowel de belastinginspecteurs als de belastingadviseurs en zeker ook de ondernemers. Die moeten immers straks bijvoorbeeld de bus-, tram- en treinabonnementen van hun werknemers gaan bewaren om te kunnen aantonen dat zij terecht de hogere belastingvrije vergoeding voor het woon-werkverkeer hebben gegeven. En ze zullen goed moeten bijhouden of er iets in de carpoolcontracten moet worden gewijzigd. En ze zouden dus ook moeten controleren of er inderdaad gepooled wordt.

De belastinginspecteurs zijn ernstig teleurgesteld door de richting waarin de nieuwe regels voor het woon-werkverkeer de belastingwetgeving dreigt te duwen. Planken: „Uit enquetes van het onderzoeksbureau Nipo is kort geleden opnieuw gebleken dat de belastingmoraal in Nederland nog steeds daalt. De nieuwe regels maken het er niet beter op."

Plankens collega-bestuurder in de vereniging van de belastinginspecteurs mr. P. Zwaan: „Als je iets in positieve zin aan de belastingmoraal wilt doen, zul je de regels eenvoudig moeten houden, goed controleerbaar en zo ongevoelig mogelijk voor fraude. Maar we hebben er nu juist weer een ingewikkelde regeling bij gekregen."

Het toch al dikke boekwerk dat ondernemers elk jaar van de belastingdienst krijgen als handleiding voor de balasting-inhouding en -betaling, is inmiddels weer dikker geworden. De twee pagina's uitleg en voorschriften over het woon-werkverkeer zijn vervangen door zeven nieuwe.

'Bizarre ideeën

Booij: „In 1984 hebben we het rapport van de commissie Herendiensten gehad. Daarin werd ervoor gepleit de werkzaamheden die ondernemers ten dienste van de fiscus doen (onder meer het vaststellen en afdragen van de loonbelasting) te beperken en er op zijn minst een vergoeding voor te geven."

„We hebben er nog een symposium over gehad met Tweede-Kamerleden die ons bezwoeren dat het rapport nooit in een la zou verdwijnen. Na jaren heeft de toenmalige staatssecretaris Evenhuis laten weten dat van een vergoeding geen sprake kon zijn, maar dat de oplossing moest worden gezocht in, nota bene, vereenvoudiging van het belastingstelsel. Dat zou de rompslomp voor de werkgevers drastisch verminderen. En wat gebeurt? We denderen maar door met bizarre ideeën en de ondernemer komt om in het extra werk."

Met de inspecteurs vindt Booij dat men op de verkeerde weg zit als via de belastingheffing andere doelen (milieubescherming, bestrijding van files) worden nagestreefd dan waarvoor de belastingdienst in feite is: het zorgen voor inkomsten voor de staat, waarbij aanvaardbaar is dat rekening gehouden wordt met de draagkracht.

Booij: „De Belastingdienst is nu in zijn pagina-grote advertenties zelfs adviezen om het openbaar vervoer te gebruiken in plaats van de auto. De dienst draagt daarmee overheidsbeleid op andere terreinen uit. Maar daar is de belastingdienst toch niet voor."

jan harren

Nieuwe belastingsregels woon-werkverkeer

Wat wel en niet kan

Op 1 augustus gaat een nieuwe regeling in voor de aftrekbaarheid en de balastingvrije vergoeding van de kosten verbonden aan het woon-werkverkeer. Wie minder dan 10 kilometer van zijn of haar werk woont, heeft nergens recht op, tenzij hij of zij met de bus, de tram, de metro of de trein gaat. Dan mag de werkgever f 53,36 per maand belastingvrij geven, maar dan moet de werknemer wel na gebruik zijn abonnement bij zijn baas inleveren. Want die moet dat kunnen laten zien als de belastingcontroleur langs komt.

Het kan zijn dat de werkgever de werknemers geen vergoeding geeft. Komen zij dan misschien in aanmerking voor een aftrekpost bij het invullen van hun aangiftebiljet voor de inkomstenbelasting? Het antwoord is nee, ook al gaan ze 22 keer met het openbaar vervoer.

Vanaf 10 kilometer ziet het er anders uit. Dan mag er weer een hele tijd wat. Maar het verschilt of er met het openbaar vervoer wordt gereisd of met de auto of de fiets. Wie meer dan 10 kilometer maar niet meer dan 15 kilometer van zijn werk woont (van deur tot deur langs de gebruikelijkste weg), mag van zijn werkgever ƒ 128,36 belastingvrij krijgen als hij met het openbaar vervoer heen en weer gaat, of ƒ 111,68 als de auto wordt gebruikt of op een andere wijze wordt gereisd. Dus ook wanneer iemand dagelijks op zijn fiets stapt, want dat is ook geen openbaar vervoer.

De volgende grens ligt bij 20 kilometer (ƒ 155,84 of ƒ 139,20) en een breekpunt ligt bij 30 kilometer. Aan openbaar-vervoerklanten mag dan ƒ 206,68 worden betaald, aan autorijders f 190. Boven die 30 kilometer blijft het bedrag dat aan trein- en busreizigers belastingvrij mag worden vergoed, nog even stijgen (tot maximaal ƒ 371,68 bij meer dan 60 kilometer), maar blijft de belastingvrijdom voor autorijders beperkt tot de ƒ 190 gulden. Wordt er meer betaald, dan moet over dat meerdere loonbelasting worden betaald.

Voor de openbaar-vervoerreizigers geldt steeds de bepaling dat ze hun kaartjes bij hun werkgever moeten inleveren, willen ze voor de hogere vergoedingen in aanmerking kunnen komen. Voor wie 30 kilometer of minder van zijn werk woont, geldt altijd de afstand van deur tot deur bij het vaststellen van het bedrag dat belastingvrij mag worden gegeven door de werkgever, ongeacht of met openbaar vervoer of anders wordt gereisd. Boven de 30 kilometer wordt het weer anders: dan geldt voor wie op het hogere bedrag van de openbaar-vervoergebruikers aanspraak wil maken, slechts het deel dat ook werkelijk met het openbaar vervoer wordt gereisd. Dan moet bijvoorbeeld de fiets- of autorit naar het station buiten beschouwing blijven. Wie echter met de bus naar het station gaat, zit in het openbaar vervoer en mag die kilometers dus weer wel mee tellen. Voor automobilisten, zou je kunnen zeggen, blijft het aantal kilometers van deur tot deur gelden, maar dat doet er niet zo veel meer toe, omdat voor hen toch het maximum aan vergoeding (of aftrekpost) bij 30 kilometer ligt.

Gedeeltelijk

In veel gevallen zullen werkgevers slechts een gedeeltelijke vergoeding verstrekken of zelfs helemaal geen. Dan treedt de 'aftrektabel' in werking. Die geeft de bedragen die bij de aangifte voor de inkomstenbelasting (of voor vermindering loonbelasting) als aftrekpost mogen worden opgevoerd. Ze zijn overigens flink lager dan de bedragen die als belastingvrije vergoeding mogen worden verstrekt. De aftrek voor een automobilist is maximaal ƒ 1520 (voor het hele jaar). Wie met het openbaar vervoer reist, mag als hij meer dan 30 kilometer in trein en/of bus zit, nog hogere bedragen aftrekken: bij een afstand van 30 tot 40 kilometer ƒ 2140 tot ƒ 3180 toe bij afstanden van meer dan 60 kilometer. De (gedeeltelijke) vergoeding van de werkgever moet daar dan van worden afgetrokken.

Het kan natuurlijk zijn, dat de (gedeeltelijke) vergoeding toch nog boven het bedrag uit komt dat bij de aangifte inkomstenbelasting maximaal als aftrekpost mag worden opgevoerd. Dan hoeft er geen bijtelling te worden gepleegd, omdat de vergoeding immers onder het maximum van de belastingvrije grens voor vergoedingen blijft.

Maar gaan we er even van uit dat de vergoeding inderdaad ook onder de van toepassing zijnde aftrekpost blijft, dan mag het verschil als aftrekpost bij de belastingaangifte worden gebruikt.

Er is echter weer een voorwaarde: wie voor een aftrekpost op basis van openbaar vervoer in aanmerking wil komen (ook in geval van gedeeltelijke vergoeding waarvoor ook al het inleveren van de gebruikte kaartjes nodig is), moet in het geval hij meer dan 30 kilometer van het werk woont, een 'openbaar-vervoerverklaring' hebben. Die wordt door spoorwegen en streekvervoerbedrijven verstrekt bij aanschaf van een jaarkaart. Mede met het oog daarop zullen de spoorwegen, waarschijnlijk in oktober, met een jaartrajectkaart komen, een kaart die op een bepaald traject een heel jaar geldig is. Tot dusver bestaan trajectkaarten bij NS slechts in week- en maand-uitvoering.

Poolen

Wie met een personeelsbus of iets dergelijks van huis wordt gehaald en thuisgebracht, heeft vanzelfsprekend geen recht op een vergoeding of aftrekpost wegens woon-werkverkeer. En wie in een auto van de zaak rijdt, zal van de nieuwe regels pas iets merken als hij meer dan 30 kilometer van zijn werk woont. Dan moet hij of zij 24 procent in plaats van 20 procent van de oorspronkelijke cataloguswaarde van de auto bij het inkomen optellen.

Tamelijk royaal wordt de fiscus als mensen samen in de auto kruipen. Dan mag de werkgever van de eigenaar van de auto waarmee wordt gereisd, 44 cent belastingvrij betalen voor elke gereden kilometer. De medereizigers hebben dan nergens meer recht op. Voor dit carpoolen moeten contracten worden gesloten tussen de werkgever en de poolers, en eventueel ook nog eens met de werkgever(s) van deelnemers in de pool die bij een ander in dienst zijn.

Bevolking grootste verliezer in burgeroorlog


● SAMUEL DOE ...executies na machtsgreep...

Van de redactie buitenland

DEN HAAG – De nu al maanden durende strijd in het Westafrikaanse Liberia nadert de ontknoping en eigenlijk twijfelt niemand eraan dat president Samuel Doe zijn langste tijd gehad heeft. Het is echter de vraag of de Liberiaanse bevolking zoveel beter af is als opstandelingenleider Charles Taylor het land gaat leiden.

Dagen Samuel Doe in Liberia zijn geteld



● Opstandelingenleider Charles Taylor (met opgestoken hand) temidden van zijn verzetsstrijders in de haven van Buchanan, tweehonderd kilometer van Monrovia. Deze opname dateert van eind mei. Inmiddels hebben de volgelingen van Taylor al delen van de hoofdstad bezet en vormen zij een directe bedreiging voor de zittende president Samuel Doe.

In december vorig jaar begon Taylor aan zijn opmars naar de hoofdstad. Het verzet viel vanuit Ivoorkust een douanepost aan in de regio Nimba, waar de Gio-bevolking na de moord op Quiwonkpa nog steeds niet veel op had met de regering-Doe. De president stuurde zijn leger – dat voornamelijk uit leden van de Krahn-stam bestaat – naar Nimba om de opstandelingen te bestrijden. Doe's manschappen richtten daar een bloedbad aan onder de Gio's om de couppoging van Quiwonkpa te wreken. De inwoners van Nimba sloten zich massaal aan bij Taylor en de strijd escaleerde.

Gevangen

Sinds december zijn tienduizenden Liberianen naar het buitenland gevlucht en duizenden mensen om het leven gekomen. Na zes maanden stug doorvechten hebben de opstandelingen hun doel vrijwel bereikt: Doe zit gevangen in zijn paleis en het lijkt een kwestie van tijd voor hij van het politieke toneel van Liberia is verdwenen.

En dan komt Taylor aan de macht. In verschillende interviews heeft hij al laten weten dat hij de eerste drie tot vijf jaar geen haast zou maken met democratisering van het politieke bestel, omdat hij eerst de economie van het land weer op poten wilde zetten. Blijkbaar is hij daar onlangs van teruggekomen. Zijn adviseurs deelden laatst mee dat Taylor de VS heeft toegezegd voor het eind van dit jaar vrije verkiezingen te zullen uitschrijven.

Taylor, die de laatste tijd geregeld overleg voert met functionarissen van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken, lijkt ervan doordrongen dat hij zonder de steun van de VS geen kant uit kan. Washington is een van de weinige donoren die nog hulp willen geven aan Liberia en daarnaast is de rubberindustrie – rubber is het belangrijkste exportprodukt van Liberia – geheel in handen van het Amerikaanse bedrijf Firestone and Goodrich.

Solist

Taylor heeft zich in het openbaar nooit uitgelaten over zijn toekomstplannen, noch op economisch noch op politiek gebied. Hij heeft slechts in niet mis te verstane bewoordingen verklaard dat oppositieleiders in ballingschap en andere tegenstanders van Doe er niet op hoeven te rekenen dat zij met hem samen kunnen werken. Taylor wil het alleen doen. Zoals de – buitenlandse – manager van een bedrijf in Liberia opmerkte: „Hij lijkt op een hond die een auto achterna jaagt. Wat gaat hij doen als hij hem vangt?"

Doe bivakkeert volgens de laatste berichten nog steeds met 500 van zijn manschappen in het presidentieel paleis waar hij zich enkele dagen geleden terugtrok. Hij zit daar praktisch opgesloten nu het verzetsleger, dat al driekwart van het land in handen heeft, grote delen van de hoofdstad Monrovia heeft bezet. Het ziet er nu naar uit dat de beslissende veldslag rond het paleis zal worden uitgevochten. Doe liet onlangs weten dat hij zijn toevluchtsoord niet zal verlaten voor de oorlog is afgelopen, hoewel de VS hebben aangekondigd dat zij hem zullen helpen als hij het land wil verlaten.

Monrovia, dat al dagen zonder water, voedsel en elektriciteit zit, gonst van de geruchten. Er wordt gezegd dat een deel van Doe's lijfwacht hem niet in zijn eentje wil laten. Andere militairen zouden er juist op aandringen dat hij van het aanbod van de VS gebruik maakt om eem bloedbad te voorkomen.

Een journalist ter plaatse beperkte zich tot de constatering dat er ook in het presidentieel paleis een machtsstrijd uitgevochten wordt.

De kans op een vreedzame oplossing lijkt definitief verkeken. Taylor liep eind vorige week weg van het vredesoverleg dat onder druk van Sierra Leone en de VS – vanouds een trouwe bondgenoot van Liberia – was belegd. De verzetsleider kondigde aan dat het overleg nergens toe leidde en dat hij Doe met geweld ten val zou brengen. Eerder vertelde hij op een persconferentie hoe hij zich dat voorstelde: „Als ik Doe ongewapend aantref, dan zal ik hem arresteren en berechten. Maar als hij gewapend is, dan schiet ik die schooier zelf neer, die kans laat ik mij niet voorbijgaan."

Wreed

Hoe anders zag het er uit toen Doe tien jaar geleden als 28-jarige sergeant de macht greep. Met een klein groepje dienstplichtigen zette hij de elite aan de kant die al 150 jaar de traditionele inwoners van Liberia overheerste. Doe werd terstond een mateloos populair man.

Sinds 1847, toen Liberia werd gesticht door vrijgelaten Amerikaanse slaven, hadden de voormalige slaven en hun afstammelingen de macht in handen. En nog steeds zitten de naar schatting 50.000 'Amerikaanse Liberianen' – zoals zij zichzelf noemen – op de sleutelposten in de economie. Uit jaarinkomen van de 'Amerikaanse Liberianen' behoort tot de hoogste in Afrika, terwijl de meeste etnische Liberianen (de resterende twee miljoen inwoners van het land) het met minder dan 200 gulden per jaar moeten doen.

In 1980 greep Doe – een 'etnische Liberiaan' – in een bloedige coup de macht. De zittende president William Tolbert werd in zijn slaapkamer vermoord. Dertien van zijn ministers werden gedwongen naakt door de straten van Monrovia naar het strand te marcheren, waar zij zonder pardon werden neergeschoten.

Dergelijke wreedheden bleken kenmerkend voor Doe's regime. De afgelopen tien jaar zijn honderden tegenstanders van de regering op brute wijze uit de weg geruimd. In binnen- en buitenland nam de kritiek op de president en zijn ministers toe. De meeste buitenlandse donoren schortten hun hulp op wegens de mensenrechtenschendingen, alleen Washington was – onder strikte voorwaarden – bereid Monrovia te blijven steunen.

Rumoerig

Charles Taylor, die het onder Doe tot assistent-minister van handel had geschopt, voelde de bui al hangen. In 1984 verliet hij Liberia om terug te keren naar de VS waar hij gestudeerd had. Prompt diende de regering in Monrovia een uitleveringsverzoek wegens corruptie in, waarop Taylor onderdook. Korte tijd later wierp hij zich op als één van de ferventste leiders van het verzet tegen Doe in het buitenland.

Ook in Liberia groeide de onrust onder de bevolking. In november 1985 probeerde brigade-generaal Thomas Quiwonkpa de macht te grijpen. Hij faalde en werd met zijn manschappen door het leger vermoord. Daarop braken gevechten uit tussen militairen en Quiwonkpa's aanhangers van de Gio-stam uit de regio Nimba, waarbij meer dan 600 doden vielen.

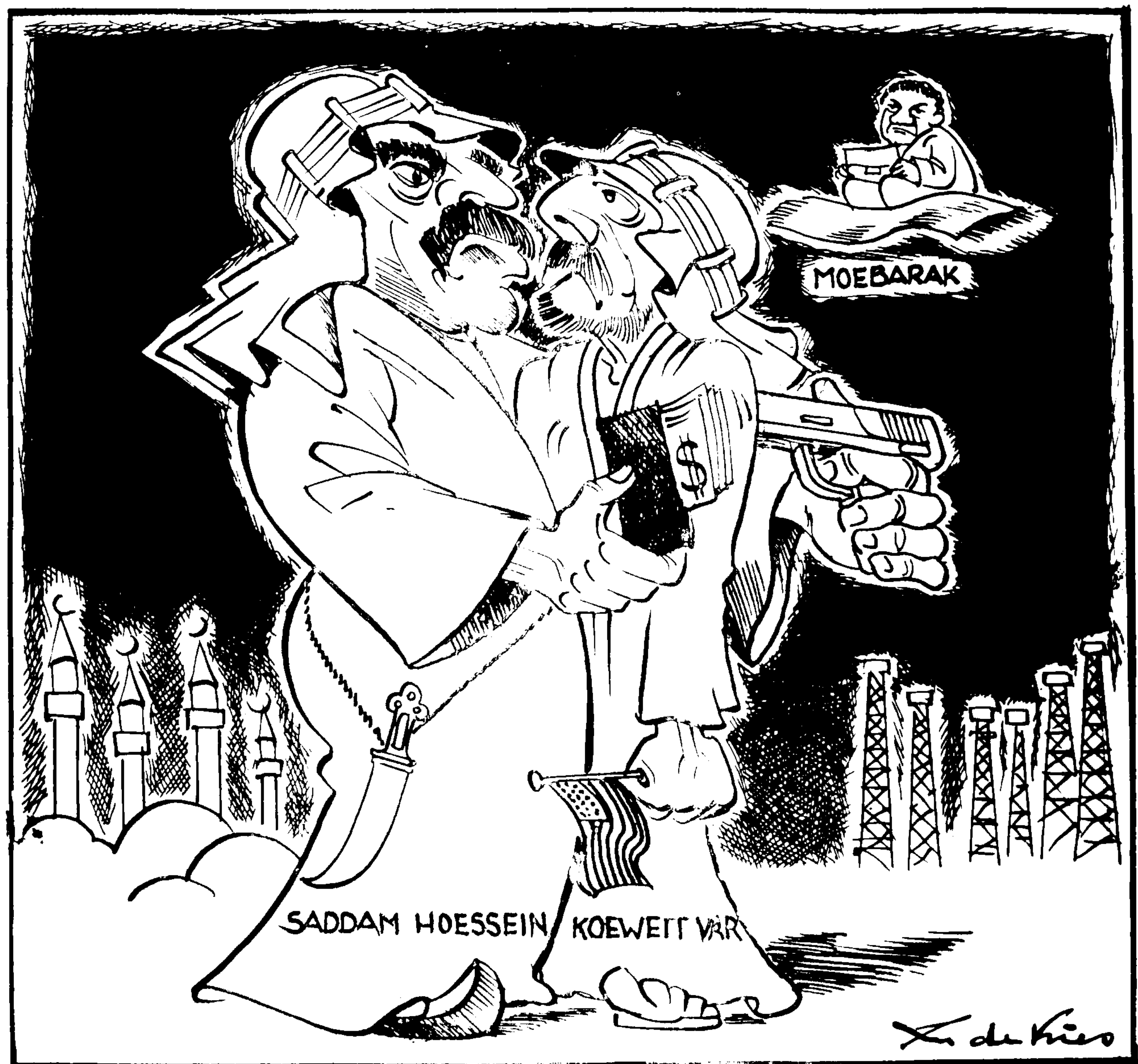
Moldaviërs bepalen hun eigen koers

MOSKOU – Sovjetwetten en decreten van Sovjetpresident Michail Gorbatsjov gelden in de zuidwestelijke republiek Moldavië voortaan alleen als zij zijn goedgekeurd door het eigen parlement van de republiek. Dit staat in een wijziging van de grondwet, die donderdag is door het parlement van Moldavië is aangenomen.

Het Moldavische parlement behoudt zich ook het recht voor eerder om op elk moment alle Sovjetwetten op te schorten of ongeldig te verklaren, die het parlement eerder heeft goedgekeurd. Vorige maand verklaarde Moldavië zich soeverein.

Verder heeft volgens het Sovjetrussische persbureau TASS het parlement van Kitsjinev een wet aangenomen waarbij het het gerechtelijk apparaat onder zijn eigen gezag plaatst, waar dit normaal onder justitiële gezag van de Sovjetunie valt. Volgens het Sovjetpersbureau is dit laatste besluit in strijd met de Sovjetgrondwet.

De republiek Moldavië is de eerste die behalve de Sovjetgrondwetten ook de presidentiële decreten onderhevig maakt aan goedkeuring door zijn eigen parlement.



Politici vogelvrij na Servische coup in omstreden regio

'Het hele Kosovo-conflict is kunstmatig opgefokt'

Van de redactie buitenland

HEERLEN – Bujar Gjurgjeala, Muharrem Shabani en Skender Skenderi zijn deze week nog veilig in Nederland. Maar wanneer zij naar Kosovo terugkeren, dreigen zij te worden opgepakt, omdat zij op 2 juli met 111 andere parlementsleden de zelfstandigheid uitriepen van de overwegend Alb anese provincie van Servië.



Daarmee doopten ze de autonome provincie, waar 1,7 miljoen Albanezen en 200.000 Serviërs en Montenegrijnen leven, om tot deelstaat van de Joegoslavische federatie. De Servische reactie liet niet lang op zich wachten: Belgrado stuurde de ministers van Kosovo de laan uit en verving hen door Serviërs, ontbond het parlement en plaatste de media onder Servisch toezicht.

Bezet land

„Door de ongrondwettelijke maatregelen van Servië is Kosovo nu een bezet land," verklaart Gjurgjeala. Met zijn mede-ex-parlementariërs zoekt hij in het Westen steun voor een vreedzame en democratische oplossing voor het conflict in Kosovo, dat op een burgeroorlog dreigt uit te lopen. Gevechten tussen agenten en Albanezen hebben dit jaar al tientallen levens geëist. „De bevolking steunt de oppositie en de zelfstandigheidsverklaring van het parlement van 2 december. We hebben tot dusver steeds het volk aangemaand geen geweld te gebruiken, maar dat zal niet meer lukken nu we onze pers, radio en televisie kwijt zijn."

„Meer dan 1500 Albanese agenten zijn ontslagen sinds Servië onze politie overnam. Ook arbeiders die deze maand aan vreedzame stakingsacties deelnamen dreigen hun baan te verliezen. In de fabrieken moeten zij een document tekenen waarmee zij instemmen met het Servische beleid in Kosovo."

'Provocaties'

Ondertussen voeren de Servische politie-agenten provocaties uit zodat de bevolking de straat op gaat. De gruwelverhalen van de afgevaardigden lijken haast geciteerd uit een vampierenroman: „In Decan haalden agenten het gezicht open van een jongen die het V teken had gemaakt. Met hun geweren sloegen ze de wond verder open. Daarna sleepten ze hem naar het ziekenhuis, waar ze de artsen wegjaagden en het gezicht van de jongen zelf dichtnaaiden. Het hele verhaal was nog op de televisie vertoond!"

Desondanks wil de delegatie niet van een etnisch conflict tussen Serviërs en Albanezen spreken. „Voordat de problemen in Kosovo begonnen was er een normaal contact tussen de twee bevolkingsgroepen. Veel Serviërs durven niet hardop tegen de huidige toestand te protesteren, uit vrees door hun landgenoten voor verraders te worden aangezien," meent Shabani.

„De Serviërs die Kosovo in de jaren '80 verlieten deden dat om economische redenen, omdat ons land het armste in de federatie is. Maar in Servie werden zij binnengehaald als slachtoffers van de Albanese terreur. Zo is het hele conflict kunstmatig opgefokt."

Servië wil op die wijze Kosovo in zijn greep houden, de bakermat van het Middeleeuwse Servië. Al voor de oorlog bestonden er plannen om de Albanezen uit Kosovo te verdrijven en het gebied met Serviërs te koloniseren, zeggen de afgevaardigden. De jongste voorstellen zouden al klaar liggen op het bureau van de Academie van Wetenschappen in Belgrado.

Aanspraken

„Servie is het grootste probleem," zegt Gjurgjeala stellig. „Met zijn hegemoniale politiek en territoriale aanspraken op Kroatie, Macedonie, Bosnie en Montenegro heeft het alle andere deelstaten tegen zich in het harnas gejaagd. De Serviers willen terug naar het vooroorlogse Joegoslavië, toen ze samen met hun kleine partners, de Kroaten en de Slovenen, de lakens uitdeelden."

Daarom moeten vrije verkiezingen de oplossing bieden, vindt de delegatie. Slovenië en Kroatie hebben op deze wijze inmiddels voorstanders van afscheiding aan de macht geholpen, waardoor men in Joegoslavië is begonnen te spreken over een confederatief staatsbestel. Ook in Servie moeten er vrije verkiezingen komen, ook dreigen daarmee de extreem-nationalisten aan de macht te komen. „Die kans bestaat, maar we geloven niet dat het Servische volk hun propaganda zomaar zal slikken."

Achterdocht

Servïe ziet achter de onrust in Kosovo de hand van het stalinistische buurland Albanië, dat daarmee een „Groot-Albanees rijk" zou willen creëren. Gjurgjeala en zijn collega's willen de kwestie-Kosovo binnen de federatie opgelost zien: „Een grenswijziging is uitgesloten, daarover kan alleen in Europees verband worden gesproken. We komen op voor individuele en collectieve rechten, die we de bevolking van Albanië ook toewensen."

Effect

Over het effect van een democratisch Albanië op de toestand in Kosovo willen ze nog niet vooruitblikken, ook al laten de democratische veranderingen Tirana niet onberoerd, zo bleek uit de vluchtelingencrisis vorige maand. „Wij zijn maar parlementariërs, geen diplomaten. Er zijn nu geen contacten tussen de Albanezen aan weerszijden van de grens. Het is in Kosovo zelfs eenvoudiger om een Albanees boek uit Australië te krijgen dan eentje uit Albanië zelf!"

Jeltsin steunt onafhankelijkheidseis Letland

Kremlin wil gesprek aangaan met Estland

Van de redactie buitenland

TALLINN – Moskou is bereid onderhandelingen te beginnen met Estland over zelfstandigheid van de Baltische republiek. Het lid van Gorbatsjovs presidentiële raad, Redenko, heeft de Estse president Arnold Rüütel hiervan officieel op de hoogte gesteld. Hiermee heeft Moskou de eis laten vallen dat het Estse parlement eerst een aantal wetten bevriest voordat er voorwaarden gesteld worden. President Gorbatsjov zal de Sovjetcommissie voorzitten die de onderhandelingen met Estland moet voorbereiden.

Volgens Moskou zullen de onderhandelingen worden gevoerd op basis van het nieuwe 'Unieverdrag', dat de verhoudingen tussen de 15 republieken regelt. Het ontwerp van dit verdrag hoopt Sovjetleider Gorbatsjov in de komende twee maanden in te kunnen dienen bij het Sovjetparlement.


● BORIS JELTSIN ...steun aan Letten...

Rüütel van zijn kant zei dat Estland alleen zal onderhandelen op basis van zijn onafhankelijkheidsverklaring van 4 april, aldus het Estse persbureau ETA.

Boris Jeltsin, de president van de Russische Federatie als grootste van de 15 Sovjetrepublieken, heeft donderdag tijdens zijn vakantie in Letland dat zijn Federatie binnen vier tot zes weken een verdrag zou moeten ondertekenen ter erkenning van de onafhankelijkheid van Letland.

Vorige week vrijdag had de Litouwse premier, Kazimiera Prunskiene, verklaard dat Gorbatsjov haar had meegedeeld dat hij bereid is vrijwel onmiddellijk besprekingen met Litouwen te openen. Gorbatsjov wil de 15 republieken bijeenhouden door ze te binden aan een lossere unie dan de huidige.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 258.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 76232

Personeel aangeboden

BABY-SITTER biedt zich aan voor hele of halve dagen, evt. in eigen huis. Alle brieven worden beantw. Postbus 365, 6430 AJ Hoensbroek.

Man begin 40, met ruime erv. als friture/CAFETARIA-HULP zoekt werk voor enige avonden per week. Postbus 476, 6460 AL Kerkrade.

KLUSJESMAN, tuinonderhoud. Br.o.nr. B-5293, L.D., Pb 3100 6401 DP Heerlen.

B.z.a. lieve BABY-OPPAS met ervaring, Engels sprekend, 27 jr, mej., niet-roken, omg. Spaubeek. Br.o. nr. B-5302, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel gevraagd

Zelfstandige pijpfitter
i.b.v. rijbewijs BE.
Installatiebedrijf J. Daniels BV. Tel. 045-751591.

Leerling Loodgieter
i.b.v. rijbewijs B of BE
Installatiebedrijf J. Daniels BV. Tel. 045-751591.

TT TECHNOTIME
heeft direct werk voor
Storingsmonteur MTS-E
Onderhoudsmonteur MTS-WTB
Piping tekenaar
Engineer HTS-WTB
Tekenaar MTS-WTB en CAD
Ervaren magazijnmedewerker
Machinale houtbewerker
Bel nu, of kom even langs. Tel. 045-717183.
Nobelstraat 1, 6411 EK Heerlen. 24 uur bereikbaar.
Ook Gouden Gids TV vakaturebank pag. 187.

RAUH
Experts & Taxateurs
zoeken een
administratief medewerkster (m/v)
Onze eisen zijn:
- zelfstandigheid.
- uitstekende kennis v.d. Ned. taal.
- ervaring met Word-Perfect.
- kennis van de Engelse en Franse taal.
- liefst assurantie-diploma.
- minimaal M.E.A.O.-niveau.
Wij bieden:
- een zelfstandige baan.
- goede salariëring.
- 3 weken zomer- en 2 weken wintervakantie.
Sollicitaties te richten aan:
Rauh Experts en Taxateurs, P.B. 215, 6400 AE Heerlen.

Restaurant
Auberge Oasis
Provincialeweg Zuid 144 Oirsbeek. Tel. 04492-1260
Vraagt ter uitbreiding van de keukenbrigade i.v.m. invoering 32-urige werkweek, een gemotiveerde aankomend
kok
en
leerling kok
Geboden wordt: 5-daagse werkweek van 15.30 tot 22.00 uur, prettige werkomstandigheden, hoog loon.

Restaurant De Pannekoekenbakker te Thorn zoekt op korte termijn, ter versterking van de bediening,
een restaurant kelner m/v
leeftijd min. 20 jaar.
Van de betrokkene wordt verwacht dat hij of zij de gasten op een plezierige en ongedwongen wijze op hun gemak kan stellen. Na een korte inwerkperiode zelfstandig kan werken en leiding geven.
Enige kennis bezit van de Engelse en Duitse taal.
Hierbij benodigde funktie-eis is aantoonbare werkervaring en/of opleiding.
Geïnteresseerden kunnen schriftelijk reageren.
t.a.v. Dhr. P.Akkermans, Bogenstraat 2, 6017 AV Thorn.

DE PANNEKOEKENBAKKER

Modehuis Baks
zoekt part-time
verkoopster / coupeuse
met ervaring.
Persoonlijke aanmelding gewenst.
Dautzenbergstraat 39, Heerlen.

Super Frans Smeets
vraagt met spoed:
enthousiaste A.G.F.-chef m/v
gevraagd wordt: - zelfstandig en creatief kunnen werken.
- liefst in bezit van vakdiploma's.
- leeftijd tussen 20-28 jaar.
- contactuele eigenschappen.
Wij bieden:
- een zelfstandige baan.
- goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.
en studiemogelijkheden.
Bent u van mening dat u voor deze functie in aanmerking komt, richt dan uw sollicitaties aan:
Super Frans Smeets
Schildstraat 54, 6444 XM, Brunssum/Treebeek.
Tel.: 045 - 22 49 55.

Gekwalificeerde
CV monteurs
sanitair-installateurs voor direct gevr. Bülles Heizungsbau Bendstr. 49, H'rath, Kohlscheid. Tel. 09.49.2407.5037.

2 dynamische jonge kappers met eigen kapsalon in Hoensbroek vragen:
Aank. Leerling kappers(sters)
Schriftelijke sollicitaties richten aan:
Hoofdstraat 113a, 6432 GB Hoensbroek.

Gevraagd op zo kort mogelijke termijn:
Tandtechnicus prothesewerk M/V
Sollicitaties schriftelijk en/of telefonisch richten aan:
T.T.L. Rapiro, Locht 68A, 6466 GX Kerkrade,
t.a.v. dhr. R. Rogmans. Tel. 045-411839.

SEAGULL
Construction Services Nederland bv
Seagull Construction Services Nederland BV is een jonge onafhankelijke consultant die zich gespecialiseerd heeft in het werven en selecteren van technisch specialisten voor de olie-, gas- en chemische industrie. De vakgebieden waarbinnen Seagull hoofdzakelijk opereert zijn: Construction Management, Construction Supervision, Project Management, Procurement, Cost & Planning en Technisch Administratieve Ondersteuning.
1 augustus opent SEAGULL haar filiaal voor Zuid Nederland
Kandidaten die zich in bovengenoemde doelgroep bevinden nodigen wij uit hun resumé te zenden aan:
SEAGULL CSN BV Regio Zuid
Takkebijsters 9e, 4817 BL Breda
Telefoon 076 - 71 71 20
Fax 076 - 71 70 20

Becubouw zoekt voor langdurige projecten in Aachen, Münch. Gl. Bonn,
Metselaars
Timmerlieden
voor accoord werk.
Hoog loon. Verz. A.O.K.-Aachen. Aanmelden: 045-351655.

Met spoed gevraagd voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden, ook colonnes, tel. 0949-2234-81072 van 9 tot 14 uur b.g.g. 045-722539 ook in 't weekend.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw en ingenieurburo Brunssum vraagt voor langdurende werken omg. Aken, Keulen BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervlechters ook colonnes. Wekelijks geld en hoog loon. Soll. na tel. afspr. alleen tijdens kantooruren van ma. t/m vr. 045-229529 Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Word RIJINSTRUCTEUR/rijschoolhouder (m/v). Fulltime of parttime. Vast en zeker werk in fijn beroep met toekomstperspectief. Grote vraag, 250 vakatures! Nieuwe dag-, avond- en zaterdagopleidingen voor enig erkende Kaderschooldiploma starten binnenkort in Best en Utrecht bij het Nationaal Opleidingsinstituut. Zoekt u zekerheid van werk? Heeft u een rijbewijs en Havo/Mavo/ LTS-C? Bel dan de Kaderschool (ook 's avonds) voor een gratis studiegids: 04998-99425.

Club MERCI, wij hebben plaats voor 2 meisjes. Hoge verdiensten. 04490-45814.

Part-time TAXICHAUFFEURS gevr. Mitax, Marijkelaan 9 Berg a/d Maas. Tel. 04490-31854.

Ital. restaurant Da Mario vraagt erv. SERVEERSTER of kelner. Inl. tel. 045-712021, na 17 u.of 045-722814 voor 12 u.

Met spoed gevr. part-time CHAUFFEUR i.b.v. auto. Schrift. soll. richten aan BML Snelltransport, G. Bruningstraat 17, 6418 EA Heerlen.

Gevraagd: C1000 Supermarkt op Zeswegen zoekt MEDEWERKERS voor de vulploeg op woensdagavond van 18.00 tot plm. 22.00 uur. Betaling volgens CAO, lft. v.a. 18 jr. Adres; C1000, Zeswegenlaan 283, Heerlen. Tel. 045-727883

Wir suchen ausgeflippte KELLNER- und Thekenbedienungen. Neueröffnung am Freitag, 3.8.90. Dance Palace New York, Stolberg bei Aachen, tel.: 09-49-2402-5351.

Pretpark de Valkenier zkt. nog enkele enthousiaste VAKANTIEMEDEWERKERS m/v, leeft. 15 t/m 18 jr. Soll. na tel. afspr. Tel. 04406-12289.

Gevraagd STOFFEERDER of leerl. stoffeerder, event. free-lance. Tapijt-centrum Susteren. Tel. 04499-5375.

TELEFONISTE v. privé-huis v.d. weekend-dienst gevr. te Kerkrade, 045-425100.

Steakhouse Eldorado zoekt met spoed jonge KELNER en jonge kok. Full-time of part-time. Kerkplein 75, Heerlen, 045-741360.

Gevr. zelfst. HULP in de huishouding voor 4 uur per week, geen zwartwerk. Tel. 045-217055, na 13.00 uur.

BALLET-PEDAGOGIN oder ehemalige Tänzerin für Balletunterricht (Kinder) und evt. Jazz-Tanzunterricht zum 1-1-'91 gesucht. Studio für Tanz und Gymnastiek, tel. 09-49-241.82300.

BESSENPLUKKERS (STERS) gevr. te Houtem, pluktijden in overleg. Tel. 04406-15746, na 19.00 uur.

BIG-RIB counter vraagt jongeman 18-25 jr. voor te grillen (part-time). Eygelshoven-Simpelveld. Tel. 045-351300/445011 na 15.00 u.

Voor Bruin-café met terras in Vaals actieve medewerkster of partnerin gezocht, event. met woonmog. Vakbekwaamheid verplicht, middenstandsdiploma aanw 04454-5666, v.a. 10.00 uur

Motel Heerlen zoekt enthousiaste RESTAURANT-MEDEWERKERS m/v. Fulltime (36 uur) en/of part-time (min. 20 uur). In dienstttreding per direct. Leeftijd vanaf 18 jaar. Schriftelijke sollicitaties met vermelding van het tel.nr. aan: Motel Heerlen, Terworm 10, 6411 RV Heerlen.

Club l'Aventura, Hoofdstr. 103, Amstenrade. Tel. 04492-4922 heeft nog plaats voor enkele GASTVROUWEN. Aanmelden ma/vr. vanaf 20.00 uur.

Bauunternehmung Hoch- und Schlüsselfertigbau sucht MAURER in Festanstellung zu guten Konditionen per sofort oder später. Tel. 09-49-2161-16025.

Bauunternehmung Hoch- und Schlüsselfertigbau sucht SUBUNTERNEHMER für Maurer und Klinkerarbeiten im Raum Aachen, Mönchengladbach und Düsseldorf. Kurzfristiger Arbeitsbeginn. Tel. mo.-fr. 9-16 Uhr 09-49-2161.16025.

Gevr. met spoed VERKOPERS en ploegleiders voor verkoop van deur aan deur in België. Inl. 19.00-20.00 uur 045-219822.

HANDLANGERS gevraagd, zeer goede salariëring. B.V. Raimetaal, Lage Frontweg 15, 6219 PC Maastricht. Tel. 043-252677.

Op zoek naar vakantie of VASTWERK met leuke collega's en een bestaald werk. Schoonheids-salon zoekt nog een medewerker. Soll. tel. 045-352044.

ASSISTENTE gevr. voor goedlopende club. Info: 04499-3828.

Gevraagd: L-MATROOS of matroos ryn en binnen vaart. Loon nader overeen te komen. 4 weken a/b 2 weken vry. Inf. W. v.d. Kruit, Leliestr. 14a 3071 VG Rotterdam

Gevr. voor de bediening JONGEN/meisje, min. 18 jr. vakantiewerk. Rest. 't Cadetje, Grotestraat-Centrum 13, V'burg. 04406-12795.

FYSIOTHERAPEUT M/V gevraagd omgeving Aken. Tel. 09-49.2464-1655.

VOEGER gevraagd voor restauratie van een voorgevel, uitkappen, zandstralen en opnieuw voegen. Tel. 09-49-2421-66011.

Schoonmaakbedrijf Roering zoekt SCHOONMAAKSTER tijdens avonduren, omg. ind. terr. de Beitel Heerlen. Bellen tijdens kantoortijd 10.00-14.00 uur. Tel. 04454-1814.

OPPAS gevr. v. 2 kind. 2 er 4 jr., 2 dgn. per wk. Omg. Eikske L'graaf. 045-326967.

Gezocht METSELAAR voor 100 m2 te metselen. 09-49-24515494.

Wie kan onze TELEFOONDOORKIEZER repareren. 045-211976 / 253024.

Adm. kantoor vr. FISCAAL-medewerker voor enkele uren per week. 045-315529.

Gevr. nette JONGEMAN 18 -19jr. om full-time zelfst. te werken bij een benzinestation omgev. Hrl. 045-425390

CROUPIERS gevr. Ifst. vrl. Casino Horn. Rijksweg 16. Tel. 04750-2331, na 20.U.

Part-time VERKOOPER (STER) voor schoenenzaak, 20 uur p. wk., lft. plm. 19 jr. Schrift. soll. te richten aan Hendriks, Schoenmode-Wandelsport, Heerlenseweg 34, 6371 HS Landgraaf.

Wie spit tegen redelijke vergoeding mijn TUIN om, ca. 75 m2. Klooster Koolhof Heerlen. Inl. 045-212474.

KLUSJESMAN gevr. voor werkzaamheden. Br.o.nr. B-5312, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Amici mode voor de vrouw zoekt voor fil. Geleen een full-time VERKOOPSTER. Ben je geïnteresseerd bel voor een afspr., tel. 04490-55925 en vraag naar juffr. C. Megens.

VAKANTIEHULP voor klusjes gezocht. Zat. 28-7 uitslt. bellen tussen 9.00 en 10.00 uur. Tel. 045-453400.

Voor dir. gevr. gedipl. SCHOONHEIDSSPEC./pedic. Soll. na tel. afspr. 045-227000 b.g.g. 214572.

Kamers aangeboden/gevraagd

Kamers en appartementen te huur te SUSTEREN. Tel. 04499-1615.

KAMER te huur met huiselijk verkeer te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

STUDENT (22) zoekt kamer in Heerlen of omgev. Liefst donderdag a.s.: kijkdag. Bel Beryl, tel. 040-853109.

T.H.W-student zoekt kamer in HEERLEN, tel.04786-629

HELP: Studente van Texel zoekt kamer in of om Maastricht. 02220-19436/12774.

1e-jrs. student-gen. zoekt kamer in MAASTRICHT, liefst in Belvoir/Dahlhof. Reacties: 038-541113.

Student zoekt kamer in SITTARD. Tel. 04765-2151.

2 Studentes zoeken met spoed woonruimte in SITTARD, per 15 aug. 05160-13760.

Te huur Flat aan de Struverstr. te Kerkrade. Inl. Zeilstra tel. 070-3469246.

Te huur gemeub. kamer met eigen keuken, te HOENSBROEK. Tel. 045-221721.

Meisje zoekt KAMER voor periode sept. tot jan., Heerlen of omgev. Bellen naar 013-420605.

Een avondje Bios voor diegene die aan mij een kamer in MAASTRICHT helpt. Erik (student) 040-451882.

Studente zoekt KAMER in Maastricht. Bel Jocelyn 01652-14076.

Student uit GRONINGEN zoekt woonruimte in Heerlen of omgev. Tel. 050-131867 na 18.00 uur.

KAMER te huur voor net werkend persoon, all-in, te Spaubeek. 04493-2899.

Kamer te huur voor net persoon, te HEERLERHEIDE, ƒ 325,- all-in. 045-227493.

Kamers te huur nabij centrum te HEERLEN, tel. 045-425727.

Studentenkamer te h. met badk. en keuken tussen HEERLEN en Sittard. Tel. 04492-1466.

SPOED stud. fysiotherap. vraagt te h. kamer in heerlen of omgev. Tel. 04138-77504

Hobby/D.h.z.

Te koop LASAPPARAAT CO2, z.g.a.n. Tel. 04704-5877.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06-52.981350.

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
nieuw en gebruikt kantoormeubilair
Directiebureaus, kantoorkasten, materiaalkasten, ladenbloks, voorhangmappen, schuifdeurkasten, brandkasten, kapstokken, tekentafels, tekeningladenkasten, kantinestoelen, tafels, garderobekasten, hangmappen Atlanta, gondolastelling, diverse soorten magazijnstelling, palletstelling, kolomboormachines 16 mm, palletwagens, steekwagen, 800 m2 magazijn/showroom.
Nergens goedkoper, nergens meer keus.
Alles uit voorraad leverbaar.
Open maandag tot vrijdag 9.30-18.30 u. Zaterd. 10-16 u.
ROCKMART Kissel 46A, Heerlen, 045-723142.

Kassa
Zomerfestival
alle kasregisters deze maand honderden guldens in prijs verlaagd, bijv. UNIWELL System 20, 6 groepen 100 plu's, tekstschrijvend, kompleet met ruime geldlade van ƒ 1.695,- voor ƒ 995,- HERMES 2200 minimaal 1000 gulden terug voor uw inruil. CASHUWELL 16 groepen 100 plu's, tekstschrijvend, van ƒ 2.595,- voor ƒ 1.795,- en nog 32 verschillende type's. Tevens tientalle aanbiedingen in FAXEN v.a. ƒ 1.595,-. Excl. BTW. COPIERS, SCHRIJFMACHINES, KANTOORSTOELEN, WEEGAPPARATUUR Bezoek dus snel onze 1600 m2 showroom t.o. Makro.
Roltex
ALLES VOOR WINKEL EN KANTOOR
Bedrijvenpark De Horsel, Daelderweg 25, Nuth.
Openingstijden ma. t/m vrij. tot 17.30 uur, do. tot 21.00 uur
Tel. 045-242880 (16 lijnen)
Fax. 045-241690 (2 lijnen)

Te koop stalen afsluitbare kantoorkasten 100x200x40. 4 Legborden v.a. ƒ 125,-. Afsluitbare materiaalkasten 100x200x55 ƒ 125,-. ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.

AIRCOND. voor winkel of werkr., pr. ƒ 850,-. 045-727948

Geldzaken

ƒ 1.000,-
of meer kunt u per dag verdienen.
Bel de Gouden Tiplijn
06-320.328.48 - 50 ct p/m

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bedrijven/Transacties

Te koop complete inventaris Hubertushuis
te Kerkrade, prijs ƒ 35.000,- excl BTW.
Bezichtigen na telefonische afspraak.
Fair Play BV 045-455140
Tunnelweg 112, Kerkrade.

Friture/Traiteur
ter overname aangeboden, goedlopende zaak met vaste omzet. Liefst gegadigden met ruime ervaring.
Zonder contanten onnodig te reageren.
Br.o.nr. B-5317, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur exclusieve BAR in Duitsland, kompleet ingericht met overname. Inl. br.o. nr B-5284, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

HOOI te koop. Tel. 045-712829.

Te koop SCHARRELKIPPEN, bruin en zwart. Zilstraat 20, Dieteren. Tel. 04499-1341.

Te koop gevraagd SCHOTELMAAIER, liefst Vicon. Tel. 045-251721.

Deutz TRAKTOR 30 pk, veile extra's, ƒ 2.500,-. Tel. 045-258881.

Kalkslib, DSM en champignon- driftmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

TUINMACHINES gebruikt, ca. 30 gebruikte motormaaiers; 7 gebruikte zitmaaiers; 20 gebruikte freesmachines; Ferrari 18 PK traktor met frontalder ƒ 8.500,-. Lozeman tuinmachines b.v. Markt 14, Lottum. Tel. 04763-2341.

Te k. onder gem. Susteren 2,5 Ha. goed NA-GRAS. Tel. 04746-1899.

Zelz. mooie Haflinger MERRIE, witte manen en staart, superbeweging. Tel. 04492-3112.

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Zondag 29 juli: Int. TREKKER-TREK wedstrijd te Gulpen. Aanv. 10.00 uur. Attractie: parachutespringen

Te k. PONYTRAILERS, t.e. a.b. en grote en kleine siergeitjes. Tel. 045-751539.

Auto's

Alfa

Alfa ROMEO 2000 GTV junior, bwj.'73, d.blauw plus leren bekl., geh. gerest. en gerev. plus APK i.pr.st. ƒ 16.500,-. Tel. 043-472709

ALFA 75 Twin Spark 2.0 E, bwj. '87, blauwmet. div. extra's, inr. kleinere auto mog. Tel. 04756-6125.

Audi

Te k. van part. AUDI 80 1.8 S wit, bwj. 2-'89, km.st. 26.000. Tel. 045-231714.

Te k. AUDI 100 5 S, bwj.'81, (11e mnd.) pr. ƒ 4.000,-. Tel. 045-452682.

Te k. AUDI 80 GLS, 4-drs. bwj. '80, APK 6-'91, i.z.g.st. bordeaux-rood, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 04454-2092

Austin

Koopje! Austin METRO, bwj. '84, APK, goedkoop is gebr. pr. ƒ 4.450,-. 04490-14614.

BMW

Te k. BMW 320 6 cil., autom. type '80, i.g.st. Vr.pr. ƒ 2.750,-. tel. 04490-48922.

Te k. BMW 315 '81, vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-323077 tot 18.00 uur na 216036.

Te k. BMW 316 bwj. '85, kl. vuurrood, verlaagd en sportw., i.nw.st., km.st. 60.000, inr. mog., vr.pr. ƒ 18.500,-. Broekstr. 8, Obbicht. Tel. 04498-55824.

BMW 320i '84, ferrari rood, sportv., 5-bak, vr.pr. ƒ 13.500,-. Tel. 04490-80867.

Te k. BMW 316, i.z.g.st. bwj. '79, ƒ 1.950,-. 045-412593.

Te k. BMW 323i, bwj. '83, APK gek. tot 7-'91, stelblauwmet. verl. model, br. banden, orign. type, schuifd. alarm-install. pr. ƒ 16.900,-. 045-274175.

Te k. BMW 318 type '80, in nw.st., pracht auto, koopje! vr.pr. ƒ 2.250,-. van Galenstr. 42, Heerlen. Tel. 045-214258.

BMW 315, bwj. '81, APK, div acc. i.z.g.st. ƒ 4.850,-. 04451-2076.

Te koop BMW 316, bwj. '83, APK 6-'91, pr. ƒ 6.250,-. Inr. mog. 045-726008.

BMW 316, '78, APK, sunr., splinternw. banden en uitl., i. z.g.st., ƒ 1.350,-. 045-717081.

Chevrolet

CHEVY VAN bwj. '79 ingericht als kampeerbus. 04490-41790.

CHEVROLET Citation bwj. '80, LPG, pr. ƒ 500,-. Tel. 045-215928.

Citroën

Te k. CITROËN (Eend) bwj. '81. Tel. 045-414309.

Te koop van part. CITROËN BX 16 TRI, bwj. '88, kl. d.blauw. Tel. 045-421937.

CITROËN GSA Break Special Station, '83, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.000,-. 04490-18359.

CITROËN BX 19 TRD, diesel, 1 op 19, maart '84, 150.000 km. (snelweg), extra's. Tel. 045-318188.

Van part. te k. CITROËN BX type Montreux, mei '89, 23,000 km, kl. eye gris meteore, i.st.v.nw., vaste ƒ 22.500,-. Tel. 045-753489

Te k. Citroën VISA 1100 RE bwj. eind '85, i.z.g.st., km.st. ca. 84.000, te eigen., div. extra's. Te bevr.045-312543

CITROËN AX 10, bwj. '87, km.st. 32.000, i.z.g.st. ƒ 10.000,-. 04490-33190.

Daihatsu

Te k. Daihatsu CHARMANT i.nw.st., bwj.'83, koopje! Pastorystr. 12, Nuth.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Fiat

Koop nu uw Fiat Tipo
en ontvang ƒ 2.500,-
meer voor uw inruil-auto
(boven ANWB koerslijst)
Aanbieding geldt tot 1 aug
Fiat Sitty Car Sittard
Pers. Kennedysingel 8-12
Tel. 04490-17544

FIAT
Extra aanbieding
Op alle nieuwe
Panda * Uno * Tipo * Croma
met kenteken.
10% korting
Occasion-weekend
voor occasions boven ƒ 7.500,-.

Philips radio/cassetterecorder type 552	
inclusief dieftstal-slede	ƒ 630,-
Luxe sierwieldoppen	ƒ 110,-
Luxe vloermatten	ƒ 120,-
TOTAAL	ƒ 860,-

voor één Tientje
Auto Klankstad
Kaalheiderstee nweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

Fiat X1/9 CABRIOLET bwj. '75, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-313096.

Te k. Fiat RITMO bwj. '79, APK 6-'91, ƒ 750,-. Corisbergweg 98, Heerlerbaan.

Te k. FIAT 127 type 1050, bwj. '85, kl. zilvergrijsmet., 5-speed, APK '91, 3-drs., i. st.v.nw., km.st. 64.000, pr. ƒ 4.750,-. P. Heinstr. 22, Geleen.

Te k. Fiat PANDA bwj. '81, APK 9-'91. Kasteelln. 2A Heerlen.

Fiat PANDA 1000 S super '88, nw.pr. ca. ƒ 16.500,- nu ƒ 8.950,-. 04490-24782.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Fiat PANDA White model '86, schadevrij, ƒ 5.750,-. 045-721660.

Te k. Fiat RITMO 65L, bwj. '80, vr.pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-729327.

Te k. Fiat RITMO 60 l. bwj. '86, km.st. 47.000, ƒ 7.500,-. 045-218562.

FIAT 850 Sport coupé, bwj. '72, ged. gedem., opkn., vr. pr. ƒ 1.250,-; Fiat 500 gedem., '72, vr.pr. ƒ 750,-. 045-412201.

Te k. Fiat RITMO '83 i.z.g.st pr.n.o.t.k. Vinkenstr. 187, Heerlen. Tel. 045-230092.

Te k. FIAT 127 special bwj. '76, moet gezien worden, t.e.a.b. Tel. 045-719327.

Ford

Te k. FORD Capri, bwj. '79, 2.0S, V-6. Tel. 04490-43315.

Ford ESCORT 1300 L, bwj. '76, APK 11-4-'91, 100% in orde, vr.pr. ƒ 1.150,-. Tel. 045-319721.

Ford SCORPIO 2.0 L, GL, LPG, bl.met. l.g.st. bwj.'86, Tel. 04490-35850.

Ford SIERRA Stationwagen 75.000 gel. sportwiel, stereo vr.pr. ƒ 8.500,-. 045-324763

Te k. Ford FIËSTA bwj. '85, km.st. 45.000, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 6.750,-. 045-323151.

Ford FIËSTA 1.3 S, '79, zilvergrijs, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-313992.

FORD Fiësta 11 S, bwj. '79, sportvelgen, i.z.g.st. Rdr. Dirkstr. 11, Brunssum.

Ford ESCORT 1.3 Bravo 100%, 3-drs., z. mooi, m. '85, ƒ 7.250,-. 045-729019.

Ford ESCORT 1.6 Bravo, 5-gang, g.g. sportv. ƒ 6.250,-. 04490-26047.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 Bravo, bwj. '81, i.z.g.st., APK '91, vraagpr. ƒ 2.650,-. Tel. 045-452078.

Te k. of te ruil CAPRI 2.3 bwj. '78, blauwmet. Tel. 045-217887.

Ford ESCORT 1.3 Laser '84 5-bak, 3-drs., APK, z. mooi, ƒ 6.450,-. 045-454087.

Te k. Ford ESCORT bwj. dec. '83, verlaagd en striping, sportuitlaat en nwe. bekl. (van Escort '90), org. km.st. 82.000. Tel. 045-413558, na 20.00 uur.

Te k. Ford TAUNUS Combi '78, 1600, APK juni '91, vr. pr. ƒ 750,-. 04490-49148.

Ford SIËRRA CL diesel, mod. '88, ƒ 13.900,-, 5-bak, centr. vergr., metall. Tel. 04490-14427.

Ford ESCORT 1.4 CL mod. '87, ƒ 11.750,-. 100% onderh. 04490-15431.

T.k. Ford ESCORT 1,3, 3-drs., bwj.'81, met APK, pr. ƒ 3.950,-. Tel. 04490-22689

Ford TAUNUS 1.6, met trekh. APK 7-'91, bwj. '78, vr.pr. ƒ 750,-. 045-442583

Te k. Ford CAPRI 2.0, bwj. '78, i.z.g.st. Tel. 045-456633, na 15.30 uur.

Ford ORION 1.6 L, bwj. '85, Bravo uitv. met schuifdak, vaste pr. ƒ 9.950,-. Tel. 045-462893.

Te k. Ford SCORPIO 2.0 CL, bwj. '86, centr. deurvergr. stuurbekr. get. glas, i.z.g. st. vr.pr. ƒ 17.500,-. Inr. mog 045-416375.

CAPRI II '78, ƒ 1.250,-; Capri III 1.6 S '78 ƒ 2.250,-. 045-317994 na 12.00 uur.

Ford ESCORT 1.3 Bravo bwj. '88, striping, spoiler, get. glas, i.z.g.st. ƒ 17.500,-. 04492-3959.

Te k. Ford TAUNUS 1600 '79. Past. Scheeperstr. 62, Waubach-Landgraaf.

Unieke CAPRI III 2.3 S V6, blauwgrijs, stuurbekr., ATS-vlg, stereo, get. glas, Recaro '83, ƒ 9.750,-. Steenweg 59, Sittard. 045-227950.

Te k. voor liefhebber MUSTANG Ford sedan 2.3 L 1986, in nw.st., 30.000 km, kl. rood, pr. ƒ 13.500,- veel extra's. Inl. 045-418616.

Ford ESCORT 1.3, 3-[...] wit, 4-'88, 43.000 km, [...] st., voorz. van RS-spoil[...] en Gemini alarm met [...] bed. Tel. 043-213059.

Honda

Te k. Honda ACCOR[...] drs. APK '91, LPG, t-'8[...] g.st. Inr. stationcar mog[...] 045-412848/412389.

Honda QUINTET, bwj. [...] APK 4-'91, LPG, ƒ 1.[...] trekh. 04493-1617.

Mooie Honda ACCOR[...] drs. bwj. '80, 1 jaar AP[...] pr. ƒ 1.950,-. 045-4226[...]

Te koop Honda INTE[...] '86, kl. wit, i.[...] 50.000, i.z.g.st. Tel. 04[...] 86563 na 18.00 uur.

HONDA Civic in nw.st.[...] st. 70.000, APK-[...] ƒ 3.750,-. Broekstraat [...] Schinveld.

Te k. HONDA Accord a[...] bwj. '80, i.nw.st., ƒ 2.4[...] Schaesbergerweg [...] Heerlen.

Jeep

Nissan Petrol 3.3 TD
grijskent., grijsmet., bwj. '87, 55.000 km, bull-bar, br.[...] den, alu.velgen, trekhaak, treeplanken, striping, versti[...] Tel. 04492-2044.

Lada

LADA 1500 S combi gr. kent., bwj.'84, tel. 04492-3027.

LADA 1200 S, bwj. juni '88, km.st. 17.000, vr.pr. ƒ 6.000,-. Tel. 045-7[...]

LADA 1200 S, bwj. 19[...] km. ƒ 3.200,-. 04406-1[...]

Te k. LADA 1982, APK [...] ƒ 450,-, goed lopend. draadloze tel. ƒ 200,- [...] Herodes. 045-415097/41[...]

Lancia

LANCIA Ypsylon Y10, bwj. '86, km.st. 78.000, in perf. st., met extra's, vr.pr. ƒ 9.250,-. Tel. 045-426676.

Een PICCOLO in het [...] burgs Dagblad helpt u [...] weg naar snel succes. [...] 045-719966.

Mazda

MAZDA 626 1600, bwj. '79, i.g.st., ƒ 850,-. Woendershof 33, Brunssum 045-250447.

Te koop MAZDA 323, bwj. '78, pr.n.o.t.k., i.z.g.st. Pijler 26, Landgraaf. Tel. 045-325838

MAZDA 323 '77, zeer mooi! Suzuki Alto '82; Peugeot 504 aut. '79. Marebosjesweg 53, Treebeek.

MAZDA 323 Hatchback [...] GLX, 5-bak, 3-drs. bw[...] 1e lak, schadevrij, vel[...] hagelnw.st. ƒ 9.750,-. [...] gek. 043-254462.

MAZDA 323 1.5 GLX [...] bwj. 8-'88, blauwr[...] 31.000 km, stereo en al[...] vr.pr. ƒ 18.000,-. [...] 220710, werkdg. na 17.0[...]

Met schade Mazda 626 [...] coupé, bwj.'86, ƒ 4.7[...] compl. kent. 045-22904[...]

Mercedes

Te k. MERCEDES 280 S, bwj. '77, zeer mooi, APK 12-'90, vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 04490-48922.

MERCEDES 190 E bwj. '83, zilver, verlaagd, sportvelgen, vr.pr. ƒ 22.500,-. Tel. 04490-41712.

MERCEDES 190 E autom., bwj. '83 met veel extra's. Tel 04490-26078.

Te k. MERCEDES 200 D bwj. '78 prima st. APK en trekhaak vaste pr. ƒ 4.250,-. 045-270066.

Te k. MERCEDES 190 [...] '86, automatic, alle [...] tra's, i.nw.st., inr. mog [...] ƒ 29.500,-. Breukstr. 8[...] Obbicht. Tel. 04498-55824.

Uitzonderlijk mooie M[...] CEDES 200 diesel, m[...] donkerbl., get. glas, sch[...] dak, stuurbekr., dubb. [...] gels, elec. ramen etc, [...] 1-'91, absol. roest en [...] devrij, pr.st.v. ond[...] ƒ 11.950,-. Tel. 043-63[...]

Te k. MERCEDES 300[...] automatic, 79.000 km. [...] met BTW-rek. 04498-5[...]

Mitsubishi

Te k. AUTOMATIC Mitsubishi Colt, i.z.g.st. APK, pr. ƒ 2.750,-. Broekstr. 62, Schinveld.

MITSUBISHI Colt CLX, automatic, 5-drs., in absol. nw. st., 79.000 km., ƒ 3.750,-. Tel. 045-721660.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. MITSUBISHI C[...] 1600 SR, sportcoupé, [...] bwj. '83, reseda groen[...] sportvelgen, sp[...] spoiler, striping, APK '91, [...] g.st. pr. ƒ 6.500,-. [...] 04490-40382

MITSUBISHI Lancer, [...] '80, APK 11-'90, i.z.g.st. [...] Tel. 045-427289.

Morris

MINI 1000, '76, i.g.st. met APK, ƒ 800,-. 045-325864.

Te k. Mini special 1100, bwj. '78, pr. ƒ 400,-. Tel. 045-425091.

Te k. MINI, bwj. '78, i.g.st. div. extra's, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04492-2232.

Oldtimers

MERCEDES te koop [...] SE Amerikaanse type W[...] automaat, airco, Pulim[...] bwj. 1970, met A[...] ƒ 6.500,-. Auto verk. L[...] tel. 045-270066.

Nissan/Datsun

Te koop Nissan MICRA SDX, 1e eig., bwj. '87 kl. wit, APK 8-'91, km.st. 33.000, pr.n.o.t.k. Tel. 045-326875.

Nissan PATROL 3.3 Diesel Hard-top, bwj. '87, grijs kent. Tel. 045-413918 of 740935.

Te k. van partik. Nissan SUNNY 1.3 LX, juli '87, 2-drs, kleur rood, APK juli '91, pr. ƒ 14.850,-. Tel. ma. t/m vr. tussen 19.00-20.30 uur. 04490-47702.

NISSAN Bluebird 2.0 DLX, met onderh. boekje, bwj. 9-'88, km.st. 56.000; apart mooi, kl. wit. Trichterweg 125, Treebeek/Brs.

Te koop 2X BMW 2800 [...] tauratie-objecten. 04492-1867.

Opel

Te k. Opel KADETT Sta[...] car, bwj. '76, i.z.g.st. [...] ƒ 850,-. Eksterstr 17 He[...]

Te koop Opel KADETT [...] N, 3-drs., bwj. '82, kl. wi[...] ƒ 5.250,-. Tel. 04493-2491.

Te k. zeer mooie Opel [...] CONA 2000 E sport [...] ze zo sportief met alle [...] die er aan zit ...'bwj. '81, [...] 04490-48922

OPEL KADETT 12 N, [...] '78, 100%, geen roest. [...] 045-211678, na 17.00 uur.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Proficiat!

Nünkske
mörge bis dich 75 joar
"De Kinjer"

Opgepast!
Luc wordt 16 jaar. Proficiat van mam, pap, Mathieu.

Proficiat
D'r Pap weet 69
't Mariet, d'r Chach en 't Nicky.

Proficiat
Van Rick en Frans

Negatief advies over afspraken werkgelegenheid

Conflict over CAO in zuivelindustrie

LEEUWARDEN – Het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid dreigt afspraken over werkgelegenheid in de cao voor de zuivelindustrie af te wijzen. In de CAO zijn de vakbonden met de werkgevers overeengekomen het aantal tijdelijke arbeidskrachten flink terug te dringen. Volgens een adviescommissie van het ministerie kan deze overeenkomst juridisch niet door de beugel. Soortgelijke afspraken in de cao voor de vleesgroothandel wijst het ministerie eveneens af.

De Dienst Collectieve Arbeidsvoorwaarden (DCA) van het ministerie heeft dit standpunt gisteren ingenomen in een gesprek met de Voedingsbond FNV en de Industrie- en Voedingsbond CNV. De dienst zal minister De Vries adviseren niet akkoord te gaan met de bepaling, omdat die schade toebrengt aan derden. Dat zijn in dit geval vooral uitzendbureaus en inleenbedrijven. Als de minister het advies overneemt, worden de cao's niet algemeen verbindend verklaard.

De vakbonden reageren boos op het standpunt van het ministerie. Volgens de Voedingsbond FNV neemt de DCA een zeer formeel standpunt in. „Het ministerie staat zelf op het standpunt dat de werkgelegenheid moet verbeteren. De afspraak in de zuivel-CAO, om het aandeel van de tijdelijke werknemers terug te brengen van de huidige 19 procent tot 10 procent in 1991 is daar een goed voorbeeld van. Bovendien zijn de werkgevers akkoord gegaan met de CAO, dus het zou heel vreemd zijn als de minister daar tussen gaat staan", zegt FNV-woordvoerster Wendy Young.

Stakingsdreiging

De bonden gaan er van uit dat De Vries begin augustus een negatief advies naast zich neer zal leggen. Afwijzen van dit hoofdpunt van de cao zal door de bonden niet geaccepteerd worden, waarschuwt zij. De zuivel-cao (20.000 werknemers) kwam dit jaar pas na moeizame onderhandelingen en stakingsdreiging tot stand. „De werknemers hebben toen laten zien dat ze bereid waren te staken voor verbetering van de werkgelegenheid. Dat zal in het najaar niet anders zijn."

Met de cao voor de 13.000 werknemers in de vleesgroothandel heeft het ministerie soortgelijke problemen. Met de vleeswerkgevers is afgesproken dit probleem nader te bekijken, als De Vries de cao niet-verbindend verklaart.

Akkoord OPEC over olieprijs

GENEVE – De leden van de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC) hebben een akkoord bereikt. De richtprijs voor een vat olie (159 liter) gaat met drie dollar omhoog tot 21 dollar. De OPEC-produktie stijgt van 22,086 miljoen vaten per dag naar 22,491 miljoen. Dit heeft een delegatielid vrijdag medegedeeld.

Het akkoord is geldig tot het eind van 1990. De leden zijn ook akkoord gegaan met de verhoging van het produktiequotum van de Verenigde Arabische Emiraten (VAE). De VAE mogen nu 1,5 miljoen vaten per dag produceren tegenover 1,095 miljoen vaten daarvoor.

Economie VS groeit 1,2 pct

WASHINGTON – Het bruto nationaal produkt van de Verenigde Staten is in het tweede kwartaal van dit jaar op jaarbasis met 1,2 procent gegroeid, aldus vrijdag gepubliceerde voorlopige cijfers van het Amerikaanse ministerie van handel. Het cijfer voor het eerste kwartaal is bijgesteld tot 1,7 procent. Eerder was een groeipercentage van 1,9 procent gemeld. De groei is geringer dan de 1,6 procent, die door deskundigen was verwacht.

Oranjewoud in Oostduits milieubureau

HEERENVEEN – Oranjewoud neemt deel in het onlangs opgerichte milieubureau Ecosystem Saxonia in het Oostduitse Dresden. Dit bureau gaat zich bezighouden met het geven van adviezen op milieugebied in de huidige DDR en met name in Saksen. Van het kapitaal is 40 procent in Oostduitse en de rest in Westeuropese handen, aldus Oranjewoud.

Ecosystem Saxonia maakt deel uit van de Ecostysem Group, een samenwerkingsverband van universitaire instellingen en adviesbureaus op milieugebied. De leden zijn gevestigd in de Bondsrepubliek, Ierland, Nederland, Spanje en Frankrijk en nu de DDR.

De toestand van het milieu in Oost-Duitsland is uitermate slecht. De Bondsrepubliek heeft de DDR op milieugebied financiële steun toegezegd. Aangezien het kapitaal van Ecosystem Saxonia merendeels in Duitse handen is, verwacht Oranjewoud een goede uitgangspositie heeft voor het verkrijgen van opdrachten die met Duits kapitaal worden ondersteund.

beurs-overzicht

Flauw

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft gisteren flauw gestemd de week afgesloten waarbij voor de tweede achtereenvolgende dag de koersen van de chemiefondsen Akzo en DSM onder druk lagen door de slechts resultaten van de Britse chemiegigant ICI. Daardoor heeft de markt momenteel heeft niet veel vertrouwen in de chemiesector.

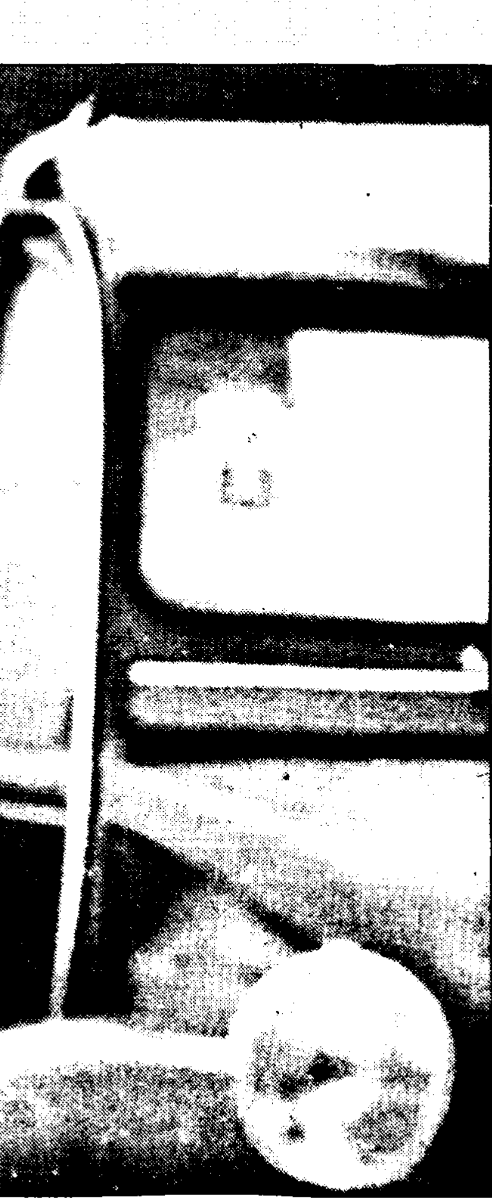
De omzet gisteren bedroeg f 1,4 miljard, waarvan f 600 miljoen aan aandelen en f 800 miljoen aan obligaties.

Van de chemiefondsen moest DSM het met name ontgelden omdat de meest verliesgevende activiteiten van ICI wel bij DSM aanwezig zijn en niet bij Akzo. Aan het slot van de handel moest DSM uiteindelijk f 2,60 laten op f 109,30 en Akzo f 1,30 op f 114,50. De internationals sloten onder invloed van een wat lagere dollar alle lager. Koninklijke Olie moest ook door de uitkomst van het OPEC-beraad waar besloten werd tot een hogere produktie f 1,40 terug op f 146,50. Unilever moest een gulden terug op f 157,20, terwijl Hoogovens, Philips en KLM tot acht dubbeltjes lager sloten.

De laatsten

● *Na 42 jaar is gisteren dan eindelijk het doek gevallen voor de 'lelijke eend', het fameuze 2CV-model van de Franse autofabrikant Citroën. Het laatste exemplaar rolde van de band in de Portugese stad Mangualde, de enige plaats waar het model sinds 1988 nog werd gemaakt. Op de foto, een van de laatste treinen met 2CV's die in de richting van Duitsland vertrok.*





Minder winst voor Zinkwit

EIJSDEN – De bedrijfsopbrengsten van Maastrichtsche Zinkwit in Eijsden, waarin de Belgische Vieille Montagne een meerderheidspositie heeft, zijn vorig jaar gestegen van f 248,8 miljoen naar f 302,6 miljoen. De nettowinst daalde van f9 miljoen naar f 6,9 miljoen. De daling wordt veroorzaakt door een reservering van f11 miljoen, die is gedaan in verband met mogelijke milieuproblemen bij een vroegere industriële exploitatie, zo blijkt uit het jaarverslag.

Ondanks de winstdaling, gezien de goede gang van zaken, is besloten toch meer uit te keren op het gewone aandelenkapitaal. Over 1988 is daarop f 312.000 uitgekeerd (f 1,25 per aandeel), over 1989 wordt dat f 8,625 per aandeel of in totaal f 2,15 miljoen.

Zinkwit denkt dat het totale volume aan chemische produkten in 1990 gelijk zal zijn aan dat van 1989, ervan uitgaande dat orders uit Rusland en het Midden-Oosten constant blijven. Van de verkopen van Zinkwit gaat 85 procent de grens over. De produktie van direct oxyde bij Zinkwit Nederland zal toenemen.

Op het gebied van ontwikkeling van produkten en activiteiten lopen een aantal projecten, die waarschijnlijk dit jaar uitgevoerd zullen worden. De investeringen zullen dit jaar aanmerkelijk hoger zijn dan in 1989.

Toen bedroegen zij f 9,1 miljoen. Er wordt verder gewerkt aan een optimalisering van de samenwerking met Vieille Montagne. Gezien de huidige zinkkoersontwikkeling verwacht het bestuur een bevredigend resultaat voor dit jaar.

Faillissement dreigt voor Oostduitse camerafabriek

DRESDEN – Na de invoering van de Duits-Duitse monetaire unie dreigt er weer een Oostduitse fabriek gesloten te worden. Dit keer gaat het om Pentacon, de producent van de bekende Praktica camera's in Dresden. Volgens de bedrijfsleiding staat de onderneming dicht bij het faillissement.

Bij Pentacon Dresden GmbH werken nu nog maar 150 van de in totaal 5700 werknemers tellende onderneming. De voormalige staatsonderneming heeft geld zo dringend nodig dat zij een paar van haar gebouwen heeft verhuurd aan een Westduitse sexwinkel.

Pentacon, Europa's laatste grote cameraproducent, exporteerde voor de omwenteling in november vorig jaar 75 procent van de totale produktie naar het Westen.

In het Verenigd Koninkrijk kon de Oostduitse onderneming, ondanks sterke Japanse concurrentie, een kwart van de markt veroveren. Het bedrijf uit Dresden maakt al 150 jaar camera's. Maar de eens zo drukke fabrieksvloer ligt er nu verlaten bij.

Half miljoen

De totstandkoming van de economische en monetaire unie deed de Praktica-producent in een klap in het systeem van het kapitalisme belanden. Door de te hoge arbeidskosten verloor de onderneming na 1 juli meer dan een half miljoen Westduitse mark per dag totdat de werktijdverkorting werd ingevoerd.

Om de vrije markteconomie aan te kunnen wilde Pentacon een staatslening van 108 miljoen mark krijgen voor de herstructurering. Tijdens deze reorganisatie zou tachtig procent van het werknemersbestand moeten verdwijnen.

Maar de Treuhandanstalt, huidige beheerder van voormalige staatsbedrijven, honoreerde maar 41 procent van het gevraagde bedrag.

Daardoor kan het met Westerse hulp opgezette moderniseringsprogramma met onder andere het in produktie nemen van een nieuwe camera eind dit jaar niet doorgaan.

Als er niets gebeurt zullen de poorten van Europa's laatste grote camercabouwer mogelijk al binnen enkele maanden worden gesloten.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 27-07-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt f 21.410-f22.010-, vorige f 21.490-f 22.090 ; bewerkt verkoop f 23.610, vorige f 23.690 laten.

Zilver: onbewerkt f 270-f 340 vorige f 245-f 315; bewerkt verkoop f 360 laten, vorige f 360 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1.760	1.880
austr.dollar	1.36	1.48
belg.frank (100)	5.32	5.62
canad.dollar	1.53	1.64
deense kroon (100)	28.10	30.60
duitse mark (100)	110.00	114.00
engelse pond	3.17	3.42
finse mark (100)	46.75	49.25
franse frank (100)	32.00	34.75
griekse dr. (100)	1.04	1.24
ierse pond	2.90	3.10
ital.lire (10.000)	14.45	16.15
jap.yen (10.000)	117.00	123.00
joeg.din. (100 nieuw)	14.00	18.00
noorse kroon (100)	27.75	30.25
oost.schill. (100)	15.70	16.25
port.escudo (100)	1.18	1.36
spaanse pes. (100)	1.75	1.91
turkse pond (100)	0.0600	0.0825
zweedse kr. (100)	29.50	32.00
zwits.fr. (100)	130.25	134.75

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1.82775-1.83025
antill.gulden	1.0075-1.0375
austr.dollar	1.4305-1.4405
belg.frank (100)	5.4725-5.4775
canad.dollar	1.58375-1.58625
deense kroon (100)	29.580-29.630
duitse mark (100)	112.695-112.745
engelse pond	3.3325-3.3375
franse frank (100)	33.605-33.655
griekse dr. (100)	1.1000-1.2000
hongk.dollar (100)	23.3450-23.5950
ierse pond	3.0160-3.0260
ital.lire (10.000)	15.375-15.425
jap.yen (10.000)	121.27-121.37
nwzeel.dollar	1.0735-1.0835
noorse kroon (100)	29.230-29.280
oostenr.sch. (100)	16.0170-16.0270
saudi ar.ryal (100)	48.6750-48.9250
spaanse pes. (100)	1.8310-1.8410
surin.gulden	1.0050-1.0450
zweedse kr. (100)	30.945-30.995
zwits.frank (100)	133.235-133.285
e.c.u.	2.3340-2.3390

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	199.60	198.10
id excl.kon.olie	191.30	190.10
internationals	196.20	195.50
lokale ondernem.	205.40	204.20
id financieel	147.20	146.40
id niet-financ.	262.70	261.00
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	268.00	266.00
id excl.kon.olie	244.80	243.30
internationals	273.40	271.00
lokale ondernem.	261.10	259.60
id financieel	197.70	196.70
id niet-financ.	322.10	320.10
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	120.30	119.60
internation	102.40	101.50
lokaal	123.60	122.80
fin.instell	108.40	107.70
alg. banken	99.90	99.50
verzekering	117.80	116.90
niet-financ	128.10	127.30
industrie	131.20	130.60
transp/opsl	137.50	135.40

● NLM Cityhopper Netherlines, binnenkort KLM Cityhopper, heeft met Martinair een contract getekend voor het onderhoud van de toekomstige F50's. Het contract heeft op jaarbasis een waarde van ruim f 10 miljoen. NLM Cityhopper/Netherlines heeft in totaal tien F 50ś besteld.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	131,20	130,50
Ahold	140,30	140,00
Akzo	115,80	114,50
A.B.N.	36,30e	36,10
Alrenta	158,90	158,90
Amev	58,70	57,90
Amro A. in F.	85,80	85,60
Amro-Bank	72,60	72,10
Borsumij W.	87,50	86,50
Bührm.Tet.	74,40	74,20
C.S.M.cert.	87,60	87,80
DAF	29,50	29,00
Dordt.Petr.	136,00	134,00
DSM	111,90	109,30
Elsevier	95,20	94,90
Fokker cert.	52,20	51,90
Gist-Broc. c.	32,80	32,90
HCS Techn.	16,50	16,40
Heineken	131,20	130,70
Hoogovens	66,30	65,60
Hunter Dougl.	95,00	95,70
Int.Müller	93,00	92,50
KLM	32,90	32,10
Kon.Ned.Pap.	48,70	48,00
Kon. Olie	147,90	146,50
Nat. Nederl.	72,00	71,70
NMB Postbank	48,90	48,90
Nedlloyd	74,40	74,30
Océ	58,60	58,30
Pakhoed Hold.	225,50	219,20
Philips	28,30	28,10
Polygram	36,00	35,90
Robeco	99,60	99,00
Rodamco	75,90	75,80
Rolinco	99,60	99,00
Rorento	60,00	59,90
Stork VMF	58,80	59,10
Unilever	158,20	157,20
Ver.Bezit VNU	103,80	100,00
Volmac Softw.	35,80	37,00
VOC	45,80	45,60
Wessanen	66,20	65,50
Wolters-Kluwer	53,80	53,50

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	113,10	113,10
12¾ NL 81-91	102,90	102,90
12½ NL 81-91	102,20	102,20
12 NL 81-91	102,05	102,05
11¾ NL 81-91	101,55	101,55
11½ NL 81-91	101,90	101,90
11½ NL 81-92	102,25	102,25
11½ NL 82-92	102,45	102,45
11¼ NL 81-96	105,10	105,10
11¼ NL 82-92	102,45	102,45
11 NL 82-92	102,90	102,90
10¾ NL 80-95	103,10	103,10
10¾ NL 81-91	101,00	101,00
10½ NL 80-00	106,50	106,50
10½ NL 82-92	101,80	101,80
10¼ NL 80-90	100,40	100,40
10¼ NL 86-96	104,60	104,60
10¼ NL 82-92	102,60	102,60
10¼ NL 87-97	105,40	105,40
10 NL 82-92	101,15	101,15
9½ NL 80-95	101,20	101,20
9½ NL 86-93	101,10	101,10
9 NL 79-94	100,40	100,35
9 NL 83-93	100,15	100,15
9 NL 90-00 I-II	101,85	101,95
9 NL 90-00 III	101,81	101,90
8¾ NL 79-94	99,75	99,75
8¾ NL 84-94	99,80	99,80
8¾ NL 90-00	100,29	100,19
8¾ NL 90II-00	100,30	100,37
8½ NL 83-94	99,30	99,30
8½ NL84-94-1	99,30	99,30
8½ NL84-94-2	99,10	99,10
8½ NL84-91-1	99,70	99,70
8½ NL84-91-2	99,82	99,82
8½ NL84-91-3	99,82	99,82
8½ NL87-95	99,00	99,00
8½NL 89-99	98,45	98,45
8¼ NL 77-92	99,30	99,30
8¼ NL 77-93	99,20	99,20
8¼ NL 83-93	98,95	99,00
8¼ NL 84-94	98,75	98,75
8¼ NL 85-95	98,60	98,60
8¼ NL 90-00	97,20	97,10
8 NL 83-93	98,50	98,50
8 NL 85-95	98,10	98,05
7¾ NL 77-97	96,70	96,70
7¾ NL 77-92	98,85	98,85
7¾ NL 82-93	98,45	98,45
7¾ NL 85-00	95,65	95,65
7¾ NL 90-00	93,85	93,85
7½ NL 78-93	97,85	98,05
7½ NL 84-00	95,10	95,10
7½ NL 85-95	97,00	97,00
7½ NL 85-2 95*	96,65	96,65
7½ NL 86-93	97,85	97,90
7½ NL 89II	92,30	92,35
7¼ NL 89-99	91,03	90,93
7 NL 66-91	98,90	98,90
7 NL 66-92	98,20	98,20
7 NL 69-94	96,50	96,50
7 NL 85-92/96	94,70	94,70
7 NL 87p93	95,35	95,30
7 NL 89-99	89,75	89,65
7 NL 89-99-3	89,60	89,50
7 NL 89-99-4	89,45	89,45
6¾ NL1-2 85-95	94,40	94,40
6¾ NL 86-96	93,85	93,95
6¾ NL 88-98	88,75	88,80
6¾ NL 89-99	88,27	88,30
6½ NL68-93-1	96,80	96,80
6½ NL68-93-2	96,60	96,60
6½ NL 68-94	95,90	95,90
6½ NL 86-96	90,20	90,15
6½ NL 87-94	92,45	92,40
6½ NL 88-96	89,85	89,80
6½ NL 88-98	87,65	87,63
6½ NL 89-99	87,05	86,98
6 NL 87	87,65	87,60
6¼ NL 66-91	98,50	98,50
6¼ NL 67-92	96,85	96,85
6¼NL86-92 6	91,85	91,85
6¼ NL 86 96	88,80	88,75
6¼ NL86p95	91,05	91,00
6¼ NL87-3p95	91,05	91,00
6¼NL87-1 95	90,65	90,60
6¼NL87-2 95	90,55	90,50
6¼NL88-94	92,65	92,60
6¾ NL 78-98	92,90	92,90
6¼NL88-98	89,20	89,20
6 NL 67-92	96,50b	96,60b
6 NL 87-94	91,19	91,18
6 NL 88-94	91,30	91,28
6 NL 88-95	89,72	89,72
6 NL88-96	88,10	88,00
5¾ NL65-90-1	99,80	–
5¾ NL65-90-2	99,10	99,10
5 NL 64-94	95,30	95,00
4½ NL 63-93	94,25	94,25
4¼ NL 60-90	98,40	98,40
4¼ NL 61-91	97,40	97,40
4¼ NL63-93-1	94,60	94,60
4¼ NL63-93-2	95,50	95,50
4 NL 62-92	96,00	96,00
3¾ NL 53-93	95,20	95,20
3¼ NL B48-98	90,20	90,20
3¼ NL 54-94	92,50b	92,70
3¼ NL 55-95	91,70	91,70

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	90,90	91,20
8¼ A.I.R.85	108,50	108,50
6¼Buhrm.73	280,00	–
6¼ Cham 86	66,50	66,00a
5 Enraf-N.86	95,50	95,50
7 HCS Techn.	124,30	122,50
6 Hoogov. 85	107,50	107,30
5HoopEff 87	83,10	83,10
8¾ KNSM 75	186,00	186,50
6½ Nijv.85	171,00	170,50
6½ Rol.67	84,00b	88,00b
14 SHV 81	148,50	148,50
8¾ Stevin76	100,00	100,00
8½ Volker78	100,00	100,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	77,00	77,00
ACF-Holding	38,30	38,10
Ahrend Gr. c	249,00	249,00
Air Holland	26,50	26,00
Alg.Bank.Ned	36,40	36,10
Asd Opt. Tr.	17,50	17,50
Asd Rubber	5,80	5,70
Ant. Verff.	421,10b	–
Atag Hold c	130,50	130,00
Aut.Ind.R'dam	91,00	90,00
BAM Groep	101,50	100,00
Batenburg	118,50	118,50
Beers	129,00	128,00
Begemann	190,00	189,00
Belindo	332,00	332,00
Berkel's P.	2,05	2,05
Blydenst.-Will.	40,40	41,70
Boer De, Kon.	324,50	322,50
de Boer Winkelbedr.	78,00	77,80
Bols	191,00	188,50
Boskalis W.	19,40	19,70
Boskalis pr	20,40	20,60
Braat Beheer	42,30	42,00
Breevast	17,00	17,00
Burgman-H.	2800,00	2800,00b
Calve-Delft pr	880,00	880,00
Calve-Delft c	1026,00	1018,00
Center Parcs	63,00	62,40
CSM	87,00	87,00
Chamotte Unie	5,00f	5,00f
Cindu-Key	169,00	168,50
Claimindo	326,10	327,00
Content Beheer	25,00	25,00
Cred.LBN	48,30	48,00
Crown v.G.c	138,00	135,00
Delft Instrum.	51,00	50,90
Desseaux	249,00	249,80
Dorp-Groep	45,00	45,50
Econosto	426,00	427,00
EMBA	252,00	252,00
Eriks hold.	143,00	144,80
Flexovit Int.	99,00	98,50
Frans Maas c.	112,50	112,90
Furness	142,00	141,00
Gamma Holding	103,00	102,50
Gamma pref	5,60	5,60
Getronics	36,50	36,20
Geveke	54,90	53,00
Giessen-de N.	270,00a	270,00
Goudsmit Ed.	422,00	420,00f
Grasso's Kon.	119,00	118,00
Grolsch	151,50	150,00
GTI-Holding	222,00	222,00
Hagemeyer	117,50	118,00
HAL Trust B	14,40	14,10
HAL Trust Unit	14,40	14,20
H.B.G.	199,00	196,70
Hein Hold	113,40	113,10
Hoek's Mach.	226,00	226,50
Heineken Hld	113,40	113,10
Holl.Sea S.	1,26	1,25
Holl. Kloos	470,00	473,00
Hoop Eff.bk.	9,00	9,00
Hunter D.pr.	3,70	–
IHC Caland	53,10	53,00
Industr. My	212,50	212,50
Infotheek	32,00	31,80
Ing.Bur.Kondor	730,00	730,00
Kas-Ass.	41,30	41,30
Kempen Holding	13,70	13,50
KBB	102,00	103,20
Kon.Sphinx	171,00	170,20
Koppelpoort H.	297,00	297,00
Krasnapolsky	272,00b	272,00
Landré & Gl.	70,00	70,00
Macintosh	38,70	38,80
Maxwell Petr.H.	121,00	121,00
Medicopharma	66,50	66,50
Melia Int.	6,60	6,60
Moeara Enim	1225,00	1210,00
M.Enim OB-cert	15950,00	15950,00
Moolen en Co	28,10	27,50
Mulder Bosk.	67,00	–
Multihouse	10,20	10,10
Mynbouwk. W.	391,00	390,70
Naeff	320,00	–
NAGRON	54,30	54,00
NIB	598,00	596,00
NBM-Amstelland	13,70	13,60
NEDAP	440,00	441,00
NKF Hold.cert.	300,00	297,00a
Ned.Part.Mij	47,30	47,20
Ned.Springst.	10000,00	10000,00a
Norit	50,50	49,70
Nutricia gb	96,00	96,50
Nutricia vb	100,00	99,60
Nijv.t.Cate	112,70	112,00
Omnium Europe	14,70	14,90e
Orco Bank c.	80,80	81,00
OTRA	229,50	228,00
Palthe	79,00	79,00
Pirelli Tyre	25,70	24,90
Polynorm	129,90	129,00
Porcel. Fles	174,00	170,00a
randstad	48,00	48,00
Ravast	46,00	45,50
Reesink	77,00	76,80
Riva	49,80	49,00
Riva (cert.)	49,80	49,00
Samas Groep	88,80	86,00
Sarakreek	28,70	28,50
Schuitema	1400,00	1400,00
Schuttersveld	55,50	55,70
Smit Intern.	63,10	62,40
St.Bankiers c.	22,10	22,10
Stad Rotterdam c	46,60	46,50
Telegraaf De	100,00	99,50
Textielgr Twente	78,50	78,50
Tulip Comp.	46,00	45,80
Tw.Kabel Hold	154,00	152,00
Ubbink	96,00	96,00
Union Fiets.	53,10	54,00
Ver.Glasfabr.	368,50	360,00
Verto	83,00	82,30
Volker Stev.	85,30	85,80
Vredestein	15,70	14,90
VRG-Groep	76,10	75,50
Wegener Tyl	224,00	224,00
West Invest	25,00	25,00
West Inv. wb.	149,50	145,00a
Wolters Kluwer	216,00	214,00
Wyers	45,00	44,00

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	34,00	33,80
Aegon sav.plus	5,20	5,20
ABN Aand.f.	76,30	76,10
ABN Beleg.f.	61,50	61,70
ALBEFO	52,70	52,70
Aldollar BF $	21,90	21,90
Alg.Fondsenb.	257,00	256,00
Alliance Fd	10,30	10,30
Amba	48,60	–
America Fund	298,00	298,00
Amro Eur.F.	77,70	76,70
Amro Far E.F.	61,60	60,90
Amro Neth.F.	77,50	76,90
Amro N.Am.F.	61,70	61,40
Amro Obl.Gr.	157,70	157,70
Amvabel	70,10	70,00
AsianTigersFd	68,80	68,90
AsianSelFund	53,00	53,00
Austro Hung.F.	8,30	8,20e
Bemco Austr.	53,00	53,00
Bever Belegg.	5,50	5,50
CLN Obl.Waardef.	103,30	103,30
Delta Lloyd	45,80	45,80
DP Am. Gr.F.	26,90	26,80
Dp Energy Res.	48,10	48,10
Eng-Holl.B.T.1	8,80	8,80
EMF rentefonds	60,70	60,70
Eur.Ass. Tr.	9,50	9,50
EOE DuStInF.	303,00d	301,00
EurGrFund	70,50	70,40
Euro Spain Fd	8,50	–
Florente Fund	102,80	102,80
Gim Global	52,00	52,00e
Groeigarant	1,36	1,36
Hend.Eur.Gr.F.	230,00	231,00
Henderson Spirit	70,00	69,50
Holland Fund	80,20	79,80
Holl.Eur.Fund	50,00	50,00
Holl.Obl.Fonds	120,00	120,00
Holl.Pac.F.	110,20	108,20
Innovest	106,70	107,00
Interbonds	516,00	516,00
Intereff.500	49,00	48,70
Intereff.Warr.	295,00	294,00
Investa part	90,00	89,70
Jade Fonds	191,00	189,40
Japan Fund	25,80	25,60
Jap.Ind.Alpha Fd	10600,00	–
Japan Rot. Fund yen	9000,00	–
Korea Pac.$	9,35	–
Mal.Cap.F. $	7,80	7,80
Mees Obl.Div.Fonds	100,40	100,30
MK Int.Vent.	48,70	–
Nat.Res.Fund	1400,00	1395,00
Nedufo A	126,00a	126,00a
Nedufo B	127,70	127,70a
NMB Dutch Fund	43,40	43,20
NMB Global F.	50,00	49,50
NMB Oblig.F.	36,50	36,30
NMB Rente F.	106,60	106,50
NMB Vast Goed	36,80	37,30
New Asia Fund	9,50	–
Nomura Warr.Fund	7,80	7,80
Obam, Belegg.	235,80	235,00
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	47,10	47,20
Pac.Dimens.	108,50	108,30
Pac.Prop.Sec.f.	46,50	46,30
Pierson Rente	103,10	103,10
Postb.Belegg.f.	53,80	53,90
Rabo Obl.inv.f.	74,80	74,80
Rabo Obl.div.f.	49,70	49,70
Rabo Onr.g.f.	82,30	82,30
Rentalent Bel.	134,20	134,00
Rentotaal NV	31,40	31,30
RG groen	51,20	51,20
RG blauw	50,00	50,00
RG geel	49,70	49,10
Rodin Prop.$	107,00	107,00
Rolinco cum.p	90,00	–
Sci Tech	18,40	18,40
Technology F.	17,70	17,70
Tokyo Pac. H.	270,00	262,00
Trans Eur.F.	90,50	89,80
Transpac.F.	458,00	458,00
Uni-Invest	113,50	114,50
Unico Inv.F.	81,20	81,20
Unifonds	39,90	39,80
VWN	60,40	60,30
Vast Ned	128,00	128,00
Venture F.N.	45,60	45,60
VIB NV	80,90	80,60
VSB Mix Fund	52,40	52,40
WBO Int.	70,00	69,50
Wereldhave NV	176,50	176,00
Yen Value Fund	85,50	83,60
ZOM Florida $	46,10	46,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	99,20	99,20
3½ EngWarL	30,40	30,40

Orig. n.amerik. aandelen

Alb. Fisher	1,24	1,25
Allied Signal Ind	34,30	33,50
Amer. Brands	69,80	66,20
Amer. Expres	30,10	30,00
Am.Tel.& Tel.	37,40	37,30
Ameritech	58,40	58,20
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	28,00	28,50
Atl. Richf.	125,50	124,10
BAT Industr.	6,10	6,10
Bell Atlantic	47,40	47,00
BellCanEnterpr	37,70	37,70
Bell Res.Adlr	0,21	–
Bell South	52,00	52,40
BET Public	2,60	–
Bethl. Steel	16,00	15,20
Boeing Comp.	57,90	58,70
CDL Hotels Int.	0,85	–
Chevron Corp	70,75	–
Chrysler	16,00	15,50
Citicorp.	21,00	20,80
Colgate-Palm.	70,60	69,75
Comm. Edison	30,50	30,50
Comp.Gen.El.	620,00	–
Control Data	17,25	16,50
Daehan Korean Tr	11,00	–
Dai-Ichi Yen	2290,00	2200,00
Daiwa Sec. yen	1350,00	1300,00
Dow Chemical	52,00	52,30
Du Pont	38,30	–
Eastman Kodak	38,50	39,00
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	135,00	–
Exxon Corp.	49,75	48,50
First Pac.HK$	1,45	–
Fluor Corp.	46,30	–
Ford Motor	42,20	41,20d
Gen. Electric	73,10	72,75
Gen. Motors	48,00	47,00
Gillette	63,75d	63,75
Goodyear	28,00	27,30
Grace & Co.	29,40	–
Honeywell	104,00	104,00
Int.Bus.Mach.	114,80	112,50
Intern.Flavor	71,50	–
Intern. Paper	55,00	–
ITT Corp.	57,80	58,60
K.Benson ®	5051,80	–
Litton Ind.	72,10	70,80
Lockheed	26,40	27,25
Minnesota Mining	90,80	90,50
Mitsub.Elect.	1030,00	–
Mobil Oil	66,00	66,00
Morgan $	37,10	38,00
News Corp Aus$	12,60	12,30
Nynex	75,00	74,80
Occ.Petr.Corp	26,00	25,50
Pac. Telesis	41,50	41,60
P.& O. ®	6,00a	6,00a
Pepsico	78,00	79,70
Philip Morris C.	49,25	47,00
Phill. Petr.	28,50	28,00
Polaroid	36,00	35,60
Quaker Oats	46,00	–
St.Gobin Ffr	540,00	535,00
Saralee	30,00	–
Schlumberger	64,75	63,80
Sears Roebuck	33,10	33,30
Sekisui House (yen)	–	–
Sony (yen)	53,10	53,00
Southw. Bell	52,10	52,00
Suzuki (yen)	916,00	–
Tandy Corp.	36,70	36,30
Texaco	62,40	61,80
Texas Instr.	33,20	33,00
The Coastal C.	34,60	34,30
T.I.P Eur.	1,50	1,50
Toshiba Corp.	1000,00	1000,00
Unidanmark DK	319,00	318,00
Union Carbide	19,50	–
Union Pacific	72,80	73,00
Unisys	12,00	12,00
USX Corp	34,50	34,40
US West	35,50	35,60
Warner Lamb.	65,75	–
Westinghouse	37,50	37,10
Woolworth	32,20d	32,20
Xerox Corp.	45,80	44,00

Certificaten Amerika

AMAX Inc.	47,00	48,00
Am. Home Prod.	193,00	–
ATT Nedam	70,50	70,50
ASARCO Inc.	44,50	–
Atl. Richf.	227,50	223,30
Boeing Corp.	104,00	105,50
Can. Pacific	30,00	30,00
Chevron Corp.	135,50	–
Chrysler	29,00	27,50
Citicorp.	37,70	37,70
Colgate-Palm.	129,00	127,00
Control Data	27,00	26,00
Dow Chemical	99,00	98,50
Eastman Kodak	69,00	70,00
Exxon Corp.	89,00	89,00
Fluor Corp.	90,00	–
Gen. Electric	131,70	132,00
Gen. Motors	84,50	83,50
Gillette	117,00	117,00
Goodyear	51,00	50,00
Inco	54,50	54,50
I.B.M.	204,50	200,00
Int. Flavors	135,00	–
ITT Corp.	103,00	107,00
Kroger	28,00	28,00
Lockheed	50,00	50,00
Merck & Co.	161,00	162,00
Minn. Min.	165,00	166,00
Pepsi Co.	142,00	144,00
Philip Morris C.	89,00	82,50
Phill. Petr.	50,50	49,50
Polaroid	58,50	58,00
Procter & G.	157,00	–
Quaker Oats	88,00	–
Schlumberger	118,00	117,50
Sears Roebuck	59,00	59,50
Shell Canada	58,50	58,50
Tandy Corp.	65,00	64,00
Texas Instr.	61,00	60,00
Union Pacific	133,00	133,00
Unisys Corp	24,00	24,00
USX Corp	62,00	62,00
Varity Corp	3,90	–
Westinghouse	135,00	134,00
Woolworth	116,00	117,00
Xerox Corp.	81,00	80,80

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten overig

Deutsche B.	820,00	825,00
Dresdner B.	458,00	456,00
Hitachi (500)	700,00	–
Hoechst	274,00	269,00
Nestle	8600,00	8600,00
Siemens	761,00	757,00

Euro-obligaties & conv.

Aegon warr	12,60	12,60
10½ ABN 87	94,25	94,25
13Amev 85	99,10	99,10
10 Amev85	102,00	102,00
11 Amev 86	93,50	93,50
10½ Amro 86	96,85	96,85
10 Amro 87	94,50	94,50
5¾ Amro 86	91,50	91,50
Amro Bank wr	6,70	7,40
Amro zw 86	73,55	73,60
9 BMH ecu 85-92	97,00	97,00
7 BMH 87	95,50	95,50
10⅛EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	97,50	97,50
12½ HIAirl.F	97,50	97,50
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	85,00	85,00
NMB Postb.war.	73,25	73,50
8¾ Phil. 86	97,25	97,25
11 Rabo 83	101,50	101,50
9 Rabo 85	97,00	97,00
7 Rabo 84	96,25	96,25

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bobel	5,10f	5,10f
Bredero aand.	22,00	–
Bredero cert.	23,00	–
11 Bredero	20,00	–
ICA Holding	12,50	12,50
Klene's	1320,00	1320,00
LTV Corp.	0,95	0,95
5 Nederh. 68-78	24,50	24,50

Parallelmarkt

Alanheri	25,10	24,10
Berghuizer	49,20	48,70
Besouw Van c.	67,10	67,10
Biogrond Bel.	9,90e	9,95
Comm.Obl.F.1	97,40	97,40
Comm.Obl.F.2	96,90	97,00
Comm.Obl.F.3	97,50	97,60
De Drie Electr.	24,30	24,80
Dico Intern.	113,00	112,80
DOCdata	12,80	12,20
Ehco-KLM Kl.	45,90	44,70
E&L Belegg.1	71,20	71,10
E&L Belegg.2	73,60	73,50
E&L Belegg 3	76,10	76,00
Free Rec.Sh.	37,00	36,70
Geld.Pap.c.	86,70	86,00
Gouda Vuurv c	105,70	106,00
Groenendijk	42,50	41,50
Grontmij c.	240,50	242,50b
HCA Holding	59,50	59,50
Helvoet Holding	60,00	60,00
Hes Beheer	288,00	286,00
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	4,35f	4,30
Interview Eur.	6,80	6,50
Inv. Mij Ned.	51,30	51,00
Kuehne+Heitz	52,40	52,50e
LCI Comp.Gr.	17,20e	17,00
Melle	310,20	310,20
Nedcon Groep	31,50	31,30
Nedschroef	139,00	138,50
Neways Elec.	10,00	9,90
pan pacific	11,20	11,20
Pie Med.	12,20	12,20
Simac Tech.	18,40	18,40
Sligro Beh.	67,70	67,50
VHS Onr. Goed	11,30	11,20e
Weweler	84,80	83,50

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k	s.k.
abn	p	okt	37,50	200	2,50a	2,50
abn	p	apr	37,50	178	3,40a	3,20
akzo	c	okt	120,00	413	2,70	2,20
akzo	c	okt	130,00	216	0,80	0,60
akzo	p	okt	110,00	422	2,00	2,30
akzo	p	okt	120,00	178	5,70	6,80
dsm	c	okt	110,00	203	3,70	3,40
dsm	c	okt	115,00	581	2,40	1,70
dsm	c	okt	130,00	166	0,30	0,20
dsm	p	jan	110,00	318	3,10	5,00
eoe	c	aug	280,00	422	10,00	7,80
eoe	c	aug	285,00	507	6,00	4,40
eoe	c	aug	290,00	487	3,20	2,20
eoe	c	aug	295,00	453	1,40	1,10
eoe	c	okt	295,00	200	5,50	4,00
eoe	p	aug	275,00	319	1,20	1,60a
eoe	p	aug	280,00	733	1,90	2,70
eoe	p	aug	285,00	589	3,30	4,30
eoe	p	aug	290,00	431	5,60	6,80
eoe	p	aug	295,00	184	8,90	10,50
eoe	p	aug	300,00	249	12,40	14,50
eoe	p	okt	280,00	256	6,00	6,90
goud	p	nov	360,00	500	7,50a	6,50
hoog	c	okt	70,00	294	2,30	2,00b
hoog	c	okt	75,00	172	1,00	0,80
hoog	c	okt	80,00	280	0,50	0,30
hoog	p	okt	65,00	176	3,00	3,20
klm	p	okt	32,50	221	2,30	2,50
klm	p	o93	35,00	202	6,50	6,80
natn	c	okt	75,00	252	1,30	1,10
natn	p	apr	70,00	195	2,50a	2,50
phil	c	okt	27,50	246	2,50a	2,20
phil	c	okt	30,00	211	1,10b	1,00
phil	c	jan	27,50	463	3,40	3,10
phil	c	o93	30,00	306	7,30	7,00
phil	p	okt	27,50	174	1,20	1,20
olie	c	okt	140,00	263	9,00	8,00
olie	c	okt	145,00	162	5,30	4,40
olie	c	okt	150,00	704	3,00	2,10
olie	c	o91	105,00	876	44,30	43,00
olie	c	o92	135,00	372	24,50	23,80
olie	p	okt	145,00	239	3,40	4,00
olie	p	apr	140,00	902	4,00a	4,30
top5	c	aug	500,00	197	9,00	6,00
top5	p	aug	490,00	302	2,90	3,90
unil	c	okt	150,00	164	11,50	10,80
unil	p	okt	150,00	332	1,80	2,10
unil	p	okt	160,00	300	5,00	5,50
unil	p	apr	145,00	170	3,00a	3,00

a=laten · b=bieden · c=ex-claim · d=ex-dividend · e=gedaan+bieden · f=gedaan+laten · g=bieden+ex-div. · h=laten+ex-div. · k=gedaan+h · l=gedaan+g · vk=slotkoers vorige dag · sk=slotkoers gisteren

Sommer-Schlußverkauf in Aken vom 30.7. bis 11.8.

Die Gestalter in Aachen

intermöbel exclusiv

CREATIVE INNENEINRICHTUNGEN

und **W&O** WOHN- & OBJEKTPLAN

interlübke®

Jetzt Markenmöbel - Ausstellungsstücke aus laufender Kollektion, für Sie stark reduziert. Es lohnt sich!

intermöbel exclusiv
Theaterstr. 40
Tel. 0241-26166

W&O
Boxgraben 38
Tel. 0241-26167

... und so finden Sie uns: →

Theaterstr. · Kaufhof · Franzstr. · Mathiashofstr. · Elisenbrunnen

---

Wolle Hartmuth

Ein Paradies für Handarbeitsfreunde

In unserem Sortiment finden Sie in reichhaltiger Auswahl: Dameste, Borte, Tischdecken, Gobelins, Stickgarne, Stramine, Teppichwolle, Knüpfpackungen, Bildrahmen und vieles mehr fürs Handarbeiten.

NEU Safari
100 % Baumwolle, Lauflänge 50 g = 98 m, ca. 20 Farben vorrätig
KNÜLLERPREIS 50 g-Knäuel nur DM **1.50**

NEU Charleston
Glitzereffektgarn in 3 melierten Farben (lila/pink, blau/türkis und weiß/silber), Lauflänge 25 g = 100 m, Nadelstärke 3
KNÜLLERPREIS 25 g nur DM **1.95**

NEU Bali
Flammeneffektgarn, 68% Baumwolle, 32% Viscose, Lauflänge 50 g = 117 m, Strangaufmachung in vielen Farben z.B. marine, flieder, lachs, zitrone und schwarz
50-g nur DM **1.95**

Tischdecken
fertig gestickt, in vielen verschiedenen Dessins, Farben und Größen, z.B. 80x80 cm
ab DM **12.-**

Schumannstr. - Gewerbegebiet Kaninsberg
Tel. 0949-2405-91744 oder 21007
Mo.-Mi. 9-18.30, Do. 9-20.30, Fr. 14-18.30, Sa. 9-14 Uhr
Langer Samstag von 8-16 Uhr - Kurs: 100 Hfl. = 90,50 DM

MOLLIG?

Mode im **SSV** 30.7.-11.8.

bis zu **50% reduziert**

MODE FÜR MOLLIGE

SAWALL

DAMENMODEN

Aachen - Blondelstraße 16

Dortmund - Bochum - Hagen - Soest

Kom winkelen in Aken

---

baby 2000

Fachmarkt für Babyausstattung - Kinderbedarf

bietet auf mehr als 1.300 qm

- Kindermöbel
- Kinderwagen
- Sportwagen
- Stubenwagen
- Wiegen
- Buggys
- Autositze
- Reisebetten
- Hochstühle
- Spielzeug
- Erstlingsausstattung
- Zubehör

und und und...

TRIERER STRASSE/DROSSELWEG 87 - 5100 AACHEN

TEL. 0241/574333

Aachen - Brüssel - Antwerpen

- über 200 Parkplätze -

Sie erreichen uns am schnellsten über die Autobahn Heerlen-Aachen. Ab Aachener Kreuz Richtung Lüttich, Abfahrt Aachen-Brand, links, 4. Ampel rechts.

- Dienstags geschlossen -

Sommer-Schlußverkauf vom 30. 7. – 11. 8. 90

Klasse-Preise sind die Beweise...

PREIS HITS in Top-Qualität

- adidas Damen- u. Herren-Tennishemd DM 49,90
- Kennex Tennisschläger "Composite Desteny" incl. Saite + Thermobag Auslaufmodell DM 229,-
- adidas Tennistasche "Lendl Teambag" DM 59,90
- O'NEILL T-Shirt aktuelle Drucke DM 29,90
- etirel Polohemd Baumwoll-Pikee DM 19,90
- Reebok Tennisschuhe "Impulse" Auslaufmodell DM 99,90
- adidas Trainingsanzug "Connecticut" Fb. schwarz/grau/weiß DM 99,-
- adidas Trainingsanzug "Columbia", II. Wahl DM 110,-
- adidas Damen-Jogginganzug "Barbados", II. Wahl DM 69,90
- ASICS GEL Laufschuhe "Extender Plus" Auslaufmodell DM 79,-
- adidas Damen-Joggingschuhe Trosion ZX 5020 II. Wahl DM 129,-
- adidas Leinen-Freizeitstiefel "Flamingo" DM 14,95
- O'NEILL Sporttasche "Big Bag" DM 59,90
- adidas Sporttasche "Las Vegas Plus" incl. Gürteltasche, Fb. rot-petrol, Fb. jade-parma Auslaufmodell DM 29,90
- O'NEILL Daybag Bag Pack "Basic" DM 39,90
- Mc'Kinley Herren-Wanderjacke Helsapor DM 199,-
- Meindl Wanderschuhe "Ranger" DM 99,90
- SCHÖFFEL Damen-Anorak GORE-TEX DM 299,-

Ihr Sportfachgeschäft im Stadtzentrum

INTERSPORT

Sporthaus Drucks

Aachen – Alexanderstr. 29

☎ 09-49-241 21 65 4

Elke 6 minuten vindt er een olifant de dood.

U kunt het moorden stoppen.

Op dit moment, terwijl u deze regels leest, verkeren tientallen olifanten in doodsnood.

Meedogenloze stropers hebben het op hun ivoren slagtanden gemunt. Daar moet absoluut een einde aan komen.

Het Wereld Natuur Fonds probeert daarom zoveel mogelijk olifanten aan een veilig leefgebied te helpen. Uw hulp is een geweldige steun in de strijd tegen het uitroeien van deze prachtige dieren.

Vergeet daarom vooral niet op uw bank- of giro-overschrijving, ten gunste van Wereld Natuur Fonds, giro 25, Zeist, melding te maken van 'Olifanten'.

Wanneer u minimaal f 27,50 overmaakt, bent u bovendien voor een jaar donateur en u ontvangt ons tijdschrift 'Panda'.

Maar het meest belangrijke is, dat u er op die manier voor zorgt dat iedere cent op de juiste plaats terechtkomt...

WWF

GIRO 25 ZEIST.

Canon EOS 650 **595,-**

Minolta 7000 i **777,-**

GELEGENHEITEN: **Canon**
AE 1 Programm
T90 999,-
28-85/4.0 FD 494,-
35-105/3.5 FD 393,-
70-210/4.0 FD 343,-
EOS 650 494,-
35-105 EF 393,-

Nikon F 401 S 50/1.8 **636,-**
F 801 **1.044,-**

Pentax Zoom 70 **343,-**
Zoom 70 X **444,-**

GELEGENHEITEN: **Minolta**
9000 + Garantie 696,-
50/1.7 AF + Garantie 111,-
28/2.8 AF + Garantie 242,-
35-70 AF + Garantie 292,-
100-200 AF + Garantie 262,-
4000 i 292,-
X-7000 292,-

13 x 18
vom Neg. **-,58**
vom Dia. **-,68**

Nikon Video VN 9000 statt 2992,- **1.991,-**

GELEGENHEITEN:
Pentax ME 292,-
Olympus OM-2 SP 696,-

Fuji-Film
HR 100-24 3,93
HR 100-36 4,94
Dia-24 3,93
Dia-36 7,77

der aktive Fotoladen!

Audiophil Foto

Annuntiatenbach 30 · Tel. 0241/30002

Auto's

GOTTGENS BEEK

(bij Makado)

Opel

Corsa 3-drs. v.a. f 11.950,-
Kad. E v.a. f 9.950,-
Ascoan 16S 4-drs. f 9.950,-
Vectra 1.6i f 28.500,-
Omega aut. f 36.450,-
Kad. Caravan f 18.950,-
Nissan Sunny f 7.450,-
Fiat Uno f 14.450,-
Ford Escort 1.6 f 15.950,-
Ford Orion 1.6 f 13.950,-
Ford Siërra 4-d. f 16.950,-
Mazda 626 coupé f 9.950,-
Lada 2107 f 4.950,-
Peugeot 205 GL f 14.950,-
Peugeot 309 f 15.950,-
Skoda 1301 f 7.450,-
Subaru 1.6 f 6.950,-
Toyota Corr. f 13.950,-
VW Golf GTS f 15.950,-
VW Jetta 4-drs. f 10.950,-
VW Passat 5-d. f 17.950,-.

Kadett 1.6 D

nieuw model 4-'85, 165.000 km, rood, 3-drs., nw. banden, mot. en carr. in perf. st., m.u.v. deukje in rechterdeur, APK 7-'91, vr.pr.

f 9.950,-

incl. BTW. 045-752018.

Opel REKORD 2.0, LPG, bwj. '81, sunroof, i.z.g.st., f 2.250,-. Na 15.00 uur 045-429772.

Opel ASCONA 1900 S bwj. '79, 4-drs. Tel. 045-726718.

Te koop Opel KADETT 12 N, bwj. '79, i.g.st., vr.pr. f 2.500,-. Tel. 045-452024.

Welling Opel

biedt aan Kadett 4-drs. 1.8S 5-bak get. glas sportvlgn. spoiler set rondom stereo-inst. 1e eig. 10-'87; Kadett 4-drs. 1.6i Elegance, vele extra's, '88; Kadett 4-drs. 1.3 Club '88; Kadett 4-drs 1.3 Limited '87; Kadett 4-drs. 1.3 '86/'87; Kadett 3-drs 12 S '85/'86; Kadett 3-drs. 1.3 '86/'87/'88; Kadett 3-drs. 1.3 GL zeer mooi '87; Kadett 3-drs. 1.3S Sport '87; Kadett 3-drs. 1.6 S GT 5-bak vele extra's '86; Corsa 3-drs. 1.2 Swing get. glas, '88; Corsa 1.3 3-drs. GL '87; Corsa 4-drs. 1.2 S '87; Ascona 1.6 S LPG '85; Toyota Corolla 1.6 XL Liftback 16 Valve '88; Nissan Sunny 4-drs. 1.3 LX 11-'88; Peugeot 205 XE Accent '88; Fiat Panda 750 CL '88; Fiat Panda '85; Citroën AX K-way '89; Citroën 5-drs. 11 E Visa '86; Subaru Justy 1.2 SL/II 4WD '87; Opel Rekord 4-drs. 2.0 S '80 Honda Accord 4-drs. 1.6 Luxe '87 Renault 11 GTL '84; Mitsubishi Galant 4-drs. 2.3 Turbo diesel GLX '84; BMW 316 sportvlgn. div. extra's '86; Opel Ascona 4-drs. 16 S '84. Inr. en fin. mog

OPEL welling

Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Opel KADETT 1300 LS, bwj. '85, 5-drs., automaat, zeer mooi. Tel. 045-416342.

Opel KADETT Caravan GL 1.6 S, bwj. '85, 5-drs., blauwmet., trekhaak, vr.pr. f 14.250,-. Tel. 045-324464

Opel KADETT 1200, mod. '81, APK '91, 90.000 km. i.z. g.st. f 2.950,-. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

Te k. KADETT 1300 i GL aut. bwj. '86 km.st. 44.000 inr. mog. 045-451959

Opel KADETT 12 S, '84, APK 7-'91, HB, zeer mooi, vr.pr. f 5.750,-. 045-319328

Opel KADETT m. '82, APK 5-'91, 3-drs., HB, mooi, vr. pr. f 3.450,-. 045-322619.

Te k. gevr. Opel MANTA GSE of type 400. Tel. 04742 3487.

Te k. Opel REKORD 2.0 S, bwj. '80, APK, pr. f 800,-, i. pr.st. Tel. 045-454244.

Te k. Opel KADETT 1.3 N bwj. '82, APK '91, nwe. uitlaat en banden, vr.pr. f 4.250,-. Tel. 045-272998.

Opel REKORD 2.0 S luxueus, autom., bwj. '83, nw. uitl. en remmen, div. extra's, f 5.900,-. 04490-10165.

Te k. Opel CORSA 1.2 S, bwj. juni '83, km.st. 47.000, vr.pr. f 7.000,-. 045-729206

Te k. Opel KADETT Coupé 2.0 LE Ralley bwj. '78, grijsmetall., veel extra's, f 4.250,-. Kennedystr. 33, Hoensbroek.

Te koop i.z.g.st. Opel KADETT GL Club bwj. '85, vr. pr. f 11.000,-. 04493-2753.

Te k. z. mooie Opel KADETT 1.6 GT model E 5-drs., bwj. '86, sign. rood, extra's: alarm, radio, trekh., pr. n.o.t.k. Tel. 045-416540.

Opel SENATOR 3.0 E.CD., f 5.500,-. Tel. 045-461786.

Te k. Opel REKORD 2.2 I, bwj. '85, schuif/kanteldak, trekh., nwe. banden, geen 2e zo mooi! f 14.000,-. Tel. 045-273326.

Opel KADETT 1.6 S met LPG, bwj. '83, pr. f 6.250,-. Tel. 045-222451.

Te k. MANTA 1900 S, bwj. '79, i.z.g.st., APK tot '91, f 2.000,-. Tel. 045-258086.

Te k. Opel KADETT, bwj. 6-'78, APK 24-7-'91, i.z.m.st. pr. f 1.250,-. inr. mog. Tel. 045-451715.

Te k. Opel KADETT, bwj. '72 APK tot 2-'91, f 400,-. Tel. 045-273391.

Te k. Opel KADETT 1.6 S GT 5-drs. t. '86, i.z.g.st., f 16.750,-. Acht Bunderstr. 13, Klimmen.

Te k. C-KADETT '79, f 900,- koopje. Tel. 045-454085 na 17.00 uur.

Te k. Opel KADETT HB 1.3 N, 7-'82, kl. blauw, APK 23-7-'91, 045-424484.

OMEGA 3000 i, bwj. '88; Rekord 2.0 S automaat Stationcar, bwj. '86. Tel. 045-413918 of 740935.

Opel KADETT 13S, bwjr. '81, SR-uitbouw, 14 inch alu. vlgn., 5-bak, APK tot sept. '91, vr.pr. f 3.750,-. Tel. 045-442952.

Opel SENATOR 3.0i, 10-'87 met. zeegroen, met veel opties, uiterste vr.pr. f 23.750,- excl. BTW. Gar. Vijgen, Oranjeplein 16, Simpelveld. 045-441463

Te k. Opel KADETT diesel, kl. rood, bwj. '85, i.z.g.st., APK gek., pr. f 7.000,-. Tel. 04457-3626.

SENATOR 2.0E, '84, 5-bak, LPG-motor, 52.000 km. trekh. zeer mooi, pr.n.o.t.k. Tel. 04499-3252.

Te k. KADETT 1.6 diesel '85 (nieuw mod.), zeer mooi, sportv., get. glas, spec. bump. etc. 04490-16052.

Te k. Opel REKORD 2.0 S, 1983, witte uitvoer., i.g.st., met LPG, APK, f 6.250,-. Tel. zaterdag tot 12.00 uur 045-252342, tel. zondag tot 13.00 uur 045-719145.

Te k. Opel ASCONA 2.0 S, bwj. '78, APK 3-'91, extra's: verlaagd, sportvlgn., zeer snel, f 2.400,-. Houwer 41, Landgraaf 045-316759.

Kadett Sedan 13 S '87/'86; Kadett HB 13 S '87/'85; Kadett 12 S '79 t/m '83; Ascona 20 S '81; Ascona 19 N aut. '80; Peugeot 305 GL '82; Mazda 323 '84. Autobedrijf DENNEMAN, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. Opel KADETT 1300, type '80, pr.n.o.t. Tel. 045-751438.

Opel KADETT GSI, bwj. '85, veel extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 045-427072.

Te k. Opel ASCONA nw. type, 16 S aut., i.z.g.st. bwj. sept. '81, nwe. APK, vr.pr. f 4.650,-. Burg. Slanghenstr. 54, Hoensbroek.

Te k. ASCONA 16, bwj. '72, APK 5-'91, i.g.st., t.e.a.b. 045-215425, b.g.g. 725398.

OPEL Rekord 2.0 S stationcar, t. '81, rood, als nw., APK, trekh. etc. f 2.950,-; BMW 728 APK '91, perf. st., t. '80, blauwmet., f 4.950,-, event. inr. mog. Heerlerbaan 92, Heerlen.

Te k. Opel KADETT GSI 1.8, bwj. '85, div. extra's, pr.n.o. t.k. Tel. 045-220726.

Te k. CABRIOLET Opel Kadett C, bwj. '79, inr. mog. Tel. 04405-3783.

Te k. KADETT stationcar 1.6 D, m. '88, km.st. 60.000, onderhoudsboekje aanwezig vr.pr. f 15.750,-. Beekstr. 11, Schinveld.

Te k. weg. omst. Opel KADETT 13 S, '87, iedere keur. toegest. Tel. 045-219609.

Peugeot

Peugeot 205 XT

te k. bwj. '86, km.st. 47.700, kl. antraciet, vele extra's. 60 cl/pk 5-versn. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-716807.

Vac. auto PEUGEOT 305 diesel, stationw. met nwe. trk.h. bwj. '82, pr. f 1.500,-. Tel. 045-326809.

Weg. omstandigh. te k. PEUGEOT 205 XT, luxe uitv get. glas, blauwmet. met schuifdak, '86, z.g.a.nw. Tel. 04454-1439 na 17.00 uur.

PEUGEOT 305 GR Break, bwj. '85. Tel. 045-413918 of 740935.

PEUGEOT 205 GTI bwj. '87, zwart, div. acc. gr. kent. pr. f 17.500,-. Tel. 045-720766

Te k. PEUGEOT 305 GR, bwj. '79, f 750,-. Tel. 045-3144707.

PEUGEOT 405 GR 1.9, bwj. 12-'87, i.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04756-1738.

PEUGEOT 305, APK gek., 12-'89, moet weg! Tel. 04405-3931.

Te k. PEUGEOT 104, bwj. '78, APK 12-7-'91, pr. f 750,-. Tel. 04406-13664.

PEUGEOT 305 GL bwj. '83, f 2.500,-. Kouvenderstr. 161, Hoensbroek. Tel. 045-226674.

Peugeot ACCENT 205 1.1, kl. d.blauw, bwj. 6-'86, pr. f 9.750,-. Tel. 04405-3751.

Porsche

Te koop PORSCHE 924, rood, bwj. '78, kent. '87, i.z. g.st. Tel. 04750-10636.

Renault

RENAULT 5 TL, bwj. '80, APK 8-'91, gas, 138.000 km i.g.st., vraagpr. f 1.750,-. Tel. 04490-31770.

Te k. i.z.g.st. verk. R 4, elkt. '82 met trekhaak, f 2.750,-. Dorpstr. 19, Bingelrade.

RENAULT 11 GTL Spring, luxe uitv. met o.a. zonnedak, stereo en trekhaak, bwj. '88, km.st. 27.000, als.nw. Tel. 045-271692 na 18.00 uur.

Kl. zuinige RENAULT 5 GTS in nw.st., div. acc., bwj. '85, pr.n.o.t.k. Torenstr. 27, Oirsbeek. 04492-4553.

Te koop opknapper RENAULT 4 bwj. '77, vaste pr. f 250,-. Tel. 045-310134.

Te k. RENAULT 5 TL, 5-drs. bwj. '79, APK 7-'91. Tel. 045-229117.

Te koop RENAULT 5 TL, bwj. '86, i.z.g.st., 67.000 km, vr.pr. f 8.750,-. Tel. 045-419126.

RENAULT 9 GTL, bwj. '82, i. z.g.st. A 'gen Water 29, Schinveld. 045-255932.

Te k. RENAULT 5 Alpine '81 APK, sunroof, orig. rolbeugel, nw. uitl. en band., vr.pr. f 3.250,-. 045-241144.

Seat

Te k. Seat MARBELLA, bwj. '88, kl. rood, 1e eig. incl. serv. boekje. 045-244153.

Suzuki

Te k. Suzuki Swift GTI Twin Cam, bwj. '89, 1e eig., f 18.950,-. Tel. 04759-2323

Te koop SUZUKI Alto automatic, rood, 1982, i.z.g.st., 69.000 km, pr. f 5.800,-. Tel. 045-741060.

Suzuki JEEP 2-zitter, softtop, m. '83, pr. f 7.500,-. Tel. 045-215917.

SUZUKI SC 100 GX de luxe, bwj. '80, APK, kl. defect, pr. n.o.t.k. Tel. 045-259970.

Suzuki SWIFT GTi, kl. rood, bwj. 4-'88, 23.000 km, plus alu. vlgn., 1e eig., schadevrij pr. f 15.500,-. 043-437981.

Talbot

Te k. Talbot HORIZON 1300 GL, bwj. '80, gek. eind. '90. Emmastr. 34, Hoensbroek. 045-230783.

Te koop TALBOT 1510 GLS bwj. '80, f 500,-. Tel. 045-225667.

Toyota

Toyota COROLLA '81, pr.n. o.t.k.; Opel Corsa 1.2 S rood 44.000 km, bwj. '85 pr. f 11.500,-. 045-714764.

Toyota COROLLA Liftback 1.8 Diesel, kl. wit, 4-drs., electr. schuifdak, bwj. '89 (1 jaar oud), z.g.a.n., vr.pr. f 16.000,-. Tel. 045-441356 na 13.00 uur.

Toyota CARINA 2.0 Diesel, 4-drs., met schuifdak, bwj. '85, pas overgesp. in kl. wit, met gerev. motor, z.g.a.n., vr.pr. f 10.000,-. Tel. 045-441356, na 13.00 uur.

Weg. verh. naar België te k. TOYOTA Carina bwj. '89, lichte schade, 36.000 km. Tel. 04499-5375.

Weg. aanschaf zakenauto: Toyota COROLLA 1.3 SXL, '87, 12 kleppen, f 13.500,-. Tijdens winkelu.: Raadhuispl. 35, Winkelcentrum Stein, 04490-37877.

Te k. i.g.st. verk. TOYOTA Celica bwj. '78, kl. rood, pr. f 1.500,-. Tel. 04754-82186

Toyota COROLLA 1,8 diesel bestel, 10-'86, 49.000 km, incl. nieuwe uitlaat en winterbanden, vr.pr. f 12.500,-. Inr. mog. 04490-41712.

Te k. TOYOTA Starlet bwj. '80, APK gek., 5-gang, LPG, vr.pr. f 1.650,-. Inl. Verdragstr. 8, Nieuw-Einde, Heerlen. Tel. 045-229985.

Triumph

TRIUMP Spitfire 1500 TC, gerest. zomer- en winterkap bwj. '77, vr.pr. f 16.500,-. 045-740755 tussen 13.00 en 17.00 uur.

TRIUMPH cabriolet type Spitfire, MK 4, i.g.st., kl. rood Tel. 04450-3384.

Volkswagen

Te k. VW GOLF 1.6 CL GTS '87, met kat., in abs. nw.st., inl. 045-455778.

Golf 1600

te k. van part. Dec. '8[illegible], grijsmet., 32.000 km, [illegible]devrij, als nw., pr. f 15.[illegible] 045-716202.

VW PASSAT bwj. '79, [illegible] metall., i.g.st., [illegible] f 1.400,-. 04455-1996.

Koopje VW PASSAT [illegible]tioncar, t-'79, APK i.z.[illegible] vr.pr. f 975,-. G. v. Pri[illegible]rerstraat 11, Heerlen. [illegible] 728919.

VW PASSAT Variant D[illegible] bwj. '83. Tel. 045-4139[illegible] 740935.

VW-Porsche 914, [illegible] MOTOR, 1.7, electr. [illegible] 80 PK, pr. f 2.350,-. 04490-37543.

Te koop POLO Coupé [illegible] type '83, diamantzwart, [illegible]laagd, GTi-interieur, [illegible] st., pr. f 6.900,-. 04406-15099.

VW GOLF Sprinter type [illegible] APK gek., LPG, [illegible] f 2.650,-. Tel. 045-22[illegible]

Te k. VW GOLF GTi 1[illegible] bak, bwj. '83 kl. rood, [illegible] vr.pr. f 9.750,-. 045-21[illegible]

Te k. VW GOLF 16 C[illegible] luxe, bwj. '86, f 16.500[illegible] financ. mog. Maastricht[illegible] 142, Brunssum.

Voor Piccolo's zie verder pagina [illegible]

Volkswagen

...VW GOLF, 5-drs. 1.6 ...m '85, div. extra's, vr.pr. ...450,-. Tel. 045-460445.

...VW GOLF 1.3 C, 3-drs ...keur. toegest. vr.pr. ...50,-. Tel. 045-460445.

...VW GOLF C wit, bwj. ...z.g.st., f 9.500,-. Tel. ...9983.

...VW DERBY, bwj. '79, ...k. tot 6-'91, ...0,-. 045-424915.

...GTi bwj. '83, zwart, ...-uitgeb., 7Jx15, ...dak, boordcomp., ...alarm. Barbarapad ...ensbroek.

...OLF Sprinter, bwj. '77, ...6-7-'91, vr.pr. ...0,-. Tel. 04405-3536.

...GOLF 1600 CL bwj. '86, ..., f 14.500,-. 045-...8 b.g.g. 04492-3959.

...pracht. witte GOLF ...800), Amerik. uitv. ori-...fabrieks verlaagd, ...gebr. ruiten, sport-..., banden 195-50-15, ...extra's, km.st. 75.000, ...'85, pr. op aanvr. ...45-453118.

VW GOLF m. '79, APK 3-'91 GTI look, veel extra's, motor bwj. '83, f 1.800,-. Tel. 045-427289.

Te k. VW GOLF, bwj. '86 wit, km.st. 72.000, APK 4-'91, i.z.g.st. 045-417081.

Te k. VW GOLF GTI bwj. '81 motor 112 pk en 5-bak f 5.500,-; Golf GTi bwj. '77 f 1.250,-. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

VW JETTA GLS m. '81, APK 8-'91, echt nieuwstaat, vr.pr. f 3.760,-. 045-319328.

VW GOLF, bwj. '78, mooie auto, i.z.g.st., APK, pr.n.o.t.k. Tel. 045-225454.

VW SCIROCCO S, bwj. '80, APK, met of zonder LPG, f 3.950,-. 045-720951.

VW PASSAT Var. 1.6 CL, 12-'84, 5-bak, roofrek, 7x15 velg. blauwmet. Kl. Kommel 5, Munstergeleen.

Te k. VW JETTA 16 CL, met kat., bwj. '87, Tel. 045-460825.

Te k. VW PASSAT 5-drs. combi, type '80, f 1.750,-. Tel. 045-325671.

Volvo

...oop VOLVO 440 GL, kl. ...met spoiler, bwj. 18 ...89, m. '90, km.st. ...pr. f 28.000,-. Tel. ...59497.

...VOLVO 340 GL 1.7 liter, ...n, LPG, bwj.'86, duur-...tv., veel acces., i.nw.st. ...o.t.k. Tel. 045-753880.

...O 343 DL '79, i.g.st., ...0,-. Tel. 045-52328.

...VOLVO 244 GL o.d. ...045-224443, na 17.00 ...14418.

...VOLVO 740 GL diesel, ...85, kl. antraciet, i.z.g.st ...inr. mog., f 17.500,-. ...kstr. 8, Obbicht. Tel. ...5-55824.

...O 340 GL, 5-drs., bwj. ...pr. f 5.900,-, Tel. 045-...126.

...k. VOLVO 340 GL, 5-..., 5-drs. met APK, bwj. ...vr.pr. f 4.750,-. 043-...75.

VOLVO 340 GL Redline 1988, zwart, z.g.a.n. f 22.500,-. Dammerscheidtstr. 41, Voerendaal.

Te koop VOLVO 343, aut., i.z.g.st., 4 nwe. banden en APK '91, elke keur. toegest., f 1.950,-. 045-256361.

VOLVO 340 GL 17, 5-bak, 3-drs., nw. model '86, i.nw. st., apart mooi, 1e lak, schadevrij, f 8.750,- pas gek. Tel. 043-254462.

VOLVO 343 DL, bwj. '80, APK, km.st. 77.000, f 2.350,-. 045-720951.

VOLVO 480 ES, eind '86, veel extra's, km.st. 116.000, vr.pr. f 23.000,-, inr. mog. Te bevr. Fr. Erenslaan 53, Landgraaf.

Te k. VOLVO 340 L, bwj.'84, APK 5-'91, vr.pr. f 6.700,-, Tel. 045-241923

Te k. VOLVO 440 GLT, 5 mnd. oud, pr.n.o.t.k. Tel. 045-455888.

Diversen

Beter bij Kerp:

...BRINK trekhaken - fietsendragers - fietsimperials ...automatten - autohoezen - caravanspiegels kinderautogordels en zitjes ...het complete BLAUPUNKT AUTO-HIFI programma (tevens inbouw)!

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen Telefoon 045-716951

...geot 305 D, '81, ...250,-; Renault 18, '81, ...500,-; Opel Kadett, '80, ...f 1.500,-; Rekord, ...more, '80, f 2.500,-; ...un Bluebird aut., '81, ...000,-; Fiat 132, '79, ...250,-; Datsun Cherry, ...'81 v.a. f 750,-. ...CHTERWEG 109, ...ssum.

LPG-INSTALLATIE, Landi-Hartog, 85 ltr. 2 jr. oud, pr. f 450,-. Tel. 045-255784.

OPKNAP-AUTO gevraagd v.a. bwj. '79. Tel. 045-225913.

Fiat PANDA 1000 CL, bwj. '87, zeer mooi. VW-Polo, 3-drs., bwj.'87, ANWB keur. mog. 045-228469.

Lucar Automobielen Kerkrade

VW Golf GTI nwst. uitv. t '90, zwart amerik. mod. alle acc. bwj. '87 iets aparts; Golf GT turbo '85 antraciet; Golf Manhattan bwj. '89; Golf diesel '87 rood CL 5-drs.; Escort XR3i bwj. '88 blauwmet.; Escort XR3i '85 antraciet; Porsche 911 Carrera bwj. '81; VW Polo '85 rood GTI f 8.750,-; VW Carmangia sportcoupé rood koopje!; Ford Fiësta stationcar m-'90 2.0 zwart alle acc. nwste. mod. DOHC: Opel stationcar 3x '85-'88 type Omega; Kadett diesel stationcar '88 5-drs. kl. wit; Ford [illegible] f 8.750,-; BMW 320i '88 zwart verl. uitgeb.; BMW 318 verl. uitgeb.; BMW 318 '84 goudkl.; BMW 318i '82 zwart; VW Passat combi diesel '86 nw.st.; Opel Kadett 6x '82-'89 v.a. f 1.750,-; Kadett GSI '88 zwart 2.0 met uitb. set; BMW 525i '83-'86 zwart; Volvo combi '81 beige 5-drs. 244; Hyundai Pony nw. type '86 zwart f 8.750,-; Ford Escort '84-'88 v.a. f 5.750,-; Manta Sport GSI '81-'86 v.a. f 5.750,-; Ascona '84 5-drs. f 5.250,-; Jeep Toyota Hard-Top GLX diesel bwj. '86 duurste uitv. alle acc.; BMW sportcoupé 628 CSI zwart '85 autom.; Mercedes 300 E diamantzwart aut. bwj. '87; Fiat Panda 2x '84-'87 v.a. f 3.750,-.
Plusm. 15 inruilauto's. Div., bedrijfsauto's o.a. VW Pick-up '85; Mercedes 307.
Inkoop, inruil en service. Gar. v.a. 6 mnd. tot 1 jr.
Lucar Automobielen, Holzstraat 67, Kerkrade.
Tel. 045-456963.

Math Koenen biedt te koop aan:

Escort 13 L 4-drs. '82 f 6.750,-, per maand f 173,-.
Kadett 12 N '82 op gas 5-drs. f 5.250,-, per maand f 149,-
Charade Diesel TS, '84, f 6.250,-, per maand f 173,-.
Kadett 12 S Caravan, 5-drs., f 4.500,-; per maand f 120,-.
Datsun Cherry 1300, '82, f 2.750,-, per maand f 98,-.
Visa 2 Super 4, '83, f 3.950,-, per maand f 120,-.
Peugeot 505 GL, 4-drs., '83, f 4.750,-, per maand f 150,-.
Huyndai 1200, '85, f 5.500,-, per maand f 150,-.
Financiering binnen 1 uur geregeld.
Handelsweg 1, Susteren. Tel. 04499-5204.

Prijsverlaging Göttgens Sittard

Haspelsestr. 20
Tel. 04490-16565
Audi 80 GLS 1980 f 2.950,-
Citroën Visa II RE 1985 f 7.450,-
Skoda 105 S 1986 f 3.950,-
Fiat 127 1985 f 3.750,-
Volvo 340 winner 1986 f 9.950,-
Volvo 340 L 1983 f 7.450,-
Opel Corsa 1.2 S 3-drs. 1985 f 9.950,-
Opel Corsa 1.2 S 3-drs. 1986 f 9.950,-
Opel Corsa 1.2 S 2-drs. 1985 f 10.500,-
Opel Kadett 1.6 D 1984 f 8.950,-
Opel Kadett 1.2 S 1985 f 10.950,-
Opel Ascona 1.6 S 1983 f 7.950,-
Opel Ascona 1.6 S aut. 1982 f 5.950,-
Opel Ascona 1.6 S 1981 f 4.950,-
Opel Rekord 2.0 S 1983 f 7.450,-

GÖTTGENS SITTARD

Te koop gevraagd STATIONCAR technisch defect geen bezwaar, 04492-2421.

INKOOP alle merken auto's vanaf f 500,- tot f 30.000,-. Tel. 045-427671.

INKOOP alle merken auto's vanaf f 500,- tot f 30.000,-. Tel. 045-411572.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

Daihatsu-dealer Ton Quadflieg ANWB gekeurde auto's

Jaguar 3.6 souverein, '87
Audi 100 CC '87;
Opel Kadett GSI '87
Peugeot 205 XS kl. wit '88
Suzuki Swift 1.3 GTi '87
Honda Accord 1.6 '88
Honda Prelude EX '83
Lada Samara 1.3 '87
Merc. 200 D veel acc. '85
BMW 316 i 4-drs. '89
BMW 318 i 4-drs. '84
Peugeot 505 GR '86
Toyota Starlet '83
Hyundai Pony 1.5 GL '88
Charade diesel '86
Charade Turbo '87
Corsa 12 S Swing '85
Siërra 1.6 laser '85
Siërra Sedan 2.0 CL '88
Siërra 1.6 L '86
Siërra 1.6 '84
Honda Civic 15 S '84
Honda Accord 3-drs. '83
Honda Accord sedan '87
Escort 1.3 '84
Mercedes 300 TD combi '81
Ascona 1.6 S Sedan '87
Opel Ascona 1.6 S '83
VW Passat Sedan '86
BMW 316 4-drs '87
Opel GT '69
Kadett 1.6 D '83
Kadett GT 5-drs. '85
Kadett Combi 1.6 D '85
Mitsubishi Galant aut. '82
Renault 11 GTD '83
Renault 9 TL autom. '83
Opel Manta 1.8 S '84
Toyota Corolla 1.3 4-drs. '85

Terrein- en bedrijfauto's

Rocky Wagon TD '88
Daihatsu Feroza 16 V '89
Daihatsu Rocky DX '86
Toyota Lite-Ace dubb. cap '86
Mazda E 1600 lang '81.
Div. inruilers van f 500,- t/m f 1.500,-. Reeweg 112 (Ind. terr. Abdissenbosch) Landgraaf. Tel. 045-321810

Prijsverlaging Göttgens Sittard

Haspelsestr. 20
Tel. 04490-16565
Enkel voorbeelden:
Opel Kadett '85 f 10.950,-
Opel Kadett '86 f 13.450,-
Opel Kadett '87 f 15.950,-
Opel Kadett '88 f 16.950,-
Opel Kadett '89 f 20.950,-
Opel Ascona '87 f 18.950,-
Opel Vectra '89 f 27.950,-
Opel Omega '89 f 34.950,-
Ford Escort '87 f 15.950,-
Volvo 240 DL '88 f 25.950,-
Ook enkele Vectra's uit voorraad leverbaar.

GÖTTGENS SITTARD

Mazda Driessen Beek

626 HB 2.0 GLX PS'89
626 HB 2.0 LTD PS '87
626 HB 2.0 LX5 '83
626 HB 1.8 GLX '88
626 HB 1.6 LX5 '86
626 Sedan diesel '88
626 coupé 1.6 LX 5 '84
929 Sedan 2.0 '84
323 Sedan 1.3 sport '85
320 Sedan 1.3 LX5 '87
323 Sedan 1.3 V '83
323 HB diesel '87
Honda Civic 1200 '82
Stanza 1600 '82
VW Jetta diesel '82
BMW 520 I autom. PS '83
Kadett 12S '83
Kadett 13 1.3 '83
Kadett Sport 3-drs.'86
Ascona 1.6 5-drs. '84
Galant Wagon diesel '83
Toyota Corolla 1.3 '87
Sunny coupé 1.6 GLX '87
Altijd voor Uw inruiler
f 2.000,-.
(bij aankoop boven f 10.000,-)Maastrichterlaan 26 Beek

Huppeldepupje op stap met een clubje

Huur, niet duur een busje van Bastiaans, Heerlen Bel...045-724141

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1980. Garage Schaepkens. 04405-2896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van recent bwj. Tel. 045-423199.

INKOOP alle merken auto's. Betalen de hoogste prijs!! Tel. 045-416239.

Autohandel F.v. OPHUIZEN biedt aan: Mitsubishi Lancer 1.5 GLX '88; BMW 520i alle extra's t-'82; Ford Siërra 20 L 5-drs, '83; Ford Escort 16 CL 5-bak '85 Mitsubishi Galant LPG nw. '83; Citroën BX 14 RE 5-bak 11-'85; Opel Kadett 16 D 1e eig. '84; Renault 9 GTL LPG '82; Opel Rekord 20 S LPG [illegible] extra's '82; Opel Rekord 20 E autom. combi '81; Renault Fuego TX '81; Honda Civic aut.5-drs t. 81; Mazda 626 20 Coupe 11-'82; Skoda 120 L '85; BMW 318 schuifd. sportw. '80; Datsun Cherry Combi t. 80; Ford Mustang Ghia 5.0 V8 '80; Mazda 626 LPG '81 Ford Escort 13 GL aut. '78; Subaru 1300 DL '82 Opel Kadett City J '76; BMW 1502 i.z.g.st. '76; Citroën-bus C25D verh. en verl. '88; Lada 12 S '82 f 1.500,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr.N. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 u. Zat. 10.00-17.00 u.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen BV Topoccasions: Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 LX '87 met LPG; Mazda 626 HB 1.6 LX '85; Mazda 626 Coupé 2.0 '88 met LPG; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX '86/'87; Mazda 626 HB 1.8 GLX nw. model '88; Mazda 626 HB 2.0 Diesel LX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '87; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '85; Mazda 323 HB 1.3 Sport '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '85/'86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Opel Kadett 1.2 '85 en '86; Opel Kadett 1.3 '87; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Ford Fiësta 1.0 C '87; Ford Escort 1.3 C '86; Ford Siërra 2.0 GL Laser LPG-onderb. '86; Ford Siërra 1.6 Laser '85; Peugeot 405 SRI 1.9 '87; Lada Stationcar 2104 1.5 L '86; Subaru Justy GL aut. '88; VW Polo C '86; VW Jetta '87; Diverse goedkope inruilers beneden f 5.000,-: Opel Ascona 1.9 '79; Opel Ascona 1.6 '78; VW Passat aut. '74; Volvo 343 DL '80; Volvo 343 DL aut. '77; Mazda 323 HB 1.3 '81; Mazda 323 '80; Mazda 323 HB 1.3 '80; Mazda 626 1.6 aut. '79; Mazda 626 Sedan 1.6 '81; Mazda 616 aut. '75; Mitsubishi Galant Diesel '81; Mitsubishi Colt '80/'81; Ford Granada 2.3 L '78; Ford Capri 1.6 GL '79; Lada 2105 '83. Verzekering en eigen financiering. Palemigerboord 401 Heerlen. 045-722451.

BMW 318 i automatiek, '83, 1e eig., 52.000 km, als nw., boekje aanw.; Opel Corsa TR '84; Opel Kadett 1600 GT '85; Pontiac Sunbird '83; Mitsubishi Stadion Turbo '82; Honda Accord Sedan LPG '79; Opel Kadett C2 1200 '78; Ford Escort 1300 GL '78; Opel Kadett automatiek '75. Inr., gar., financ. M. HOGENHOUT Autobedrijf, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

CABRIOLETS 6 x MG-B, Triumph TR6PI, Triumph Spitfire's, Jaguar typ E V12, Kever cabriolet, Fiat XY9. Jansen Automobielen, Bloemenweg 67, Maastricht. 043-210527.

ARO type 4X4 bwj. '87, veel extra's, t.e.a.b. Tel. 045-724698.

MERCEDES 190 D met voorschade, bwj. '88, 1e eig., div. extra's; Mercedes 190 E bwj. '84, div. extra's; Ford Siërra zilvermet., km. 42.00, bwj. nov. '87; Peugeot J5 bestelbus, diesel 67.000 km, nov. '87, 1e eig.; Fiat Spider amerikaanse uitv. bwj. '81. 045-326668.

VW GOLF Turbo D '88 1e eig. f 24.750,-; Golf C '84 f 9.000,-; Golf GTi '86 f 21.500,-; Passat GL '88 1e eig. f 29.000,-; Passat Combi D '86 1e eig. f 16.250,-; Passat D '86 f 10.500,-; Jetta GT uitv. '87 f 14.750,-; Opel Omega 2.3 D Combi '87 1e eig. f 21.500,-; Omega 1.8 S; 2.0 i '87 1e eig. va. f 18.000,-; Rekord 2.3 D '84 va. f 6.750,-; Ascona 1.8 SRE '84 f 8.500,-; BMW 316 '87 1e eig. f 19.750,-; 316 '85-'86 1e eig. va. f 14.750,-; 318 i, 323 i '80-'81 f 6.000,-; 732 i '83 f 12.750,-; Mercedes 280 S '82 f 18.000,-; 190 D '84-'85 va. f 21.000,-; Volvo 440 GL '88 1e eig. f 22.500,-; 740 GL '85-'87 1e eig. va. f 15.000,-; 340 GL 1.7 '88 1e eig. f 14.000,-; 340 GL '83-'87 va. f 5.000,-; 240 GLD '84 f 9.750,-; Saab 9000 Turbo '85 1e eig. va. f 22.500,-; 900 GL '85 f 10.750,-; Citroën CX GTi Turbo 2 '87 1e eig. f 21.500,-; BX 19 D '87 1e eig. f 12.500,-; BX 14-16 TRS '85-'88 v.a. f 7.000,-; Visa 14 TRS '87 1e eig. f 7.750,-; Peugeot 405 GR '88 1e eig. f 19.500,-; 205 Accent '84-'86 v.a. f 8.500,-; 205 GR aut. '87 1e eig. f 13.500,-; 305 GLD '81 f 2.250,-; Alfa 75 1.8 '87 1e eig. f 17.500,-; 33 1.5 '85 1e eig. f 9.000,-; Mazda 626 2.0 12V '88 1e eig. f 20.500,-; 626 D '84 f 8.250,-; 929 Combi '82 f 4.250,-; Ford Scorpio '85-'87 v.a. f 12.000,-; Siërra 2.3 CLD m. '88 1e eig. f 16.750,-; Siërra 1.6, 1.8, 2.0, 2.3 '83-'88 v.a. f 7.000,-; Escort 1.1, 1.3, 1.4, 1.6, '83-'88 va. f 6.000,-; Siërra 2.3 D Combi '84 f 8.750,-; Renault 21 GTS '86 1e eig. f 12.250,-; 11 GTX '84 f 7.250,-; 12 TS Dacia '87 1e eig. f 5.750,-; Audi 80 1.8 S '87-'88 1e eig. va. f 23.000,-; 80 GT 5E Coupé '85 1e eig. f 19.500,-; 100 CC '84 f 11.750,-; Subaru Mini Bus '85 f 4.750,-; Mitsubishi Galant Turbo D '84 f 7.500,-; Galant Combi '82 f 3.500,-; Toyota Carina II '85 f 9.250,-; Cressida Combi D '84 f 6.500,-; Skoda 130 L '85 f 3.500,-; Lada 2105 '85 f 3.500,-; Nissan Patrol D '87 f 31.500,-. Tal van goedkope inruilauto's. Financ. mog. van SINT-MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229060.

Wij bieden aan diverse inruil auto's: Fiat Panda van '84 t/m '89; Fiat Uno van '83 t/m '89; Fiat Ritmo van '82 t/m '86; Fiat Croma CHT '87; Citroën Visa '85; Ford Fiësta 1.1 L '83; Ford Escort 1.3 L '83; Honda Jazz 1.2 L autom '85; Opel Corsa TR 1.2 S '84 Peugeot 305 GL '83; Renault 5 GTL '85; Renault 11 TXE '85; Golf diesel '87; Volvo 244 GL autom. '80; Austin Mini Metro '81; Mitsubishi Colt '83; Skoda 120 LS '86; Suzuki Swift 1.3 GS '86. Autobedr. Fiat KLANKSTAD Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

Te koop Triumph SPITFIRE MK3 gerest., taxatierapp. f 14.000,-, APK, pr. f 11.500,-; Toyota Celica 2.0 XT Coupé, zwart, APK, pr. f 2.200,-. 04492-2673.

Te koop uit FAILLISEMENT. Alle auto's moeten weg. Citroën BX 14 E 1984 f 5.500,-; Citroën BX TRS 16 1984 f 6.250,-; BMW 518 LPG 1981 nov. f 4.750,-; Alfa Sud 1500 Ti 1983 f 3.500,-; Mitsubishi Colt 1300 GL 1983 f 4.250,-; Subaru Minibus Highroof 1985 geel kent. f 4.500,-; BMW 520i 1982 LPG f 5.950,-; 3 x Volkswagenbus 2 ltr. Van 1982 vanaf f 2.950,- excl. Auto APK gekeurd. Kissel 46 A, Heerlen. 045-723142.

De baas is op vakantie, profiteer nu van onze speciale aanbiedingen!! Hyundai Pony 1.5 GLS, automatiek, bwj.'86, nu voor f 12.950,-; Opel Ascona 1.8 SRE bwj. '85 nu voor f 11.950,-; Subaru Justy 1.0 DL bwj.'87 nu voor f 11.450,-; Volvo 340 1.4 bwj.'86 nu voor f 13.450,-; Opel Rekord 2.0 S m. LPG, bwj.'86 nu voor f 14.750,-; Subaru Mini busje bwj.'85, nu voor f 3.650,-. 60 Degelijke inruilauto's in elke prijsklasse (f 3.000,- tot f 25.000,-) nu sterk afgeprijsd! AUTOGARANT off. Subaru-dealer, Schelsberg 128, Heerlen. (Tussen Hendriks en Bristol) Tel. 045-725588.

VOSSEBELT St. Joost biedt aan: Toyota Starlet 1.3 '89; Suzuki Swift 1.3 '89; Mini Red Hot '88; Suzuki Swift 1.0 '88; Toyota Starlet Van '87; Suzuki busje 4 pers. '87; Escort 1.6 Bravo '86; Suzuki Swift 5-drs. '86; Opel Rekord 2.0 S '86; Suzuki 1.3 GL '86; Ford Fiësta 1.1 '85; Suzuki Swift 1.1 '85. Diverse Suzuki Alto's van '83 tot '89. U kunt makkelijk inruilen en vlot financieren, bij garage Vossebelt St. Joost. Tel. 04754-81917.

Opel Kadett 1.3 S '85 5-drs. nw.st. vele extra's 5-bak enz.; Nissan Stanza 1.8 GL 5-drs. '84; Opel Kadett 1.2 S H.B. '84; Toyota Starlett 1.0 special '84; Honda Civic 1300, '83; Nissan Sunny 1300 DX '83; Mitsubishi Lancer 1200 GL '82; Ford Fiësta 1.1 Bravo '81. Garantie, service, inruil, finan. Autobedr. DORTANGS, Altaarstr 2, Schinnen. Tel. 04493-2211.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

BMW 320 i autom., bwj. '86, vr.pr. f 21.500,-; Mazda 626 coupé, bwj. '89, vr.pr. f 28.000,-. Bernhardstr. 22, Beek. Tel. 04490-74061.

Te k. GOLF 1600, bwj. '77 op gas; Mitsubishi bwj. '77. 045-316083.

Autobedr. E. Custers, Verl. Lindeln. 23, Olrsbeek [illegible] Ford Escort cabrio RS turbo m. '88, ABS alle extra's, kl. mintgroen; BMW 524 Turbo diesel m. '84, autom. f 12.750,-; BMW 320i m. '84 verl., sportvlgn., veel extra's f 16.000,-; Opel Kadett 1.6 diesel, m.'83 f 5.900,-; Honda Civic 1,3, sport alle extra's, t. '83, f 5.900,-; Opel Manta 2.0 GTE t. '82, schuifdak, sportvlgn., f 7.900,-; Opel Manta 19S t. '79 f 2.100,-; Ford Capri 2.3 S t.'80 f 5.900,-; Ford Fiësta 1100 S t.'79 sportvlgn. f 1.600,-; Mitsubishi Lancer t. '81, f 2.700,-; BMW 525, LPG, t. '79 f 2.500,-; Alfa Sud t. '80 f 2.200,-; Opel Ascona 19S, t. '78 f 1.900,-; Honda Accord autom. t. '79 f 2.200,-; Datsun Cherry t. '81, f 1.300,-; Golf diesel t. '81 f 3.900,-; Ford Taunus 1.6 GL m. '81, aut. schuifd. 4-drs. f 3.400,-; Audi 80 1.3 L t. '81 f 2.900,-; Opel Rekord 2.0 t. '82 f 2.900,-; Fiat 127 CL t. '87 f 6.500,-; Fiat Ritmo 70 CL m.'84, 1e eig. f 5.900,-; Renault 9 GTS, m.'84, f 7.900,-; Mazda 626 coupé 1.6 GL, t. '81, f 3.500,-; Peugeot 305 GL t. '84 f 5.900,-; Toyota Corolla 1.6 DX Coupé t.'82 f 4.500,-; Suzuki CX 1000 Coupé t.'83 f 4.500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL t. '82 nw. m. f 3.900,-; Volvo 244 GL t.'80 f 3.500,-; Mitsubishi Colt Turbo t.'83 f 6.900,-; Opel kadett station t.'81 f 3.900,-; Renault 4 stationcar, geelkent. t'83 f 2.900,-; Datsun Bluebird 1.8 GL stationcar t.'83 f 6.500,-; Ford Escort station t.'85 LPG f 6.900,-; Opel Kadett 1600 S coupé bwj. '79 f 3.900,-; Mazda 121 coupé bwj. '77 f 2.100,-; Honda Prelude autom. t. '81 f 3.900,-. Diverse goedkope inruilers.- Alle auto's met nieuwe APK. Geopend van ma. t/m vrijd. 9.00-19.00 uur, zat. tot 17.00 uur. Inr. Fin. gar. mog.

NISSAN Sunny 1.6 SLX coupé '87; Toyota Starlet 1.3 XL '89; Opel Corsa 1.2 '89; Seat Marbella L '88; Toyota Starlet '87; Toyota Celica 2.0 XL '82; Ford Escort 1.6; 5-drs., stationcar '84; Ford Siërra 2.0, 5-drs., stationcar '84; Opel Rekord 2.0 E, 5-drs., stationcar '83; Suzuki Alto '85; Opel Corsa '83 Audi 80 '84; Opel Kadett LS '85; Ford Escort '82; Opel Kadett HB '81. Div. goedkope inruilers. Inr. en financ. mog. Autobedr. Chris Gellen Erkend Bovag-bedrijf, APK-keuringsstation. Dorpstr. 58-58, Broek-Sittard.

Te koop de mooiste SPEEDSTERS van Ned. Tevens cabrio-ombouwpakketten made in Holland tegen zeer [illegible] prijzen. RDW goedkeuring [illegible]. Plantaz, Speedster, Kantstraat 1, Ubach over Worms, Landgraaf. Tel. 045-316786

[illegible]

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Te k. AANHANGWAGEN afm. 2.45 X 1.30 mtr., pr. f 650,-. Tel. 045-211227.

Te k. AANHANGW. pakmt. L 2.50 x br. 1.10, met zeil, f 575,-; Aanhangw. l. 2.65 x br. 1.45, f 300,-. Tel. 045-312189.

[illegible]

Te k. univ. GIVI-KOFFERSET z.g.a.n. f 490,-. 045-416141.

Te k. zeer mooie HONDA Goldwing 1000 CC, bwj. '78, inr. lichtere motor mog. Tel. 045-223704.

SUZUKI 550 Chopper bwj. '80, i.g.st., vaste pr. f 4.000,-. 045-229853.

Te k. HONDA XR 500 R, bwj '82, verk. i.z.g.st., f 3.500,-. Tel. 045-423548.

Te koop HONDA CBX, bwj. '80, km.st. 34.000; Crossmotor Honda 500, '86. Tel. 04498-56025.

Te k. BMW K75 S, z.g.a.n. met acc., bwj. '86, 13.400 km, weg weg. ziekte. Tel. 045-253013. Essenstr. 3, Brunssum.

HONDA CB 500 F bwj. '76, techn. 100%, optisch 100%, orignele staat, vr.pr. f 2.300,-. Tel. 045-718864.

Te k. HONDA 500 Shadow (shopper), bwj. '87, km.st. plusm. 8.100, vr.pr. f 8.250,-. Tel. 045-424674.

HONDA XR 500, bwj. '85, in goede staat. Tel. 043-213059.

Weg. vaderschap te k. HONDA CMX 450 rebel, bwj 87, z.g.a.n. vr.pr. f 4.750,-. 045-271775, Haanebeg 74, Brunssum.

Te k. SUZUKI GT 750 bwj. '77, zeer mooi. 045-461512 of 045-452024

Te k. YAMAHA YZ '83, 20 uur gelopen, f 1.500,-; Kawasaki KX '87, f 1.800,-. Tel. 04492-2895.

Te k. HONDA XR 500 bwj. '84, i.z.g.st., incl. reserve onderd. Tel. 045-427241.

Te k. SUZUKI 550, kat. '83, f 3.750,-. Tel. 045-417613.

Te k. HONDA XR 500 R, bwj. 11-'81, pr. f 3.150,-. Tel. 04490-37543.

Te k. HONDA 750 K7, bwj. '79, pr. f 1.850,-. Tel. 045-426029.

SUZUKI RM 125 bwj. '85, geen wedstrijden, nwe. zuiger. f 1.350,-. 045-317396

SUZUKI 250 GT, bwj. '78, f 1.250,-. Tel. 045-317396.

YAMAHA XT 600, bwj. '89, rood/wit, z. g.a.nw., tussen 17.00-18.00 045-254603

[illegible]

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Manzer, 045-729476.

Met schade MAZDA 626 GTI coupé bwj.'86 f 4.750,- compl.kent. 045-229045.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Sloopauto's

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S tegen redelijk prijs. Gratis afhalen. Tel. 04405-1602.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Korfer. Tel. 045-229045.

RAPIE Stiba lid vraagt loop- sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Bedrijfswagens

Wist U, dat U al een nieuwe Daf 400 bestelauto of met open laadbak kunt leasen v.a. ƒ 427,- per mnd excl BTW. Bel voor uitgebreide informatie 04492-1314.

Charles Feyts Groep Oirsbeek

(Brom)fietsen

HONDA MT Parijs-Dakar, veel extra's, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-256898, na 18 u.

Te k. HONDA MT 5, i.z.g.st., '87, vr.pr. plm. ƒ 1.600,-, na 18.00 uur. Tel. 045-221717.

VESPA scooter-bromfiets, nw.st., spiegel, rek, 1 jr. verzek., ƒ 1.250,-. Marijkestr. 28, N'hagen-Landgraaf.

Te k. SUZUKI TS sept. '87, kl. blauw met acc., z.g.a.n. Tel. 04492-1794.

Te koop Vespa CIAO met sterw., 2 jr. incl. verz. ƒ 750,-. Tel. 045-453572

Te koop Puch MAXI hoog, snel, sterwielen, bwj. '84, verk. i.z.g.st., vaste pr. ƒ 750,-. Tel. 045-423548.

Te k. YAMAHA DT met verz. Voor inf: Emmastr. 6, Landgraaf. Tel. 045-312667.

Te k. weg. beh. rijbew. DERBI FDS met verz.helm en onderd. ƒ 1.400,-. Tel. 045-258051.

Te k. ZUNDAPP KS 50, bwj. '85, sterrewin. cockpit schijfrem, gerev. z.g.a.nw. Vr.pr. ƒ 1.500,-, tel. 045-242160

RACE-FIETS merk Koga-Miata, framehoogte 66 cm. Na 18.00 uur 045-459294.

Te k. VESPA Ciao, bwj. '88, i.z.g.st. ƒ 650,-. Tel. 04404-1384.

Sparta Met. uit voorraad leverbaar. Tweewielers FERON, Schimmert. 04404-1384.

Te k. YAMAHA DT MX, bwj. okt. '86. Elzenhof 29, Landgraaf, (Ubach 0. Worms).

Te k. YAMAHA DT MX met XT voorvork, zeer mooi, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-321126, na 16.00 uur.

Te koop VESPA Puch Maxi en snorfiets. Tel. 045-422115.

PEUGEOT XPLC '89 crossbrommer m. waterkoeling aut. t.e.a.b. 045-215990

Te k. Vespa CIAO, bwj. '89, met verz., i.z.g.st., ƒ 850,-. Kissel 25, Heerlen.

Te k. RENFIETS merk Motobacean, 10 mnd. oud; tev. damesfiets. Te bevr. Chrysantstr. 10, Kerkrade-W.

Onderdelen/acc.

Z.g.a.n. 5-VERSNELLINGSBAK voor VW Passat of Audi. Tel. 045-324708.

Sport & Spel

Te k. 2 Wilson RACKETS, topmodel, juni '90, gr. 4, normaal ƒ 500,- p.st. nu ƒ 650,- p.2. 045-219344.

Vakantie

Overijssel

Te huur 4-6 pers. ZOMERHUISJES en stacaravans, met licht, water en w.c. in bosachtige omgev. van de Overijsselse Veght. Vrij polny-rijden en zwemmen. 05246-1229, Gramsbergen-Overijssel.

Zuid Holland

Vakantiehotel KEELDAR biedt aan voor juli en aug.; logies ontbijt 3 dgn. ƒ 120,- en 5 dgn. ƒ 175,- p.p. Reserv. nu. Tel. 010-4777400.

Zeeland

ZOUTELANDE West Kapelle. Te huur 4-kamerappartement op 300 m van strand en duinen, c.v. en t.v. Nog vrij na 18 aug. tegen naseizoensprijzen. Tel. 01188-2349, na 19.00 uur.

Vakantie in ZEELAND? Dicht bij zee, motel Oase, 2-4 pers. studio's, bel voor info 01172-1636.

Noord Brabant

Kamperen bij de boer in SOMEREN Brabant, Zandstraat 32. Tel. 04937-91891.

Limburg

Zomerhuisje

Te k. te Mooi Zutendaal. Ind. woonk. met open keuken, 2 slpkmrs. douche met toilet. Inl. tel. 04490-15535.

DIERENPARK Born, kinderboerderij, speeltuin, cafetaria, mooie dierencoll. bijeninfo. Open van 10.00 tot 18.00 uur.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Zeilen/Boten/Surfen

peejee Surfing

verkoop-verhuur-surfcursussen

Bij aankoop van een surfplank 1 dag surfles gratis. Ook 's zondags open vanaf 11.00 uur. Groeneweg 2b, Herten. Tel. 04750-19249.

SPEEDBOOT Glastron, 65 pk bb-motor met trailer, vr. pr. ƒ 6.800,-. 045-417122.

Te k. SPEEDBOOT met 50 PK b.b.motor en toebeh. o. a. watersk's. 045-751179.

Te k. Polyester BOOT met buitenboordmotor plus trailer, vaste pr. ƒ 1.500,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Grandioze

Zeilweek

bij TOP EN TWEL voor jeugd v.a. 12 jr. Sneekweekarrangement van 3 t/m 10 aug. Geheel verzorgd. Bel: 05150-19192

Te k. ZEILBOOTJE (moet iets opgeknapt worden), type Laser, (1e eig. konings-huis), met trailer, vaste pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04704-5877.

Te koop SPEEDBOOT met b.b.motor 35 PK, trailer gratis. Na 18.00 uur tel. 043-644578.

Te koop ZEILBOOTJE type Sunfish, met trailer. Tel. 04704-5877.

Te k. SURFPAK, zeiloverall, droogpak en trapeze. Tel. 045-255332.

JOHNSON 9.9 b.b.motor, 100% pas gr beurt ƒ 1.150,-. 045-324837 tot 12.00 uur.

Caravans/Tenten

De mooiste kampeerauto's (splinternieuw) huurt U bij EUROPCAR reeds vanaf ƒ 900,- per week. Reserveer nu reeds voor uw vakantie!

Europcar-Collaris

Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-720202.

Arcon Campers

Grasbroekerweg 122, Heerlen, 045-722566. Luxe 2 pers. campers.

Arcon Campers

Tel. 045-722566

Alle onderdelen voor caravan en camper.

CARAVANSTALLING; Gronsveld 04408-1251.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

Sijstermans KAMPEERAUTOVERHUUR. Te huur 4- en 6-pers. kampeerauto's va. ƒ 725,- p.wk. all-in. Ook verkoop van VW kampeerauto's in iedere prijsklasse. 045-212146-04492-3311.

DOORLOPEND-SHOW bij Camping Cars Ridderbeks. Caravans: Gruau, Eriba, Predom. Vouwwagens: Scout, Trigano, Lid Bovag. Kom eens kijken in Koningsbosch, Prinsenbaan 180. Tel. 04743-2213.

Nieuwe TOURCARAVANS te huur door ANWB Bondsverhuurder, off. dealer Sprite en Caravelair car. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

Let op wij regelen (met verzekering) en repareren al Uw CARAVANSCHADE (alle merken). Bartel Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870.

Voor gedegen kwaliteit en service, ECHTER CARAVAN CENTRALE. Dealer van Lord Münsterland en Sterckeman caravans, Conway vouwwagens. Uw adres voor onderhoud-reparatie verhuur-acc., Rijksweg Zuid 4, Echt, 04754-86097. Een bezoek loont altijd.

Nieuw in Nederland, de gelaste Levooz VOORTENTEN. Te bezicht. Ralon, Brommelen 58A, Geulle. Tel. 043-645079.

Stacaravans nieuwe en gebruikte. RALON Caravans, Brommelen 58A Geulle, Tel. 043-645079.

ANDRE JAMET vouwwagens, nu nog beperkt leverbaar, v.a. ƒ 4.995,-. Dealer voor geheel Limburg. Tenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Voor alle soorten tenten, luchtbedden, stoelen, haringen, tafels, gaslampen, kooktoestellen, gasflessen, enz. enz. Natuurlijk: Tentenhuis Hans STASSAR. Permante aanbiedingen. Heisterberg 78, Hoensbroek Tel. 045-224200

Te k. gevr. TOURCARAVANS en vouwwagens. Contant geld. 045-323178.

Chateau en homecar. Inkoop, verkoop en verhuur. Taxaties en reparaties. RALON Caravans. Brommelen 58 A Geulle. Tel. 043-6450*9

Te k. VOUWWAGEN Scout-Routier, 6-8 pers., i.z.g.st. ƒ 2.500,-. Tel. 045-321062.

Te k. 4-pers BUNGALOWTENT, 1 jr. oud, nooit gebr., pr.n.o.t.k. 045-727913.

BERGLAND caravan te koop, pr. ƒ 1.700,-. Sleinadastr. 45, Hoensbroek.

Te koop VOUWWAGEN merk Andre Jamet, pr. ƒ 500,-. Tel. 045-313503.

Te koop t.e.a.b. busje HANOMAG Henschel F 25 (benzine) bwj. 1971, APK 7-'91. Eenv. camper-inrichting. Tel. 04450-3446.

Te k. VOUWWAGEN-Camplet GLX, bwj. '84, i.pr. st. pr. ƒ 2.500,-. 045-254614

KIP KL 40 T, '88, m. zomer en winterv. tent en div. toebeh. 4-pers. toilettr. vr.pr. ƒ 15.700,-. 04490-28151.

Te k. KIP caravan '74, ƒ 3.000,-. Tel. 045-323077 tot 18.00 uur daarna 216036

Te k. HOBBY Luxe 89 lengte 4 mtr. 3-4 pers., badr. met portapot en leuf. R. Geijrestr. 45, Nieuwstadt.

JAARSTALLING (afgesloten) voor caravans, boten te Nuth. Tel. 04493-1304.

Te k. CAMPER Hanomag F55, Kip-opbouw, 6-8 pers. gr. tanks, alles compleet. Tel. 045-353569

Te koop Walker VOUWWAGEN, bwj. '84, 4-pers., met voortent en luifel, i.g.st., ƒ 1.500,-. Tel. 045-259962.

Te k. BUNGALOWTENT 3-5 pers. ƒ 150,-; lintzaag ƒ 350,-. 045-412758.

Te koop 2-pers. CAMPER VW LT 31, bwj. 10-'78, inbouw '88. Tel. 045-413918 of 740935.

VW-CAMPERBUS 2-pers. gr.kent., zij- en achtertent, hefdak, verwarming, i.z.g.st. ƒ 5.950,-. Tel. 04490-13395

Te koop CARAVAN 4-pers., kompl. ƒ 3.250,-. 045-711381.

Te k. CARAVAN Astral, bwj. '68, i.z.g.st. met voort. pr. ƒ 850,-. Overslagweg 21, Zeswegen.

Te k. CARAVAN Wilk, 3 à 4 pers., '76, nw, voortent, Bovag gek. Tel. 045-250947.

De OLDE Caravan b.v., donderdag rekreatie koopavond. Wilk-Beyerland en Award caravans, Walker vouwwagens, onderdelen en accessoires o.a. caravan opzetspiegel van ƒ 47,50 nu voor ƒ 19,50, t.v. antenne van ƒ 159,- nu voor ƒ 89,-, caravan dak-schuif en terras luifels nu zeer scherp geprijsd v.a. ƒ 127,-. Voor service en kwaliteit naar Dr. Nolenslaan 141 ind. park nrd. Sittard. 04490-13634.

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Frankrijk

ARDECHE, Zuid Frankrijk. Caravans te huur va. ƒ 400,- p.wk. all-in. Nog vrij na 17 aug. Inl./folder: 04490-21675.

Oostenrijk

10 daagse Busreis.

GOLDEGG IM PONGAU

ƒ 550,-.

Kinderkorting 50%. Vertrek 11 augustus a.s. Reissom incl.: * vervoer per luxe touringcar * Kamers met douche en toilet. * uitgebreid ontbijt-buffet. * uitstekende maaltijden. * welkomsdrankje * Alpenwandeling * Grill-avond * Afscheidsdiner in Hotel. Reserveren bij Reisbureau Paul Crombach, Heerlen/Kerkrade/Geleen/Sittard.

(Huis)dieren

Duitse HERDER kennel biedt te koop aan: pups met stamb. geënt en ontw. gefokt op schoonheid en karakter. Tulpstr. 16, Vaesrade Tel. 045-241610.

Vijverpompen 300 ltr. ƒ 57,50, voor binnen, 600 ltr. ƒ 99,50, vijverfolie ƒ 4,95 p. m2, 10 goudvissen ƒ 7,95. Op is op. Dierenspeciaalzaak Gertie Gerards, KEEKSTRAAT 49, Heerlerheide. Tel. 045-210934.

Papegaaien, Pennanten, Pr.rosela's, dw.angorga- en dw.hangoorkonijnen vissen en vele andere vogels en dieren. ARIANE, Bleyerheidestr. 10, Kerkrade. Tel. 045-351340. Ook inkoop.

Te k. trop. VOGELS o.a. Austr. en Afrik. prachtvinken Trichterweg 102, Brunssum.

Te k. PUPS Dobermann-Pitbull, geënt en ontwormd, ouders volras, en kindvriendelijk, tel. 045-210575.

Te k. GROENENDAELER pups met goed karakter en prima stamboom, ontwormd en geënt. Tel. 04787-1935.

Mini YORKSHIRE terriërtjes met stamboom, kampioensafstamming, ouders aanwezig, tel. 04130-65127.

Te k. GOLDEN RETRIEVER pups, vader Faunusrobo, HD vrij, met stamboom, 9 wkn. op 12 aug., vak. regel mogelijk. Tel. 04977-86156.

SCHARRELKIPPEN te koop. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven. Tel. 04490-24401.

Mechelse HERDER te koop, 2½ jaar oud, reu. Tel. 045-427627.

Jonge hondjes te k. klein soort. Tel. 04493-1368.

Te k. BOXER pups afstam. Ned. Kamp. en Luxb. kamp. Inl. 04490-52803.

Te k. nest Duitse STAANDERS, ingeënt en ontw., 9 wkn. oud. Hindgenderstr. 42, St. Joost-Echt. Tel. 04754-84162.

Prachtige Duitse HERDERPUPS te koop, 6 wk. oud. Tel. 045-211948.

Te k. Witte amerikaanse jonge HERDERSHOND (teef). 09-49.241-14959.

Mechelse HERDER te koop, 3 jr. oud, reu. Tel. 045-227599, Margrietstr. 2, Hoensbroek.

Te koop prachtige Golden RETRIEVER pups met prima stamb. en schrift. garantie. Tel. 04138-73284.

Te k. best ontwik. 2 jarige Texelse RAM, van zeer goede afst. Mariabergstr. 10 Schinveld.

Te koop Engelse gladhaar FOXTERRIER pups. te bevr. 04742-2209.

Te k. Perz. POESJES, kl. blauw/creme met wit en 1 zwarte, oud 13 weken en 6 weken, geënt en ontwormd met stamboom. 045-416364

Te koop mooie donkere Mechelse HERDER lief v. kinderen. 043-218856.

Te k. HACKNEY ruin, 15 mnd., m. papieren. Tunnelweg 58 Terwinselen (K'rade)

Te k. een mooie blauw KEES en kleine keesjes (pups). Tel. 045-214859.

Regelmatig te k. KIPPEN leg-mestkuikens, kalkoenen en pluimveebenodigh. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg. 045-320229. 's maandags gesloten.

Te koop jonge HONDJES. Julianastr. 58, Schinveld.

HANDTAMME baby ara's kakatoes, Amazones, grijze roodstaartjes met spraakre gezondheidsgar. tev. inr. en ink. voor kweek. Tel. 04490-75359.

Te koop PUPPIES van Duitse en Mechelse Herders, Husky's, Spaniels, Heidewachtels, Chow-Chows, Pekineesjes, Chih-tzu's, Vlinderhondjes, Poedels, Yorkshire-terriers en vele soorten leuke bastaardhondjes. Ook alle hondenartikelen, Lochterweg 8, Budel-Schoot (bij Weert). Tel. 04958-1851. Zondag 29 juli en dinsdags gesloten.

Te k. nest BOBTAILS. Tel. 0949-24625338.

Fokkersdag VLAAMSE Reus, vandaag 28 juli, aanv. 10.00 uur. Eygelshoven, Gr. Stegel 27. 045-352256.

Jonge laagh. TEKKELS met stamb. zeer klein, compl. ing. Gunstige pr. Oude Schoolstr. 37, Ubachsberg.

Leuke jonge HONDJES te koop, geënt, ontw. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Kinderboerderij VIJLEN, de moeite waard, de dieren wachten op U. Kom 'ns aan.

Huw./Kennism.

Aids infolijn

Bel gratis

06-0.22.22.20

Maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 22.00 uur.

Partnerlijn Nederland

Zoekt U 'n man 06-320.322.54, of 'n vrouw 06-320.322.55. Wilt u zelf gratis inspreken? Bel 020-274825, 50 ct p/m

Iedere zaterdag en zondag gezellige DANS- en CONTACTAVOND in de Kelderbar "La Chalet" in Treebeek, D.J. Richard. Toegang boven 30 jr. Chalet Treebeek, Kompelstr 25a 045-211375

Voor een serieuze relatiebemiddeling met een Persoonlijke benadering kunt U terecht bij: Postbus 106, 9400 AC Assen (Voor info 2 antwoordzegels bijsluiten s.v.p.) Ingeschr. K.v.K.

In de WINDROSE Akerstr. Nrd. 150 Hoensbroek, elke vrij. en zat. gezellig dansen. Muziek voor elk wat wils.

Poolse dame 53 jr. in NL verblijv. zkt. ser. kennismak. met Ned. HEER tot 60 jr. Br. o.nr. B-5285, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Sl. goeduitz. weduwe 57 jr. 1.78 mtr. z.k.m. ongeb. HEER, beslist gr. postuur, v. een duurz. rel. op LAT-basis. Graag met auto. Br.o.nr. B-5290, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette charmante heer, weduwnaar 64 jr., 1.84 m. lang en slank en nog prima uitziend, i.b.v. auto, huurhuis, caravan, zoekt lieve en vlotte VROUW met goed karakter v.a. 50 jr. Br. liefst met foto en tel.nr. ond.nr. B-5303, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Goed uitz. j. man 32 jr. met v. baan zkt. eenv. VROUW met zacht kar. lft. v.a. 22 jr. Br.o.nr. B-5318, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Welke MAN, liefst met beroenbedrijf zkt. gezelschap m. lieve aantrekk. ongeb. vr. (Heb veel te bieden). Br.o. nr. B-5282, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Welke jonge, slanke VROUW zou een nieuw begin willen maken met een 40-jarige zakenman. Hou jij van gezelligheid thuis, watersport, veel reizen en lekker eten? Schrijf dan een korte brief met foto, of stuur alleen de foto met je naam en adres, of tel.nr. erachter- op. Br.o.nr. B-5305, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN, Werkgroep 't Guliks Hoes, Hoek Agricolastraat-Ophoven 1 Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Zondag gratis verloting. Bewijs verplicht. Inl. 04490-47962.

Man 42 jr. vaste betrek. i.b. v. auto zoekt leuke VROUW voor serieuze relatie. Br.I. met foto o.nr. B-5308, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gaarne terug contact met ANNIE, lag in ziekenhuis Geleen met maagzweertje. Gelieve tel. of adres vermelden Karel. Door omstand. contact verl. Br.o.nr. B-5321, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

H.C. te V. 9-7-90 uw antwrd graag. Tel. 045-411487.

Eenv. j.man 27 jr. 1.67 m. rust., maar verl. type zkt. kennism. met een leuke MEID, uit eenv. mil. 18 tot 26 jr. één kind geen bezw., om op te bouwen. Ik hou van de natuur, wandel., fietsen, koken, huish. gezell. en af en toe gezellig uitgaan. Br. als 't kan met foto (altijd anw. en foto ret.) Schr. naar Br.o.nr. B-5311, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenst. vrouw middelb. lft. goed mil. zkt. nette PARTNER 50-60 jr. om samen nog iets van het leven te genieten. Br.o.nr. B-5313, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wat zou het mooi zijn als ik bij de jaarwisseling niet langer alleen naar het vuurwerk hoef te kijken! Daarom hoop ik, gevoelige j.man van 28 jr., van goed niveau maar met lichte handicap, langs deze weg, jou, lieve spirituele VRIENDIN, te vinden. Br. (m. foto) o.nr. B-5314, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vrouw 42 jr. zkt. akt. sport. VRIENDIN (geen rel.) voor sport, wandelen, vakantie, uitgaan, etentjes enz. Br.o. nr. B-5315, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J. MAN 28 jr. zoekt j. vrouw 20-33 jr. kind g. bezwaar, br. m.foto worden beantw.Postbus 2038,6460 CA Kerkrade

Erkende Huwelijksbureaus

Woont u in Limburg

en zoekt u een partner? Nederland grootste relatiebureo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen. Wilt u meer weten over de unieke werkwijze? U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkster in uw omgeving

Meerssen e.o. mevr. Corsius 043-640170
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481
Maastricht mevr. Savelberg: 043-612291
Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337

Stichting Date

Niet zonder reden Nederlands grootste relatiebureo. Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC

Zoekt U een partner

En ze vonden elkaar bij Stichting Mens en Relatie. Waarom aan het toeval overlaten? Het grootste deel vindt binnen het jaar een levenspartner. Meer weten?

Bel vrijblijvend: 045-726539 mevr Luchtman 043-435231 mevr Driessen 04750-15534 mevr Nabarro of schrijf naar Postbus 5050, 6040 EB Roermond. Postbus 525, 6040 AM Roermond. Erkend door de Raad van Toezicht van WVC.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

BIJLES/begeleiding/hulp in zes talen door ervaren docent. 045-317161.

DROGISTEN-OPLEIDING start in september door heel Nederland 1 avond p.w. 1-2 jarig. Vraag brochure bij O.E.D. Postbus 3028, 8901 DA Leeuwarden. Tel. 058-132370 b.g.g. 058-130497.

Kachels/Verwarming

KACHELS goedkoop en goed De Kachelsmid Walem 21 Klimmen 04459-1638

BRANDHOUT ca. 15 m3, beuken op maat gezaagd, ƒ 500,-, zelf afhalen. Tel. 045-318267.

Radio e.d.

Te k. CB mnd. oud, merk Maxon, pr. ƒ 140,-. Tel. 045-274175.

Mode Totaal

Heren Handelaren opgelet

te koop partij dames bovenkleding, tev. kaki blouses en wieler T-shirts voor ƒ 2,50,-. Inl. 045-212258.

Te k. chique BRUIDSMEISJESJURK voor 7-8 jr. met steentjes, incl. hoepel handschoenen, tasje en kransje. Fossielenerf 232, Heerlen (na 18.00 u.)

Te koop TROUWJURK, zuiver zijde, mt. 38. Tel. 04490-80632, na 18.00 uur.

Te koop BRUIDSJURK incl. toebeh., mt. 38, met sleep, pr.n.o.t.k. Berghofstr. 58, Eygelshoven.

Te k. BRUIDSJAPON, zomer '90, mt. 38-40. Tel. 045-723061.

Baby en Kleuter

Te k. prachtige ENGELSE Kinderwagen, donkerbl. stoffen bekl. met lak-bak. Met alle toebehoren, in keurig onderh. st. 045-258518.

BABYKAMER: spijlen bed met toebeh., commode met 2 laden, boevenkast, zijkast, Italiaans ontwerp; kinderstoel, alles wit en heel strak, als nieuw, nw.waarde ƒ 1.890,-, vr.pr. ƒ 950,-; kinderfiets met zijwielen va. 3 jaar ƒ 30,-; ijskast ƒ 50,-. Tel. 045-213768.

Bel de Vakman

Afvoer verstopt

Babit bv rioleringswerken Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?

Babit bv rioleringswerken Tel. 045-463892

Problemen aan uw dak

Arndts dakservice

Hoensbroek 045-219615 Dag en nachtservice 06-52980875

DABOMA dak- en bouwmaterialen, levering van isolatie-, dakbedekkingsmat. en toebehoren. Geopend van ma t/m vr. van 8.00 - 17.00 uur. Zaterdag van 8.00-12.00 uur. Tijdens de bouwvakvakantie zijn wij ook geopend. Edisonstr. 13, Schaesberg. Tel. 045-314763. Industrieterrein Strijthagen.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

ANTENNEPROBLEMEN. Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

DAKDEKKER kan nog dak, lood en zinkwerk aannemen 045-351626 b.g.g. 461432.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-311334. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Groenseykerstraat 41A. Tel. 04490-47446. Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

TRADERS ligt hartje centrum Maastricht. Curiosa, antiek, ijkasten, bankstellen, lampen, schilderijen enz. Elke dag nieuwe aanvoer. U moet dit zien, gigant. prijs voordelen, leuke bediening, haast u. Heggenstr. 16, Maastricht (zijstr. Amorsplein). Tel. 043-210830. Bezorging mogelijk.

Unieke kans voor keukenkopers. Massale verkoop van honderden spiksplinternieuwe keukens

van modern tot klassiek

voor minder dan de halve prijs.

In ons centraal keukenmagazijn in Echt worden alle showmodellen keukens verzameld uit de Horn keukensupers, in alle afmetingen voor

ongekend lage prijzen

Kom geheel vrijblijvend kijken, er is vast een keuken voor u bij!

Horn keukenmagazijnen Loperweg 8, Echt

Tel. 04754-86188 Geopend maandag t/m zaterdag.

Te k. 2 pers. BED, elc. gras maaier, sjoelbak, elec. grill, oud buro, oude eetk. kast, elec. trein, oude twijfelaar, Sibro kamin. Tel. 045-322497, na 18.00 uur.

Mass. eiken WANDMEUBEL (2.65 br.) i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.800,-. Tel. 045-751389.

Te k. 3-del. eiken WANDKAST i.z.g.st. 'T Hofke 11, Bunde.

Zkt. u 2e hands MEUBELS barok/modern/antiek Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Witte INBOUWKEUKEN compleet 2.72 m breed, vaste pr. ƒ 500,-. Tel. 043-632264 of 634978.

Te k. aangeb. massief EIKEN wandmeubel; eethoek; klein wandmeubel; 2-pers. bed (springbox); klok. Tel. 045-252761.

Te k. TV i.z.g.st. ƒ 600,-; ijskast ƒ 100,-; bankstel, gasfornuis etc. Tel. 045-274331

Weg. omst. te k. nwe. notenhouten EETHOEK v.d. helft v.d. prijs. 045-210619.

Te k. weg. omst. compl. blank eiken houten INBOEDEL. Landvoogdstr. 22, Heerlen tussen 17 en 19 uur

Te k. oud GRENEN Commode en vertigo kast. vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-718141.

Weg. verandering v. woninginr., 4 scheepslampen, t.w. 1 grote hanglamp, 2 muurlampen en 1 tafellamp geheel van messing, vaste pr. ƒ 750,-. Tel. 045-453118

Te koop Duitse BOERENKAST ca. 70 jaar oud. Tel. 045-211678, na 17.00 uur.

Te k. grote eiken EETKAMERTAFEL met 6 stoelen. Tel. 045-216430.

Te k. gas-inb. COMFORT ƒ 150,-; vrieskist 180 ltr. ƒ 325,-; koelkast ƒ 125,-. Tel. 04750-22178.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!

10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-. Volledige garantie en service. Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531. Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

ZONNEHEMEL-VERHUUR zonnige aanbieding. Firma Mezo Landgraaf, 4 wkn. ƒ 150,-; 3 wkn. ƒ 120,-; instal.kosten ƒ 20,-. Tel. 045-312956.

Te k. ZONNEHEMEL 10 lamps, z.g.a.nw., pr.n.o.t.k. Tel. 04457-2243.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Muziek

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist

HOOFDSTRAAT 32 TEL 045|214253 HOENSBROEK

(Bij de Markt)

Nieuw: Yamaha PSR48 keyboard

Opvolger van de bestseller PSR47

(5 jaar Stalmeiergarantie) ZEER GUNSTIGE GEPRIJSD ƒ 1.245,-

Verbouwingsopruiming!!!

Keyboards, orgels, drumstellen, gitaren enz.

10 tot 50% korting

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. ma. t/m za. open do. koopavond. HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

Saxofoons vanaf 500,- nieuw en gebruikt 04756-1324

Dwarsfluiten vanaf ƒ 250,- nieuw en gebruikt 04756-1324

Trompetten vanaf ƒ 250,- nieuw en gebruikt 04756-1324

Drumstellen vanaf ƒ 450,- nieuw en gebruikt 04756-1324

Te k. Fender TELECASTER z.g.a.nw. Tel. 045-721296.

Te k. eiken PIANOMEUBEL merk Rippen. Tel. tussen 18.00-20.00 u. 045-214535.

Schneider STEREO, 50 Watt Hitachi boxen met mod. standaards, vr.pr. ƒ 300,-. Tel. 045-410382.

PIANO'S te k./te h. en stemmen. Somers & Zn., Akerstr. 82 Heerlen. 045-713751.

Te k. BAS/keyboard versterker 70w., ƒ 250,-, tev. Korg delay ƒ 100,-. 045-326913.

Te k. PIANO Teich en May. Dts. kruissn. 10 jr. jong. In nw.st. Tel. 04490-50314.

TV/Video

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop

Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren-tv-video's etc.

Witte Hal Sittard

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Sharp kleuren TV SV2588, 63 cm beeld, stereo, teletekst en afstandsbediening geen ƒ 1.798,- of ƒ 1.598,- maar ƒ 1.098,-.

Maar ook: Technics cassettedeck RST 20 W, met dolby B en C geen ƒ 598,- of ƒ 498,- maar ƒ 298,-. Maar ook: Sanyo compactdisk CP 27 met herhalingsprogr. geen ƒ 589,- of ƒ 428,- maar ƒ 198,-. Maar ook: Akai videorecorder VS37 pal/secam en met afstandsbediening geen ƒ 1.398,- of ƒ 1.198,- maar ƒ 698,-. Maar ook: Integrale inbouw koeler, met volautomatische ontdooiing, links en rechts draaiende deur, grote inhoud, geen ƒ 1.090,- maar ƒ 498,- en nog veel meer!

Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard

(Industrieterrein Bergerweg) Tel. 04490-18162.

Gevr. KLEUREN-T.V.'s v.a. '82, video VHS en stereotorens. tel. 04406-12875.

Goede KLEUREN-TV's, enorme sort. Philips groot-beeld va. ƒ 125,- met gar. TV Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

VIDEOCAMERA te huur van ƒ 5,- per dag tot ƒ 5,- per uur 04406-41848.

Muziekhuis Guus Arons

Inruilvleugel:

z.g.a.nw. Merk Petrof 1.70m Notenhout

Bezorging gratis

Prijs ƒ 10.990,-.

vleugels-orgels-bladmuziek piano's-keyboards-synthesizers

Honingmanstraat 5-7-9 Heerlen. Tel. 045- 71 71 55

Huish. artikelen

SIEMENS

Bosch, Zanker, AEG, Miele wasmachines, drogers, koelkasten, vriezers, vaatwassers. De laagste prijs. Jac Kohlen, Rijksweg N 104 bij ziekenhuis Sittard 04490-13228 of 14862.

Te k. INBOUWKEUKEN(wit) event. met apparatuur. Bevr. schikb. ong. 20-9, tel. 04490-19682.

IJSKAST ƒ 95,-, gasfornuis ƒ 95,-, diepvr. ƒ 175,-. tel. 045-725595.

ZANKER comb. magnetron-oven z.g.a.nw. 8 mnd. ƒ 475,-; Blue Air gas/elektr. fornuis met hete lucht en grill z.g.st. ƒ 475,-; tev. Gaggenau afzuigkap ƒ 50,-. Tel. 045-224112.

Te k. Bosch WASMACHINE volautomaat ƒ 250,-; gasfornuis met bakoven ƒ 55,-. Tel. 045-715072.

BOEKEN LITERATUUR

De best gesorteerde speciaalzaak in de regio

DE BOEKELIER BOEKEN EN TIJDSCHRIFTENSPECIAALZAAK

PROMENADE 133, 6411 JD Heerlen. Tel. 045 -711382

Zoek niet in alle gaten en hoeken naar uw studie- en informatieboeken

Boekhandel Rutten

UW SPECIAALZAAK, ook voor kantoorartikelen. Akerstraat 66, 6411 HC Heerlen. Tel. 045-713136.

Te k. 1e jrs. HEAO-BKN; te k. gevr. 2e jrs. HEAO-bkn BE. 045-311935

MEAO-BOEKEN, 3e jaars, A-richting. Tel. 045-211505.

Te k. MEAO-BOEKEN en HEAO-boeken 1e jrs. Te koop gevr. HEAO-boeken 2e jr. BE. Tel. 04492-4677.

Te koop BOEKEN MDS-BO 1e-jaars; MDGO-VZ 1e jaars. Tel. 045-225097, na 19.00 uur.

Computers

BCE Huismerk

BCE XTm 640 KB, 20 MB, 5,25", MON	ƒ 1.895,-
BCE AT, 1 MB, 5,25", 20 MB, MON	ƒ 2.695,-
Philips AT, 3,5", 20 MB, MON	ƒ 2.895,-
AMSTRAD portable Computer, 512 KB	ƒ 1.595,-
Met portable	ƒ 1.795,-

Prijzen inclusief BTW, verzending en garantie. Bestel nu en bel : 020-203239.

Nieuw in Landgraaf! DCL

PC-'s plus toebehoren, 1 jaar garantie, (incl. BTW) AT 286/16 MHZ/1MB/FD 1,2 MB/HD 20 MB/mon. ƒ 2.695,- AT 386 SX/19 MHZ/1 MB/1,2 MB/20 MB/mon. ƒ 3.395,- AT 386/25 MHZ/1 MB/FD 1,2 MB/HD 20 MB/mon. ƒ 4.395,- Demont Computer Landgraaf, Quadvlieglaan 33 6371 HB Schaesberg. Bel voor meer informatie: Tel. 045-322333 of haal een folder.

Te koop skyline HARDDISK 30 Mb, voor Amiga. Bel 045-723506.

Te koop APPLE Macintosh SE; 20 Mb HD, compl. met software, pr.n.o.t.k. 045-220612.

IBM Comp. computer AT en laserprinter samen een koop ƒ 4.000,-. Tel. 045-352779.

Tulip Compact 2, harde schijf 20 MB, 5 ¼ floppy-drive, muis, printer, computertafel. ƒ 3.400,-. Tel. 045-351653.

Kunst en Antiek

Te koop gevr. antieke SPEELDOZEN en grammofoons. 045-272333.

ANTIEK Simons Nuth, Dorpstr. 45 A, to. ingang Bornsestr., veel antiek, kerk, naast chin. rest., dagelijk geopend. 045-243437. Een begrip voor de regio!

De grootste keuze in antieke KASTEN, vitrines, eethoeken, klokken, kachels en zorosa vindt U in onze 1500 m2 showroom. Wijshoff Antiquesque, Amstenraderweg 9, Hoensbroek Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd., en zat.

Te k. grote antieke KAST, vr.pr. ƒ 3.000,-. Tel. 045-322198.

Te k. ANTIEKE eethoek, Henri-deux-stijl. pr.n.o.t.k. Tel. 045-318768.

Te koop 2 ant. KASTEN H. Dunant en Mech. eethoek met 6 stoelen. 045-271478.

Diversen

Nieuwe sensatie!!! koele Watermassage!!! Door 1 of 2 jonge masseuses. Totale

ontspanningsmassage

045-353489

GEBIT gebroken? Hoonhout Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

Te k. bergschoenen mt. 38; bromfiets VESPA Piaggio Ciao met verz., i.g.st., ƒ 850,-. Tel. 045-752622.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Te koop gevr.

Te koop houten CARROUSEL-PAARD. Tel. 04498-53284.

De beste prijs voor POSTZEGELS, munten en goud. Volgens afspr. komen wij ook bij u aan huis. Akerstr. Nrd. 208, Hoensbroek. Tel. 045-212371, 's maandags gesloten.

Te k. OPKLAPBED 80x1.90; Perz. tapijt 2.40x1.40; douchewand 1.40x1.40. Tevens stoeptegels 200 st. gratis af te halen. Aarweg 19, Heerlen. Tel. 045-718918.

Glazen DAK 20 m2 te k. van serre. Zelf afbreken. Tel. 045-319702.

Voor al uw oude METALEN Frans v.d. Loop Recycling, Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Te k. excl. TROUWJURK met pareltjes en sleep, mt. 38. Tel. 04750-19776.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. à cont., tot 1 aug. na 19.00 uur. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. witte Franse ROCCOCO slaapkamer, witte gasfkeuken en dwergpapegaai. 045-317753.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (type vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

V. part. alu. KANTELDEUR 230x210; antieke Biedermeier kast 110x50x 200; eiken kast 115x45x200; aanb. boekenkasten puur mahonie 115x55x200 045-459572

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, Ir. de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-210830. Fax 043-216601.

KOPIEERAPPARAAT te k., merk Canon FC 311, 2 mnd. oud. Tel. 045-460586.

Te koop gevraagd TELEFOON-DOORKIEZER. 045-211976 / 253024.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Braderieën/Markten

Vandaag

Grote vrije markt

Rondom Makado Beek (toegang gratis).

Super vlooienmarkt Roggel Manege de Leistert

Zondag 29 juli van 10 - 17 uur. 125 kramen 2e hands spullen. Org. v. Aerle 04920-25483.

Voor Piccolo's zie verder pagina 16

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 28 juli 1990 ● Pagina 11

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
EF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
ARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Vlinder

IVN afdeling Ubachsberg-Voerendaal maakt op zondag 5 augustus een vlinderexcursie naar de Kunderberg. Er wordt om 14 uur bij de kerk van Ubachsberg vertrokken. De tocht gaat onder alle weersomstandigheden door. Frans Cubelo, lid van de IVN-vlinderstudiegroep, zal als gids optreden. Hij heeft beloofd minimaal 11 soorten vlinders te laten zien. We helpen het hem hopen. Want het hoeft maar eventjes te regenen en de lievelingen van Prikkebeen zijn in geen velden of wegen te bekennen.

Willibrord

Wie snel is kan nog mee. Want de eerste drie bussen, die op 1 september vanuit het dekenaat Heerlen naar het bedevaartoord Echternach in Luxemburg vertrekken, zitten al vol. Opgeven voor deze dagtocht, waarbij aan het graf van St. Willibrord gebeden zal worden voor het heil van de kerkgemeenschappen Heerlen, Voerendaal, Klimmen en Ubachsberg, kan nog tot half augustus bij uw eigen parochie. Het vertrek is om zeven uur in de ochtend vanaf het Heerlense Emmaplein. De kosten voor de bedevaarttrip bedragen 25 gulden. Voor meer informatie: 714554 of 713446.

Zomerfeest

De traditionele zomerfeesten van Arensgenhout-Hulsberg worden dit jaar gehouden van vrijdag 3 tot en met maandag 6 augustus. Het feest wordt vrijdagavond ingezet met een muzikale rondgang van drumband St. Rochus door Arensgenhout. Daarna kan iedereen gratis terecht in de feesttent aan de Kampstraat, waar verschillende artiesten en bands, zoals De Mergellander Buben, Jef Diederen, Beppie Kraft en trompettist Antoine, voor een gezellige avond zullen zorgen. Zaterdag wordt in samenwerking met buurtvereniging 'De Vriendenkring' vanaf 13.30 uur een spelenmiddag gehouden voor kinderen tot 14 jaar. In de avonduren zorgt orkest Universeel voor de vrolijke noten tijdens de dansavond in de tent. De entree hiervoor bedraagt 4 gulden. Zondag is er vanaf 11.30 uur het gebruikelijke frühshoppen, waarvoor de Mergellander Buben zullen opdraven. Vanaf 18 uur wordt er in de tent geconcerteerd door achtereenvolgens harmonie De Berggalm (Klimmen), fanfare St. Caecilia (Hulsberg), fanfare St. Donatus (Grijzegrubben) en fanfare St. Ceacilia (Wijnandsrade). Daarna kan er weer gedanst worden. Het zomerfeest wordt maandag afgerond met een kienavond, die om 19.30 uur begint.

Omloop

Zaterdag 4 augustus klinkt het startschot voor de tiende Drielandenomloop, een wielerklassieker voor amateurs met start en finish aan de Wilhelminastraat in Bocholtz. Het rennersveld peddelt ruim 180 kilometer door Nederland, België en Duitsland. In verband met het wielerspektakel zullen van 12 tot 22 uur de Wilhelminastraat, de Ruysstraat, de Rozenstraat, een gedeelte van de Margrietstraat/De Baan, Overhuizenstraat, Paumstraat, Emmastraat en Hendrikstraat worden afgesloten voor alle verkeer, met uitzondering van voetgangers.

Kapelfeest

De stichting 'Kapel Winthagen' en harmonie St. Joseph in Voerendaal houden op zondag 5 augustus het inmiddels traditioneel geworden kapelfeest in de idyllische buurtschap Winthagen. Het feest krijgt dit jaar extra glans omdat de kapel 35 jaar bestaat. Het feest wordt om 11 uur ingezet met een mis in de parochie Kunrade. Daarna volgt het frühshoppen, waarbij de Voerendaler Muzikanten voor de muziek zorgen. Rond een uur 's middags wordt gestart met een fancy fair. Om drie uur treden de Crombacher Muzikanten (Kerkrade) op. Om zeven uur zullen zij afgelost worden door de Eyserbach Muzikanten (Bocholtz).

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Het heeft wat voeten in de aarde gehad, maar deze week konden vrijwilligers van het Grand Theater eindelijk een zes bij vier meter grote reclameposter plakken tegen een gevel pal tegenover zwembad In de Bende. De reclame geldt het driedaagse Landgraaf Festival, een cultureel festijn, dat op 17 augustus voor de vierde maal wordt gehouden.

Aanvankelijk was het de bedoeling dat het zogenaamde Goffinhuis geheel beplakt zou worden. Zowel bij de Brunssumse eigenaars als de gemeente Landgraaf werd daarvoor schriftelijk een verzoek ingediend. John van de Berg van het Grand Theater viel echter bijna van zijn fiets toen hij daags daarna langs het bewuste pand kwam en tot zijn ontsteltenis zag dat de slopershamer rap een einde maakte aan het Goffinhuis...
De organisatie van het festival, die overigens naarstig op zoek is naar vrijwilligers, mocht daarom de vrijgekomen gevel beplakken.

● De Landgraaf Festivalposter wordt door vrijwilligers op de gevel geplakt.
Foto: CHRISTA HALBESMA

Toch nog oplossing voor gedupeerde stichting

Afcentschool naar Schaesbergse Mavo

Van onze verslaggever

BRUNSSUM/LANDGRAAF – De stichting Afcent International School, waarvan de Joseph Masonschool ruim een maand geleden afbrandde, heeft overeenstemming bereikt met de gemeente Landgraaf over de huur van de Petrus en Paulus-Mavo. Dit betekent dat vanaf 20 augustus meer dan 300 kinderen van Afcent-militairen uit de Euregio (grensgebied Nederland, België en Duitsland) in Schaesberg naar school kunnen.

Eerder ving de stichting bot in Brunssum, nadat onderwijsstichting Bernardinus, beheerder van de Bronsheim-Mavo aldaar, te kennen gaf dit gebouw voor eigen doeleinden (fusie) te behouden. Hoewel de stichting Afcent International School liever van deze Mavo gebruik had willen maken, is men toch niet ontevreden met het Landgraafse alternatief. Het is de bedoeling dat de stichting de Petrus en Paulus-Mavo tot 1993 huurt. In dat jaar komt de nieuwbouw van de Afcentschool in Brunssum gereed.

Shuttledienst

Stichtings-woordvoerder Kicken: „Ik denk dat we in Landgraaf bijzonder goed uit de voeten kunnen. Ook wat betreft het vervoer van de kinderen voorzien we geen echte moeilijkheden. We gaan een soort 'shuttledienst' per bus op touw zetten, die de leerlingen vanuit Brunssum naar Landgraaf brengt. Weliswaar vergt dat extra tijd, maar omdat weer op te vangen, gaan we de aanvangstijden van de lessen verlaten en de pauzes inkorten."

Ook wethouder Gybels van onderwijs in Landgraaf, die meteen na de verwoestende brand de stichting de helpende hand bood, toonde zich gisteren tevreden. „Formeel is er nog niets rond. Maar je kunt stellen dat het zo goed als zeker is dat de Afcentschool naar Landgraaf komt. Wij gaan het Mavo-gebouw, waar overigens ook nog de tweede openbare basisschool van Schaesberg in gevestigd zal worden, namelijk van de Dienst der Domeinen huren en verhuren het gebouw dan weer aan de stichting. Voor ons is dat een goede ontwikkeling. Enerzijds zal het gebouw, dat deels leeg kwam te staan, nu een volledige invulling krijgen, terwijl anderzijds de gemeente Landgraaf tot 1993 lucht krijgt om goed na te denken over een definitieve bestemming voor dit gebouw."

Geen zetel voor belangengroepen in raadscommissie

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Vrouwen Adviescommissie Woningbouw en het Overlegorgaan Heerlense Woningcorporaties krijgen geen zitting in de raadscommissie stadsontwikkeling van Heerlen. Het college heeft een verzoek van beide instellingen om een zetel in die commissie, zodat ze actief bij de besluitvorming betrokken kunnen worden, van de hand gewezen.

B en W schrijven dat ze in raadscommissies geen groeperingen meer op willen nemen met een bepaalde en beperkte belangenbehartiging. „Commissies fungeren duidelijk als voorportaal van de raad. Dit betekent niet alleen dat -in tegenstelling tot voorheen- nu iedere fractie in de raad in commissies is vertegenwoordigd, maar ook dat in de commissies het politieke belang voorop staat", aldus het college.

Volgens B en W betekent de negatieve beslissing allerminst dat de inbreng van de Vrouwen Adviescommissie Woningbouw en het Overlegorgaan Heerlense Woningcorporaties niet op prijs wordt gesteld. „Integendeel zelfs", zegt het college. „Alleen is naar onze mening een lidmaatschap van de commissie stadsontwikkeling daarvoor niet de aangewezen weg". B en W verwijzen in dat verband naar de coalitie-overeenkomst waarin staat dat gezocht zal worden naar een manier waarop maatschappelijke organisaties en belangengroeperingen het college kunnen gaan adviseren.

RIGG huurt herenhuis in hart van Brunssum

Psychiatrisch centrum gaat in september open

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Zoals het er nu naar uitziet wordt per 1 september in Brunssum een dagopvangcentrum voor (ex-) psychiatrische patiënten geopend. Het Regionaal Instituut voor Geestelijke Gezondheidszorg (RIGG) maakte de plannen voor een dergelijk opvanghuis in mei jl. bekend, maar op dat moment was er nog geen geschikte lokatie gevonden. Het RIGG heeft nu overeenstemming bereikt met de eigenaar van een herenhuis in het centrum van Brunssum. Hij wil het pand aan het RIGG verhuren. Het wachten is nu op toestemming van de Ziekenfondsraad.

Een woordvoerder van het RIGG wilde gisteren nog niet zeggen om welke lokatie het precies gaat. Enerzijds omdat het huurcontract nog moet worden getekend en anderzijds omdat bij protesten van de buurt niet uitsluit. In het opvangcentrum moeten mensen die psychiatrisch behandeld worden of werden, elkaar kunnen ontmoeten om te voorkomen dat ze opnieuw vereenzamen. Volgens het RIGG hebben veel mensen die therapeutisch behandeld worden grote moeite met een terugkeer in de maatschappij en komt het vaak voor dat ze daarom opnieuw bij hulpverlenende instanties moeten aankloppen.

Vrijblijvend

Het is de bedoeling dat (ex-)psychiatrische patiënten vrijblijvend bij het centrum kunnen binnenlopen voor een praatje, een kopje koffie of een spelletje. Verwacht wordt dat ze zelf inkopen doen en eten koken. Het RIGG gaat ervan uit dat het dagopvangcentrum tussen de 300 en 600 (vaste) bezoekers zal trekken.

AWBZ-fonds

Met het project is een bedrag van 18000 gulden per jaar gemoeid. Dat geld wordt geput uit het AWBZ-fonds. Het personeel zal naast twee part-time beroepskrachten uit vrijwilligers en stagiaires bestaan. De sollicitatieprocedure is inmiddels van start gegaan.

Het RIGG zou ook graag in Heerlen en Kerkrade een dergelijk opvangcentrum willen beginnen, maar daar ontbreken voorlopig de financiële middelen voor.

● Het geluid van de beierende klokken van de kerk van Heksenberg versterkt zelfs de stilte die er heerst op landgoed Blankevoort. Toch ligt het acht hectare grote gebied ingeklemd tussen twee drukke verkeersaders, de Heerenweg en de Schelsberg. Eigenaresse van Blankevoort in het Heerlense Pronsebroek is Marly Bonten. Zij verhuurt er twee huisjes. In het derde woont zijzelf. Benijdenswaardig.

Bij het landgoed hoort een grote vijver. Ontstaan door de bruinkoolwinning die in 1918 startte. In de jaren dertig werd gestopt met de winning van de kolen. In het gat dat er lag borrelde koel bronwater op. En dat was voor opa Blankevoort aanleiding om de grote vijver die er plotseling ontstond te exploiteren als zwembad. „Helaas had hij niet gerekend met de pastoors uit de omgeving. Die verboden het gemengd zwemmen. Ik heb nog foto's uit die tijd. Badpakken tot hier!" De hand van Marly komt ter hoogte van haar kin.

Niet-katholiek Blankevoort zwichtte toch voor de pastoors en voorzag in zijn onderhoud door het houden van schapen en kippen. Daarbij liet hij drie huisjes op het goed bouwen. Die staan er nu nog. Er wonen mensen die 's morgens door niets anders gewekt worden als het vrolijke gekwetter van vogels. Als het aan Marly ligt blijft dat zo. Tot in lengte der jaren.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Herinrichting Dr Ackensplein bijna afgerond

KERKRADE – De herinrichting van het Dr Ackensplein in Kerkrade is nagenoeg afgerond. De gemeente is daardoor 24 woningen rijker geworden en een aantal winkels. Volgens een woordvoerder van die plaats zijn de kosten van het project binnen het geraamde budget van ruim een miljoen gebleven. Met de bouwwerkzaamheden werd in augustus vorig jaar begonnen.

De woningen zijn gebouwd in opdracht van de Kerkraadse woningvereniging Land van Rode. De winkelruimten vallen onder het beheer van het plaatselijke administratiekantoor Amkreutz. De beheerder wil niet kwijt om hoeveel winkels het precies gaat. „Op dit ogenblik zijn de onderhandelingen met enkele gegadigden in volle gang. Door de flexibele indeling kunnen we maximaal vijf ruimten verhuren, maar één groot geheel ervan maken is ook mogelijk. In het belang van de cliënten kunnen we nu nog geen namen bekend maken."

Terreinfietsen gestolen in Simpelveld

SIMPELVELD – Uit de fietsenstalling van het zwembad in Simpelveld zijn donderdagmiddag in totaal vijf mountain-bikes gestolen. Alle terreinfietsen waren volgens de politie voorzien van een deugdelijk slot. Een woordvoerder sluit niet uit dat het om een diefstal op bestelling ging. In de nacht van donderdag op vrijdag werden in de kern van Simpelveld vier auto's opengebroken. De buit bestond hoofdzakelijk uit radiocassetterecorders.

Exhibitionist

OIRSBEEK – Een nog onbekende bestuurder van een personenauto heeft gistermiddag in Oirsbeek een achtjarig meisje naar zijn auto gelokt en haar zijn geslachtsdeel getoond. Het meisje was samen met een vriendinnetje aan het spelen, toen de automobilist de kinderen aansprak. Het vriendinnetje werd bang en rende weg. Het voorval vond plaats aan de Ronnenkamp

Onderzoek naar hergebruik vervuilde grond

Proefafgraving op Lauraterrein

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Het adviesbureau IWACO uit Boxtel gaat een proefafgraving doen op het terrein van de voormalige mijn Laura in Kerkrade. Doel van het onderzoek is onder meer vast te stellen of er mogelijkheden zijn voor hergebruik van de met Polycyclische Aromatische Koolwaterstoffen (PAK) vervuilde grond.

De proefafgraving vindt plaats in het kader van het saneringsprogramma voor de vervuilde woonwijk. Volgens woordvoerder Hans Heijnen van de wijkvereniging PAK's Lauraterrein wordt er eind augustus een sleuf van enkele meters lengte gegraven op een braakliggend terrein van vijf hectare dat in de woonwijk ligt. „Maar we weten nu al dat die sleuf niet dieper dan anderhalve meter wordt. Voor een goed onderzoek zou je minstens tot twee meter diepte moeten graven." De wijkvereniging vreest overigens dat de analyse van de grond voor eventueel hergebruik het saneringsproces opnieuw zal vertragen.

Zoals bekend vroeg minister Alders van VROM in mei aan de provincie Limburg nadere uitleg over de saneringsvarianten voor het Lauraterrein. „We hadden daarom eigenlijk verwacht dat Alders in augustus een definitieve uitspraak zou doen over onze wijk. Maar als er nu weer uitgedokterd wordt of de leemgrond geschikt is om er bijvoorbeeld bakstenen van te maken, dan haalt de minister die datum niet", meent Heijnen.

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan familie, vrienden en bekenden voor de vele geschenken en felicitaties, die wij mochten ontvangen bij gelegenheid van ons briljanten huwelijksfeest

Arthur De Schrevel
Jeanne De Schrevel-Geurten

Heerlen, juli 1990
Meezenbroekerweg 13



'Wie hem goed kende hield van hem'.

Dankbaar voor de liefde en de zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden, tijdens zijn verblijf op de camping te Mol, geheel onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve man, vader van Wibo, zoon, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Dirks

echtgenoot van

Gertie Zelis

Hij overleed op 49-jarige leeftijd.

Guttecoven: **Gertie Dirks-Zelis**
Wibo
Nieuwstadt: **A.M. Dirks-Verstappen**
Familie Dirks
Familie Zelis

6143 BG Guttecoven, 25 juli 1990
Heerenlandstraat 23

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 31 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk H. Nicolaas te Guttecoven, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 30 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zie deze kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



Na een kortstondige ziekte overleed toch nog vrij plotseling, op 65-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Alda Offermans

Wij vragen u voor haar te bidden.
De bedroefde familie:

Pey: **M.C. Offermans**
Pey: **G.M.H. Offermans**
Pey: **J. Offermans en L. Broen**
Leonie
Familie Offermans

6102 BG Pey, 26 juli 1990
Houtstraat 83

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden dinsdag 31 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur.
Maandag 30 juli om 19.30 uur gebedsdienst in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen: dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium "Huize St. Antonius", Gasthuisstraat 3 te Echt.

---

†

Je handen hebben voor ons gewerkt.
Je hart heeft voor ons geklopt
je ogen hebben ons tot
het laatst gezocht.
Rust nu maar uit.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Harrie van Hugten

echtgenoot van

Gerda Coenen

Hij werd 54 jaar.

Heerlen: **Gerda van Hugten-Coenen**
Heerlen: **Marja en Huub**
Quaedvlieg-van Hugten
Lars, Loes
Heerlen: **Marlies en Jos**
Vroomen-van Hugten
Linda, Riek
Familie van Hugten
Familie Coenen

6418 VB Heerlen, 27 juli 1990
P. Schunckstraat 838

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 31 juli om 12.15 uur in de St. Josephkerk te Heerlerbaan, Heerlen, waarna om 13.30 uur de crematieplechtigheid is in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Harrie is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar heden zaterdag en zondag bezoekgelegenheid is van 14.00 tot 15.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



Na een moedig gedragen ziekbed, is, op 27 juli, onze lieve mam van ons heengegaan

Roos Schipper

weduwe van

Piet van Breemen

Tot op het laatste moment gingen haar zorgen naar ons uit.
Wij zullen haar missen.
Zij werd 66 jaar.

Malden: **Jeanny en Jakob**
Wijlre: **Peter en Ivonne**

6321 BH Wijlre, 27 juli 1990
Piet van Breemenstraat 11
Corr.adres: Leienhuisweg 1, 6321 AV Wijlre

De eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 31 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre, waarna de crematie in besloten kring zal plaatsvinden.
Rozenkransgebed, aansluitend avondmis, maandag om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Dag lieve

oma

Bedankt voor alles.

Lieke, Roos, Milou
Peter

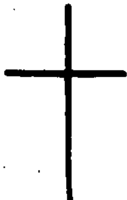
Met een gevoel van verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze chef interne dienst de heer

H.G. van Hugten

Voor zijn onbaatzuchtige inzet en zijn loyaliteit aan ons bedrijf blijven wij hem steeds dankbaar.

Heerlen, 27 juli 1990

Direktie A. Schunck B.V.
Heerlen-Geleen



Dankbaar voor het vele goede dat zij zo vele jaren voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, na een langdurige ziekte, voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 79 jaar is overleden

Maria Agnes Josephine Schrijnemakers

echtgenote van

Fernand François Henri Coppes

Maastricht: **F.F.H. Coppes**
Aken (BRD): **Marijke Ziemons-Coppes**
Wilhelm Ziemons
Cécile, Marc
Maastricht: **Yvonne Janssen-Coppes**
John Janssen
John-Casimir, Ronald
Bilthoven: **Oda Povel-Coppes**
Eduard Povel
Raïssa, Daniël
Geleen: **Fernande König-Coppes**
Jan König
Dymph, Philippe, Edith, Jan-Willem
Maastricht: **Arthur Coppes**
Laetitia Coppes-Hock
Claudine, Caroline, Fernand
Oisterwijk: **Cécile van Nieuwenhuijze-Coppes**
Herman van Nieuwenhuijze
Auke, Frédérique, Tom
Familie Schrijnemakers
Familie Coppes

6212 AE Maastricht, 26 juli 1990
Plateauweg 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 31 juli 1990 om 11.00 uur in de kerk St.-Pieter Beneden, St.-Maternusstraat, Maastricht, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op het r.-k. kerkhof Oostermaas.
Geen condoleren.
Avondmis maandagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te aanvaarden.

Voor de door u betoonde deelneming na het overlijden van onze lieve en goede moeder en oma

Theodora Wilhelmina Brussen-Jacobs

Betuigen wij u onze hartelijk dank.

Jan en Alie Brussen
Wim en Yvonne
Alita en Jean

Heerlen, juli 1990
Schandelerstraat 53



De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en grootvader

Gerrit Geurts

zal plaatshebben op zondag 5 augustus a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

Mevr. M.H. Geurts-Falkenberg
kinderen en kleinkinderen

Geleen, juli 1990

---

† **Frans van den Hurk**, 78 jaar, echtgenoot van Elisabeth Helwegen. Minderbroederssingel 459, 6041 KH Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 30 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest, Minderbroederssingel.

Op 23 juni is van ons heengegaan

Hub van Os

Samen met ons hebben jullie van Hub afscheid genomen en waren jullie voor ons een zeer grote steun.
De hoeveelheid aan reacties bij het overlijden van Hub heeft ons zeer geroerd.
Jullie aanwezigheid bij zijn uitvaart, jullie kransen en bloemen, de laatste eer die jullie Hub bewezen, de schriftelijke condoléances en missen zijn voor ons een onvergetelijke steun.
Wij verzekeren jullie dat al deze liefdevolle uitingen in ons hart blijven voortleven. Bedankt!

Diana, Dominique en Mariska

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 4 augustus a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleyerheide, Kerkrade.

Dankbetuiging

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h. missen en uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst bij het heengaan van mijn lieve man

Johann Leers

zeg ik u hartelijk dank.

Mevr. A. Leers-Braam

Heerlen, juli 1990

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 12 augustus om 11.00 uur in de kapel van Bejaardencentrum Douvenrade.

De eerste jaardienst voor

Elisabeth Romijn-Kroes

wordt gehouden op zondag 29 juli a.s. 10.00 uur in de kapel van Huize Tobias, Malherbestraat te Heerlen.

B.P.M. Romijn

Heerlen, 28 juli 1990

Bestuurlijk overleg MAP-DSM uitgebreid

Van onze verslaggever

GELEEN – Gedeputeerde Staten van Limburg hebben ingestemd met een nieuwe bestuurlijke begeleidingsgroep die gaat toezien op de verdere uitvoering van het Milieu Aktieplan-DSM (MAP-DSM). Net als de vorige bestaat deze uit vertegenwoordigers van DSM, de provincie, de rijksinspecteur voor de milieuhygiëne in Limburg en de drie rond DSM gelegen gemeente Geleen, Stein en Beek. Daarnaast kunnen nu ook Rijkswaterstaat, het Waterschap Zuiveringschap Limburg en de Arbeidsinspectie deelnemen aan het bestuurlijk overleg over het MAP.

Daarnaast zijn ook de ambtelijke werkgroepen voor dit plan geherstructureerd. Dit houdt onder meer in dat nu ook de gemeenten op ambtelijk, dus inhoudelijk niveau, mogen meepraten over de aanpak van de milieuproblemen bij DSM en de vergunningen voor nieuwe activiteiten. Eerdere verzoeken van met name de gemeente Geleen dit te mogen, werden steeds door de overheid afgewezen. De ambtelijke werkgroepen krijgen ook het recht adviezen uit te brengen over milieuzaken die niets met het MAP maar wel met DSM te maken hebben.

De belangrijkste taak van de bestuurlijke begeleidingsgroep is het bespreken van de integrale milieurapportage die DSM jaarlijks moet maken, waarna een advies volgt aan GS.

Vergevorderd

De uitvoering van het uit 1984 daterende MAP-DSM is al in een vergevorderd stadium. Uiterlijk in 1996 moeten allerlei zaken die bij de uitvoering aan de orde zijn geweest, in enkele tientallen nieuwe bedrijfsvergunningen worden opgenomen. Verder zullen in de toekomst blijvend metingen worden verricht rond DSM om de milieubelasting te peilen.

De uitworp van de schadelijke stikstofoxiden door de ammoniakfabriek AFA-3 en de naftakraker NAK-4 moet ook nog omlaag. Tevens moet de sanering van de bodem worden afgerond en de geluidsoverlast nog verder worden teruggedrongen. De stankhinder van DSM wordt verder onderzocht. Een vermindering van dit probleem zal ook nog maatregelen vergen, verwacht de provincie.

Bloot naar huis

Van onze correspondent

MAASTRICHT – „We wilden hem een lesje leren door hem bloot naar huis te laten lopen van Heerlen naar Kerkrade", vertelden twee jonge Heerlenaren gisteren aan politierechter mr Wijnen in Maastricht.

Het duo moest zich verantwoorden voor een wraakactie die ze oktober vorig jaar pleegden tegen een man uit Kerkrade. Ze sleurden de man, die hen in het verleden aangerand zou hebben, in zijn auto. Die was hij toen aan het wassen. Ze dwongen de man met een schroevedraaier tegen zijn slaap naar Heerlen te rijden. Ook vertelden ze dat ze hem „kapot zouden schieten". Hij raakte daarop in paniek en sprong al snel uit de auto. Een politieauto reed toevallig achter het drietal en hield Van A. en W. aan.

Officier van justitie mr Beaumont legde de twee wederrechtelijke vrijheidsberoving telaste. De raadsman van het duo betoogde echter dat de tijd dat het slachtoffer 'gekidnapt' was, zo kort was geweest, dat het delict vrijheidsberoving niet bewezen kon worden. „Anders kan iedereen die een ander tijdens een ruzie vasthoudt immers ook voor vrijheidsberoving worden veroordeeld", aldus raadsman Bisscheroux.

De rechter schaarde zich achter de zienswijze van de raadsman en sprak de twee jongemannen vrij van de wederrechtelijke vrijheidsberoving.

Wel veroordeelde Wijnen de twee wegens bedreiging. Van A. kreeg een geldboete van zeshonderd gulden en drie weken voorwaardelijke gevangenisstraf. W. werd veroordeeld tot het betalen van een geldboete van vierhonderd gulden.

Circus in de stad



● *Het circus is weer in de stad. De karavaan van het Frans nationaal circus Alexis Gruss heeft haar tenten opgeslagen op het Bekkerveld in Heerlen, net als twee jaar geleden. Alexis Gruss begint in Heerlen een toernee door Nederland en België. De première is dinsdagavond om 20 uur.*

Het circus blijft tot en met 6 augustus in Heerlen en geeft dagelijks twee voorstellingen (15.00 en 20.00 uur) die geënt zijn op het Franse chanson. In Limburg doet Alexis Gruss verder nog Roermond (8 tot en met 11 augustus) en Maastricht (2 tot en met 10 oktober) aan. OP DE FOTO: De tijger trekt al veel bekijks. Foto: DRIES LINSSEN

Fokschapendag in Roggel

ROGGEL – In manege 'De Leistert' in Roggel wordt vandaag de vijfde certificaatwaardige fokschapendag Limburg gehouden. De keuring begint om 10.00 uur.

Uit de hele provincie hebben 33 enthousiaste fokkers in totaal 400 dieren aangemeld.

Theo Stol[s] overleden

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Na een k[ort]stondige ziekte is op 82-ja[rige] leeftijd in Barcelona overle[den] de uit Maastricht afkomst[ige] oud-journalist Theo Stols. M[aar]te hij zich tijdens een meer [...] Barce[lona] de Spaanse levensgewoo[nten] volledig eigen, tot op hoge [...] tijd bleef hij overtuigd en [...] thousiast zijn 'Mestreechse' komst belijden. In vele[...] zicht verwierf hij een derm[ate] grote bekendheid, dat de bu[rge]meester van Barcelona hem [...] 'bekendste buitenlander' [...] zijn burgers placht te noeme[n].

Het verschafte Stols de autor[iteit] om jarenlang op uitnodiging [...] Spaanse vereniging van Barce[lona] zangkoren en muziekorpsen [...] Limburg naar de hoofdstad [...] Catalonië te laten komen [...] deel te nemen aan feestelijk[heden] den ter ere van stadspatr[oonheilige] 'Nuestra Senora de la Merced'.

Vele jaren was Theo Stols cor[res]pondent van een aantal Ned[er]landse dagbladen (waaro[nder] het Limburgs Dagblad) en [...] leende hij medewerking aa[n] landse radio-omroepen. In [...] legde hij zijn verkenningen [...] het Spaanse land in zwierige [...] vast in een boek met a[ls] 'Spanje's pracht en praal' en [...] uitdagende ondertitel '[...] bloed, mystiek en vuur'...

Geruime tijd was hij als do[...] in de Nederlandse taal (met [...] te g) verbonden aan de unive[rsi]teit van Barcelona en verle[...] hij ook diensten aan het [...] laat-generaal van Nederland [...] deze Spaanse stad.

'Ik ga 's nachts niet ongewapend op pad'

Boswachters moeten vuurwapen inleveren

ROERMOND – Met verbazing en ontsteltenis hebben de ruim 200 jachtopzieners, boswachters en andere toezichthouders in ons land de mededeling ontvangen dat zij hun vuurwapens moeten inleveren. De oorzaak ligt in nieuwe wettelijke voorschriften die minister Hirsch Ballin (justitie) heeft opgesteld. Dat gebeurde in overleg met minister Braks (landbouw, natuurbeheer en visserij) onder wiens ministerie deze ambtenaren vallen.

De meeste boswachters in Limburg zijn ziedend. Het feit dat ze het dienstpistool, een 9mm FN, begin deze maand hebben moeten inleveren, kan moeilijk verkropt worden. De meesten voorzien dan ook grote problemen. Stroperij zal hand over hand toenemen. De Limburgse boswachters passen er dan ook voor om 's nachts ongewapend op pad te gaan.

Wiel van Loo (56) is al 35 jaar boswachter in het Gerendal bij Valkenburg. Meteen nadat hij zijn wapen heeft ingeleverd, heeft hij zich ziek gemeld. „Ik stop er mee. Dit is dieptreurig. Wat ik hier in 35 jaar heb opgebouwd wordt in één klap vernietigd. Dassenstroperij heb ik flink teruggedrongen, maar als de stropers lezen dat ik geen wapen meer mag hebben dan zullen weer heel wat dassen het loodje leggen hier in Zuid-Limburg. Als men in Den Haag denkt dat de mentaliteit van deze mensen is veranderd, dan vergist met zich deerlijk. Het is gewoon frustrerend en demotiverend. Ik ben ervan overtuigd dat de stroperij weer hand over hand zal toenemen".

Delegatie

Een collega, die niet met naam genoemd wil worden, zegt dat een delegatie van boswachters enkele weken geleden bij de direkteur van Staatsbosbeheer in Roermond, dr. Willem de Beaufort, vergeefs heftig geprotesteerd heeft tegen het voornemen. „Niet de direkteur maar de boswachter wordt 's nachts uit zijn bed gebeld als er stropers aan het werk zijn. Men vergist zich ook als men denkt dat de politie tijd en manschappen ter beschikking heeft om de stropers te pakken. Nee, dit werkt averechts. De consequentie is voor mij in elk geval dat ik er 's nachts niet meer op uit ga. Men moet zich realiseren dat elke stroper een vuurwapen bij zich heeft", aldus de boswachter.

Op Braks' ministerie werd gezegd dat de opzieners hun opsporingsbevoegdheid te ruim hebben genomen. Ze meenden dat ze konden optreden in alle gevallen van strafbaar optreden. Jachtopzieners, opzichters en boswachters blijven wel algemeen opsporingsambtenaar. Maar ze mogen slechts in een beperkt aantal gevallen, die precies zijn omschreven, van die bevoegdheid gebruik maken.

De directie van de Algemene Opsporingsdienst (AID) van het ministerie van LNV heeft de betrokken in een brief gemeld dat de geweldsrisico's voor hen niet veel groter zijn dan voor willekeurige bezoekers van een natuurgebied. De AID erkent wel dat de neiging geweld te gebruiken is toegenomen, maar geeft de functionarissen het advies in gevaarlijke situaties snel te verdwijnen en de politie te hulp te roepen.

De dienst veldpolitie van de rijkspolitie laat weten dat de boswachters in Limburg ten alle tijde een beroep op de dienst kan doen ingeval van stroperij.



● *Olaf Ludwig zet zijn handtekening op een muur in de gemeentegrot.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Olaf Ludwig vereeuwigd in gemeentegrot

VALKENBURG – Het gemeentebestuur van Valkenburg aan de Geul en enkele wielervrienden hebben plaatsgenoot Olaf Ludwig gisteren in de bloemetjes gezet voor zijn prestaties in de Tour de France. De Oostduitse wielrenner van de Panasonicploeg won namelijk de groene trui.

Na een rondritje in een open auto door Valkenburg, wachtte het gezelschap een ontvangst in de gemeentegrot. Olaf, zijn vrouw Heike en kinderen kregen diverse cadeau's aangeboden van onder andere de wielerclub Valkenburg, wielervrienden en het echtpaar Jo en Billa Römling, waar het gezin Ludwig sinds korte tijd woont.

Op de wanden in de gemeentegrot staat nog meer wielergescheidenis geschreven. Burgemeester Paul Gilissen noemde Valkenburg dan ook niet voor niets een echte wielerstad. Op de Cauberg hebben zich grote gebeurtenisssen afgespeeld. Met het zetten van een handtekening op de mergelwand, werd Olaf Ludwig in Valkenburg vereeuwigd.

Roversduo aangehouden

LANDEN – De politie van Landen (Belgie) heeft gistermiddag een donkere Peugeot 205 aangehouden met twee inzittenden. Vermoedelijk gaat het om het roversduo waarop de politie van Zuidlimburg afgelopen woensdag jacht heeft gemaakt.

De Peugeot werd 12 juli in Belgie gestolen. Het inzittende duo, twee twintigjarige Belgen, roofde in België vijftien handtassen. In Maastricht werd getankt zonder te betalen en in Gulpen deden ze dat nog een keer. In Simpelveld roofden ze vervolgens een tas. Vooral vrouwen werden als slachtoffer uitgekozen.

Gisteren werd de wagen aangehouden in Landen. Hoewel de politiecommissaris van het korps aldaar geen zekerheid kon geven of het om dezelfde personen gaat, wordt dat wel aangenomen.

Sphinx zwijgt over Mosa-bod

MAASTRICHT – Koninklijke Sphinx, dat deze week het Franse bedrijf Porduits Ceramiques de Tourain S.A. in Selles-sur-Cher overnam voor een bedrag van 41,7 miljoen gulden, zal volgende week een bod uitbrengen op Mosa. Dit bedrijf is te koop. Vier jaar geleden ging Mosa over in handen van Redland Bouwproducten, naar verluidt werd er toen 20 miljoen betaald.

„Ik heb natuurlijk totaal geen commentaar op de eventuele bedragen die genoemd zijn, overigens heb ik nooit gezegd dat er 20 miljoen zou zijn betaald voor Mosa door Redland," aldus directeur J. van Vliet van de koninklijke Sphinx. Er wordt nu gesproken van een prijs van 150 miljoen. „Dat noem ik een hoog bedrag," aldus Van Vliet, „dat is bijna de omzet van het bedrijf.

Hoe hoog ons bod is zeg ik niet, er zijn ook een aantal voorwaarden aan verbonden. Pas als Redland accepteert en de transactie in kannen en kruiken is kan ik er iets meer over vertellen."

Amstelveense studente neemt andere advocaat

Van onze verslaggever

ROERMOND – De 19-jarige Amstelveense studente I.H. die verdacht wordt van hulp aan Ira-verdachten, heeft uit onvrede over de werkwijze van haar advocaat mr E. Geradts een andere raadsman genomen. Mr Chr. Noordhuis heeft de president van de rechtbank in Roermond gevraagd of hij de verdediging van H. mag overnemen.

De studente en haar familie hebben daarom gevraagd omdat zij vinden dat Geradts informatie naar buiten heeft gebracht die haar verdediging kan schaden en bovendien represailles tot gevolg zou kunnen hebben. Zo is de afgelopen dagen bekend geworden dat de studente brieven heeft geschreven aan huizen van bewaring in Nederland omdat ze op zoek was naar de verblijfplaats van een van de gearresteerde Ira-verdachten.

Vergelding

„Wij hebben dat bewust niet aan de pers verteld", zegt persvoorlichter H. Clabbers van het Trio Team dat nog steeds met veertig politiefunctionarissen werkt aan het onderzoek. „Van begin af aan hebben we ons gerealiseerd dat in gevallen van zware criminaliteit altijd rekening moet worden gehouden met vergeldingsacties. Het is niet ondenkbaar dat de Ira I.H. zou kunnen beschouwen als een verklikker. En een verklikker wordt door de Ira in eigen land keihard behandeld, zo kan iedere Ira-specialist bevestigen", aldus Clabbers. „Ze worden gewoon door hun knieën geschoten. Als je geluk hebt, beland je in een invalidestoel", zegt hij ter illustratie van zijn stelling dat in zaken van zware criminaliteit rekening gehouden moet worden met afrekeningen.

Bovendien geldt specifiek in deze zaak dat de vriend van I.H. haar altijd heeft gezegd dat ze uit oogpunt van haar eigen veiligheid nooit of te nimmer met iemand over hun contacten mocht praten, aldus de woordvoerder.

Mr Geradts, gewezen advocaat van de studente, heeft via een kantoorgenoot laten weten dat hij de kwestie van de brieven in de publiciteit gebracht heeft om haar onschuld aan te tonen. „Iemand die voor de Ira zou werken, schrijft toch zeker geen brieven naar justitie."

Gegevens

Advocaat Noordhuis liet gisteren weten dat hij geenszins van plan is de komende weken gegevens over zijn contacten met I.H. te verstrekken aan de media. „Ik zal eerst het dossier bij Geradts laten ophalen en volgende week zal ik het meisje bezoeken."

De gevangenhouding van de studente is deze week met minstens 36 dagen verlengd. De gevangenhouding van Ira-verdachte Paul Hughes is tegelijkertijd met een maand verlengd.

Teikyo mag beginnen met restauratie Vliek

DEN HAAG/MEERSSEN – De Japanse onderneming Teikyo Europe BV mag beginnen met verbouwing en restauratie van kasteel Vliek in Ulestraten. Op verzoek van de Japanners heeft de waarnemend voorzitter van de rechtspraakafdeling van de Raad van State, mr C. van Zeben, de schorsing die rustte op de monumentenvergunning opgeheven. Deze vergunning is nu van kracht.

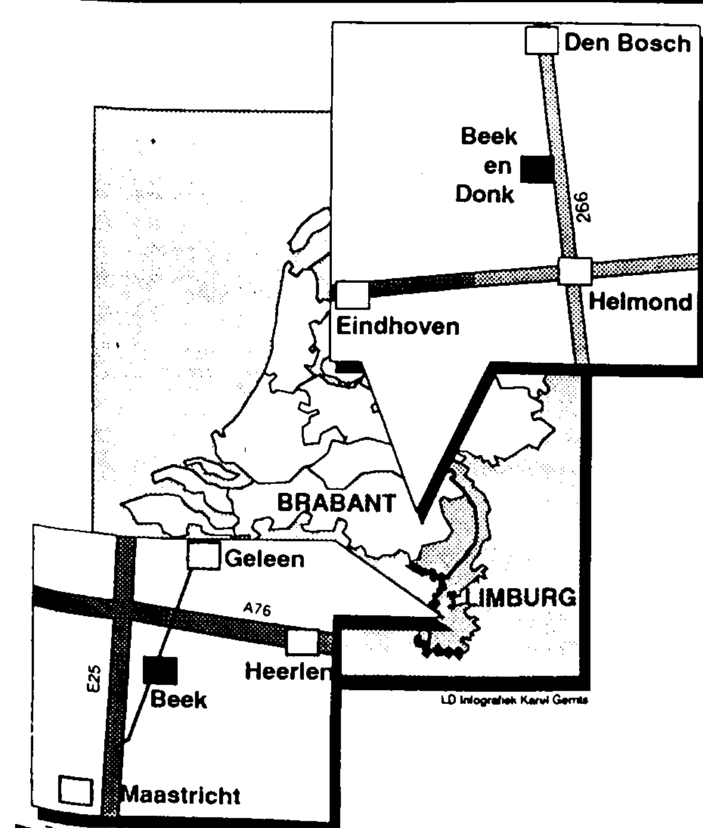
De door het ministerie van WVC verleende monumentenvergunning werd automatisch geschorst toen de Bond Heemschut en de Stichting Limburgse Kastelen ertegen beroep instelden. De bezwaarmakers keren zich fel tegen de interne verbouwingen van Vliek. Ze vrezen dat het hier niet bij blijft, omdat Teikyo plannen heeft bij Vliek studentenonderkomens te bouwen.

De nieuwbouw van de accommodatie voor tweehonderd studenten zal in later te voeren procedures aan de orde komen. Ondermeer de Kroon moet zich er over uit spreken. De Bond Heemschut pleitte ervoor de verbouwing van Vliek af te blazen totdat de Kroon zich over de nieuwbouw heeft uitgesproken. Woordvoerder mr J. Teunissen van de Bond stelt namelijk dat de interne verbouwing en de nieuwbouw onlosmakelijk met elkaar zijn verbonden.

Aangepast

Teikyo heeft de plannen voor de interne verbouwing moeten aanpassen aan de wensen van de Dienst Monumentenzorg van WVC.

De komst van een universiteit is volgens de raadsman van Teikyo van groot belang voor Meerssen. Hij wijst er voorts op dat de bouwplannen een unieke kans zijn om het landhuis te restaureren en te behoeden voor verkommering. Provincie en gemeente steunen Teikyo. Het project vergt een investering van acht miljoen gulden.



Beek is een veel voorkomende naam in Nederland. Er ligt een Beek in Montferland en een Beek bij Nijmegen. Wij koppelden het Limburgse Beek echter aan tuindorp Beek (en Donk) in Noord-Brabant, waar het centrum nog groen is.

Zo groen is Beek



● *Een doorkijkje vanuit het Sijsjesplein. Aan de andere kant van de groene gordel – hier niet op zijn breedst – ligt Donk.* Foto: PIERRE VAN DE MEULENHOF

BEEK – Wat is er bijzonder aan het kerkdorp Beek in Beek en Donk? Dat is een vraag die de voorlichter van de Brabantse gemeente lang aan het denken zet. Eigenlijk is er weinig over te vertellen, luidt het resultaat van zijn denkwerk. „Want zo bijzonder zijn we niet." Geen spannend conflict, geen opmerkelijke bewoners, geen karakteristiek dorpsfenomeen. Het enige opmerkelijke aan Beek en Donk is de groengordel midden in het dorp.

Het is vrijdagmiddag. De weg van Helmond naar 's Hertogenbosch is druk. Zoals altijd. Maar wie het dorp aan de Zuid-Willemsvaart binnenrijdt, voelt de rust. Een lommerrijke laan leidt van Beek, een kleine doorwaadbare waterloop, naar Donk, een geografische benaming voor een zandige hoogte.

Beek en Donk is gelijk een Siamese tweeling. Het zijn twee afzonderlijke dorpsdelen, aan elkaar gesmeed door een brede strook prachtig openbaar groen. Waar Beek ophoudt en Donk begint, is dan ook nauwkeurig vast te stellen. Daar waar het groen begint. Midden in het centrum.

Daarmee onderscheidt Beek en Donk zich van al die andere dorpen en steden in Nederland waar het groen heeft moeten wijken voor bebouwing. Waar je huizen, huizen en nog eens huizen hebt, met af en toe een grasveldje dat wordt bevlekt door uitwerpselen.

Idyllisch

In de groengordel van Beek en Donk ligt het gemeentehuis, met een carillon dat om het kwartier een deuntje speelt. Een bruidje in het wit en een koetsje zorgen voor een idyllisch tafereeltje. Als je doorloopt kom je bij een groot grasveld, en een grote vijver met een eilandje erin. Treurwilgen en een fontein. Het is hier mooi op deze prachtige zomerdag.
Aan de waterkant bivakkeert een groepje mensen, vergezeld door een kratje Bavaria bier en een grote hond. Een poging mijnerzijds hen te benaderen – voor een spontaan gesprekje over het Beekse groen – stuit op duistere blikken. Ik buig af naar het volgende groepje, maar ook daar slaat het indringersgevoel toe. Altijd gedacht dat groen een vriendelijke kleur was.
Norse parkbezoekers, eenzaamheid in de muziektuin, lege terrassen in het winkelcentrum, geen letter over Beek en Donk in de plaatselijke krant. Het lijkt er op dat het altijd rustig is in het groene Beek en Donk. Alleen het blauw van de vele Bavaria-uithangborden verstoort de orde.



● *Het Kelmonderbos in Beek, een stukje rust in deze groeigemeente.* Foto: PETER ROOZEN

Energiek

Het Limburgse Beek heeft vele kwaliteiten. Er is een vliegveld, ook wel luchthaven of Maastricht Airport genoemd. Er zijn twee grote bedrijvenparken. Er is een enorm winkelcentrum, met de Japans aandoende naam Makado. Het heeft een bijzondere burgemeester. Er liggen kleine idyllische dorpjes zoals Genhout of Kelmond. Beek heeft een frisse aanpak die ook in de kleuren van de gebouwen – het nieuwe politiebureau – duidelijk naar voren komt. Beek komt in de krant. Beek is energiek en dat weet de gemeente ook met prachtige, stijlvolle folders duidelijk te maken. Beek heeft alles! Behalve veel openbaar groen.

Aan de ene kant zet het park zich voort in een ontoegankelijk groen gebied. Aan de andere kant ligt een parkje met een muziekkiosk en wederom een vijver, de zogenaamde muziektuin. De befaamde harmonie van Beek en Donk, O & U genaamd, heeft er een monument neergezet ter herinnering aan hun wereldkampioenschap in 1978. Een groepje eenzame eenden trekt strepen in het groene kroos.

Beek is meer een groeigemeente dan een groengemeente. Toch zijn er volgens de Beeker gemeentegids enkele bosschages van landschappelijke waarde. Er is het Kelmonderbos en er wordt melding gemaakt van een vrijwel maagdelijk bos, het Vrouwenbos genoemd. Dat laatste bos is waarschijnlijk zo ongerept gebleven omdat het amper te vinden is. Ik heb het althans niet op de plattegrond van de gemeente kunnen ontdekken.

Vandaar dat de zoektocht naar 'het groen' van Beek leidt naar het Kelmonderbos, de enige plek openbaar groen van behoorlijk formaat in Beek. Een hobbelig pad, duidelijk niet berekend op automobilisten, leidt van Geverik naar de rand van het bos. Links ligt het landgoed van kasteel Genbroek, dat door een hoog hek afgeschermd is van het openbare bos.

Keutelbeek

De beek die door het bos stroomt staat bijna droog. Aan deze beek, de Keutelbeek, ontleent Beek zijn naam. In het bos is het stil en eenzaam, alhoewel de lege blikjes en de lege Milky Way-wikkels op de grond doen vermoeden dat dat slechts toeval is. Het bos ligt op een helling en is – logisch nietwaar – een hellingbos. Na een steile klim kom je boven bij weilanden uit, waar het hooi zorgt voor een kruidige geur.

Dit is een zeer aantrekkelijk stukje van Beek. Ook aan de andere kant van het Kelmonderbos, waar het grenst aan de kom van Beek, kun je een klein teugje natuur proeven. Vanaf de Molenberg loopt een paadje om en over de Keutelbeek. En er gaat een pad omhoog. Met aan het einde een moderne glazen kapel en een beeld van Maria. Binnen ruikt het naar kaarsen. Een bordje meldt dat er iedere donderdag om drie uur de rozenkrans wordt gebeden.
Het zijn kleine stukjes rust in het verder zo energieke Beek.

ans bouwmans

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Back to the future 3, dag. 14 16.15 18.45 en 21 uur. **Rivoli:** Bird on a wire, dag. 14.30 17 19.15 en 21.30 uur. **Maxim:** Heart Condition, dag. 14 16.30 19 en 21.30 uur. **H5:** Pretty Woman, dag. 14.30 18.45 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Gremlins 2, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. She's out of control, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.15 uur. The Fabulous Baker Boys, dag. 18.30 en 21 uur. Family business, dag. 18.30 en 21 uur. Ook honden gaan naar de hemel, dag. 14 uur, za zo ook 16 uur. Oliver & Co., dag. 14 uur, za zo ook 16 uur. **De Spiegel:** Apartment Zero, vr t/m zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Look who's talking, vr t/m wo 22.15 uur. De gulle minnaar, vr za 0.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Back to the future 3, dag. 14.30 18.45 en 21.15 uur. Uncle Buck, dag. 14.30 en 19.15 uur. Filmzomerfestival, voor titels zie showpagina van deze week, dag. 21.30 uur. Bird on a wire, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. Look who's talking, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. **Cinema-Palace:** Pretty Woman, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Gremlins 2, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. She's out of control, dag. 18.30 en 21.30 uur. Ook honden gaan naar de hemel, dag. 14.30 uur. **Lumière:** Drugstore Cowboy, dag. 20.30 uur. Bagdad Cafe, dag. 22.30 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Troetelbeertjes in Wonderland, di wo 10 en 14 uur.

● GELEEN

Roxy: Gremlins 2, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** She's out of control, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD

Forum: Back to the future 3, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur. Look who's talking, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur.

● ECHT

Royal-Microroyal: Look who's talking, vr t/m di 20.30 uur, zo ook 18 uur. Internal Affairs, vr t/m di 20.30 uur, zo ook 18 uur.

● ROERMOND

Royal: Back to the future 3, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur, wo ook 14.30 uur. **Royaline:** She's out of control, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. De Reddertjes, zo wo 14.30 uur.

exposities

● HEERLEN

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Werk van kunstenaarsgroep Concreet. Open di t/m vr en za 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Vlinders. T/m 7/10, open dag. 10-18 uur, vanaf 1/9 di t/m zo 10-17 uur. **Stadsgalerie,** Raadhuisplein 19. Tentoonstelling van Romy Finke, Armande Franssen, Magdalena Peltzer en Juul Sadee. T/m 19/8, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Tentoonstelling 'De Zilveren Camera' met werk van Rien Zilvold en Leo Vogelzang. T/m 19/8. **NMB Bank,** Bongerd 13. Expositie van T. Barendregt. T/m 31/8, open tijdens werkdagen van 9-16 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Zomertentoonstelling (werken in stock). T/m 5/8, open do t/m zo van 13-17 uur.

● HOENSBROEK

ABN bank, Fototentoonstelling van Hans Mastbroek. T/m 14/9, open op werkdagen van 9-16 uur. **Fotogalerie 68,** Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Werk van Vladimir Zidlicky. T/m 12/8, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, zo van 13.30-17 uur. **Kasteel Hoensbroek, Slotgebouw.** Expositie van de Maastrichtse kunstenaar Frans de Jongh. T/m 29/7, dagelijks geopend van 10-17 uur.

● BRUNSSUM

Galerie 't Kijkraam, Akerstraat 124. Expositie van de kunstschilder Leo Peters en beeldend kunstenaar Ferdi. T/m 26/8, open di t/m zo 14-18 uur.

● UBACHSBERG

Atelier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Open, iedere zondag van 13-18 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Signature, Kapoenstraat 24. Permanente expositie van steeds wisselende objecten. Open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. **Galerie La Dependance,** OL Vrouweplein 24. Stockexpositie. Open wo t/m zo 12-17.30 uur. Zomertentoonstelling; 'Het Eigenzinnige Beest'. T/m 26/8, open wo t/m zo 12-17.30 uur. **Gouvernement,** Limburglaan 10. Expositie 'Pelgrimage zonder grenzen'. T/m 31/8, tijdens werkdagen geopend van 9-17 uur. **Spaans Gouvernement,** Vrijthof. Chinees porselein en Delfts aardewerk. T/m 31/10, open wo 14-17 uur, do 10-13 uur en za 10-13 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Werk van Frits van der Zander. Vanaf 29/4, open wo 14-18 uur, do 18-20 uur, vr 14-18 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur. **Generaalshuis,** Vrijthof. Werk van A. Storms-Pijpers, t/m 4/8. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Tentoonstelling met edelsmeedwerk, sieraadontwerp en vormgeving uit eigen collectie. T/m 30/8. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Sculpturen en tekeningen van Adam Colton. Hommage aan Vincent van Gogh Arnulf Rainer. Zomeropstelling collectie hedendaagse kunst. T/m 26/8, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie 'Venice',** Kesselkade. Expositie van Dominique E. T/m 1/8, dag. geopend van 12-24 uur, beh. wo. **Galerie Facetten,** Bodenstraat 22. Expositie van Han Sniphorst. T/m 30/7. Tentoonstelling van René Glaser. Van 30/7 t/m 3/9. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Werk van Sandra Hommen.

● MARGRATEN

Galerie Keramiek, Groot Welsden 48. Werk van Natascha Rieter en Siegfried Gorinskat. Open di t/m zo 13-17 uur.

● CADIER EN KEER

Galerie 'De Keerder Kunstkamer', Kerkstraat 10. Zomertentoonstelling; 'Het Eigenzinnige Beest'. T/m 26/8, open do t/m zo 13-18 uur.

● VAALS

Kopermolen. Van Clermontplein 11. Wat aarde bewaarde, archeologische vondsten. Permanente expositie. Nederlandse grafische kunst. T/m 19/8, open za en zo 14-17 uur. **Kasteel Vaalsbroek,** Beelden van 12 kunstenaars. T/m 12/8, dagelijks geopend.

● EYS-TRINTELEN

Galerie SiO2. Trintelerweg 4. Thé complet, gebruikelijke en ongebruikelijke theeserviezen. Van 22/7 t/m 26/8, open do t/m zo van 13-17 uur.

● ULESTRATEN

Galerie 'De Sauveur'. Dorpstraat 19-21. Expositie van Copier, Kenne Grégoire, Pépé Grégoire en Toon Willemsen. T/m 20/8, open do t/m zo 14-17 uur.

Gratis blikjes fris voor discogangers

Veilig Verkeer Nederland verrast de discogangers in Westkapelle en Vlissingen de komende weken bij het verlaten van de speciale discobus met een blikje fris. In totaal heeft deze instelling hiervoor vijftienduizend blikjes beschikbaar gesteld.

Veilig Verkeer Nederland wil met de actie het disco-project, met als doel matiging van alcoholgebruik, ondersteunen. De verdeling begint op 28 juli en zal naar verwachting ongeveer drie weken duren. De speciale bussen brengen de discogangers van diverse toeristenpunten naar Vlissingen en Westkapelle.

Vakantiechaos door staking in Franrijk

De Franse binnenlandse luchtvaartmaatschappij Air Inter heeft verklaard dat zij in de komende 48 uur 60 procent van haar vluchten schrapt doordat de rechter een staking van grondpersoneel niet heeft willen verbieden.

De staking is voor vandaag en zondag en zal vrijwel in het topweekeinde van de vakanties zeker chaos veroorzaken voor tienduizenden Franse en buitenlandse vakantiegangers.

De staking is bedoeld om kracht bij te zetten aan looneisen. Air Inter voert gewoonlijk 300 vluchten per dag uit.

Vakantietijd: topdrukte voor Rechtshulp ANWB

Veel valt er niet te lachen op de afdeling Rechtshulp Buitenland van de ANWB in Den Haag. Maar soms, hoe wrang de situatie ook is, kunnen medewerkers van de hulpdienst een ongelovige glimlach niet onderdrukken. Geen leedvermaak, maar meer verbazing over hoe het toeval noodlottig kan toeslaan. Hoewel chef Erik Haman er zich een beetje voor schaamt, vertelt hij: „Een man liep ergens in het buitenland langs de vluchtstrook, omdat hij autopech had. Niks bijzonders, tot hij met een noodgang een enorme truck op zich zag afkomen. Geen nood, dacht hij, ik spring gewoon even naar de andere zijde van de vangrail. Vervolgens viel de man vijf meter naar beneden omdat hij op een viaduct liep".


● *Drukte op de ANWB-Alarmcentrale.*

De man in kwestie brak beide benen. De afdeling Rechtshulp Buitenland van de ANWB is nog bezig uit te zoeken of er verzekeringstechnisch iets valt te halen. Want wie heeft schuld aan dit bizarre ongeluk? De man sprong zelf, maar kon er niks aan doen dat hij zich bedreigd voelde. „Het is nu wachten op de verklaring van de chauffeur van de truck. Verklaart die dat hij even zat te suffen, dan ziet de zaak er voor het slachtoffer ineens een stuk zonniger uit".

Het is vakantie, dus heeft de buitenlandse divisie van de afdeling rechtshulp van de ANWB het razend druk. „Van alle zaken die we per jaar behandelen, komt veertig procent binnen in augustus en september. Als je juli en oktober meerekent zitten we al op zestig procent van het totaal", aldus Haman. Veertien juristen en juridisch medewerksters van de ANWB bewaken voortdurend de telefoon. Twee juristen zijn gestationeerd bij het ANWB-steunpunt in Barcelona, omdat daar door de grote toeristenconcentratie veel problemen zijn te behandelen. Deze medewerkers hebben samen de beschikking over een uitgebreid netwerk van juristen en advocaten in tientallen landen. Samen hebben die medewerkers een indrukwekkende klus te klaren. Jaarlijks krijgt de afdeling van Haman zo'n 2200 zaken te behandelen. Verder krijgt de organisatie per jaar nog zo'n 3000 telefoongesprekken te verwerken uit het buitenland. Na afloop van een ongelukkig afgelopen vakantie reis brengen jaarlijks nog eens 150 tot 200 betrokkenen een bezoek om zich nader te informeren over juridische bijstand.

Gratis rechtshulp

Alle ANWB-leden hebben zonder meer recht op gratis rechtshulp in het buitenland, een Internationale Reis- en Kredietbrief (IRK) is alleen nodig als je met de auto op pad gaat. Aan een bekeuring wegens te hard rijden of vanwege foutparkeren in het buitenland kan de afdeling Rechtshulp vaak niets meer veranderen. „Die moet je gewoon betalen", zegt Haman. Maar toch heeft zijn organisatie belangrijke tips in huis voor automobilisten die in het buitenland worden aangehouden. Veruit de meeste 'zaken' van de afdeling rechtshulp, tachtig procent, hebben te maken met afhandeling van schade na auto-ongelukken, met of zonder persoonlijk letsel. „Het gaat dan om het verrekenen van inkomstenderving bij persoonlijk letsel en bijvoorbeeld het vorderen van smartegeld. Per jaar peuteren we voor onze clienten drie miljoen los".

Elk land, ieder rechtsstelsel heeft voor het bepalen van het smartegeld zijn eigen normen en richtlijnen. Vaak moeten mensen maanden na het ongeval weer terug naar het land waar ze in het ziekenhuis zijn beland. Want de rechter in dat land eist bijvoorbeeld dat een keuring wordt verricht. We gaan dan met die mensen mee en zetten ze thuis voor de deur weer af. Wat wij doen is meer dan alleen geld voor ze proberen te verdienen. Bovendien kunnen we dit soort zaken goed voorbereiden omdat wij precies weten op welke moeilijkheden je kunt stuiten". Het verlenen van rechtshulp in het buitenland is in veel gevallen terug te vinden aan de 'staart' van de totale hulpverlening van de ANWB. Iedereen kent de Alarmcentrale die de eerste nood tracht te lenigen. In de weken, maanden en soms zelfs jaren daarna is de afdeling Rechtshulp nog druk doende aanvaardbare regelingen te treffen.

Iers landweggetje

Niet altijd kan de afdeling Rechtshulp effectief optreden. „We krijgen hem elk jaar: de aanrijding op het Ierse landweggetje. Zonder getuigen, zonder enig bewijs. Dat wordt heel moeilijk als je dan achteraf nog je gelijk wilt halen. Vulden de mensen altijd maar een schadeformulier in, maar uit angst dat mensen niet weten waar ze hun handtekening onder zetten doen ze dat vaak niet. Soms krijgen we te horen dat de ene partij het formulier van de andere partij niet wilde ondertekenen omdat het in een vreemde taal was gesteld. Pak je eigen formulier erbij, dan weet je precies wat je ondertekent. De vragen zijn identiek. Later heb je in ieder geval een juridisch betrouwbare verklaring omtrent de toedracht van een ongeluk".

In sommige landen worden verkeersongelukken, zeker als sprake is van persoonlijk letsel, afgehandeld voor de rechter. „Daar sta je dan in de korte broek, van de ene dag op de andere voor een rechter die je taal niet spreekt. In dat soort situaties proberen we mensen behulpzaam te zijn door een goede advocaat te sturen, en in elk geval een tolk". Haman wenst de gewichtigheid van de rechtszaken niet te overschatten. Dat verkeersongelukken voor de rechter komen lijkt voor Nederlanders een angstige ervaring, maar is in een ander land de gewoonste zaak van de wereld.

Duitse agent

Dagelijks krijgt Den Haag bestuurders vanuit den vreemde aan de lijn met bijvoorbeeld de vraag waarom een Duitse agent naar hun inkomen vraagt. „In Nederland zou je raar opkijken. Je moet maar net weten dat in de Bondsrepubliek de boete door de rechter wordt vastgesteld. Je moet een waarborgsom betalen, en die wordt soms bepaald naar je inkomen. Wie een fors salaris verdient doet er dus verstandig aan dat soms maar een beetje conservatief op te geven".

Veel klachten over politieoptreden krijgt de ANWB ook te verstouwen als Nederlanders melden dat ze in Zwitserland samen met Duitsers en Fransen worden aangehouden, terwijl de Zwitsers gewoon mogen doorkachelen met hun karretje. Geen wonder. De Zwitsers worden op hun kenteken bekeurd, bij buitenlanders moet je altijd maar afwachten of je je geld krijgt. De politie treft daar meer en meer zijn maatregelen tegen, zoals ook de Nederlandse politie, waar foutparkeerders uit het buitenland kennis kunnen maken met de wielklem, zoals Nederlanders dat in Oostenrijk doen.

Veel van het optreden van de ANWB bestaat uit 'ritselen en regelen' en het gladstrijken van probleempjes. „Het uiterlijk vertoon van de ANWB is vaak al genoeg", meent Haman. Toch zal het nooit blijven bij het dreigen met een rechtszaak ten opzichte van bijvoorbeeld een grote buitenlandse verzekeringsmaatschappij. „Als je roept dat je gaat procederen, dan moet je het ook doen. Anders zeggen ze in het buitenland dat die ANWB wel blaft, maar niet bijt". Negentig procent van het aantal hulpgevallen wordt vanuit Den Haag geregeld. Tien procent heeft meer aandacht nodig, en in de helft van die overgebleven zaken wordt geprocedeerd, ook voor de geloofwaardigheid van de organisatie.

Tot een proces is het niet gekomen in het geval van een man die met vakantie in Italië een pizza op zijn hoofd kreeg. Niet omdat het specifiek Italiaanse gerecht zo zwaar was mee wel omdat het met ingrediënten gloeiend heet uit de oven kwam, verbrandde de Nederlandse meneer zijn hoofd. Lachen mag je niet om zo'n ongeluk, maar een ongelovige grijns valt nauwelijks te onderdrukken.

jos steehouder

Noorwegen en **Zweden:** overwegend zonnig. Alleen in Noord-Noorwegen kans op wat regen. Middagtemperatuur van 28 graden in Zuid-Scandinavië tot circa 20 in het noorden. In Noord-Noorwegen 15 tot 20 graden.
Denemarken: overwegend zonnig en droog. Middagtemperatuur circa 25 graden.

Britse Eilanden: over het algemeen zonnig, maar zaterdag in het zuiden van Engeland en Ierland ook enkele regen- of onweersbuien. Middagtemperatuur circa 20 graden, in het zuiden van Engeland ongeveer 25 graden.

België en Luxemburg: warm tot zeer warm. Zaterdag vanuit het zuiden enkele regen- en onweersbuien. Middagtemperatuur tussen 25 en 30 graden.

West-Duitsland: warm tot zeer warm. Vanuit het zuidwesten enkele regen- of onweersbuien. Deze bereiken zaterdag ook het noorden van Duitsland. Middagtemperatuur ongeveer 30 graden.

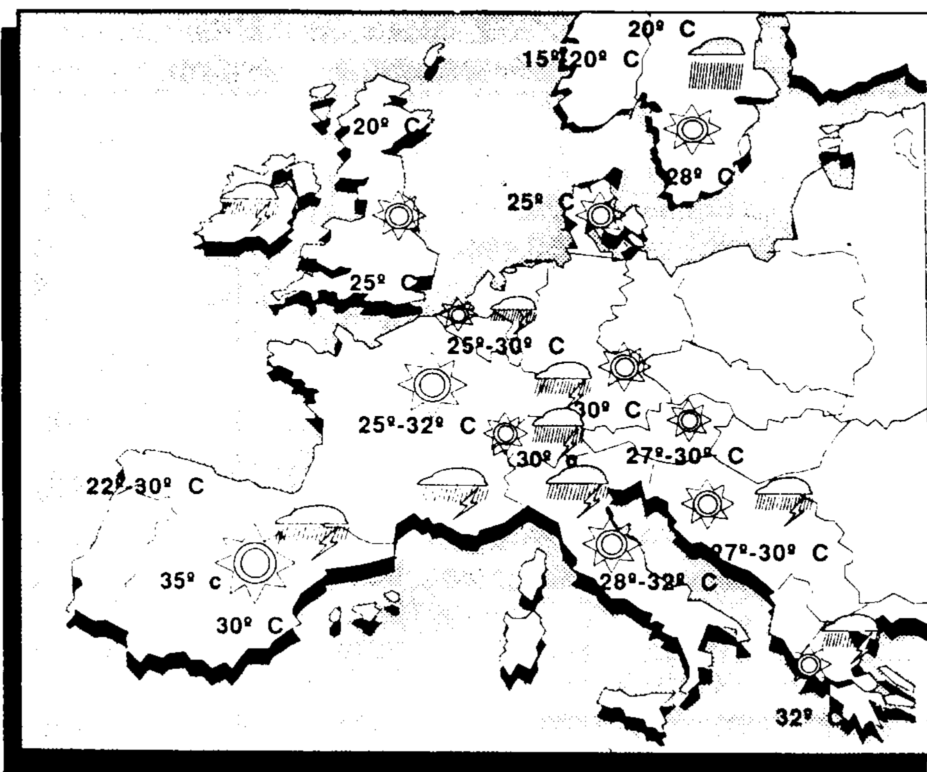
Frankrijk: warm tot zeer warm. Middagtemperatuur 25 tot 32 graden. Aan de Westkust koeler. Vanuit het zuiden regen- en onweersbuien, vooral zaterdag.

Spanje en Portugal: zonnig, maar in het noorden van Spanje 's middags en 's avonds ook enkele onweersbuien. Middagtemperatuur aan de Middellandse Zeekust circa 30 graden, aan de Atlantische kust 22 tot 25 graden. In het Spaanse binnenland zeer heet, circa 35 graden.

Zwitserland: zomers, temperatuur 's middags circa 30 graden, vooral in het westelijk Alpengebied kans op enkele regen- en onweersbuien.

Oostenrijk: zomers en droog. Middagtemperatuur 27 tot 30 graden.

Italië: zomers, warm tot zeer warm. Zaterdag kans op enkele onweersbuien in het westelijk Alpengebied, elders droog. Middagtemperatuur 28 tot 32 graden.



Joegoslavië: warm tot zeer warm. Alleen in het oosten kans op enkele onweersbuien. Temperatuur in de middag 27 tot 30 graden.

Griekenland: aanhoudend zonnig en zeer warm. In het noorden in het binnenland mogelijk enkele onweersbuien. Temperatuur's middags circa 32 graden. Op de Griekse Archipel enkele graden koeler.

ZATERDAG 28 JULI:

VALKENBURG: Serviezenshow in Centrum Cocarde van 13.00 tot 22.00 uur.
Vlooienmarkt in Geulhal (Plenkertstraat 56a) van 10.00 tot 18.00 uur.
Rad van Avontuur op Th. Dorrenplein van 11.00 tot 17.00 uur.
Bezichtiging kluizenaarswoning, kapel en kruisweg De Kluis, Schaesberg van 13.00 tot 17.00 uur.
Bezichtiging IVN-Heempark Sjloensheim, Sjloensmeule en kruidentuin (oprijlaan bij Kasteel Schaloen) van 12.30 tot 17.00 uur.
LIMBRICHT: Expositie 'Bouwen met dieren' in Limburgs Volkskundig Centrum in Kasteel Limbricht van 14.00 tot 17.00 uur.
SWALMEN: Zomeravondmarkt van 18.00 tot 24.00 uur.
LINDENHEUVEL: speeltuin Miranaburg (Rafaëlstraat) open van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 en 17.30 uur.
BORN: Expositie schilderijen Henny Rotteveel-Verstraate in Hotel Born.
MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat van 10.00 tot 16.00 uur.
Kunstmarkt op pleintje Boschstraat Markt van 10.00 tot 17.00 uur.
Moonlight-cruise op de Maas met koud buffet en muziek. Vertrek 20.00 uur vanaf Maaspromenade. Reserveren: 043-254151.
VVV-stadswandelingen om 11.00 en 14.00 uur. Info: VVV 043-252121.
Rondleidingen grotten St. Pietersberg van 11.00 tot 17.00 uur. Reservering: VVV 043 - 252121.
Bezichtiging Schatkamer van St. Servaasbasiliek van 10.00 tot 18.00 uur.
Bezichtiging Schatkamer van de O. L. Vrouwebasiliek van 11.00 tot 17.00 uur.
Stapavond in café's binnenstad, geopend tot 03.00 uur.
ARCEN: Expositie beelden (Jo Ramakers) en tekeningen (Helga Bartsch) in Kasteel Arcen.
KINROOI/MOLENBEERSEL (B): Molenfeesten. (Gezins)wandelingen van 4, 6 en 12 km. Inschrijven tussen 17.00 en 20.00 uur.
MALMEDY (B): Geologisch-botanische wandeling in Malmedy. Vertrek 14.00 uur vanaf de kathedraal van Malmedy. Info: 09-32-80-445781.
OPOETEREN (B): Avondlijke Pleinfeesten.
HASSELT (B): Kunstmarkt-Montmartre, achter het stadhuis, van 14.00 tot 18.00 uur.

ZONDAG 29 JULI:

HEERLEN/BENZENRADE: IVN (Heerlen) – middagwandeling o.l.v. gidsen naar natuurgebied Putberg en het Imstenraderbos. Vertrek 14.00 uur vanaf de kapel van Benzenrade. Info: 045-415584.
Tentoonstelling Satelliet-TV in Limburgse Volkssterrewacht (Schaapskooiweg 95) van 13.00 tot 17.00 uur.
VALKENBURG: Serviezenshow in Centrum Cocarde van 13.00 tot 22.00 uur.
Vlooienmarkt in de Geulhal van 10.00 tot 18.00 uur.
Luikse markt op en rondom sportcomplex Rijksweg Vilt van 11.00 tot 18.00 uur.
Bezichtiging kluizenaarswoning, kapel en kruisweg De Kluis, Schaesberg van 13.00 tot 17.00 uur.
Bezichtiging IVN-Heempark Sjloensheim, Sjloensmeule en kruidentuin (oprijlaan bij kasteel Schaloen) van 12.30 tot 17.00 uur.
BRUNSSUM: IVN-Heemtuin van 10.00 tot 16.30 uur geopend.
LIMBRICHT: Expositie 'Bouwen met dieren' in Limburgs Volkskundig Centrum (kasteel Limbricht) van 14.00 tot 17.00 uur.
MAASTRICHT: Brunchboottocht op de Maas. Vertrek 10.45 uur. Reserveren: 043-254151.
VVV-stadswandelingen van 11.00 tot 17.00 uur. Aanmelding VVV-bureau, Het Dinghuis (Kleine Staat). Tel. 043-252121.
Bezichtiging Schatkamer St. Servaasbasiliek van 10.00 tot 18.00 uur.
Bezichtiging Schatkamer O.L. Vrouwekerk van 13.00 tot 17.00 uur.
Bezichtiging Museumkelder Hotel Derlon van 13.00 tot 17.00 uur.
Rondleiding grotten St. Pietersberg van 11.00 tot 17.00 uur. Reservering: VVV 043-252121.
ARCEN: Expositie beelden (Jo Ramakers) en tekeningen (Helga Bartsch) in Kasteel Arcen.
BORN: Expositie schilderijen Henny Rotteveel-Verstraate in Hotel Born.
SITTARD: Kerkepadwandeling met in route opgenomen het klooster Agnetenberg. Vertrek 14.00 uur vanaf VVV-bureau.
EUPEN (B): Tirolerfeest op de 'Werthplatz'.
OPOETEREN (B): Avondlijke Pleinfeesten op het Kerkplein.
HASSELT (B): Geleide VVV-stadswandeling. Vertrek 15.00 uur vanaf Dienst voor Toerisme, Lombaardstraat 3. Info: 09-32-11-222235.

DDR-toerist ontdekt ons land onvoorbereid

Toeristen uit de DDR ontdekken deze zomer Nederland. Het gaat volgens het Nationaal Bureau voor Toerisme nog om 'zeer bescheiden' aantallen, maar campings, hotels, attractieparken en dergelijke signaleren niettemin overal in ons land DDR-vakantiegangers, die met name door hun Trabants al snel opvallen.

Opmerkelijk is dat de Oostduitsers hier vaak onvoorbereid per auto of fiets heenkomen, aldus het NBT. Tot problemen leidde dat niet.

De Oostduitse toeristen bezoeken vooral Amsterdam en de kust. Diverse VVV's en het NBT-kantoor in Keulen krijgen veel verzoeken uit de DDR om folders en dergelijke. DDR-burgers kunnen, als ze het geld ervoor hebben, dit jaar vrij gemakkelijk Nederland en anders Westeuropese landen bezoeken. De visumplicht is afgeschaft en ze kunnen eenvoudiger aan Westduitse Marken komen.

Het NBT waagt zich nog niet aan schattingen over het aantal DDR-toeristen in Nederland. Begin dit jaar bleek uit een enquête in de DDR wel dat ongeveer één procent van de vakantiegangers daar van plan was ons land te bezoeken; dat komt neer op circa 40.000 mensen. Of die allemaal komen is volgens het NBT sterk de vraag, want de financiële positie van de Oostduitsers is doorgaans verre van rooskleurig.

06-lijnen

Gays vinden het bij ons!!

06 Gay-café
LIMBURG..........06-320.327.55
Leer hier nieuwe vrienden kennen uit je eigen regio.
Gay-Informatielijn.06-320.324.20
Op dit nummer krijg je informatie over Gay-privé en SM Gay-privé. "De direct apart lijnen" en de Gay-Horoscoop......50 ct.pm.

Veel mensen vonden via ons een vaste relatie. Bel onze
Provincie-babbelboxen
en maak kennis met mensen uit uw eigen omgeving. Bel 06-320.330. en daarna voor Groningen 23, Friesland 24, Drenthe 25, Overijssel 26, Gelderland 27, Utrecht 28, N.-Holland 29, Z.-Holland '83; Zeeland 85, Brabant 84 en Limburg 86. ƒ 0,50 p.m.

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55.....De Live Afspreeklijn (50 ct p/m)

Gay two Gay

06- voor twee
GAY TWO GAY, recht op de man af ....
ALTIJD met z'n twee ....
NIEMAND kan meeluisteren ....
ONGESTOORD kennismaken ....
DRUK of draai de nul voor een andere partner ....
ZEER KORTE wachttijden ....
NET ZO VAAK "nullen" als je wilt ....
DAG EN NACHT de beste contacten ....
voor ca. 0,50 ct. p/m

06-320.327.32

* Zoek je 'n lekkere boy? *

Nieuw!! Bel 06-320*322*75 Nieuw!!
GAY PRIVÉ: speciaal voor Limburg.
Je staat direkt apart met een gay uit jouw eigen omgeving, niemand kan jullie dus horen of storen.
Wil je met een ander praten druk dan op de nul.

Teleservice Belplezier 'n Wereldsucces!

Party-Line Dating 06-320.330.00
De nieuwste rage uit de USA; afspraken via de computer!

Dating: nú al 'n rage!
Nú al duizenden voice-advertenties van jongens en meisjes, mannen en vrouwen, die op zoek zijn naar jou! - Uitgaan! - Sport & Spel! - Hobby! - Je eigen PIN-code! - Je eigen Tele-Postbus! - en je eigen Antwoord-apparaat!

Party-Line Nederland
06-320.330.10
PARTY-LINE MAASTRICHT 06-320.327.43
PARTY-LINE DATING-BOX 06-320.350.50

Alle gays uit hun bol!
Harry's gay dating 06-320.330.99
Now you're up to date: kies je nieuwe vrienden op hun leeftijd en woonplaats! Duizenden jongens zeggen via de voice-computer wie ze zoeken en wat ze van je willen! Met PIN-code en Tele-Postbus! Ook voor Sex-Dating!
HARRY'S GAY BOX 06-320.330.11
HOMOBOX 06-320.325.50
ALLEEN MEELUISTEREN 06-320.330.22
GAY COLLEGE 06-320.321.08
HOMO 06-320.321.12

Straks al samen in bed!
Versiercentrale 06-320.320.11
Kies 1 voor de Sex'o'foon Automatiek! Kies 2 voor de Versiercentrale! - Duizenden mannen en vrouwen plaatsen hun voice-advertentie voor hete afspraakjes! - Je kan direct reageren of direct een advertentie plaatsen! - Je eigen Tele-Postbus met je eigen PIN-code! - 100% discreet! - Hetero, Lesbi, Homo, SM, Trio's, Partnerruil!

Bekend van de TV!
Teleservice Sexgids
06-320.320.04
Voor alle Teleservice-sexlijnen - Of kies direct één van de onderstaande nummers! - Alleen luisteren! - Eenvoudig en anoniem! - Keus genoeg en altijd de beste!
MASSAGE 06-320.322.00
SEX-ADRESSEN 06-320.322.02
M'N EERSTE KEER 06-320.323.03
SEX-INTERVIEUWS 3 .... 06-320.323.15
SEX-INTERVIEUWS 4 .... 06-320.323.16
SEX-INTERVIEUWS 5 .... 06-320.323.17
VROUWENBAJES 06-320.323.65
SEXLES 06-320.325.53
HARD & STRENG 06-320.325.70
SEX-TIPS 06-320.328.30
CANDY CONTACT 06-320.330.53
BUURMEISJE 06-320.330.80
CORA EN WILLEM 06-320.320.03
LESBIFOON 06-320.321.00
ONSCHULDIG 06-320.321.18
VROUWEN BELLEN 06-320.321.25
DIANA DE KONING 06-320.321.50
SCHELDSEX 06-320.321.77
50 ct per minuut

Rijpe Vrouwen
320*323*45
Ervaren ..... 50 ct.p.m. 06-

Gay voor twee Amsterdam
Beter een hete buur dan een verre vriend! Samen op één lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars. - 50 ct
06-320.329.70.

Erotel 06
De eerste en de beste lijn
320.320.20
50 ct. p. min.

Tropische
verrassing. De lekkerste van Nederland!
06-320.350.61 -50 ct p/m

Men Only
luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen!
06-320.350.68 - 50c/m

De Rosie-Relatie-Lijn. Voor modern
sexcontact op
06-320.324.50 - 50 ct p/m hoor je wensen van paren en dames. In Rosie juli zie je hun 'naakt'-foto's.

Life-Sex
met 2 paren. Ans wil niet ruilen, maar als ze alles van die partner krijgt....zelfs Grieks.
06-320.321.32 - 50 ct p/m

Elly smeekt om uitstel van betaling. Zijn voorwaarde is
BIZAR.
"Oh nee dat nooit". Maar dan...wie geniet 't meest?
06-320.321.30 - 50 ct p/m

Een slanke
Sportknul
Hij traint overdag, maar wat gebeurt er 's avonds als een man dat lenige lijf streelt?
06-320.321.33 - 50 ct p/m

Haar hart bonst in die donkere laan. Haar
naaldhakjes
gaan sneller. Plots zijn er 2 mannen...
06-320.326.93 - 50 ct p/m

Een strenge man in uniform laat in 't bos 2 jongens alles doen wat hij verlangt en eist.
Homo
06-320.326.91 - 50 ct p/m

In Afrika ondergaat Louise sex heel anders.... in het bordeel met mannen die
Grieks
willen...
06-320.326.90 - 50 ct p/m

Trio-bisex-box
Voor vrouw vrouw man of man man vrouwrelaties. De enige box die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 - 50 ct p/m

Wet-sex, als de vrouw het natte meisje flink onder handen neemt wordt het heel spontaan plots
Lesbisch.
06-320.329.25 - 50 ct p/m

Omdat ze ruzie heeft met haar man doet Inge het bij
ons Life
met een heel bekende...
06-320.329.24 - 50 ct p/m

Ze wil niks van die knullen weten, maar later....
geknield
voor de spiegel
"Oh jaaa, doe het... zo ja".
06-320.329.23 - 50 ct p/m

Eens legde de man haar voor straf
over de knie.
Waarom is ze nu zo lastig, dat hij het weer doe??
06-320.326.72 - 50 ct p/m

Conny's man is naar de Tour. Met een grote verlangende jongen beleeft zij een onophoudelijke
Sensatie.
06-320.326.71 - 50 ct p/m

Nymfomane
Bianca vertelt haar heetste avonturen.
06-340.320.55 (50 ct)

*** Eroslijn ***
Ik klemde m'n benen rond z'n middel... * 50 c/m
06-320.321.22

Nimf Linda
Geniet van 2 kanten, 50 ct p/m 06-
320.320.14

Sexlijn 10
50 ct p/m 06-
SEX BOX
320.325.30
50 meisjes vertellen
320.320.50
TIEN Meisjes
320.323.10

Grieksesex
MARCHA 50 ct p/m 06-
320.325.55

Sexlijn 10
50 ct p/m 06-
met z'n TIENEN
320.323.10
Evelientje durft alles
320.321.10
Sonja droomt
320.320.10

Gay voor twee
Samen op één lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars.
50 ct p/m - 06-320.326.40

doma kontaktlijn
De enige SM kontaktlijn in Nederland. Meer dan 100 adv. 06-340.300.80

De Super-Contacten-Box
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sex-vrienden- en vriendinnen. Probeer het maar .... op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt, dan is er de beste, de Heetste box van NL op nummertje
06-320.328.29 - 50 ct p/m

De Wip-in-Box
heet zo, omdat er heel wat ge.... wordt op 06-320.324.60. Leuk toch? Trouwens de Lijf-Sex-Box, daar durven ze ook en...jij mag best meedoen op
06-320.324.90 - 50 ct p/m

Haar man jaagt. Nu sluipt de blonde naar de stal en... de ruwe vrouw naar de stal en... de ruwe jongen die
haar... Tent
06-320.326.79 - 50 ct p/m

Als de vrouw dit meisje over de knie ligt, wordt het na fel protest toch
Lesbische
liefde.
06-320.330.52 - 50 ct p/m

Diana's eerste
SM. les.
Ze verliest alle controle als ze voelt dat straf zo tot genot voert!!
06-320.330.51 - 50 ct p/m

SM. Hij is brutaal en arrogant, maar als hij voor haar macht
Knielt
siddert hij..."Ja, ja".
06-320.330.61 - 50 ct p/m

Een slanke knul doet het voor het eerst. 2 Mannen helpen handig met het
zwemslipje
06-320.329.22 - 50 ct p/m

Als Cynthia die natte lifster liefderijk inzeept onder de douche,....ook daar, wordt het lief
Lesbisch.
06-320.330.19 - 50 ct p/m

Hanny traint serieus, maar als de
man
die stevige dijspieren kneedt met de deur op slot....
06-320.330.09 - 50 ct p/m

Op de bisex-box vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan
mannetje-vrouwtje...
06-320.328.38 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave knul. Meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
Generatiebox.
06-320.326.27 - 50 ct p/m

Frits aarzelt. Is hij
Homo
of niet? Maar als die man het zo bij hem doet weet hij het... Jaaa ga door...
06-320.323.86 - 50 ct p/m

Pokerspel
Henk verliest alles...alle bizarre dingen moet hij nu doen voor Ina...knielend.
06-320.323.85 - 50 ct p/m

Meisje zoekt sexcontact
Sex contactlijn
06-320.320.33 - 50 ct p/m

Lekkere meiden willen verwend worden
Sexrelatielijn
06-320.320.44 - 50 ct p/m

Lesbiënne.
Cindy houdt meer van de meisjes (50 ct. p/m)
06-320.320.15

Homokontakt
Jongens zoeken jongens
06-320.325.01 - 50 ct p/m

Op zoek naar 'n hete meid?
Bel Sexdating
06-320.326.33 - 50 ct p/m

Heb je zin in sexcontact?
sexafsprakenlijn
06-320.325.80 - 50 ct p/m

Zoek jij lekkere meisjes?
De Tippelbox
06-320.326.66 - 50 ct p/m

Homo:
Het is wel slikken voor Jos, al die jongens.
06-320.327.01 - 50 ct p/m

Natasja doet het met 2 mannen,
keukensex:
06-320.327.77 - 50 ct p/m

Bel buurvrouw Chantal voor echte
live-sex:
06-320.328.01 - 50 ct p/m

Meegenieten: Meisjes onder de douche.
06-320.328.88
5o ct p/m

Stiekem meeluisteren met meisjes:
06-320.329.01
50 ct p/m

Zoek je een
Vriendin
Flirt-Box
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Versier een afspraakje. Bel de
Meidenbox
06-320.330.77 - 50 ct p/m

Zoekt u een vrouw?
06-910.910.01
50 ct p/m
Dames inspr. 01720-33202.

Marion de Wilde
Belt zomaar mannen en lokt ze uit
06-320.326.31 (50 ct.min)

Kom je
achter de ramen
We zitten al klaar
06-320.326.69 (50 ct.min)

Lingerie
draagsters sexen alleen voor liefhebbers
06-320.327.34 (50 ct.min)

als ze je 35
geworden zijn barsten ze pas echt los....
06-320.327.35 (50 ct.min.)

Hete meisjes
Fantaseren speciaal voor jou
06-320.327.69 (50 ct.min.)

Nettie geniet
wild
als ze naakt voor de spiegel staat met 2 jongens die niet stoppen....
06-320.323.84 - 50 ct p/m

2 Paren zien geboeid hoe Karin zicht ontkleedt en zich onderwerpt aan de man. SM
06-320.326.73 - 50 ct p/m

Vreemdgaanders vertellen alles aan Anja
luister....
06-320.322.08 (50 ct.min.)

Anoniem
Marcel en Andre en iedere Gay doet mee....
06-320.320.21 (50 ct.min.)

Kontaktadvertentie-lijnen
Limburg
06-320.321.56 (Hetero)
06-320.321.53 (Homo)
50 ct p/m.

Mr. Martin
Gay tele SM, danst naar zijn pijpen...
06-320.323.05 (50 ct.min.)

Tele-Sex
Op z'n heet, heter, heetst....
06-320.322.07 (50 ct.min.)

Gay-Escort
Hot Gay info, cowboys openen hun mond
06-320.323.04 (50 ct.min.)

Gay-Phone
hot Gay stories zo als ze horen te zijn...
06-320.322.06 (50 ct.min.)

Sex op 't werk
avondturen tijdens werktijd
06-320.328.69 (50 ct.min.)

Dames
iedere opdracht wordt uitgevoerd
06-320.329.69 (50 ct.min.)

Escortservice
045-422685
v.a. 19.00 uur

Club Denise
Tinie, Carina, Susan en Sandra ontvangen u in een aangename sfeer van 19 tot 03.00 uur. Tel. 045-413887

Nieuw voor Dames
Privé en Escort
Di t/m za. 24 uur. Laat u eens verwennen door een van onze heerlijke knapen. Uiterste diskretie vereist en gewaarborgd.
Tel. 04490-44795.

Nieuw bij Yvonne
ƒ 125,-
Heel uur, all-in.
Kapelweg 4, Kerkrade
045-425100 ma.-zat. 11-24 uur; zon. 15-24 uur.

Kontakten/Klubs

OOG VOOR VROUWELIJK SCHOON???
!!! NU 8 (ACHT)!!! TOPMEIDEN
Club Nirwana. De boetiek!!!
GEZELLIGHEID, LINGERIE, TOPSERVICE.
KERKRADE, NIEUWSTRAAT 147. TEL. 045-46 33 23.
GEOPEND 19.00 - 03.00 UUR. OOK WEEKENDS!!

Nirwana Escort Service
als je verzekerd wilt zijn van ECHTE kwaliteit.
Tel. 045 - 46 33 23

Club La Belle
Spekholzerheide, Graverstr. 13, iedere dag geopend, van 20-04 uur, 045-416143 mit Regina v.d. Jachthut.

St. Tropez Bar
Putstr. 40, Sittard. Iedere dag geop. 21-5 uur. Tevens plaats voor leuk meisje. Tel. 15828 na 21.uur 17402.

Club
Evergreen
Natascha en haar leuke meisjes verwennen U. Nw. meisjes welkom. Rijksweg 27, Linne. Tel. 04746-5177.

Prive en escort
045-720916

ƒ 50,- all-in
Katja, Monique en Silvia. Tel. 045-423608.

Diana escort
045-320323

Blue Eyes
Escort-service
06529-81528

Homo/lesbies
en op zoek naar een relatie? Stg. A[illegible] ming, Lange Geer 44, Delft, 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Ramona-Susy
Af 10 uur, ook zat. en zond. Meisje gevr. 045-72175[illegible]

Gratis sex
Bemiddeling in heel Ned. 030-886283 (24 uur)

Jongedame
gevr. ca. 35 jr.voor privéwerk, niet aan huis, geen 50/50, niet in bar, goede verdienste, regeling aanwezig.
Br.o.nr. B-5292 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Rianne
privé en escort
Tel. 045-230789.

3 Mooie jonge meisjes
voor privé ma.-vr. v.a. 12.00 uur, ook voor Thaise body-mass. Villa Liberta a/d weg Susteren/Maaseik.

Jongeman
verwent graag dames of echtpaar t. k. vergoed. Br.o. nr. B-5301 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nieuw
Sylvia, Gaby, Jessie, Ushi, Cinderella, Oude Rijksweg Noord 56, Susteren. Naast tennishal.

Jonge man 38 jr
verw. Dames en Girls. geh. verz. ook weekends. Tel. 043-634764.

Veel ambiance en dertigduizend toeschouwers in Heerlen

Peter Winnen demarreert

door wiel verheesen

HEERLEN – Nationaal kampioen Peter Winnen uit Venray eiste gisteravond in de Profronde van Heerlen de bloemen op. Met nog twee ronden oftewel bijna vier kilometer voor de wielen liet hij zijn zeven medevluchters in de steek. Ploegmakker Jelle Nijdam legde beslag op de tweede plaats. Erik Breukink werd derde, exact dezelfde plaats, die hij bijna een week geleden ook bezette in de eindrangschikking van de Tour de France. Circa 30.000 toeschouwers woonden het criterium in de binnenstad bij.

„Ik ben er van overtuigd, dat het evenement een jaarlijks terugkerend hoogtepunt wordt in stad en omgeving", aldus voorzitter Hub Savelsbergh van de Stichting Profronde van Heerlen. Coördinator Gerrie van Gerwen uit het Brabantse Olland, die voor de samenstelling van het rennersveld zorgde, zei: „Heerlen heeft met dit succes een vaste plaats op de kalender afgedwongen.".

Peter Winnen concludeerde na zijn succesvolle demarrage: „Nadat ik als gevolg van een aanrijding aan de vooravond van de Tour een blessure had opgelopen, merkte ik in de voorbije dagen, dat ik weer op de goede weg terug was. Een overwinning, ook al is het slechts in een zogenaamd criterium, is altijd meegenomen".

Ontknoping

De ontknoping in Heerlen vond plaats in een geweldige ambiance. „Ik vond het echt geweldig zoals het publiek meeleefde", aldus Erik Breukink. „Heerlen betekende voor mij de laatste dag van een drukke week. In Elsloo zal ik zaterdag niet starten. Volgende week is het weer alle dagen prijs, inclusief de wereldbeker-wedstrijd in San Sebastian. Maar na 7 augustus neem ik toch een paar dagen rust."

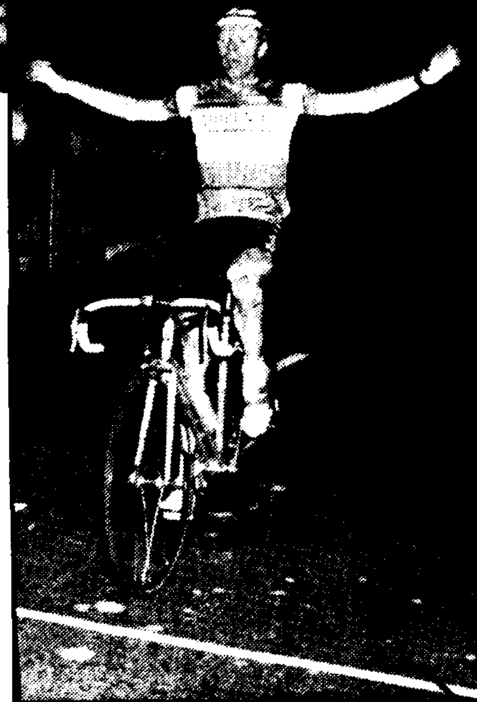
De 39 profs, die na de gebruikelijke huldiging van de Tour-uitblinkers aan de strijd in de Heerlense binnenstad begonnen (46 ronden oftewel 80 kilometer) schotelden het publiek een interessante koers voor. Na de eerste koershelft kwam er tekening in de ontwikkelingen. Jelle Nijdam legde de basis voor een vlucht, die voor het grootste deel van het peloton de genadeklap betekende. Nijdam kreeg gezelschap van vijf man: Breukink, Ducrot, Pirard, Manders en Jakobs. Als laatsten maakten de twee Buckler-renners Winnen en Maassen nog een overstapje.

Toen begon het spel van demarreren en achtervolgen pas goed. Jakobs en Pirard werden in de spits afgelost door Maassen, die op zijn beurt weer andere collega's naar het front zag oprukken. Toen Peter Winnen toesloeg was de zaak bekeken.

Profs: 1. Winnen 80 km. in 2.02.10; 2. Nijdam op 6 sec; 3. Breukink zt, 4. Ducrot op 16 sec; 5. Pirard; 6. Maassen; 7. Manders; 8. Jakobs, alle zt als Ducrot); 9. John Vos op 46 sec; 10. Tommy Post; 11. Hopmans; 12. Jacq van der Poel; 13. Van Vlimmeren; 14. Mark Siemons; 15. Van der Pas; 16. Van Poppel; 17. Van Bakel; 18. Van Aert; 19. Pierre Raas; 20. Cornelisse; 21. De Vries; 22. Kersten; 23. Van der Hulst; 24. Mackay; 25. Tolhoek; 26. Van Rijen; 27. Kleinsman; 28. Luijkx; 29. Solleveld; 30. Räkers. De leidersprijs (renner die het vaakst als eerste de eindstreep passeerde) was voor Jelle Nijdam: f 1.000.



● *Erik Breukink wrijft een vuiltje uit zijn oog, Peter Winnen wendt de blik af. Van de twee concurrenten was Winnen gisteravond de beste, maar die conclusie kon wethouder Huub Savelsbergh ook pas 'op de meet' trekken.* Foto: MARCEL VAN HOORN



● *Peter Winnen rondt zijn ontsnapping zegevierend af.*

De geheime troeven van Louis



● *Op het podium van de Profronde van Heerlen straalde Louis van Wersch gisteravond alsof hij de Tour had gewonnen. Dat mocht, want de 31-jarige Beekenaar was via een kranige eindsprint als winnaar tevoorschijn gekomen uit het Tip Tour Top Tien-spel van het Limburgs Dagblad. Dat leverde hem, gesecondeerd door zijn echtgenote, de eerste prijs van vijfhonderd gulden plus bloemen op, maar nog meer deugd hem de handdruk van Erik Breukink-himself. „Ik had twee geheime troeven," glunderde Louis van Wersch, „Walter Museeuw en Erik Breukink." Waarop Erik Breukink: „Dan heb ik het bij het goede eind gehad."* Foto: MARCEL VAN HOORN

Profronde Elsloo in twee bedrijven

Van onze sportredactie

ELSLOO – Na het avondcriterium van Heerlen maakt een deel van het peloton zich alweer op voor de Profronde van Elsloo, die vanavond plaatsvindt. De renners worden in Elsloo zelfs twee keer aan de start verwacht. Eerst om 19.15 uur voor een mini-tijdrit over 1600 meter met de Maasberg als obstakel; daarna voor het eigenlijke criterium over 100 kilometer, waaraan om 20.15 uur wordt begonnen. Vooraf rijden de nieuwelingen (14.00 uur, 40 km), junioren (15.15 uur, 60 km) en amateurs (17.00 uur, 80 km).

Bij de profs komen circa veertig man aan de start. Daartoe behoort niet Breukink. Hij heeft voor een rustdag gekozen. Nationaal kampioen Winnen, alsmede de etappewinnaars uit de Tour de France, Nijdam en Solleveld, zijn wél van de partij, net als De Rooy, Jakobs, Jacq van der Poel, Kleinsman, Pirard, Van Bakel en Dorgelo. Elsloo ondervindt veel concurrentie van de Engelse topkoers Wincanton Classic waaraan zondag alle Nederlandse merkenteams deelnemen. De voor deze wereldbeker-koers geselecteerde renners vertrekken uiterlijk vanmiddag al naar Engeland.

Roda JC bouwt weerstand op

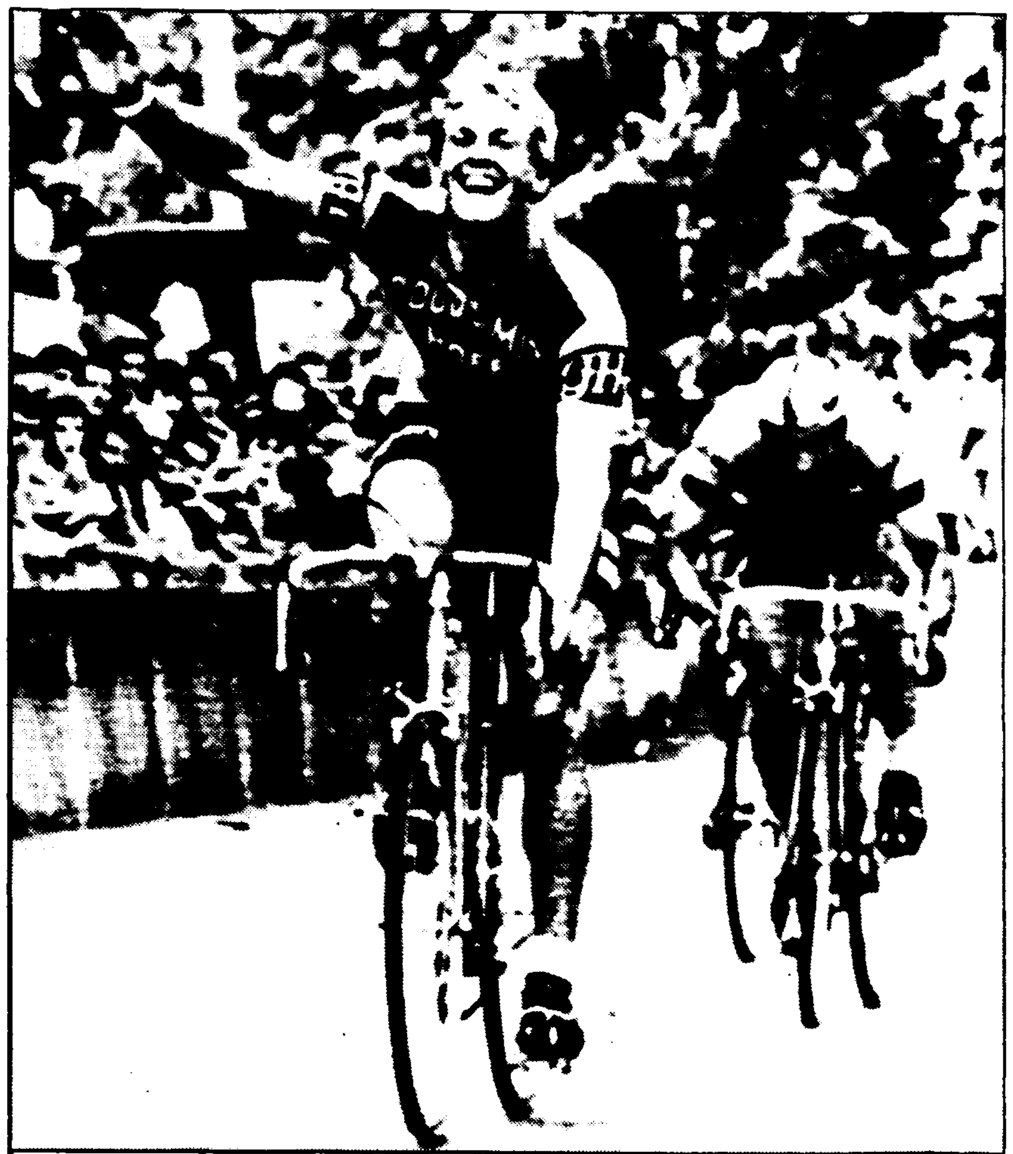
STIPHOUT – Roda JC won de oefenwedstrijd tegen Stiphout Vooruit met 7-0. Ofschoon de uitslag anders doet vermoeden, voldeed het duel tegen de Brabantse amateurs volgens trainer Jan Reker geheel aan de opzet 'die je van zo'n wedstrijd mag verwachten.' Het opbouwen van weerstand staat in deze fase van de oefencampagne centraal. „De spelers beginnen moe aan een wedstrijd. Dat is ook de bedoeling."

Roda JC transpireert tijdens het trainingskamp in Mierlo twee keer per dag. „Waarna de inspanningen worden afgerond met het spelen op één doel." Dat resulteerde gisteravond in treffers van Van de Luer (tweemaal), Hofman, Luypers, Hanssen, Van der Waart en Trost. Het trainingskamp wordt vandaag voortgezet met een wedstrijd tegen Unitas Eindhoven. Morgen volgt de laatste test tegen Gemert. Tegen Stiphout startte Roda JC met de volgende opstelling: Bolesta, Broeders, Verhagen, Hanssen, Trost, Caumans, Van de Luer, Luypers, Hofman, Van der Waart en Haan. Het trio Caumans, Luypers en Haan ruimde later het veld voor Diliberto, Senden en Boessen.

VVV 'volhardt'

In Vierlingsbeek stuitte VVV op forse tegenstand van de kersverse hoofdklasser Volharding. De semi-profs keken na een half uur tegen een 2–0 achterstand aan door doelpunten van Wil Berben en Mark Rongen. Nog voor de rust kwam VVV langszij via Ruud Bovee en Jeroen Boere. Na de hervatting liepen de Venlonaren uit naar 2–5 door treffers van Boere, Jean-Pierre Pas en Eric Orie. In de voorlaatste minuut bepaalde Wil Berben de eindstand op 3–5.

EHC en MVV oefenen vandaag (18.00 uur) in Hoensbroek met hun nieuwe aanwinsten. Bij MVV is opnieuw Paolo de Luna van de partij. EHC treedt aan met Frits Nollgen en Carl Ballard.



● *In 1972 won Leo Duyndam de zesde etappe in de Tour de France. Het was de rit Bordeaux-Bayonne.*

Overlijden Duyndam schokt wielerwereld

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – De plotselinge dood van Leo Duyndam, die tijdens het zwemmen in Zuid-Frankrijk werd getroffen door een hartaanval, betekent een trieste uitbreiding van de toch al lange lijst van wielrenners, die de laatste jaren op veelal jeugdige leeftijd overleden. Westlander Duyndam, geboren op 2 januari 1948 te Honselersdijk, was als amateur een van de grootste beloften, hetgeen hij onder andere aantoonde met drie ritoverwinningen in één Olympia's Tour. Als zesdaagserenner was hij lange tijd de vaste koppelgenoot van René Pijnen.

De KNWU weigerde in 1966 de achttienjarige Duyndam een proflicentie, omdat hij te jong werd geacht. Een jaar later stapte hij wel over. Duyndam behaalde in het begin van zijn loopbaan als beroepsrenner (1968) een ritoverwinning in Parijs-Nice, werd winnaar van de Ronde van Belgisch Limburg en onderscheidde zich in de Tour de France.

Zijn grootste faam verwierf Duyndam op de winterbanen. Hij won zestien zesdaagsen, de eerste met Peter Post in Gent (1968). Duyndam was in het begin van de jaren zeventig het meest succesvol met onder meer vier opeenvolgende overwinningen in Rotterdam ('72-'75) en triomfen in Antwerpen, Berlijn, Frankfurt, Herning, Londen, München en Zürich, meestal met zijn leeftijdgenoot René Pijnen als maat. De wielerwereld reageert geschokt op het overlijden van de pas 42-jarige Leo Duyndam.

Hitte speelt golfers parten

ZANDVOORT – Na de tweede dag van het internationaal golfkampioenschap van Nederland zijn er nog maar twee spelers over met een 'negatieve score'. Alleen Stephen McAllister (-4) en Colin Montgomerie (-1) werkten 36 holes af onder het baangemiddelde.

Bij de schifting na twee ronden moest op het overwegend blauw (boven par) gekleurde scorebord de streep zelfs worden getrokken bij 148, acht slagen boven het gemiddelde, waardoor er nog 79 deelnemers terugkeren (147 had 64 man opgeleverd, een te weinig volgens de reglementen). Iedereen zuchtte onder de hitte.

Een geslaagde afronding over meer dan drie meter viel zelden te bewonderen op de Kennemer. Voor veel golfers leek het balletje te sterk uitgezet door de warmte om nog soepel in de hole te willen ploffen.

sport in cijfers

DAMMEN

Nijmegen, internationaal toernooi. Stand aan kop na voorlaatste ronde: Koyfman, Letsjinski en Van der Wal 14 punten, Presman, Gantwarg, Goloebjeva, Katz en Wirni 13.

GOLF

Zandvoort, KLM Open, stand na tweede dag: 1. McAllister 136 (69 67), 2. Montgomerie 139 (71 68), 3. Forsbrand 140 (69 71), Hare 140 (69 71), Poxon 140 (71 69), 6. Chapman, Persson, Fernandez, Grant, Waters en Mijovic, allen 141, 12. Van der Velde, Moody, Hall, Martin, Garrido, Baker, Sherborne en Farry, allen 142.

WIELRENNEN

Bourges, Parijs-Bourges, tweede etappe, individuele tijdrit: 1. Harel 9,3 km in 12.22, 2. Jalabert 12.29, 3. Poisson 12.38; derde etappe: 1. Wust 100 km in 2.21.24, 2. Jalabert, 3. Verstrepen. Eindklassement: 1. Jalabert 7.55.24, 2. Wesemann op 0.15, 3. Radke 0.17, 4. Gayant 0.18, 5. Boucanville 0.20. Vrouwen, eindklassement: 1. Haringa 6.25.07, 2. Werckx 0.02, 3. Vandevijver 1.50.
Alkmaar, Nederlandse baankampioenschappen, sprint vrouwen: 1. Grimbergen, 2. De Vries, 3. Van Moorsel (Boekel).
Ronde van Wallonië, vierde etappe, Moeskroen-La Louvière: 1. Kempers 140 km in 3.50, 2. Laurens op 0.30, 3. De Block 0.34, 4. Lagerwey 0.34, 9. De Vos 0.56. Klassement: 1. Van Veenendaal 13.26.18, 2. Bouillon 0,41, 3. Rutte 1.03, 4. Gutte 1.08, 5. Van den Ameele 1.54, 6. Van de Meulenhof 2.09.

ZWEMMEN

Duinkerken, EK junioren jongens: 400 m vrij: 1. Sadovi 3.54,26; 100 m school: 1. Kornev 1.04,09, 2. Van Brummelen 1.04,50, 3. Deburghgraeve 1.05,33, 4. Baars 1.05,56; 400 m wisselslag: 1. Malunski 4.25,84; 4x200 m vrije slag: 1. Sovjetunie 7.32.00, 7. Nederland 7.50,48; meisjes: 200 m vrij: 1. Gutsche 2.03,28, 2. Coada 2.03,47, 3. Vlieghuis 2.04,62, 6. Timmermans 2.06,95; 200 m rug: 1. Rabtsjeva 2.16,61; 200 m vlinder: 1. Szalai 2.16,81; 4x100 m vrij: 1. DDR 3.53,56, 2. Bondsrepubliek 3.55,32, 3. Nederland (Wijering/Guldemond/Timmermans-/Vlieghuis) 3.56,60.

VOETBAL

Oefenvoetbal: Zwolle-Den Bosch 1-4, Middelburg-Ajax 0-7. **Franse competitie:** Metz-Marseille 0-2.

ATLETIEK

Tubbergen, 10 km mannen: 1. Ten Kate 27.16, 2. Nijboer 27.32, 3. Linneman 28.44, 4. Uit 't Broek 29.29, 5. Veld 30.18.

Seizoenrecord Frakee du Bois

SCHAESBERG – Op de draf- en renbaan in Schaesberg werd gisteravond al vroeg een opmerkelijke prestatie neergezet. In de eerste koers startten de baby's onder de dravers, de tweejarigen. Na hevige strijd won Frakee du Bois met gastrijder Gerard van Eykelenborg 'op foto' van Fighting Champ, tot op dat moment de snelste tweejarige in ons land. Dat is hij nu niet meer, want de broer van Den du Bois realiseerde een voor Schaesberg zeer snelle tijd van 1.18.6 minuten over 1.609 meter en is daarmee tevens de nieuwe seizoenrecordhouder bij de 2-jarigen.

Landgraaf-Prijs: 1. Frakee du Bois (G. van Eykelenborg) km.tijd 1.18.6; 2. Fighting Champ; 3. Family Sunshine. Winn. 4,10; pl. 1,30, 1,40; koppel 14,70; trio 83,20.

Black Beauty-Prijs: 1. Vagely Raaphorst (mevr. R. van der Kraats) tot.tijd 1.51.9; 2. Blue Fire Lady; 3. June's Darling. Winn. 1,70; pl. 1,60, 1,80; koppel 4,10; trio 14,80.
Cocorigi-Prijs: 1. Edeling Boszorg (H. Grift) km.tijd 1.20.5; 2. Dolomie; 3. Edelman Boszorg; 4. Drakar. Niet gestart: Early du Bois, Eldorado Oxford, Dublin DR, Crissie d'Ile en Electrique. Winn. 1,20; pl. 1,20, 1,90, 2,40; koppel 4,70; trio 29,70; kwartet 92,10.

Musca Myth-Prijs: 1. Cash (A. Dengis) km.tijd 1.20.0; 2. Evelyn Ganesh; 3. Edel B. Niet gestart: Dunesca en Debby. Winn. 10,80; pl. 3,20, 3,20; koppel 23,40; trio 158,40.

Lady Pepper-Prijs: 1. Blue Lightning (A. de Vries) tot.tijd 1.46.7; 2. Bono; 3. Lisaro. Winn. 2,60; pl. 1,30, 2,00, 1,30; koppel 16,40; trio 163,60.

Ranska-Prijs: 1. En Route Spin (J. van der Meulen) km.tijd 1.19.9; 2. Delius van Troje; 3. Adam Buitenzorg; 4. Excellent Champ. Niet gestart: Bianca Petrosia. Winn. 3,30; pl. 1,70, 1,30, 1,40; koppel 5,30; trio 27,00; kwartet 56,30.

Sailing Home-Prijs: 1. Strausie (H. Grift) km.tijd 1.18.2; 2. Neptun Z; 3. Arina V. Winn. 1,20; pl. 1,30, 1,80, 3,00; koppel 2,20; trio 21,00.
Diana-Prijs: 1. Queen of Lao's (P. Massage) tot.tijd 2.05.4; 2. Cocorigi; 3. Musca Myth. Niet gestart: Sailing Home. Winn. 2,20; pl. 1,10, 1,20; trio 6,30.

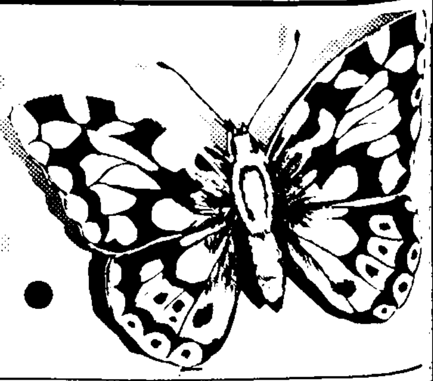
Shera-Prijs: 1. Keystone Pompeii (E. Sulin) km.tijd 1.19.7; 2. Brigitta R; 3. Cruise Missile; 4. Ascot K. Winn. 2,40; pl. 2,00, 1,90, 1,70; koppel 27,00; trio 67,60; kwartet 340,80.

Watermill Olymp-Prijs: 1. Amazone Cede (P. Gommans) km.tijd 1.18.6; 2. Cortoz Crown; 3. Zenith Nora. Niet gestart: Regent de Larre en Waaipalm du Bois. Winn. 18,90; pl. 2,30, 1,50; koppel 14,50; trio 626,20.

Queen of Lao's-Prijs: 1. Dart Groenhof (G. Laureys) km.tijd 1.18.4; 2. Evita van Weert; 3. Ed Robel. Winn. 1,20; pl. 1,00, 1,00, 1,00; koppel 4,50; trio 17,50; W-5 Spel: 50,80 (6-7-3-3-5).
De totalisatoromzet bedroeg f 144.092,00.

● NEW YORK/ROTTERDAM – Regilio Tuur zal, wil hij in aanmerking komen voor een Europees titelgevecht, zijn Amerikaanse proflicentie moeten inleveren en zich aansluiten bij de Nederlandse boksbond. Zolang niet aan die voorwaarden is voldaan, weigert de NBB de in New York wonende supervedergewicht...

VAKANTIE & RECREATIE



Advertentiecombinatie van 33 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

Elke zaterdag
vakantierubriek
van 34 Nederlandse regionale dagbladen
voor informatie en reservering:
TINEKE MENGERINK en SASKIA DE HAAN
advertentiecombinatie rdp
Postbus 2 - 1800 AA Alkmaar
☎ 072-196314/196206

DE FIJNSTE VAKANTIETRIPS

		Vanaf:
PARIJS	2-3-4-7 dg.	ƒ 159,-
LONDEN	4 dg.	ƒ 449,-
WEST- EN OOST BERLIJN	3-4 dg.	ƒ 299,-
KOPENHAGEN-DENEMARKEN	4 dg.	ƒ 399,-
WENEN stad van muziek en dans	7 dg.	ƒ 789,-
ROME-FLORENCE klassiek Italië	10 dg.	ƒ 989,-
TOSCANE FLORENCE-SIENA	8 dg.	ƒ 885,-
VIERWOUDSTEDENMEER	5-10 dg.	ƒ 499,-
BLOEMENRIVIÈRA DIANO	10 dg.	ƒ 1079,-
NICE-MONACO	7-10 dg.	ƒ 599,-
LUGANO MEER VAN LUGANO	7 dg.	ƒ 749,-
LOURDES een geliefd reisdoel	7 dg.	ƒ 699,-
OOSTENRIJK ZELL AM SEE	8 dg.	ƒ 799,-
OOSTENRIJK SAALBACH	8 dg.	ƒ 699,-
DOLOMIETEN ITALIË-MERANO	8 dg.	ƒ 799,-
PRAAG EN BUDAPEST	10 dg.	ƒ 1275,-
NORMANDIË LOIRE	5 dg	ƒ 499,-
SAUERLAND ARNSBERG	5 dg.	ƒ 499,-
OBER-HARZ GOSLAR	5 dg.	ƒ 499,-
ELZAS-COLMAR	4 dg.	ƒ 395,-

Het Zuiden Touringcars — gegarandeerd Het Zuiden goed!
anvr
FOLDER? BEL 04406-15252
Plenkertstraat 44 Valkenburg achterzijde casino
Dagelijks geopend van 9 19 uur
Zondags van 14 17 uur
Onze folder is ook bij elk reisburo verkrijgbaar

Waddeneilanden

een paar dagen in de natuur

TERSCHELLING ƒ132,-
Najaarsarrangementen in hotels en pensions
4 dagen / 3 nachten
vanaf ƒ 132,- per persoon
Incl.bootretour en taxi-vervoer naar hotel of pension. Uitgebreid informatiepakket
De arrangementen zijn geldig van 24 augustus 1990 tot 28 oktober 1990.
vraag naar gratis kleurenfolder
Voor informatie en boekingen belt u de vvv terschelling 05620-3000
EURO 1990 TERSCHELLING
EUROPESE KAMPIOENSCHAPPEN STRANDZEILEN 13-19 OKTOBER 1990

Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje nèt over de grens
Het best geoutilleerde, luxe familiehotel in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv, mini-bar, telefoon. Zwembad (29°), sauna, solarium, bowling, bar en Konditorei.
4-daags superarrangement DM 255.- p.p.
Incl. elke dag gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner. Eveneens aantrekkelijke weekendarrangementen.
Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.
Bel 053-353246 (NL) of 09-495922828 (BRD) voor gratis prospectus. Telefax 09-49 59224349.

AMELAND/TERSCHELLING, luxe stacaravan te huur. Vrij v.a. 25 aug. Tel.: 05180-1581, b.g.g. 05620-2582. WA-61R

NU NIEUW OP TEXEL:
subtropisch zwembad op 5-sterren vakantiepark. Boek nu nog uw comfortabele bungalow- of kampeervakantie in augustus. Bel voor onze folder: Zilverberkpark De Krim: 02220-16275. WA-61R

Diversen/binnenland

Met treindagtocht 35 naar de Westernshows in PONYPARK SLAGHAREN.

VAKANTIE OP TEXEL

BOEK NU!!
Ook in het hoogseizoen appartementen vrij

Appartementenhotel *Bosch en Zee*, gelegen aan de rand van het dorp De Koog, dicht bij het Noordzeestrand. De allerbeste plaats voor uw vakantie of gewoon om even lekker weg te wezen. Alle comfort: luxe appartementen met ligbad, tv/video, balkon/terras, sfeervol restaurant en bar, sauna/zonnebank en buitenzwembad. Nabij subtropisch zwemparadijs.

Bel voor gratis brochure 072-118785.

VANDERVEEN BEHEER BV
Noorderkade 2m – 1823 CJ Alkmaar.

Met Tienertoer een spannende dag in PONYPARK SLAGHAREN.

TERSCHELLING
'Hotel Thalassa' centraal op het eiland met faciliteiten als: verw. zwemb., sauna, zonnebank, zonneterras, biedt u arr. v.a. ƒ 135,- incl. ontbijt buffet, lunchpakket, diners en fiets. Prosp. op aanvr. Heereweg 5, 8891 HS Midsland. Tel. 05620-8850.

TERSCHELLING t.h. div. stacar., 2 slpk., toilet, ktv, koelk., verw., tuinst., voll. inger.; vrij na 1/9 ƒ 240.- p.w. twee weken ƒ 390.- all-in; herfstvak. ƒ 330.-; luxe stacar. met douche ƒ 290. p.w.: herfstvak. ƒ 410.-; tel. 05620-2562. WA-61R

TERSCHELLING: Direct geleg. aan de rand van bos en duin ***hotel-café-rest. BORNHOLM. Alle kmrs v.v. eigen terreas, L/O v.a. ƒ 45.- p.p.p.d. Inl.: (05620) 2266. WA-61R

TERSCHELLING/AMELAND, t.h. stacaravans, 2 slp.-kmrs., gask., str.water, wc. Vrij na 18-8. Sept. v.a. ƒ 195. (05180) 1206 (n.o. zond.). WA-61R

TEXEL
Luxe appartementen, suites en appartementen vlakbij zee + hotelkamers. Texel Hotel Kombinatie, Pb. 24, 1790 AA Den Burg, tel. 02220-15703. Aangesloten hotels: De Koog: Kuur- & Vakantiehotel 'De Pelikaan', Hotel 'Beatrix', Motel Texel. Den Burg: Hotel 'De Lindeboom', ook als bridge- & zakenhotel. WA-61R

Friesland

FRIESE MEREN. Verh. van bung. en open zeilboten bij het huren v. een bung. v. 23-3/14-5, 8-6/6-7, 17-8/29-10, 'n zeilboot, of 'n visboot gratis erbij. De zeilboot is, m. dekzeil, ook ideaal voor het maken v. trektochten. Vraag folder. Sjerp de Vries, Terherne, 05668-265. FR-61R

Gelderland

Veluwe/Vaassen Recreatiebedr. 'De Bosrand'. Stacar. t.h. v.a. 11/8 INCL. OVERD. VERW. ZWEMBAD, sauna, recr. progr. etc. Tev. kamppl., 05788-1343. GE-61R

BEEKBERGEN. Gezell. fam.hotel, gemod. kamers met/zonder douche/toilet, k.tv, telefoon, prima keuken, dichtbij bos en zwembad. Voll. pension v.a. ƒ 52.- p.p.p.d. Vr. gratis folder Hotel De Zwaan***, tel. 05766 - 1393. GE-61R

ANWB**** camping DE VLINDERHOEVE. Ruime gezinscamp., gel. grens Veluwe/Achterhoek. Verw. zwemb., tennis, speelboerderij, rust en gezelligheid. Nog enkele nieuwe stacaracans t.h. v.a. 4-8 Vr. onze folder (05733) 1354. Gorssel. Ge-61R

Sporthotel Bosoord
Hotelvakantie v.a. ƒ 55,- p.p.p.dag
Tennis - Midgetgolf - Zwemmen - Vliegen
Hoofdweg 109 - 7371 GE LOENEN-Veluwe
Telefoon (05765) 1264/2193/2116
Gratis slapen na uw feest of diner, ook voor verj.dgn., jubilea fam.feesten e.d.

Drenthe

De tropische vlindertuin van het Noorder Dierenpark te Emmen is een attractie van formaat. In alle variëteiten fladderen de allerfraaiste soorten om de honderdduizenden bezoekers, die de vlindertuin jaarlijks trekt, heen. VVV Drente: 05920-54888

Waddeneilanden

STIJLVOL
Kamperen op TEXEL. Duincamping Loodsmansduin. Bij strand en dorp Den Hoorn. Verwarmd openlucht zwembad, tennisb.
Eindeloos, zomer op Texel!
LOODSMANSDUIN
Inl. en res. 02220-19203

VAKANTIECENTR. SONNEVANCK - SPIER geeft van 11-18 aug. 30% korting op enkele door annul. vrij gekomen bung's. Op het terrein is aanw. verw. zwemb., tennisb. speelt. enz. Schitterende omgev. Volop fiets mog. Ook ideaal om bij ons te kamperen. Info 05936-214. DR-61R

GÉÉN PRETPARK. Zeer luxe 5* bung's met gr. tuin aan bos. Ideaal wandel-, fietsgebied voor liefhebbers van rust, privacy en comf. Tel. 05280-65803.

Haal de folder van het PONYPARK SLAGHAREN bij uw postkantoor.

BUNG.PARK NUILERVELD-PESSE ANWB-erk. bung's. Geh. jr. luxe bung's t.h. Inf. en kl. folder: Heemraadschapslaan 85, Amstelveen 020-459541/413940. DR-61R

Overijssel

Elke middag gezellige familiebingo met mooie prijzen in PONYPARK SLAGHAREN.

'PONYPARK SLAGHAREN' voor een onvergetelijke vakantie! Vakantiehuisjes voor week-, midweek- en weekendverhuur met gratis gebruik van ruim 40 fantastische attracties, westernshows, gezellige familieavonden en het unieke Fujibergbad voor sprankelend zwemplezier. Ga langs uw postkantoor of postagentschap en haal de nieuwe vakantiefolder. Of bel (05231) 3000. OV-61R

Zeeland

Wij nemen de tijd voor u! Bij ZEELAND VACANTIES zijn alleen uw vakantiewensen bepalend. Verh. v. vak.-woningen in regio Vlissingen + Veerse Meer. Nog volop keuze in aug./sept. (v.a. ƒ 450,- p.w.). Bel. 01184-11048 (9-13 + za. 10-17). Ze-61R

Noord-Holland

DE GROTE VOS — Sint Maartenszee/N.H. Tel. 02246-1560 v.a. 11/8 vrij 4 slk. bungalow aan duin. Sept.: 2/3/4 slk., 4-10 p. ƒ 300-/ 725 p.w.

Zuid-Holland

Noordwijk a/Zee. HOTEL DE GOLF gezellig fam. hotel, twee sterren, 1 min. lopen v.h. strand, 1 wk. geheel verzorgd v.a. ƒ 360.- p.p.p.wk. Bel nu voor inl.: Fam. v. Beelen, tel. (01719) 12535, Q. van Uffordstr. 120. ZH-61R

NOORDWIJK A. ZEE te k. compl. inger. vakantiebungalow voor 4-pers. riante ligging met mooie tuin. Inl. 045-716647 of 02523-76388.

Limburg

FAM.HOTEL VIJLERHOF, Vijlen-Vaals. Gel. in het Z.-Limb. heuvelland. L.O. v.a. ƒ 30-, H.P. v.a. ƒ 45.-. Tev. vak.woningen t.h. ook aangepast gehandicapten. Vr. prospectus Hillershagerweg 2, Vijlen, (04454) 1710. LI-61R

8-DAAGSE REIZEN VALKENBURG v.a. ƒ 475,-. Heen en terugreis per touringcar, PE, 3 bustochten, bingo-avond, gezell. avond. Kmrs. t. en d.+t., zonder bus v.a. ƒ 360,- p.p. Alléén 3 bustochten v.a. ƒ 430,-. Gratis folder. 3-sterrenpension Spronck, Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a/d Geul. Tel. (04406)) 13017. LI-61R

SIBBE-VALKENBURG Pens. Bouwens, Sibberkerkstr. 79. Gez. fam.pens. Goed verz. keuk. VP ƒ 43.50/HP ƒ 38.50. Vrij na 4-8, kind. red. (04406 - 12091). Li-61R

STACARAVANS t.h. spec. aanb. 1 sept. - 15 sept. 2 wk. v.a. ƒ 595,- all in. Eig. tent of car. na 18 aug. ƒ 14,- gez. pr. per nacht. Vr. fol. CAMPING 'HIGH CHAPARRAL', Oirsbeek, 12 km van Valkenburg. Tel. 04492-2044. LI-61R

In ZUID-LIMBURG 2-15 pers. appartementen t.h. in verbouwde boerderij, v.v. alle comfort. Tel. 045-443296. Li-61R

HOTEL LAMERICHS GEULHEM BIJ VALKENBURG (L.) komt U halen en brengen per bus + 3 bustochten v.a. hotel, v.a. ƒ 450,- p.pers.p.w. Ook kamers met baddouche en toilet. Per auto tot hotel of per trein tot Maastricht + 3 bustochten v.a. ƒ 400,-. U wordt aan station Maastricht p. auto afgehaald, alleen volledig pension ƒ 360,- p.p.p.w. Vraagt inl. en prospectus: Geulhemmerweg 27, 6325 PH Berg-Terblijt, tel. 04406-40555. LI-61R

Belgie/Luxemburg

Te huur: vakantieappartementen in mooi vak.centrum. Prijzen zomervakantie vanaf ƒ 495.- per week. Folder en inlichtingen: Vak. Centr. Country Club Benelux, Schnellenberg 36, 4721 La-Calamine België. Tel. 09-32-87.659702. Nederlands sprekend. BL-61R

Portugal

Het winterzonprogramma is uit!
55+ REIZEN, Brinkstr. 13, 3741 AM Baarn. 02154-22041 (ma.-vr. 9-17, za. 10-14). PO-61R

Duitsland

HOTEL AM BERGHANG — Ideaal voor 'n korte vakantie!
Gezellig familiehotel in magnifiek gelegen Bad Bentheim. Luxe woon/slaapkamers met KTV, op het zuiden. Sfeervolle lounge, bar, restaurant, Café/terras, relax-center met solarium, Romeins stoombad, whirl-pool en binnenbad (29°C). Ons aanbod incl. royaal ontbijt-buffet en elke avond 4-gangen-keuzemenu's:
luxe 6-daags arrangement vanaf DM 285,- p.p.
Vraag ook naar onze weekend-arrangementen
Postbus 129, D-4444 Bad Bentheim.
Bel 09-49.5922.2047 voor gratis folder.

BOPPARD, gezel. Holl. fam. ANWB-hotel, dir. a.d. Rijn. Alle krs. m. do/wc/tel/ktv. H.P. v.a. DM 40.- p.p.p.d. Bel (wij spr. Ned.) of schrijf ons even voor een folder: Hotel 'l'Europe'***, Mainzerstr. 4, D-5407 Boppard. Tel. 09-49.6742.5088. Fam. A. Potharst. WD-61R

Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje nèt over de grens
Het best geoutilleerde, luxe familiehotel in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv, mini-bar, telefoon. Zwembad (29°), sauna, solarium, bowling, bar en Konditorei.
4-daags superarrangement DM 255.- p.p.
Incl. elke dag gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner. Eveneens aantrekkelijke weekendarrangementen.
Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.
Bel 053-353246 (NL) of 09-495922828 (BRD) voor gratis prospectus. Telefax 09-49 59224349.

Familievriendelijke vakantie in de Zuid-Eifel! **Ferien-Hotel Berscheid**
Goed verzorgde gastvriendelijkheid en goede ontspanning in een aangename atmosfeer, kamer, do wc, balkon. Eigen buitenbad, ligwei, Biergarten, sauna stoombad en solarium. Goed aangelegde wandelwegen, veelzijdig recreatie-aanbod. Vak. won. tot 5 personen. Brochure!
D-5521 Hosthum. Duits-Luxemburgs Natuurpark. **Tel: 09.49.6523 322**

Wandelen langs de Moezel
Langs de oever, door groene wijnbergen, minstens 20 verschillende wandelroutes met beschrijvingen en kaarten wachten op U. Laat U zich 's avonds verwennen door:
Weinhotel St. Stephanus
Uferallee 9, D-5553 Zeltingen
Tel: 09.49.6532 2055
5 dagen LO pp in 2-pers kamer DM 299,-, HP pp in 2-pers. kamer DM 375,- Gebruik v. sauna, solarium, zwembad incl

ALLGÄU
Sport- und Kurhotel **Bromerhof** Isnyberg
Bromerhof actueel
5 dagen korte vakantie va. DM 222,- (zo t m vr.) inclusief:
5x overnachting m. omtbijt in 2-pers. kamer met bad wc, kl. -TV, tel., balkon of terras, kosteloos gebruik van ons zwembad en de sauna, tennispl. Eigen massage- en badenafdeling in huis. Kinderopvang, honden toegestaan.
Verdere aanbiedingen op aanvraag!!!
Sport- und Kurhotel Bromerhof
Postfach 1145, D-7972 Isny Allgau
Tel: 09.49.7566 2381

Oostenrijk

App. voor 2 pers. of gezin met kl. kind te FIEBERBRUNN (bij St.-Johann, Tirol),
schitt. gel., huurpr. 's zomers 400 Osch. 's winters 600 Osch p. dag incl. verw., bad, linneng., etc. Tel. res. 09-4353542480 (fam. Kogler)

Fietsvakanties

Ga toch fietsen... met de *BIKECENTENNIAL* **FIETS VAKANTIE WINKEL**
De gespecialiseerde reisorganisatie voor de fietsvakantieganger.
FIETSBUSREIZEN
Kompleet aanbod van alle reisorganisaties naar alle 111 bestemmingen. Meer weten, bel de Fietsvakantiewinkel!
FIETSKAMPEERREIZEN
Van eenvoudig tot zwaar. Bij voorbeeld Frankrijk, Italië, Zweden, Oost-Europa, Spanje. Maar ook Amerika. Meer weten of boeken. Bel de Fietsvakantiewinkel!
FIETSHOTELREIZEN
Dé reisgids boordevol fietshotelreizen naar 16 landen. Van België tot Spanje, Zweden, West-Duitsland, Oostenrijk, Engeland, Ierland, Rusland, Amerika en zelfs China. Vraag de reisgids aan en boek bij de Fietsvakantiewinkel!
03480-21844
Fietsvakantiewinkel, Jan de Bakkerstraat 14, 3441 EE Woerden (aangesloten bij het Garantiefonds)

Belgie

Ardennen, luxe 2-4 pers. STACAR. t.h. m. panoram. uitz., op 4* ANWB camp. gel. in 3-hoek Belg./Dld./Lux. Tel. (020) 264308. Geen dieren.

Spanje

Iberbus
Nu 7 dagen per week royal-class-bus naar Spanje. Royal class-sneldienst Benidorm, vertrek elke vrijdag. Tevens app. in Lloret en Benidorm. Info: (020) 241010; (010) 4130978.

Het laagseizoen begint bij ons op 17/8 met div. aanb., b.v. Hotel Papite Malgrat, tegenover Nederlands uitgaansstraatje, Volp. 10 dgn. ƒ 374.-; 13 dgn. ƒ 465.-; 14 dgn. ƒ 495.-; 17 dgn. ƒ 599.-. Hotel aan boulevard met zelfbedieningsmaaltijden. 20-24-27-31/8 en sept. 10 dgn. ƒ 349.-. Gratis Folder SOLMAR TOURS 040-460560.

Oost-Europa

PERFECT biedt u een schitterende mogelijkheid om comfortabel wekelijks van en naar 12 steden in Polen te reizen. Voor info en boekingen tel. 030-88.39.05 PO-61R

Drenthe

LANGELO, voor een mooie, rustige fietsvakantie in een schitterende bosrijke omgeving. Vanaf ƒ 32.50 p.p.p.d. Gratis fietsen beschikbaar. Café/Petit-Restaurant/Pension Langelo, Hoofdweg 10, 9333 PB Langelo, 05928-12289. DR-61R

Friesland

ZEILEN IN HEEG
ANWB bondszeilschool Heegermeer uitsluitend voor volwassenen (gemidd. leeft. 29 jr.), 8 NJHC watersportherberg 'it Beaken' voor jeugd (v.a. 8 jr.) en gezinnen. Lid Recron/CWO. Bel nu 05154-2258/2363. FR-61R

Een der interessantste volksfeesten in Duitsland
ANNAKIRMES ANNAOKTAV IN DÜREN
28.7. - 5.8.1990
Bijzondere programma-onderdelen:
Dinsdag 14-19 uur voor het hele gezin (gereduceerde prijzen)
Vrijdagavond: groot vuurwerk

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling *M 180/30-90*
Uitvoering Wet Personenvervoer

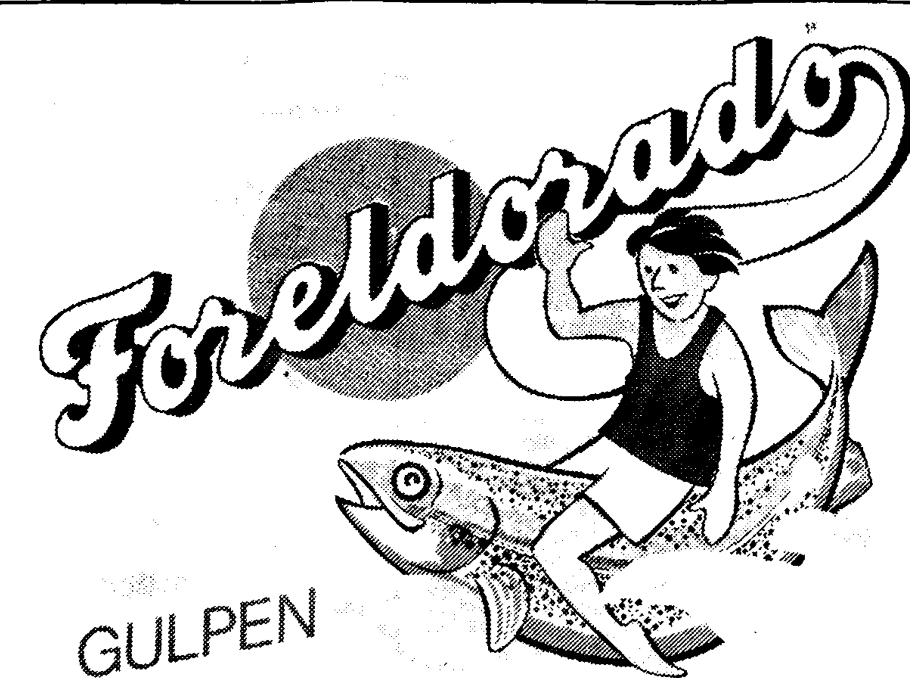
Gedeputeerde Staten van Limburg
maken bekend dat ingevolge hun besluit van 19 juni 1990 de tarieven voor taxivervoer binnen de gemeenten van de provincie Limburg met ingang van 1 augustus 1990 als volgt luiden:

	Personen-auto	Kleinbus/ rolstoelbus
eeste aanslag**	ƒ 4,20	ƒ 8,85
per km beladen	ƒ 2,36	ƒ 2,68
wachttarief per uur	ƒ 39,80	ƒ 44,20

** waarvoor 300 meters vrij.

Het tarief geldt zowel voor enkel- als voor retourritten. Het wachttarief gaat automatisch in beneden een rijsnelheid van 16,7 km per uur.

Limburgs Dagblad **piccolo's**
Voor méér resultaat!



Diverse attracties:
- forelwave-riders
- foreljumping
- lachspiegeltuin
- waterorgel
- forelbikes
- minicars
- midgetgolf
- broedhuis
- botsbootjes, etc.

Een natuur- en recreatiepark voor het hele gezin.
Voor inlichtingen: Euverem 1-5, 6271 PJ Gulpen. Telefoon 04450-3215
Entreeprijs ƒ 5,– p.p. inclusief lachspiegeltuin, peddelbootjes, dierenweide, speeltuin, waterorgel, fonteinen en forellen in buitenbekkens.
Andere attracties apart betalen.

Openingstijden:
Park:
van 10.00 uur tot 18.00 uur.
Forelvisvijvers
Vissen:
ƒ 11,50 - ƒ 15,00 - ƒ 18,50
van 7.30 uur tot 12.00 uur en
van 13.00 uur tot 17.30 uur.

Bij RCN zijn dit de grootste herrie-schoppers!

Rust en ruimte bepalen de sfeer bij de recreatiecentra van RCN. In een tent, caravan of bungalow kunt u er volop genieten van de natuur in het bos of aan het water. Gezellig met z'n tweeën of met de hele familie. Want ook als u van gezelschap houdt is er veel te beleven, zoals surfen, tennis, fietscross, jeu-de-boules, een gastvrij restaurant, een sfeervolle croissanterie... en nog veel meer. Vraag voor meer informatie naar de gratis RCN Recreatiekrant. Daarin leest u alles over de aantrekkelijke RCN-arrangementen, zoals de variabele seizoenplaatsen. Op de terreinen van RCN is ook ruimte voor stacaravans en particuliere bungalows. Desgewenst bemiddelt RCN bij de aan- en verkoop ervan. **Bel voor meer informatie: 03438-13547.**

Recreatiecentra Nederland, Postbus 38, 3970 AA Driebergen Telefoon 03438-13547
rcn

Bij RCN krijgt uw vakantie de ruimte!

Spanje

COSTA BRAVA - Blanes
Vakantiewoningen te huur
050-415210 codab

Bovag autohuur is niet duur
Weekje er tussenuit in de zomer
Huur nú supervoordelig uw vakantie-auto

Toyota Starlet	285.- p. week
Opel Corsa	395.- p. week
Volkswagen Golf diesel	580.- p. week
Volkswagen Passat stationcar diesel	720.- p. week

Alle weektarieven zijn incl. BTW en 1500 vrije km, excl. brandstof
AUTOVERHUUR AUTOP
Geerweg 2a, Sittard, tel. 04490-22424

106968

Said Aouita naar Paulen Memorial

HENGELO – Said Aouita zal op 12 augustus in Hengelo zijn rentree op de atletiekbaan maken. De viervoudig wereldrecordhouder start tijdens de Adrian Paulen Memorial op de 5000 meter. De Marokkaan was geruime tijd geblesseerd. In het voorjaar werd hij geopereerd aan een achillespees. Daley Thompson, de 31-jarige Britse tienkamper, ziet af van deelname aan het EK atletiek in Split. De wereldrecordhouder ondervindt nog te veel last van een knieblessure.

Veel Limburgers in triathlon Spa

SPA – In Spa is vandaag een internationale triathlon. Vijfhonderd atleten uit twaalf landen starten. Van de partij zijn onder meer de Oranje-toppers Van den Bos, Everts, Marijnissen en Kiens. Luc Huntjens uit Stein voert de omvangrijke Limburgse ploeg aan. De organisatie verwacht tevens een groot aantal triatleten uit de Oostbloklanden. De afstanden die in Spa en omgeving moeten worden afgelegd, bedragen: zwemmen 3,6 km (meer Robertville), fietsen 180 km en hardlopen 30 km. Start 11.00 uur, finish 17.00 uur.

AC Milan start tegen Genua

MILAAN – AC Milan opent de Italiaanse competitie op 9 september thuis tegen Genua. Landskampioen Napoli gaat op bezoek bij Lecce, Inter Milan bij Cagliari. Vijf clubs waren voor de competitie geplaatst: AC Milan, Inter Milan, Sampdoria, Napoli en Juventus. De voorkeurspositie hield in, dat de vijf elkaar niet kunnen ontmoeten op de openings- en slotdag. In de wedstrijd tegen Genua kan AC Milan niet beschikken over Rijkaard. Hij zit nog het restant (drie wedstrijden) van een schorsing uit naar aanleiding van zijn rode kaart in de wedstrijd tegen Verona in de slotfase van de vorige competitie.

oefenvoetbal

Heer-Ionikos	0-1
MORGEN:	
Limburgia-Passart	14.30 uur
SVN-Keer	14.30 uur
RKDFC-Abdissenbosch	11.30 uur
WOENSDAG:	
SVN-Ionikos	20.00 uur

Ondanks verlies van twee miljoen gulden

Ajax: goed beeld

● Met voorzitter Michael van Praag inhaleert 'Don Leo', vanaf nu weer gewoon 'Beenhakker', de Ajax-sfeer voor het nieuwe seizoen.

AMSTERDAM – Ajax heeft in het afgelopen jaar, ondanks een stijging van het toeschouwersaantal met 44 procent, een verlies van twee miljoen gulden geleden. Toch liet coach Leo Beenhakker, tijdens de presentatie voor het nieuwe seizoen, optimistische geluiden horen, met name in de technische sfeer. „Wij hebben de jeugd, en dus ook de toekomst," meldde Beenhakker, terug in De Meer na een vakantie die voor hem als interim-WK-coach uiteraard korter was dan die van zijn meeste collega's.

Volgens penningmeester Arie van Os is de financiële tegenvaller geheel te wijten aan de snelle uitschakeling in het Europese voetbal. Voor het nieuwe jaar is de begroting desondanks twee miljoen gulden hoger. Van de voorziene veertien miljoen gulden komt de helft uit de indirecte inkomsten, zoals sponsoring en reclame. De vijftig procent die uit de wedstrijden moet binnenkomen, betekent dat Ajax zijn toeschouwersgemiddelde geraamd heeft op de 16.500 van het afgelopen voetbaljaar bij de gewone wedstrijden.

De landskampioen rekent erop dat vriendschappelijke wedstrijden tegen buitenlandse clubs, ondanks het gemis van Europees voetbal, voor voldoende aanvulling van de inkomsten zal zorgen. Volgens voorzitter Michael van Praag is de Europese uitsluiting voor één seizoen niet van wezenlijke invloed op de prijs, die Ajax kan bedingen. „Het blijkt dat de naam van Ajax en de behaalde landstitel voldoende gewicht in de schaal leggen om een aantrekkelijke tegenstander voor gerenommeerde ploegen te blijven."

Europese top

Coach Leo Beenhakker gaat ervan uit, dat met het huidige spelersmateriaal in de komende jaren stappen in de richting van de Europese top gezet kunnen worden. „Het bestuur heeft daarvoor een lijn uitgestippeld, die zich in de eerste plaats richt op de continuïteit." Aan die voorwaarde is voldaan doordat alle negentien spelers van de A-selectie, voor een belangrijk deel met langlopende contracten, zijn behouden. Van de negentien spelers zijn er elf in de leeftijdscategorie van 20 tot 24.

„Een mooi beeld voor de toekomst," vindt Beenhakker. „Dit seizoen zullen wij ons voor de verdere vorming van die jongere groep moeten behelpen met vriendschappelijke wedstrijden tegen buitenlandse clubs. Dat is een, zij het beperkte, compensatie voor het gemis van Europees voetbal."

Voor het eerst sinds mensenheugenis werden geen nieuwe spelers binnengehaald. Ter (kostenbesparende) afslanking van de selectie werd een handvol spelers van de loonlijst afgevoerd. De huurovereenkomsten met Sjaak Storm, Pal Fischer en Dennis van Wijk werden niet verlengd en een handvol spelers van de B-garnituur (Hesp, Muller, Regtop, De Haas) mocht vertrekken.

Bij Leo Beenhakker lijkt het tegenvallende WK nauwelijks sporen te hebben achtergelaten. „Een heerlijk gevoel om gewoon clubcoach te zijn", vindt 'Don Leo', die vanaf nu weer als 'Beenhakker' door het leven gaat, maar daar geen sigaret minder om rookt. Voor het einde van dit kalenderjaar gaat het Ajax-bestuur met hem om de tafel zitten om te praten over een voorzetting van het contract.

Bert Rutten in middenmoot

STOCKHOLM – De Nederlandse dressuurploeg is in vier jaar tijd van de tweede plaats in de wereld naar de achtste plek geduikeld. In 1986 veroverde Nederland in Cedar Valley zilver. Bij het ruiter-WK in Stockholm bleek de internationale concurrentie zo in de breedte gegroeid, dat er niet meer in zat dan een positie in de middenmoot. Limburger Bert Rutten bracht het, in de ogen van de jury, niet verder dan een achtentwintigste plaats.

Volgens coach Henk van Bergen een merkwaardige zaak. „De puntenwaardering viel erg tegen. Bert reed vrijwel zonder fouten, maar de bewegingen van het paard – Zirkoon RM – zijn niet oogstrelend genoeg," constateerde Van Bergen. „In Nederland zou hij met deze proef kampioen zijn geworden, maar hier eindigt hij in de middenmoot."

Toch was de stemming bij de Nederlanders niet helemaal bedorven. Daar zorgde Tineke Bartels-De Vries voor. De 39-jarige amazone uit Hooge Mierde liep met Olympic Courage de beste proef van het Nederlandse kwartet. Met 1315 punten kreeg ze zelfs meer dan ooit in een internationale wedstrijd. Ze werd daarmee achttiende van de 68 deelnemers, juist voldoende voor een doorgangsbewijs naar de Grand Prix Special van zondag. Nationaal kampioene Anky van Grunsven werd met Prisco 23ste en Roswitha van de Velde met Olympic Chevalier 33ste.

sport kort

● MERZIG/MONDORF – Ruud Meijers won een junioren-wielerwedstrijd in Merzig/Mondorf. De Sittardenaar legde de 105 km af in 2.41 en had een kleine voorsprong op het peloton.

● NIEUWEGEIN – Slechts drie meisjes en vijf jongens hebben aan de eisen voldaan die de KNAU stelde om afgevaardigd te worden naar het WK atletiek junioren. Marco Koers, die uitkomt voor AV Nijmegen, is de enige Limburger in de equipe. Hij loopt de 1.500 meter.

● OOST-BERLIJN – Het dopinglaboratorium Kreischa in Oost-Berlijn heeft in de eerste helft van 1990 zes Oostduitse sporters betrapt op het gebruik van verboden spierversterkende of stimulerende middelen. De 'bekendste' is de 52-jarige atleet Helmut Henschel.

Linkshandig naar halve finales

Clavet wipt Jaite uit Melkhuisje

HILVERSUM – In het tennistoernooi van Het Melkhuisje behaalde de Spanjaard Clavet in de kwartfinales een opvallende zege op de Argentijn Jaite. Francisco Clavet zag zijn succes, dat hem in ieder geval een plaats bij de beste honderd van de wereld en 20.000 gulden oplevert, als het resultaat van een jaar hard werken. „Vijftien maanden geleden vroeg Pato Alvarez, de coach van onder meer Emilio Sanchez, mij of ik mee wilde trainen met zijn groep. Voor mij was dat een soort erkenning van mijn talent en ik accepteerde dat graag."

Sindsdien is het eigenlijk steeds beter gegaan met Clavet. „Ik trainde voor die tijd niet zo vaak, en zeker niet zo hard. Het blijkt gewoon dat veel oefenen toch de beste basis is voor het behalen van resultaten." Alvarez moet bij het vragen van Clavet twee dingen voor ogen hebben gehad. Hij vond het waarschijnlijk ideaal een linkshandige speler bij de trainingen te hebben, en kreeg er met Clavet ook nog een die onwaarschijnlijk veel 'winners', directe punten, slaat.

Tegen Martin Jaite waren het ook die slagen die de beslissing brachten. Niet alleen vlogen er veel van het racket van de Spanjaard, de Argentijn faalde volkomen in zijn poging Clavet te evenaren. Liefst 58 keer sloeg Jaite een eenvoudige bal fout, iets waarop de Spanjaard in zijn halve finale tegen Camporese niet op behoeft te rekenen.

Risico

Camporese, die de Haïtiaan Agenor uitschakelde, is namelijk gewend ook veel risico in zijn slagen te leggen. Vooral in de forehand, die hij eigenlijk het liefst van elke hoek op de baan slaat. Dat Clavet zijn eerste ontmoeting met Camporese echter met vertrouwen tegemoet ziet, verbaasde niemand. „In principe ontmoet ik liever niet iemand die veel service-volley speelt. Maar zijn spel komt veel beter tot zijn recht op een snelle baan, en dat is die hier in Hilversum dus niet. Daar komt bij, dat je beter speelt als je veel zelfvertrouwen hebt. Dat is bij mij nu zeker het geval."

Moeilijke dag Manon Beltgens

Van onze tennismedewerker

SITTARD – Limburgs tenniskampioene Manon Beltgens beleefde een moeilijke kwartfinale tijdens de Open Sittardse kampioenschappen. Licht geblesseerd in de liesstreek kon zij niet voluit spelen tegen Vera Bakker. Beltgens plaatste zich toch voor de halve finale door met 6-3; 6-7; 6-3 op het nippertje de winst te grijpen.

Armand Custers bereikte in Leiden zowel in het enkel- als dubbelspel de halve finales. Custers, die in goede vorm lijkt toe te groeien naar het volgende week beginnende NK, versloeg Willem Bruin met 6-2; 6-0.

In het dubbel vormde hij een combinatie met dezelfde Bruin. Zij versloegen Wim Groeneveld en Rogier Warmenhoven met 6-4; 6-2.

In het Rapiditastoernooi in Nijmegen won Eveline Hamers haar halve finale-partij tegen Simone Schilder met 2-6; 6-3; 6-4. Bij de heren werd Gijs Verheijen in de tweede ronde uitgeschakeld door Papilaya (3-6, 7-6, 4-6). Ramon Lacroix werd in het Hoogerheidetoernooi in Hilversum in de eerste ronde van het herendubbel A uitgeschakeld. Met Mike Willems verloor hij van De Bruyne-/Bol met 6-2, 3-6, 3-6. In het enkelspel B-1 plaatste Lacroix zich voor de halve finale door met 6-1; 6-3 Gerben van Oostveen te verslaan.

In het Rhijenhoftoernooi te Wateringen startte Marinka Bartels met een overwinning in het damesenkel A. Zij versloeg provinciegenote Caroline Houben met 6-3; 6-1. Daarna won de Maastrichtse studente ook van Pauline Mulder (6-4; 6-3). In de B-klasse was er ook een Limburgs onderonsje. Hendrik Jan van Oirschot begon met een 6-4; 6-4 zege op Pascal Savelkoul. In de volgende partij won Van Oirschot van Jack Haslinghuis met 4-6; 6-2; 6-0. In de B-klasse ging Caroline Houben in de kwartfinale onderuit. Na winst met 6-3; 6-2 op Ine Maalderink verloor zij van Lara Bitter met 7-5; 6-2.

sportboek

Doping en sport, Sehling, Pollert en Hackfort. Uitgeverij Elmar Sport, ƒ 27,50.

'Doping en sport' van de medici dr. Michael Sehling, dr. Reinhold Pollert en prof. dr. Dieter Hackfort, een vertaling uit het Duits door Bernard van den Berg, is een boek dat via de medische begeleiding de sporters zelf ten goede moet komen. Dat wordt met name duidelijk door de stelling in het voorwoord dat 'goede voorlichting aan de atleten belangrijker is dan controle achteraf'.

Naast deze doelstelling van de schrijvers wordt benadrukt dat vooral een duidelijke, eenduidige regeling van kracht moet worden, en als dat niet mogelijk is, een duidelijke informatieverschaffing op gang moet komen over doping. De nadruk die de auteurs op deze twee zaken leggen, komt voort uit het besef dat het begrip 'doping' zeer ruim is en vaak binnen de sportwereld zelf voor verwarring zorgt.

Vandaar dat naast de farmacologische basisprincipes, de dopinglijst van het Internationaal Olympisch Comité ook de sociaal-wetenschappelijke en juridische aspecten van sport en doping worden belicht. Daarna wordt uitvoerig ingegaan op de moeilijkheden bij het vaststellen van prestatieverbetering, of vermindering, na het gebruik van doping.

Het effect van anabolica, testosteron, stimulantia, narcotica, betablokkers, alcohol, diuretica, bloeddoping en groeihormonen op de prestatie is volgens de auteurs alleen te bepalen als de diverse bijkomende factoren als voeding, psychische en fysieke problemen, lichaamsbouw en techniek en coördinatievermogen in de beoordeling van de betrokken sportman worden meegenomen.

Het boek heeft als doelgroep de atleten en hun begeleidingssfeer op het oog. Zodra het probleem 'doping' op wetenschappelijke wijze wordt benaderd, is het voor de leek al snel te ingewikkeld. Voor medici die echter serieus werk willen maken van goede voorlichting aan atleten die onder hun hoede staan, kan het boek een welkom baken in de duistere wereld van de doping zijn. Er valt veel voor te zeggen een dergelijke problematiek in simpele bewoordingen aan het grote publiek voor te leggen, maar de atleet zelf, en dus de sport, is er het meest bij gebaat als er een duidelijke 'handleiding' over doping beschikbaar is.

Om dat te bewerkstelligen zullen eerst de medici en therapeuten in de directe omgeving van de sporters op de hoogte moeten zijn. Daartoe geeft dit boek een eerste aanzet.

H.S.

Topless taboe

● Een vrouwelijk lid van de strandwacht sommeert Sandra Basteaans haar behaatje aan te doen.

OTTAWA – Meisjes van een Nederlands handbalteam dat in Ottawa deelneemt aan de Twinning Games, hebben gemerkt dat topless zonnebaden in Canada niet wordt gewaardeerd en zelfs bij wet verboden is. Toen de dames tijdens een dagje aan het strand van Mooney's Bay hun bikini-bovenstukje aflegden, werden zij door een vrouwelijk lid van de strandwacht gewaarschuwd dat zij door de politie konden worden gearresteerd. „Mensen om ons heen zaten allemaal naar ons te wijzen", zei de 21-jarige handbalster Sandra Basteaans. Eric Longbre, contactpersoon van de Nederlandse handbalsters in Canada, zei dat hij nog nooit in Europa was geweest en er daarom niet aan had gedacht de meisjes te waarschuwen 'dat we in Canada dit stomme regeltje hebben'.

Blessure velt Jackie Joyner

SEATTLE – Voor Jackie Joyner-Kersee is het atletiekseizoen voorbij. Bob Kersee, haar man en trainer, verklaarde dat de Amerikaanse zevenkampster twee weken geleden bij een Olympisch festival een spier in het rechterbovenbeen verrekte.

De blessure verergerde tijdens de Goodwill Games in Seattle, waar de Olympische kampioene (zevenkamp en verspringen) op de zevenkamp zegevierde. „Ze zal in oktober de training hervatten", aldus Bob Kersee.

Joyner-Kersee komt dus morgen niet aan de start bij internationale wedstrijden in New York. Organisator Fred Lebow heeft wel goede hoop op een interessante estafetteloop. Leroy Burrell, Carl Lewis, Floyd Heard en Mark Witherspoon krijgen een bonus van bijna 100.000 gulden als ze het wereldrecord van 37,83 seconden op de 4x100 m verbeteren. In New York zal er geen revanche plaatsvinden tussen de sprinters Burrel en Lewis. Het tweetal komt op de 100 meter in verschillende series uit. In Seatlle was Burrell afgelopen week de snelste van het duo.

Bij de Goodwill Games kwamen de atleten deze keer nauwelijks tot aansprekende resultaten. Kogelslingeraar Igor Astapkovitsj leverde de tweede beste jaarprestatie. Met 84,12 m in zijn derde poging bleef de studentenwereldkampioen zijn landgenoten Andrei Abdoevalijev en Igor Nikoelin ruim voor. Dit duo bleef steken op ruim 82 meter.

Het goud bij de volleybalsters ging naar de Sovjetunie. De ploeg versloeg in de finale China met 3-1. Het brons was voor Brazlië, dat met 3-2 won van Peru. De honkballers van de Sovjetunie zetten hun eerste kinderpasjes in de internationale sportwereld. Tegen de Amerikanen kwamen ze bij hun internationale debuut handen en voeten te kort om de krachtig geslagen ballen binnen het hek te houden. Na zeven innings was het ongelijke duel afgelopen. Het scorebord wees toen 17-0 aan, voor de thuisploeg.

sport in cijfers

GOODWILL GAMES

Atletiek, mannen; 4x100 m: 1. VS 38,45, 2. Cuba 38,49, 3. Sovjetunie 38,96; 4x400 m: 1. VS 2.59,54, 2. Jamaica 3.00,45, 3. Cuba 3.03,35; hoog: 1. Conway 2,33, 2. Nordquist 2,30, 3. Barton 2,30; kogelslingeren: 1. Astapkovitsj 84,12, 2. Abdoevalijev 82,20, 3. Nikoelin 82,14; driesprong: 1. Harrison 17,72 2. Conley 17,48, 3. Inozemtsev 17,06. **Vrouwen;** 10.000 m: 1. Panfil 32.01,17, 2. O'Brien 32.05,40, 3. Nazarkina 32.05,76; 400 m horden: 1. Farmer Patrick 55,16, 2. Williams 55,65, 3. Khodosevitsj 57,33; 4x100 m: 1. VS 42,46, 2. Sovjetunie 42,67, 3. Jamaica 44,12; 4x400 m: 1. Sovjetunie 3.23,70, 2. VS 3.24,53, 3. Sovjetunie B 3.30,60. **Waterpolo;** groep A: Joegoslavië-Hongarije 12-9, Italië-Cuba 14-8; groep B: Australië-VS 9-8, Sovjetunie-Spanje 11-8. **Handbal,** mannen; halve finales: Joegoslavië-VS 21-18, Sovjetunie-Spanje 29-20.

TENNIS

Atlanta Federatiebeker, vrouwen kwartfinales; VS-Tsjechoslowakije 2-1, Oostenrijk-GB 2-1. **Toronto**, mannen, derde ronde: Hlasek-Arias 7-5 6-1, Mayotte-Reneberg 6-3 4-6 6-3, McEnroe-Mansdorf 6-3 6-4, Witsken-Krishnan 6-4 6-4, Chang-Wheaton 6-0 6-3, Berger-Rostagno 4-6 6-4 6-1, Agassi-Cahill 6-2 6-4, Sampras-Sznajder 4-6 6-3 6-2.

Melkhuisje, Open NK, enkelspel, kwartfinales: Camporese-Agenor 7-5 7-6, Clavet-Jaite 5-7 6-1 6-2; dubbelspel, kwartfinales: Emilio Sanchez/Casal - Engel/Pimek 6-4 6-3. Programma vandaag, halve finales: Emilio Sanchez-Masso, Camporese-Clavet.

Open Sittardse kampioenschappen; herenenkel B-1: Westerkamp-Van Seters 6-3 6-2, Van Oppen-Westerkamp 6-0 6-0, Voorbraak-Droge 6-0 6-3, Van den Donk-Bodeutsch 6-2 7-5, Van den Donk-Timmers 3-6 6-3 1-0 opgave enkelblessure; herenenkelspel B-2: Kirtane-Braat 6-0 6-3, Clamer-Wouters 6-2 2-6 6-3, De Bruyn-Derix 7-5 2-6 6-2, Hofman-Bodeutsch 6-2 1-6 6-2, Niens-De Bruyn 6-2 7-5; damesenkel B-1: Beltgens-Bakker 6-3 6-7 6-3, Savelkoul-Kriescher 2-6 6-3 6-2, Tielman-Soons 6-1 6-4; damesenkel B-2: Essers-Wiertz 6-2 6-2, Slangen-Demandt 6-2 6-1; herenenkel C-1: Arets-Van Hattem 7-5 6-7 7-6, Salvi-Janssen 6-2 6-1, Ter Haar-Dohmes 6-4 6-2, Franssen-Hendriks 6-2 6-0, Greven-Schnicke 6-26-4.

HONKBAL

Haarlem, honkbalweek, zevende speeldag: Pac Ten (VS) - Nederland 1-4; werpcijfers: Pac Ten, Gower (8): 4-4-7-0; Nederland, Callenbach (8): 5-0-3-1, Lommerde (1): 0-1-1-1. Homeruns, Pac Ten: Mialovich (3e solo); Nederland: Kruyt (8e+2).

RUITERSPORT

Stockholm, WK. Voltige, teams: 1. Zwitserland 8,772 punten, 2. BRD 8,574, 3. VS 8,192, 12. Nederland 5,895. Individueel, vrouwen: 1. Bernhard 9,332 punten, 2. Michelberger 9,137, 3. Schönlan 8,932; mannen: 1. Lehner 9,379 punten, 2. Lensing 9,378, 3. Otto 9,202; dressuur, Grand Prix, tellend voor landenwedstrijd: 1. Uphoff 1517 punten, 2. Stückelberger 1468, 3. Kyrklund 1458, 18. Bartels-De Vries (Olympic Courage) 1315, 23. Van Grunsven (Prisco) 1297, 28. Rutten (Zirkoon RM) 1265, 33. Van de Velde (Olympic Chevalier) 1245; landenklassement, eindstand: 1. BRD 4389 punten, 2. Sovjetunie 4124, 3. Zwitserland 4091, 8. Nederland 3877.



HOCKENHEIM – Zélfs de Advocaat bemoeide er zich mee. De (al)machtige topman van Fiat, met een dikke vinger in de Ferrari-pap; de populaire Gianni Agnelli dus probeerde een dezer dagen telefonisch Nigel Mansell tot andere gedachten te brengen. Agnelli, in Italië liefkozend *l'avvocato* genoemd, ving bot. Nigel Mansell hield voet bij stuk. En doet dat nu nog. Mansell met het leeuwehart, Mansell de verbeten vechter wil aan het einde van het thans lopende Formule 1-seizoen voorgoed uitstappen. „Sorry, old chaps, maar in Australië rijd ik mijn laatste race...".
Zijn besluit kwam opéëns. Als een donderslag bij heldere hemel. Pats boem. Niemand geloofde z'n oren. Maar het is Nigel *bloody* ernst. Zegt hij. Dronkemanseed of nuchtere waarheid? De tijd zal het leren, maar zoals het er thans uitziet gaat het walhalla van de racerij op vier wielen een kleurrijke *fighter* verliezen.

Nigel Mansell stapt uit

door



Tien jaren maakt vijfendertigjarige Nigel Mansell deel uit van het 'circus' dat lang niet (meer) zo romantisch is als dat woord wellicht suggereert. Wijlen Colin Chapman gaf hem destijds een kans, maar de lichtgeraakte, impulsieve, *never-say-die*-knokker bleef voorlopig slechts in de *slip stream* van collega's die punten om het wereldkampioenschap én overwinningen onder elkaar verdeelden. Nigel reed mee. Hij haalde fratsen uit, teisterde motoren en versnellingsbakken, nam risico's als een plukker kersen, trok keer op keer de aandacht maar bleef (voorlopig) ver van het podium. Nigel trok gewoon zijn race-lijn door. Vóór hij in een Formule 1-racer stapte, had hij deelgenomen aan tal van races in Formule Ford, Formule 3 en 2. Nu en dan smaakte hij weliswaar het zoet van de overwinning, maar niettemin leek hij een geboren verliezer. Zijn 'carriére' rustte op bloed, zweet en tranen. Zijn rol was die van een *underdog*. Van een wilde klappen-maker-én-krijger. Juist daaróm viel hij bij de Engelsen in de smaak. Die uiteraard wisten dat hij, tijdens een van zijn eerste Formule Ford-races (1977), een *crash* betaalde met twee bijna geheel gebroken rugwervels. Die gelezen hadden dat hij, om deel te kunnen nemen aan Formule 3-races, zijn huis verkocht terwijl zijn Rosanne op zoek ging naar een *job* en *happy* was een baantje als vertegenwoordigster te bemachtigen. Die op de hoogte waren dat Colin Chapman Nigel uiteindelijk (1980) in het Lotus-team als test- en reservecoureur inlijfde. Die wetenschap kietelde nationale gevoelens: een Engelsman méér in de zo typisch Engelse stal van Lotus. *Jolly good!, isn't?*.

Zijn debuut? In de Grote Prijs van Oostenrijk (1980). Dat weer echt op z'n Mansells verliep. Hij bereikte de finish maar moest vervolgens uit zijn racer getild en naar een ambulancepost gedragen worden. Tijdens de race werd hij, tengevolge van een breuk in de Lotus, letterlijk overgoten met brandstof. Iedere andere coureur had de wagen aan de kant gezet. Niet Nigel. Die bleef in de 'plas' zitten en reed dóór. In weerwil van zich alsmaar duidelijker (én pijnlijker) manifesterende brandwonden aan zijn billen. Colin Chapman glimlachte fijntjes. Hij mocht die mentaliteit wel. Andere coureurs vroegen zich echter af of Nigel wel goed bij z'n hoofd was. Zijn reputatie was gevestigd. Hij heeft moed, gaat door tot het bittere einde maar heeft geen greintje geluk. Zeiden ze. Maar in 1985 klonk voor Nigel, na afloop van de Grote Prijs van Europa in Brands Hatch, de *God save the queen*. Het Engelse volkslied voor de geboren *Midlander*. Die zijn eerste GP-triomf op zak stak en dát nog wel op Engelse bodem! *He is a jolly good fellow*, zongen de Engelsen luidkeels. Veertien dagen later sloeg Nigel weer toe. In Kyalami in Zuid-Afrika. Tweede GP-overwinning. Wéér de nationale hymne, wéér de volkszang. De verliezer was een winnaar geworden. Maar Mansell bleef Mansell. Toen hij in Mexico weer eens naar het hoogste trapje van het podium stapte, stootte hij zijn hoofd en hield er een buil als een biljartbal aan over. En toen hij verleden jaar de Grote Prijs van Brazilië won en men hem een levensgrote beker in de handen drukte, trok hij vingers van zijn rechterhand open aan de scherpe kanten van de trofee. Terwijl voor hem opnieuw de *God save the queen* klonk, hoorde hij het lied bekketrekkend (van pijn) met bloedende vingers aan. Typisch Nigel.



● *Nigel Mansell: met bloedende vingers van de rechterhand als winnaar op het podium van de Grote Prijs van Brazilië '89.*

Record

De tegenwoordig op het eiland Man (in Port Erin) wonende Brit, die ook in zijn vrije tijd steevast vroeg onder de wol kruipt na de dag met een niet onaardige handicap (onder de 12, als ik het goed heb) op de golflinks te hebben doorgebracht, is thans doende zich in het autodroom van Hockenheim te kwalificeren voor zijn 143ste Grote Prijs. De *Grosser Preis von Deutschland* die morgen verreden wordt. Mansell is in het Formule 1-wereldje 'iemand' nu. Nogal wiedes. Hij stond veertien maal in *pole position*, won vijftien Grote Prijzen en eindigde twee keer als tweede in het wereldkampioenschap ('86 en '87). Na Lotus en Williams 'boendert' hij thans in Ferrari rond. Iedereen kent hem als een vechter, als een ongeremd ambiteuze coureur. Altijd goed voor spektakel. Soms speelt hij met risico's als waren het knikkers. „Knijp je 'm nu werkelijk nóóit?". Nigel friemelde aan zijn snor en antwoordde: „Het is onmogelijk met angst te racen. It must be all clear, you know". Helder ook staat hem voortdurend voor de geest dat hij, vóór hij de racewereld verlaten zal, er alles aan zal doen om het record van zijn landgenoot Stirling Moss te breken. Die won zestien GP's. Net eentje méér dan tot nu toe Nigel die, zo'n veertien dagen geleden in Silverstone, werkelijk hemel en aarde bewogen heeft om óók op zestien te komen. „Er is niets mooiers ter wereld dan voor eigen publiek te winnen. Ik zal er dan ook alles voor riskeren", sprak hij de avond voor de race. De volgende dag vertrok hij van *pole position*. Hij reed een fantastische race, hield zijn *fans*, en ook zij die dat (nog) niet waren, in laaiende spanning en zette uiteindelijk giftig als een angel in de vijfenvijftigste van de vierenzestig ronden zijn Ferrari aan de kant. Met de (automatische) versnellingsbak op half zeven, om de 'ruïne' zo maar eens uit te drukken. Niet veel later gaf hij, in aanwezigheid van zijn Rosanne, die verrassende verklaring af.

Geruchten

„Aan het einde van dit seizoen stop ik er mee. Ik trek me terug bij mijn vrouw en kinderen. Ze hebben me lang genoeg moeten missen". Rosanne maakte een vreugdesprongetje en die van Ferrari hoorden het plotseling in Keulen donderen. Het kan toch niet waar zijn, reageerden de *Ferraristi*. Tot op de dag van vandaag echter is het zo. Nigel Mansell stapt straks uit. Wat? Een verschil van drie miljoen dollar, zegt u? Ja, dat fluisteren ze. Nigel had Ferrari laten weten, zo luidt het, dat hij zijn contract (dat eind dit seizoen afloopt) wel wil verlengen mits daar een bedrag van zes miljoen dollar tegenover staat. Ferrari wenst, zeggen ze, niet verder dan drie miljoen te willen gaan. „Dat heeft er allemaal niets mee te maken", sprak Nigel in een BBC-microfoon. „Ik vind het welletjes geweest. Dat is de reden". Intussen gonst de geruchten-machine op volle toeren. Jean Alesi zou bij Ferrari Mansells plaats innemen. Een zogenaamde 'intentie-verklaring' zou Alesi al getekend hebben. Dat kan niet, heet het uit een andere hoek. Alesi is accoord met de Williamsstal en heeft dit schriftelijk bevestigd. En weer een ander gerucht lispelt dat niemand minder dan Ayrton Senna volgend jaar in een Ferrari rijdt. Maar dan ben ik wel wég, bazuint Alain Prost rond. De kleine Fransman kan Senna's bloed, zoals bekend, wel drinken. Dat kan Mansell overigens óók.
Nigel Mansell. De coureur die van ver kwam. De man die bleef knokken omdat hij het nu eenmaal gewend was. In de *spring time* van zijn carrière had hij niks cadeau gekregen. Dat *fighten* zit hem nu in zijn bloed. Als de snor onder zijn neus. Dat maakt hem zó sympathiek.....

Op het scherm

Uiteraard komt de Grote Prijs van Duitsland Formule 1 morgen uitgebreid op het scherm. Nederland 3, BRT 2, RTBF 1 en ZDF beginnen vanaf 13.45 uur hun uitzendingen vanuit Hockenheim.

Kampioen van groot kaliber

ABDISSENBOSCH – Hij is de meest onbekende topsporter van Limburg. Dat is vreemd, want normaal pleegt May Theunissen zich met luide knallen te manifesteren. Als hij in Abdissenbosch de trekker overhaalt, schrikken ze zich in Moskou een slaghoedje. Op het Rode Plein is van 5 tot 19 augustus het WK. Daar komt hij samen met Groninger Jan Agter in het geweer om het Nederlands blazoen op te poetsen. Het 'groot kaliber' is een kolfje naar zijn hand. May Theunissen schiet, als het moet, op driehonderd meter een mug van de kerktoren. Zijn spiergevoeligheid is verfijnder dan die van biljarter Jean Bessems. Als het schot afgaat, zie je de trekker niet bewegen. „Het gaat om het opbouwen van de druk, maar het voornaamste zit híér," en hij wijst op zijn hoofd. Hij is enorm verziend. Als hij in de keuken zit, kan hij in de kamer de krant lezen. Voor 'dichtbij' heeft hij een brilletje nodig.

door



In Limburg zijn geen driehonderd meter-banen. Daarom is hij lid van de club Doelbewust in Uden. Elke zaterdag reist hij naar de militaire schietbanen in Leusden en De Harskamp. Met zijn vrouw Renate. Die markeert, schielijk wegduikend in de bunker, met oranje-stickers de gaten in de schijven. Dan kan May Theunissen zien of hij meer in de 'negen' dan in de 'tien' zit.
Als hij naar bed gaat, blijft zijn enkelschots matchgeweer binnen handbereik. Hij is gehuwd met Renate, maar getrouwd met een acht kilogram zware Tanner .308 van Zwitsers fabrikaat (kost vijfduizend gulden). De kogels maakt hij zelf. Hij verzamelt de gebruikte hulzen en voorziet ze van nieuwe punten, slaghoedjes en lading. „Maar ook zo ben ik elke wedstrijd zestig gulden aan kogels kwijt."
Schieten is een gave. „Je kunt het niet leren. Het is niet zomaar boem-paaf," zegt hij. „Toen ik May leerde kennen, was geen kermis voor hem veilig," bevestigt Renate. Toch kreeg hij zijn ware talent pas vijf jaar geleden in het vizier. „Na lang aandringen van mijn vrouw." Omdat May Theunissen als Afcent-chauffeur gewend is hard op te schieten, mikte hij zich als eerste en enige Limburger regelrecht in de nationale kernploeg. Zijn debuut in 1985 rondde hij af met het landskampioenschap A-klasse vijftig meter klein kaliber. Twee jaar later stond hij in de top van de eredivisie. Twee weken geleden werd hij nationaal kampioen 'honderd meter liggend', bij wijze van aardigheidje, want het echte werk is de driehonderd meter van de grote jongens.
In januari kocht hij in Zwitserland een gloednieuwe Tanner. „Minder windgevoelig. Ik wilde per se de limiet voor het WK halen." Die was vastgesteld op 593 punten. Tijdens de eerste selectiewedstrijd in Dé Harskamp schoot hij meteen 590 ringen. „Toen wist ik het zeker, het zat er in." Op 17 mei ging in Luxemburg de kogel door de kerk: 595 ringen. Limiet ruim gehaald en op slag twee Nederlandse records, over veertig schoten (van 395 naar 397) en over zestig (van 592 naar 595). Daarmee was hij nog niet in Moskou, want niemand had rekening gehouden met de explosie van May Theunissen.
Op advies van bondscoach Büchner en voorzitter Brood van de nationale schuttersassociatie werd er alsnog een plaats ingeruimd in de WK-ploeg, maar hij moet wel zelf een fors gedeelte van de hotelkosten bijlappen. Dankzij supporter George Haan, die voor steun aanklopte bij de gemeente Landgraaf, en gesponsord door het gelijknamige casino kan May Theunissen de Russen onder vuur nemen. De meeste tegenstanders kent hij uit het GP-circuit. „Amerikanen, Zwitsers, Fransen, maar de Oost-Europeanen zijn nieuw voor me." Het is ook niet zo belangrijk, „want ik schiet sowieso voor goud."
Een wedstrijd 'driehonderd meter groot kaliber' gaat over zestig schoten. Zestig maal tien is zeshonderd punten, het absolute maximum. „Ik heb het ooit één keer gezien, van een Amerikaan." Hij zet zijn brilletje af en tuurt in de verte. „Zeshonderd, pffft. Als je nagaat dat ik er maar vijf onder zit..." Hij is 49 jaar, de leeftijd speelt geen rol. „Voor een schutter begint het leven boven de dertig." Je moet fysiek en psychisch op een speciale manier in elkaar zitten. Wat 'het' is, weet hij niet exact. „Een Pietje precies zijn, secuur in de kleine dingetjes, kunnen omgaan met de scheutjes adrenaline." Iedere schutter wapent zich op zijn eigen manier tegen de stress. „Ik loop altijd te zingen." De mentale training is heel belangrijk. „Lijkt een beetje op yoga. Je moet ook sterke arm- en nekspieren hebben. Anders houd je het geen twee uur vol."
In zijn achtertuintje in Abdissenbosch houdt hij een ontwapenend pleidooi voor de schietsport. „Er wordt negatief over gedaan, omdat je met een vuurwapen werkt, maar het is toch een Olympische sport?" Na Moskou gaat hij zich concentreren op Barcelona. Daarvoor moet hij overschakelen. „Op de Olympische Spelen wordt met klein kaliber geschoten." May Theunissen, de onbekende topsporter met de ogen van een adelaar, staat op scherp, even vervaarlijk als het stapeltje glimmende munitie op het tuintafeltje. Hij wil wereldkampioen worden, op zijn minst een plaats bij de eerste drie. Als hij met minder thuiskomt, krijgt hij van zijn vrouw de kogel.



● *May Theunissen, Nederlands beste schutter. „Het is niet zomaar boem-paaf."*
Foto: CHRISTA HALBESMA



● Eén van de prehistorische hutjes, die al door vrijwilligers bewoond worden. Naast het hutje staat een weefgetouw.

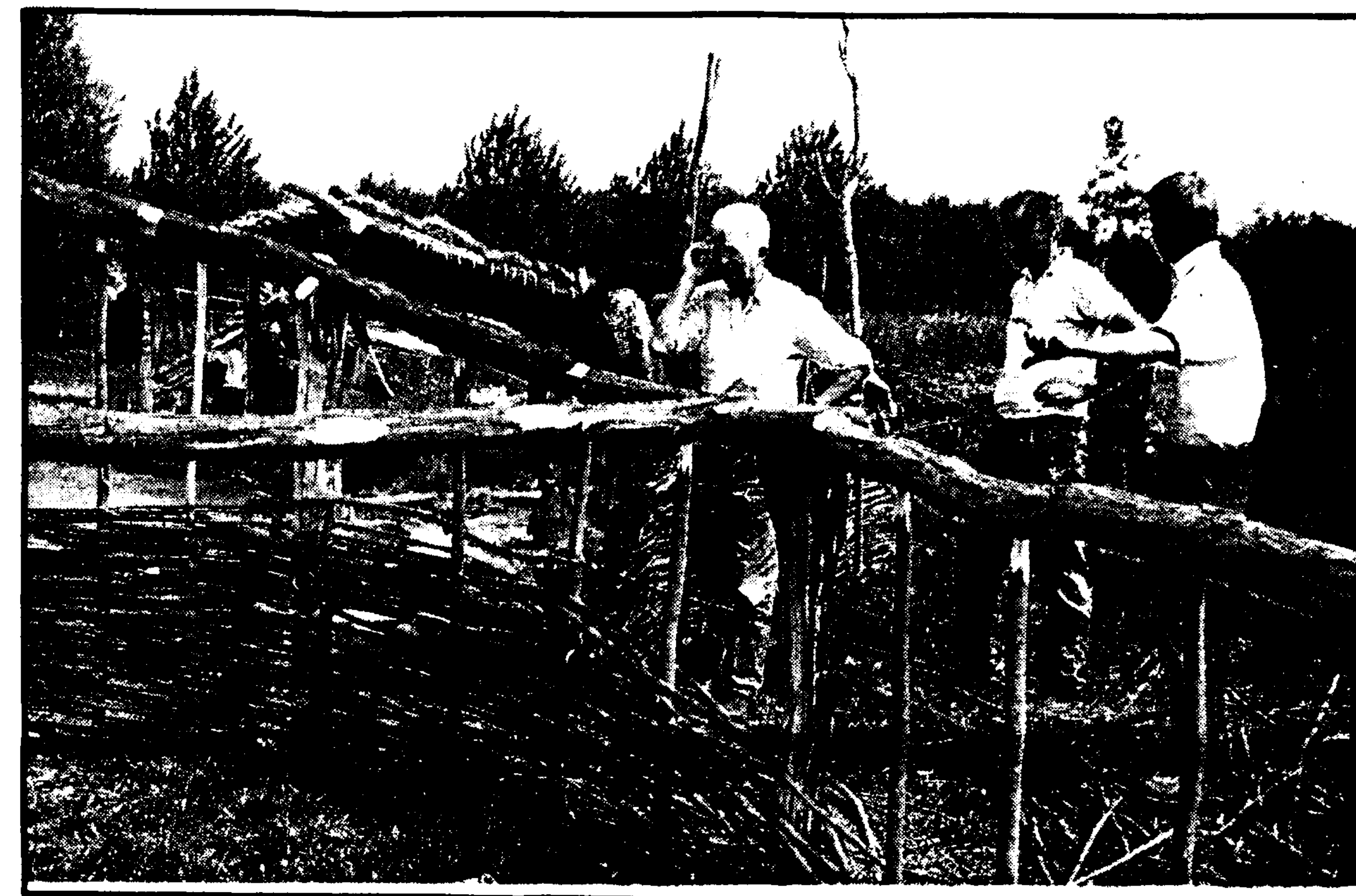
● Foto's: APS/PETER MASTENBROEK



● Het brood wordt gebakken in zelfgemaakte lemen ovens, die eerst gestookt worden met takken.

In de polder terug naar de oertijd

Ten zuiden van Lelystad ligt vlak bij de A6 een vijfhonderd hectaren omvattend natuurpark. Het park wordt niet alleen bewoond door wisenten, elanden, rendieren en Przewalski-paarden, maar ook door enkele vrijwilligers die in een uithoek bouwen aan een prehistorische nederzetting. In het nog jonge, op de zee veroverde land willen zij de bronstijd laten herleven. Willen ervaren hoe de mensen in die tijd (over)leefden, woonden en werkten. En met die ervaringen ook iets doen, want zoals één van de vrijwilligers het verwoordt: „Wij zijn niet wereldvreemd. De bedoeling is niet om alle banden met de moderne maatschappij door te snijden, maar om verbindingen te leggen tussen die twee, zo verschillende tijden."



● Beheerder Heiko Ubbink (wijzend) geeft uitleg bij de boerderij in aanbouw.

De beheerder van Natuurpark Lelystad, zoals de officiële naam van het gebied luidt, is zo vriendelijk om mij met zijn vrachtauto naar de 'eerste mensen' te brengen. „Ik moet er toch net naar toe. Ga maar op de achterklep zitten," bromt hij. In een flits zie ik het park aan mij voorbijtrekken, want je kunt aan de chauffeur merken dat hij het terrein als geen ander kent. Hij stopt bij een bouwkeet en een houten gebouw, waarin zich – naar later blijkt – gloednieuwe douches en wc's bevinden. Enigszins teleurgesteld en ook wat onzeker kijk ik om me heen. Is dit nu een prehistorische nederzetting?

Geen in dierehuid gehuld oermens, maar een jongeman met een gemillimeterd kapsel en rubberlaarzen, die zich voorstelt als Heiko Ubbink, heet me welkom. Ubbink is beheerder van de nederzetting in aanbouw. In de bouwkeet maak ik kennis met een vijftal andere vrijwilligers en krijg ik een korte uitleg over de stichting Prehistorische Nederzetting Flevoland. Geen 'vrijblijvend zooitje', maar een bijna zakelijke organisatie, compleet met sponsorwerving en public relations.

De vrijwilligers bouwen de nederzetting niet alleen om er zelf te gaan wonen, maar ook om groepen en individuen voor een bepaalde tijd te laten leven op een wijze, die de omstandigheden van de bronstijd zoveel mogelijk benadert. Hoewel het pronkstuk van de nederzetting – een boerderij naar Westfries model – pas volgend jaar klaar is, hebben al verscheidene groepen scholieren enkele dagen hier doorgebracht, vertelt vrijwilliger Rijk, die mij rondleidt. „Wij zijn eigenlijk een soort levend museum."

Rijk of 'Rijkaard', zoals hij door de anderen wordt genoemd, woont sinds februari permanent in het bronstijddorpje, dat behalve de boerderij in aanbouw twee hutjes, een bakkerij en een moestuin bevat. Buiten het dorp ligt nog een flinke lap grond te wachten. „We gaan straks ook vee houden," legt Rijkaard uit. „Speciale Ierse koeien, schapen en geiten, die op hun prehistorische voorgangers lijken." Op een ander gedeelte rust de bestemming 'industrieterrein'. Hier moeten onder andere een pottenbakkerij en een leerlooierij verrijzen.

Bakkerij

In de bakkerij staan twee zelfgebouwde lemen oventjes, waarin takken gestookt worden. Als de ovens heet zijn, wordt de as eruit gehaald en het brood erin geschoven. Binnen een half uur is het gaar. Het graan wordt gemalen op een speciale maalsteen. Niet alle deeg wordt zelf gemaakt, bekent Rijkaard. Een bakker uit Lelystad voert regelmatig deeg aan, maar het brood wordt wel zelf gebakken. „Als we hier een groep van dertig kinderen hebben, is het ondoenlijk alle brood geheel zelf te maken." Rijkaard wijst op het graan dat in de moestuin groeit. „Het hele proces laten zien, dat is het belangrijkste."

„Zo moet het ongeveer geweest zijn," zegt Rijkaard, terwijl we vanaf een heuveltje op het dorp neerkijken. „Precies benaderen is natuurlijk onmogelijk. Daarvoor weten we toch te weinig van die tijd af. Maar door de situatie na te bootsen en te experimenteren, kom je toch op ideeën. Soms loop ik hier en dan zie ik het voor me in mijn fantasie: ja, zo moet het geweest zijn."

Behalve de tamme bunzing Dondersteentje scharrelt ook eend Flappie in het dorpje rond. In één van de hutjes zijn twee meisjes bezig met het maken van aardewerken poppetjes en ligt ene Erik

door

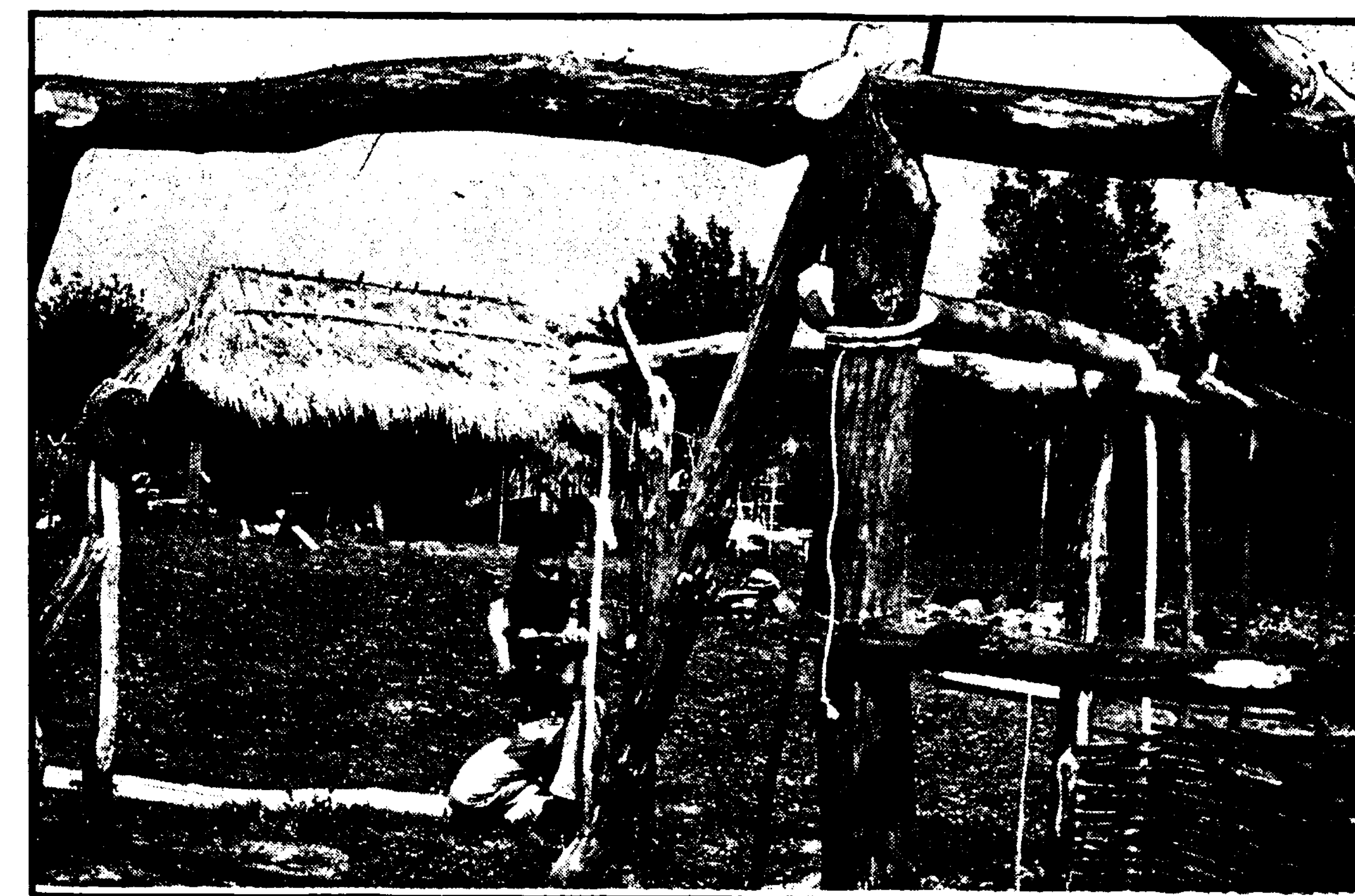


languit in het stro. Een vredig tafereeltje. Op de zoldering liggen stammetjes van esdorens te drogen. Over een jaar of drie moeten zij dienst doen als bijlstelen en als klankhoutjes voor de muziekinstrumenten.

Muziek

Muziek speelt een belangrijke rol in het gemeenschapsleven. Televisie en radio ontbreken en de groepen kinderen die te gast zijn, moeten toch vermaakt worden. Behalve muziek en dans, staan ook boogschieten en 'prehistorische spelletjes' als bronsroven op het programma. Nu zijn ze bezig met de voorbereidingen van een regendans met muziek, waarvan door Veronica radio-opnamen worden gemaakt. „Die regendans is eigenlijk bedoeld als vermaak voor de kinderen maar we hebben ja gezegd, toen Veronica vroeg of wij serieus regendansen uitvoeren," lacht één van de vrijwilligers. „We zullen er een spektakel van maken."

We schuiven aan op de boomstammen rond het kampvuur voor een 'prehistorische' lunch. Ik kijk eerst hoe de anderen de gedeeltelijk in de schaftkeet klaargemaakte yoghurt met granen, vruchtenjam en kruidenthee in aardenwerken kommetjes gieten en met een houten lepel naar binnen werken, en volg gretig hun voorbeeld. In grote manden liggen diverse soorten brood, waarop met een houten lepel boter gesmeerd wordt. Na de maaltijd loopt ieder met zijn kommetje en lepel naar de wasbak bij de bouwkeet en wast zijn spullen af. Waarna men weer overgaat tot de orde van de dag: het timmeren aan de boerderij.



● Bouwmeester Anton werkt vol ijver aan de boerderij, die aan tien personen onderdak moet bieden.

Boerderij

Er komt geen spijker aan te pas. „Het oog is 't belangrijkste instrument," aldus Anton, die samen met Heiko de technische leiding over de bouw heeft. Heiko legt uit dat een bouwtekening geen zin heeft. „We werken aan de hand van een maquette. Geen enkele balk is precies recht. Bovendien zijn veel vrijwilligers niet gewend om met bouwtekeningen te werken." Trots vertelt Heiko dat de boerderij tegen de storm van 25 januari bestand bleek, terwijl de moderne toilet-unit de nodige schade opliep.

Deze middag wordt begonnen met het dak. Het riet waarmee het dak bedekt wordt, komt net als de meeste grondstoffen uit het natuurpark zelf. „Wat dat betreft, zitten we hier ideaal en wordt de situatie uit het verleden zoveel mogelijk benaderd," meent Rijkaard. „Toen haalden de mensen ook alle materiaal uit hun directe omgeving."

Hoewel ook houten knotsen worden gebruikt bij de bouw, ontdek ik ook metalen bijlen en beitels. „We hebben dit onderkomen hard nodig, maar de tweede boerderij gaan we helemaal met oorspronkelijk gereedschap bouwen," haast Rijkaard zich te zeggen. „We zijn al bezig met bronsgieten." In één van de twee proefexemplaren die hij mij toont, kan ik met moeite een beitel herkennen. Het tweede ziet er al beter uit.

Behalve bronzen werktuigen zal ook stenen gereedschap gehanteerd worden. Want ook ten opzichte van de maatschappij in het verleden moet je kritisch blijven. Brons was immers slechts voorbehouden aan de bovenlaag en de bedoeling is nu net om te leven zoals de doorsnee-prehistorische mens.

Concessies

De concessies naar het heden, zoals het gebruik van modern gereedschap, de sanitaire voorzieningen en het gedeeltelijk laten aanleveren van het deeg door een bakker uit Lelystad, betekenen niet dat het gehele project in waarde daalt, aldus Rijkaard. „Het gaat vooral om de educatieve waarde. Bovendien leven we in het heden. Alle banden doorsnijden is onzin. Het is mooi om te weten hoe het vroeger ging, maar je moet er ook iets mee doen. Anders heb je geen maatschappelijk bestaansrecht."

En dat er veel te leren valt door het nabootsen van het leven in de prehistorie staat voor hem als een paal boven water. „Als je hier leeft en experimenteert sta je versteld hoeveel mogelijkheden de natuur biedt."

SAAI IS IN TUNESIË ALLEEN HET WEERBERICHT

Met zo'n 2½ uur vliegen brengt Aquasun u naar één van de luxueuze hotels in het land van de eeuwige zon. Wordt het dan een drankje op het balkon, gaat u even plonzen in zwembad of azuurblauwe zee, of slentert u liever over het witte strand? Voor het geld hoeft u het niet te laten. Ook in augustus gaat de zon voor een spotprijsje op bij Aquasun.

Zoekt u het avontuur, dan staan onze Nederlands sprekende hostessen u met raad en daad terzijde. Aquasun heeft zelfs een eigen kantoor in Tunesië. Ga lekker dwalen door de medina's, of maak kennis met het leven in de woestijn. Excursies te over.

De pret begint al op Schiphol. Zeker wanneer u "Star-Class" vliegt met een Martinair Boeing 767. Dat betekent geen anderhalf uur maar tot een half uur van tevoren inchecken aan de speciale balie. En nóg comfortabeler vliegen met extra been- en zitruimte. Genieten van gratis drankjes en van de uitgebreide maaltijdservice. Voor een toeslag van f 90,- p.p. enkele reis voelt u zich met recht een Vip.

Vanaf Maastricht f 50,- korting!

Voordeliger kan ook. Zeker wanneer u in Limburg woont. Want wie op dinsdag vanaf Maastricht vliegt krijgt f 50,- korting per persoon.

Wie de zekere zon zoekt, gaat dus snel langs bij één van onderstaande reisbureau's. Voor een heerlijke Tunesië vakantie met Aquasun.

AQUASUN

898,-

VERTREK	Za 4/8 Di 7/8	Za 11/8	Dinsdag 14/8		Za 18/8 Di 21/8
AANTAL DAGEN	15	15	12	15	15
HOTEL ROYAL SAHARA BEACH*** 2 p.k., bad, balkon, zeezicht	1198	1126	949	1106	1029
TROPICANA CLUB*** 2 p.k., bad, balkon	1398	1306	1098	1286	1181
HOTEL [illegible] EL [illegible] / HOTEL [illegible] EL HANA 2 p.k., bad, balkon, airco.	1498	1456	1242	1436	1276

VERTREK	Za 4/8 Di 7/8	Za 11/8	Dinsdag 14/8		Za 18/8 Di 21/8
AANTAL DAGEN	15	15	12	15	15
HOTEL KARAWAN*** 2 p.k., bad, balkon,	1150	1073	898	1053	979
HOTEL MIRAMAR**** 2 p.k., bad, balkon, airco.	1554	1498	1298	[illegible]	1325

Alle hotels op basis van halfpension. Zeezicht op verzoek en tegen bijbetaling. U vliegt met een Martinair Airbus of Boeing 767 in 2½ uur van Schiphol naar Monastir. De transfer van de luchthaven naar het hotel is bij de prijs inbegrepen. Toeslag Star Class f 90,- p.p. enkele reis. Korting op dinsdag vanaf Maastricht f 50,-.

TUNESIË Martinair STARCLASS

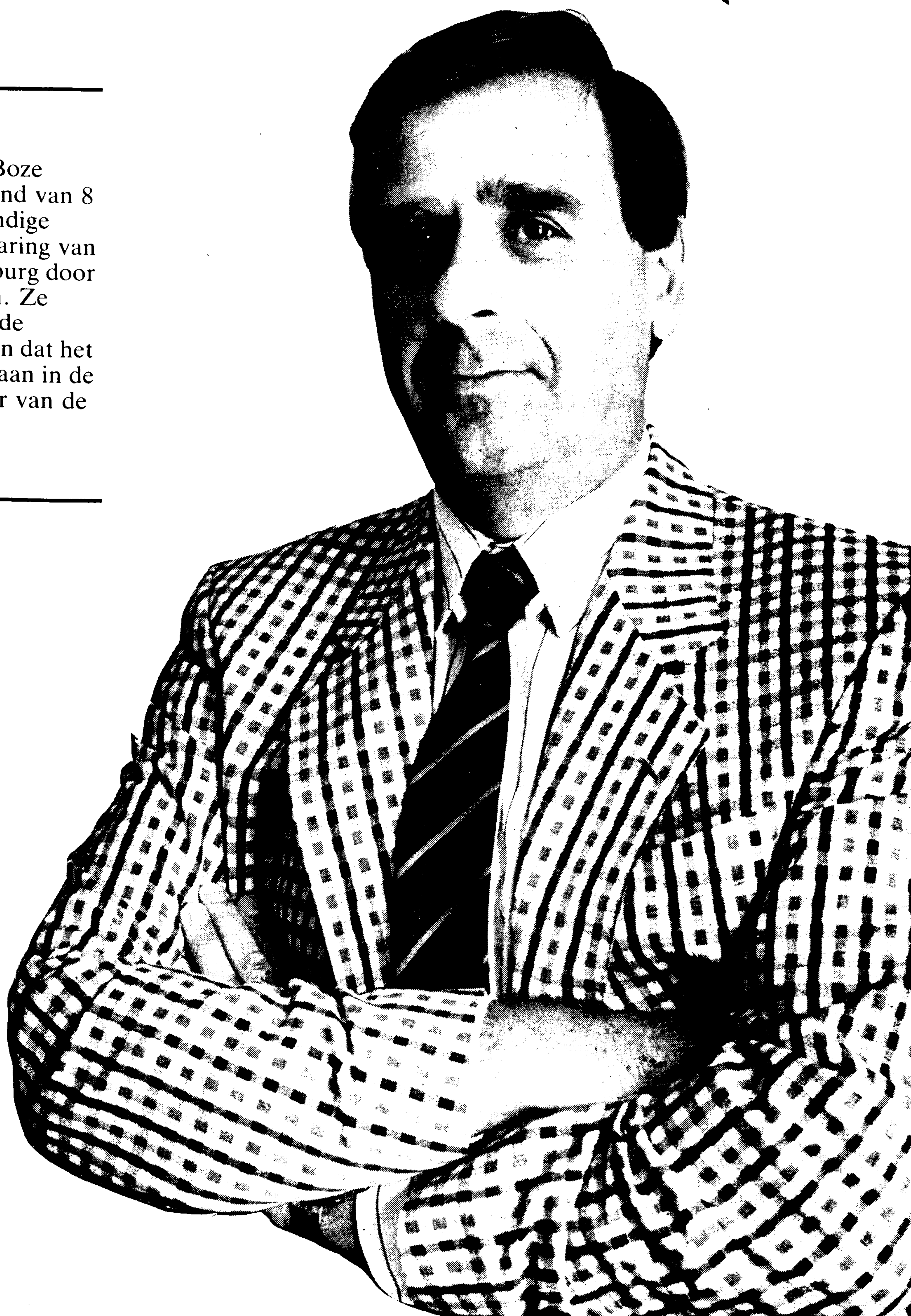
12 DAGEN TUNESIË

BRUNSSUM
Reisburo Smeets, 045-252876
GELEEN
Reisburo van der Biesen, 04490-49859
Reisburo Paul Crombag, 04490-53355
HEERLEN
Reisburo van der Biesen, 045-715961
Reisburo Paul Crombag, 045-740000
HELDEN-PANNINGEN
Heldens reis- en passageburo, 04760-75252
HOENSBROEK
Reisburo Floegel, 045-211527
KERKRADE
Reisburo van der Biesen, 045-453460
Reisburo Paul Crombag, 045-463636
LANDGRAAF
Reisburo van der Biesen, 045-322233
MAASTRICHT
Reisburo Schoenmaeckers, 043-251555
Toerkoopreisburo Jules Verne, 043-435300
NEDERWEERT
Reisburo Floegel, 04951-32001
ROERMOND
Toerkoopreisburo Plaisier, 04750-34800
Reisburo Schoenmaeckers, 04750-17228
SITTARD
Reisburo Paul Crombag, 04490-26080
SUSTEREN
Reisburo Schoenmaeckers, 04499-2600
VAALS
Reisburo van der Biesen, 04454-5050
Reisburo Euregio, 04454-5555
VENLO
Reisburo Schoenmaeckers, 077-547250
VENRAY
Venray's reis- en passageburo, 04780-10...
WEERT
Weerter reis- en passageburo, 04950-37...
Weerter vakantiewinkel, 04950-42555

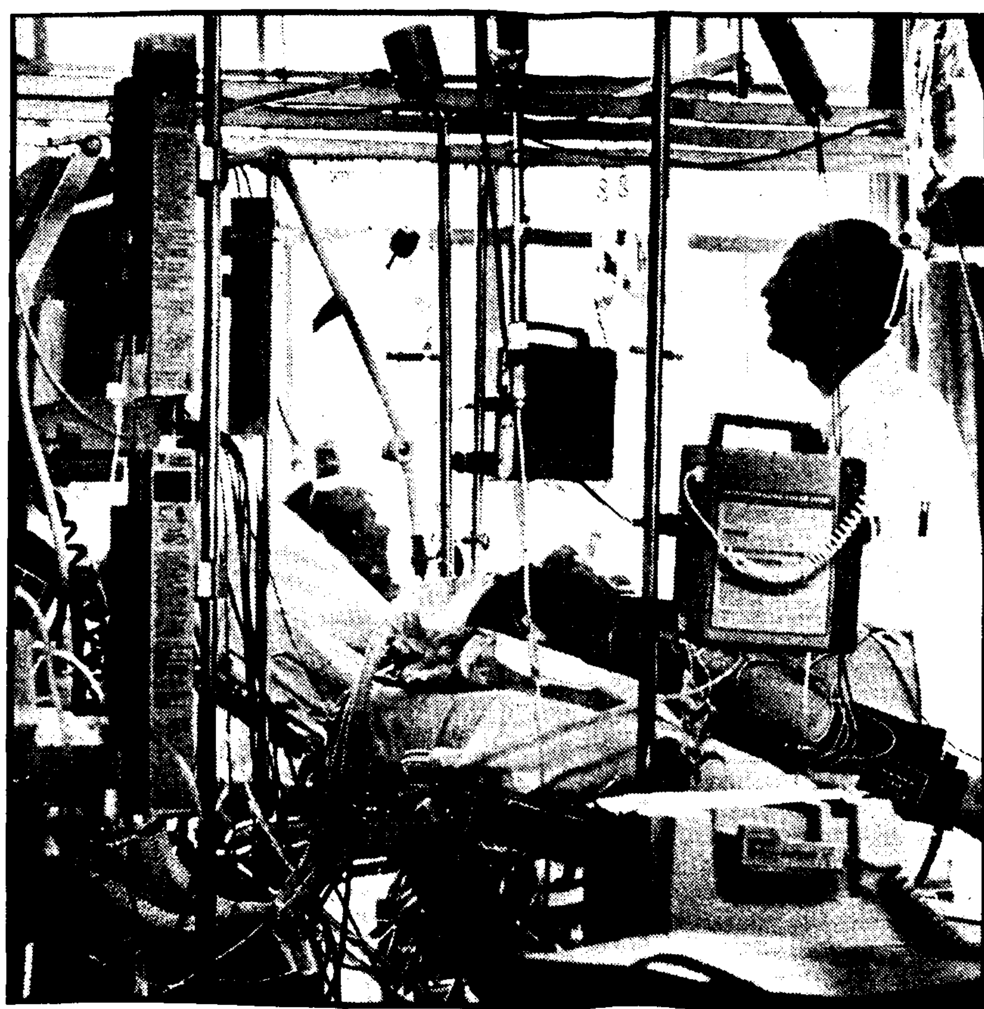
Hij kreeg een heuse bezetting van zijn kantoor te verwerken. Boze verpleegkundigen uit heel Limburg kwamen in de vroege ochtend van 8 juni naar Maastricht en drongen de werkplek van de geneeskundige inspectie voor Limburg binnen. De 'bezetters' wilden een verklaring van de inspecteur, dr B. Hanekamp, dat de gezondheidszorg in Limburg door de bezuinigingen in deze sector onder druk was komen te staan. Ze kregen zo'n verklaring en Hanekamp gaf die met plezier. Ook de geneeskundige inspectie was namelijk al tot de conclusie gekomen dat het zo niet langer kan, dat de rek eruit is en dat er knelpunten ontstaan in de gezondheidszorg. Een gesprek met de geneeskundige inspecteur van de Volksgezondheid voor Limburg.

Geneeskundige inspectie wil niet meer zwijgen

'Staatstoezicht op de Volksgezondheid' staat er plechtig op het bordje naast de deur van het fraaie kantoor van de geneeskundige inspectie. Het kantoor is gehuisvest in een mooi oud huis aan Het Bat in Maastricht met uitzicht op de Maas. Een mooiere plek om te werken kan geneeskundig inspecteur dr A.W.J. Hanekamp zich niet wensen. Wat hij wel wenst is een betere gezondheidszorg om te inspecteren en wat meer armslag – voornamelijke in de personele sfeer – voor zijn dienst.



● *Dr. B. Hanekamp, de geneeskundige inspecteur, die zich zorgen maakt over de kwaliteit van de gezondheidszorg. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN*



● *De mogelijkheden in de gezondheidszorg zijn de laatste tijd enorm toegenomen, ook dat is een oorzaak van de toename van de werkdruk. Foto's AV-dienst AZM*



● *Door de vergrijzing van de bevolking, wordt er in toenemende mate gebruik gemaakt van de gezondheidszorg.*

Tot voor kort had de geneeskundige inspectie 'silent service' (in stilte je werk doen) als bedrijfsfilosofie. Die werd verlaten toen de staatssecretaris van Volksgezondheid sterk op de inspectie wilde bezuinigen. 'Daar hoor je toch nooit wat van,' moet hij gedacht hebben. Nu zorgen de tien inspecteurs in den lande en de hoofdinspecteur er wel degelijk voor dat er van hen gehoord wordt. Vorige week nog schreef de hoofdinspecteur, dr W. van Gestel, een pittige brief naar 'zijn' staatssecretaris waarin onomwonden staat dat het fout gaat met de gezondheidszorg in ons land. Te krappe budgetten, steeds meer patiënten (door de vergrijzing), steeds complexere behandelingsmethoden, allemaal bronnen van zorgen. Daarbij komen nog eens fusies van instellingen, onrust onder verpleegkundigen en specialisten en dat alles doet de gezondheidszorg geen goed.

Ook in Limburg is voelbaar dat het 'wringt'. Hanekamp heeft daar voorbeelden van. „In een ziekenhuis is afgeweken van het protocol dat gevolgd moet worden bij sterilisatie van operatie-materiaal. Dat gebeurde onder werkdruk. Iemand met meningitis kon tot twee maal toe niet worden opgenomen in een ziekenhuis omdat er geen plaats was op de 'intensive care'. Dat zijn voorbeelden van signalen die wij ontvangen dat er iets mis gaat. Bij verpleegtehuizen krijgen mensen hun eten niet op 'normale' tijden, of moeten ze te lang wachten op verzorging. Deze constateringen zijn al eens doorgegeven aan de hoofdinspecteur. De rek is er blijkbaar uit, we zitten op de grens van wat kan."

Motivatie

Nederland beschikt in principe en zeer zeker in vergelijking met andere landen, over een goede gezondheidszorg. De mensen werken er op zeer verantwoorde wijze en met grote betrokkenheid bezig zijn met hun vak. De motivatie om er te blijven werken of juist om er te gaan werken, staat nu op de tocht. De overheid kan niet anders dan keuzes maken, ook voor de gezondheidszorg. De vrees bestaat dat die gezondheidszorg een 'zorgenkindje' gaat worden, omdat er – mede gezien de slechte betaling die er tegenover staat – geen mens meer wil werken.

Ook in Limburg krijgen we op korte termijn te maken met een gebrek aan verpleegkundigen. „Dat probleem dient zich nu aan. Er is sprake van een vicieuze cirkel. We zouden meer verpleegkundigen moeten hebben, daar wordt ook actie voor gevoerd, maar er komt niemand op af omdat de laatste tijd door die acties ook de nadruk is gelegd op de slechte betaling en de hoge werkdruk. Verpleegkundigen voor de 'intensive care' (IC) zijn nu al moeilijk te vinden, uit andere sectoren hoor ik nog geen signalen dat er nu iets mis is, maar wel dat het in de toekomst erg moeilijk gaat worden aan voldoende krachten te komen."

De geneeskundige inspectie in Limburg werkt – afgezien van het administratief personeel – met drie man. Twee artsen en een verpleegkundig inspecteur. Ziekenhuizen, verpleegklinieken, revalidatiecentra, de vroedvrouwenschool en alle beroepsbeoefenaars in de gezondheidszorg (praktijken van tandartsen, huisartsen, verloskundigen, specialisten etc.) vallen onder het werkgebied. En er is een aparte inspectie voor de geestelijke volksgezondheid.

In Limburg zijn alleen al 11 ziekenhuizen die geïnspecteerd moeten worden. „Elke week controleren, dat is natuurlijk overdreven, dat doe je niet. Maar we zouden wel meer kunnen doen aan het volgen van het streven van ziekenhuizen naar meer kwaliteit. We hebben dit jaar een goed systematisch onderzoek gedaan naar de situaties op de IC-afdelingen van de ziekenhuizen. Dat onderzoek is bijna afgerond. Voor zulke systematische onderzoeken zouden we meer tijd moeten hebben, dat zou goed zijn," meent Hanekamp.

Daarnaast krijgen de instellingen eens per twee jaar een algemene controle. „Dan wordt dus in één keer naar alles gekeken, dan krijg je een aardige indruk van het geheel, maar we vinden die onderzoeken toch wat te globaal. Systematisch onderzoek zou beter zijn."

Systeem

Hanekamp denkt dat er een nieuw systeem zou moeten komen voor de controle op ziekenhuizen; een systeem dat de taak van de geneeskundige inspectie vergemakkelijkt. „Ik denk dan aan een certificatie-systeem, een soort Michelin-sterren, voor ziekenhuizen. De ziekenhuizen zouden zelf een organisatie in het leven kunnen roepen die sterren uitdeelt aan de hospitalen die bepaalde specificaties hebben. Die organisatie zou dan ook meteen de kwaliteitstoetsing ter hand kunnen nemen. Voldoet een instelling niet meer aan de eisen die aan de kwaliteit gesteld worden, dan verliest het ziekenhuis die ster. Zo'n systeem zou de regelmatige controle op de kwaliteit van de zorg bij een onafhankelijke organisatie van de ziekenhuizen zelf, neerleggen en dat vind ik een goede zaak. De inspectie krijgt dan meer tijd om incidentele controles uit te voeren."

Een oplossing voor het probleem dat iedereen dan minstens in een viersterren ziekenhuis wil liggen, heeft Hanekamp nog niet. „Die vergelijking gaat natuurlijk mank, maar het gaat om het idee van de kwaliteitsbewaking door een onafhankelijke organistie."

Meer patiënten, meer mogelijkheden, maar minder mankracht en minder geld. Dat is kort en bondig gezegd momenteel de situatie in de gezondheidszorg. Wat moet er volgens Hanekamp gebeuren?

„Als de politiek het economische uitgangspunt hanteert dat het niet duurder mag, dan moet de politiek ook maar de grenzen aangeven van de gezondheidszorg. Bezuinigen kan nu niet meer verder, de ondergrens is in dit geval bereikt. Enige tijd geleden dacht men nog dat thuiszorg een uitkomst was, maar nu blijkt dat thuiszorg toch ook kosten met zich meebrengt. Ook dan moet de wijkverpleging, het Groene Kruis, de huisarts, etc. opdraven en dat kost ook geld. Nee, dat is ook niet echt veel goedkoper."

De enige maatregel die eventueel zoden aan de dijk zou zetten, is volgens de inspecteur rationalisering van de gezondheidszorg.

Rationalisering

Als voorbeeld noemt Hanekamp de hoeveelheid onderzoek die nodig is voor de arts definitief kan beoordelen wat een patiënt mankeert, en hoe die aandoening te behandelen. „Als je 70% zekerheid hebt dat iemand een bepaalde ziekte heeft, maar je wilt toch nog twee onderzoeken doen om 90% zekerheid te krijgen, maar dat zijn twee vrij kostbare onderzoeken, dan kun je je afvragen of dat wel nodig is. Op dit gebied is een totale nieuwe 'wetenschap' tot ontwikkeling gekomen, namelijk de medische besliskunde. Het gaat daarbij om de vraag tot hoever je moet gaan bij bepaalde ziekten om een betrouwbare conclusie te kunnen trekken, zonder tot het uiterste te gaan." Met behulp van zogenaamde 'beslisbomen' kan een arts een heel eind komen, zonder al te kostbare onderzoeken te laten doen. Alleen: het laten 'groeien' van een goede beslisboom heeft net als bij een gewone boom een lange adem, en hij moet, net als een levende boom, ook bijgehouden worden. Aan de Rijksuniversiteit Limburg houdt een aparte vakgroep zich met die materie bezig.

De overheid heeft de plicht te zorgen voor een goede gezondheidszorg, het is een gemeenschapstaak met een bijzonder hoge prioriteit. Staatssecretaris Simons kan niet zeggen dat hij niet op de hoogte is van de toenemende zorg over de kwaliteit van die belangrijke verantwoordelijkheid van de overheid. De brief van geneeskundig hoofd- inspecteur Van Gestel is daar te duidelijk voor. Het mag nooit zo zijn, dat 'onbevoegden' zich weer met de gezondheidszorg gaan bezighouden alleen vanwege het feit dat de 'bevoegden' te weinig betaald krijgen. Zo wordt de deur op een kier gezet voor kwakzalverij.

Dat er efficienter gewerkt kan worden in ziekenhuizen en andere sectoren van de gezondheidszorg wordt door niemand betwist. Maar dat hoeft nog niet te betekenen dat patiënten onvoldoende verzorgd worden als ze in het ziekenhuis liggen, of dat er geen plaats is in een ziekenhuis als je opgenomen moet worden, of dat je onredelijk lang moet wachten op een noodzakelijke operatie. Dan is er iets fout met de meest elementaire zorg voor de volksgezondheid. En als zelfs het door de staat ingestelde toezicht op die volksgezondheid aan de bel trekt en zijn bezorgdheid toont, is het tijd om maatregelen te nemen. Want in de ziekenzorg mag nooit tevergeefs gebeld worden.

wim dragstra

ander-zijds

We zijn vol

Een alarmbericht vanuit Zeeland, het afgelopen weekeinde. De provincie zat vol, er kon geen kip meer bij, zelfs niet in gebraden vorm, of netjes ingepakt bij de barbecuespullen. Op alle campings hingen ze met de benen buiten, op tal van lanbouwgronden en weilanden werd illegaal gekampeerd en de VVV moest mensen voor logies verwijzen naar Roosendaal en Oostvoorne.

In Limburg is het nog niet zo ver, maar veel scheelt het niet. De meeste campings moeten hier ook 'vol' verkopen, in Valkenburg kun je over de – ongewassen – hoofden lopen en het laatste restje natuurschoon in deze provincie wordt vervuild met weggeworpen afval, kartonnen dozen, frietzakken en lege frisdrankblikjes van alle merken.

En dan hebben we het nog niet eens over alle schade aan het landschap, die het zich steeds uitbreidende toerisme – en daarmee de alsmaar expanderende bungalowparken en campings – met zich meebrengt.

Bij nogal wat campings ontstaan in de weekeinden fikse files, omdat de vakantiegangers die met heel hun hebben-en-houwen de camping opwillen en zij die er juist af willen, elkaar geen duimbreed toegeven. Dat levert soms fraaie beelden op van mensen die elkaar nog net niet fysiek – maar wel verbaal – te lijf gaan.

Bij een camping in de buurt van Bemelen raakt de weg vrijwel iedere zaterdag volkomen geblokkeerd over eén lengte van minstens een kilometer. Vorig weekeinde brandden er de douche- en toiletruimten af. Of er een causaal verband tussen beide gebeurtenissen bestaat, valt nog niet te achterhalen, maar de gemoederen waren in ieder geval behoorlijk verhit.

Toeristisch Limburg moet – net zo als Zeeland en andere toeristische topgebieden in ons land trouwens – oppassen, of het gaat aan zijn eigen succes tenonder. Veel campings hier zijn niet gewoon vol, maar overvol. De tussenruimte tussen de tenten en caravans bedraagt vaak niet meer dan luttele centimeters. Je struikelt over elkaars scheerlijnen, scheerspullen en ongeschoren benen. Je wordt bijna gedwongen om van elkaars tafel mee te eten, want meer ruimte is er niet. Ook de diverse slaapplaatsen worden gedeeld, maar dat laatste kan ook een andere oorzaak hebben, dat geef ik toe.

Sommige gebieden kun je als inwoner van deze provincie in de vakantietijd beter mijden, en dat gebeurt ook steeds meer. De Mergellandroute is meestal geblokkeerd door fietsers en automobilisten, daar blijf je dus maar weg.

Je bent wel gek als je nu Valkenburg en Maastricht met je aanwezigheid vereert, want er is geen doorkomen aan. Alles is vol, voller, het volst. Op straat word je omvergeduwd door meestal jonge toeristen van het type ketellapper, merk body-builder, bij voorkeur getatoeëerd, de vette, bleke pilsbuik onder het net te korte t-shirt hangend en met een krat pils van een dubieus merk tussen zich in. Daar past slechts een gepast zwijgen en terzijde treden, want een klap in je nek is je deel voor je er erg in hebt.

Was het maar vast september.

peter stiekema

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

The United States Army is seeking the services of a

PART-TIME NURSE

and a

FULL-TIME SOCIAL WORKER

Candidates must possess a working knowledge of Englisch and meet credentialling requirements.
Interested candidates should contact Mr. Daniel S. Olivier at the Benelux Regional Contracting Office, 188a Avenue de Tervueren, 1150 Bruxelles, telephone 0032/2 7720600 or 7720050.

Wir suchen gute Nachunternehmer als Vertragspartner für langfristige Zusammenarbeit im Aachener Raum für komplette

Schal- und Maurerarbeiten.

Zuschriften erbeten an unsere Hauptverwaltung in Aachen. Rückfragen ab Montag unter Telefon: 0949-241/182010.

Martin Peters Bauunternehmung GmbH
Aachen-Bonn-Brühl-Schleiden-Stuttgart-München
Hauptverwaltung: 5100 Aachen, Jülicher Str. 371/75.



Randstad heeft volop werk

Boekhoudkundig medewerker m/v
Indien u b.v. een MEAO A-opleiding met informatica heeft gevolgd, kunt u aan de slag bij een bedrijf in de regio Vaals. Het betreft een bedrijf dat gaat automatiseren. Vandaar is ervaring met een pc van belang. Het betreft een full-time functie, voor enkele maanden.
Informatie bij Petra Elsveld, tel. 045-46 44 46, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Administratief medewerker m/v
Voor een bedrijf in Heerlen zoeken wij voor de afdeling debiteuren/crediteuren een schoolverlater MEAO A. Bij voorkeur heeft u tijdens stages enige ervaring opgedaan.
Informatie bij Esther Linders, tel. 045-74 00 40, Heerlen, Akerstraat 26.

Telefonist m/v
U bent bekend met een telefooncentrale en u bent full-time of part-time beschikbaar. Bij voorkeur heeft u ook enige kennis van tekstverwerking.
Informatie bij Esther Linders, tel. 045-74 00 40, Heerlen, Akerstraat 26.

Assistent hoofd huishouding m/v
Voor een chaletpark. U bezit het rijbewijs B en het diploma MBO CD. U bent ca. 28 jaar en bereid om een enkele maal in de avonduren of in het weekend te werken. Het betreft een full-time functie, voor enkele maanden.
Informatie bij Jos Nota, tel. 045-45 74 44, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Magazijnmedewerker m/v
Voor een autobedrijf. U bent geïnteresseerd in auto's en auto-accessoires. Bent u ca. 20 jaar, dan kunt u direct aan de slag. Deze functie is in eerste instantie op part-time basis, maar wordt na ca. 2 maanden full-time.
Informatie bij Jos Nota, tel. 045-45 74 44, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Verkoper m/v
Heeft u ervaring als verkoper in de vleeswaren of als kassier en bent u niet ouder dan 20 jaar, dan kunt u direct aan het werk bij een supermarkt in Kerkrade.
Informatie bij Jos Nota, tel. 045-45 74 44, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Bediende m/v
Voor een restaurant in Kerkrade. U werkt op vrijdag-, zaterdag- en zondagavond en bent in bezit van zwart-wit kleding. Ervaring is niet vereist, maar wel een pre.
Informatie bij Jos Nota, tel. 045-45 74 44, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Schoonmakers m/v
Voor een project in Kerkrade hebben wij werk in de avonduren. Goede motivatie en inzet zijn belangrijk. Ervaring is niet vereist.
Informatie bij Monique Op den Kamp, tel. 045-45 60 52, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

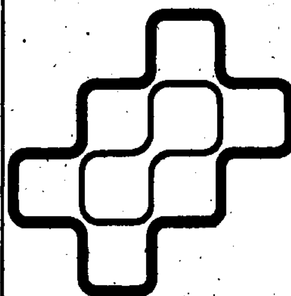
Vakantiewerkers m/v
Ben je vanaf 6 augustus nog enkele weken beschikbaar en woon je in de regio Vaals, dan hebben wij een leuk vakantiebaantje voor je.
Informatie bij Monique Op den Kamp, tel. 045-45 60 52, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Ergotherapeut m/v
Voor een instelling in Kerkrade. U bent schoolverlater of heeft al enige ervaring in de ergotherapie. U bent m.i.v. 1 augustus beschikbaar en bereid enkele maanden aan het werk te gaan.
Informatie bij Petra Elsveld, tel. 045-46 44 46, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Bejaarden-/ziekenverzorgenden m/v
Indien u gediplomeerd bent en bereid losse diensten te werken, laat u zich dan inschrijven. Er zijn diverse plaatsingsmogelijkheden in Kerkrade e.o.
Informatie bij Petra Elsveld, tel. 045-46 44 46, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Cursus tekstverwerking
[illegible] VERAS als WP 4.2 en 5.0 [illegible] [illegible] als tekstverwerker of secretaresse [illegible]. Voor deze cursussen is een goede opleidingsniveau [illegible] bij voorkeur enige werkervaring of een opleiding op middelbaar niveau.
Informatie bij Esther Linders of Karina Maessen, tel. 045-74 00 40, Heerlen, Akerstraat 26.

randstad uitzendbureau



Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 2800 medewerkers, beheert de volgende instellingen:

- Maaslandziekenhuis op de lokaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg Sittard (75 bedden)

Ten behoeve van het verpleeghuis St. Agnetenberg, lokatie Sittard, zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

waarnemend hoofd

vakaturenr. HvB 56

funktie-informatie:
- koördineert de werkzaamheden binnen de eigen afdeling;
- instrueert en begeleidt het personeel van de afdeling;
- is verantwoordelijk voor een korrekte uitvoering van het beleid inzake de patiëntenzorg en participeert in de direkte patiëntenzorg;
- vervangt het hoofd bij diens afwezigheid;
- is verantwoordelijk voor de praktijkbegeleiding van leerling ziekenverzorgenden.

Het betreft een full-time dienstverband voor onbepaalde tijd.

funktie-eisen:
- diploma's verpleegkundige A en B of HBO-V;
- ervaring in een leidinggevende funktie is gewenst.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring vindt plaats konform FWG-funktiegroep 45, met een minimumsalaris van ƒ 2476,- en een maximumsalaris van ƒ 3801,- bruto per maand.
De overige arbeidsvoorwaarden konform CAO-Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: De heer H. Winands, hoofd verplegingsdienst verpleeghuizen Sittard, tel. 04490-18666, toestel 2663.

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:
Dienst Personeel en Organisatie
Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek
Postbus 5500, 6130 MB Sittard

In de linker-bovenhoek van brief en enveloppe het vakaturenummer vermelden.

HUYNEN ACCOUNTANCY B.V.
HEERLEN
ACCOUNTANT-ADMINISTRATIECONSULENT
Schaesbergerweg 33B, 6415 AB Heerlen

Wij zijn een jong en energiek team van vakbekwame mensen op het gebied van
- accountancy
- boekhouding
- salarisadministraties
- fiscale zaken

Ons werk houdt niet op bij cijfers, vandaar dat wij aan de organisatie van mensen achter deze cijfers veel meer importantie toekennen.

Ons kantoor mag zich specialist noemen op het gebied van
- advisering van managers;
- begeleiding van energieke ondernemers tijdens de diverse groeifases;
- beoordelingen van bedrijven;
- investeringsbegrotingen;
- Belgische zaken (samenwerkingsverband met Belgische accountant en fiscalist);
- middelgrote bedrijven met internationale structuren.

Wij geven onze cliënten een op maat gemaakt pakket van adviezen en blijven hen begeleiden als zorgzame huisadviseurs, die meedenken over de toekomst van hun ondernemingen en wij durven hierin te adviseren.

Wij groeien door deze filosofie en aanpak, door onze mensen en door u?

Onze organisatie zoekt op korte termijn een

ASSISTENT(E)-ACCOUNTANT

Vereisten:
- diploma's M.E.A.O. of M.B.A.;
- teamgeest;
- goede contactuele eigenschappen;
- voldoende praktijkervaring.

Voorkeur:
- het bezitten van S.P.D. I- of H.E.A.O.-BE-diploma.

Salariëring:
- salaris overeenkomstig arbeidsprestatie, bekwaamheid en inzet;
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Uw schriftelijke sollicitaties richten aan: Huynen Accountancy B.V.
J.A.M. Huynen, Schaesbergerweg 33B 6415 AB Heerlen

Wij vragen wat wij bieden: enthousiaste en ervaren mensen.



Stichting Pensionvoorziening Verslaafden O.M.

Kantooradres: Valkenburgerweg 17, 6411 BM Heerlen [illegible]

SLAAPHUIS
Het Slaaphuis is een bed-bad-brood-voorziening voor met name verslaafde dak- en thuislozen.
De voorziening biedt plaats aan maximaal 18 personen en is geopend van 22.00 's avonds tot 09.00 uur 's morgens.
Na vervulling van de vakature bestaat het team van vaste medewerkenden uit drie vrouwen en drie mannen.

Ten behoeve van het medewerkersteam van het Slaaphuis zoekt de stichting kandidaten vóór de funktie van

MEDEWERKENDE M/V

Vereisten:
- afgesloten beroepsopleiding MBO-IW/KW/MW (evt. ook laatstejaars studenten);
- enige ervaring in de verslavingszorg of het opvangwerk is gewenst;
- minimum-leeftijd 25 jaar;
- gezien de teamsamenstelling gaat de voorkeur uit naar een man.

Geboden:
- werktijden volgens rooster gedurende avonden en nachten;
- een werkweek van gemiddeld 20 uren per week;
- salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring min. ƒ 2.908,53 max. ƒ 3.573,85 bij een 40-urige werkweek (niveau 1 april 1989);
- opname in het pensioenfonds P.G.G.M.

Inlichtingen kunnen, bij voorkeur 's morgens tussen 10.00 en 12.00 uur, telefonisch worden ingewonnen bij Jan Merks, coördinator. Tel. (045-) 719577 (via CAD-OZL) (*)

Schriftelijke sollicitaties voor 22 augustus te richten aan het bestuur, Valkenbergerweg 17, 6411 BM Heerlen.

(*) In de periode tot 20 augustus zijn telefonische inlichtingen uitsluitend te verkrijgen tussen 22.30 en 9.00 uur via het Slaaphuis (045-) 716227.

Gemeente Heerlen

Heerlen is een stad met ruim 94.000 inwoners en vervult een centrumfunctie in de regio Oostelijk Zuid-Limburg.
De ambtelijke organisatie is gestructureerd naar het dienstenmodel waarbij operationele en concerndiensten worden onderscheiden.
De dienst Financiën (ca. 45 medewerkers) verkeert in de eindfase van een reorganisatieproces. In de nieuwe opzet bestaat de dienst uit de volgende afdelingen: [illegible] Concernbegroting, Concernrekening, Belastingen en verzekeringen, [illegible], kasbeheer en incasso, [illegible] Ondersteuningsgroep. Bij de afdeling Concernrekening is de functie vacant van:

mutatieverwerker (m/v)
[illegible] uur per week namiddag

Functie-omschrijving
a. Verwerken van mutaties via microcomputer:
1. verwerkt door middel van toetsenbord aan de hand van ingevulde bronsdocumenten mutaties in de financiële administraties en de subadministraties;
2. controleert verwerkte boekingen aan de hand van voortellingen;
3. corrigeert en/of analyseert geconstateerde afwijkingen ten opzichte van de voortellingen.

b. Verwerken van mutaties via beeld[illegible]:
1. [illegible] middel van terminal [illegible] en betalingen [illegible]
2. onderhoudt c[illegible] binnen en buiten de die[illegible] onvolledige en foutieve g[illegible] op aan[illegible] documenten.

c. Incidenteel verrichten van archiveringswerkzaamheden en tekstverwerking.

Functie-eisen
MAVO en typediplo[illegible]
[illegible]
Ervaring met soort[illegible] werkza[illegible]

Salaris
Afhankelijk va[illegible] varing kan een [illegible] van maximaal [illegible] schaal 3) bruto [illegible] time dienstverb[illegible]

Overige informatie
In het kader van de flexibilisering van de arbeid worden medewerkers benoemd in algemene dienst bij de gemeente Heerlen. Het beleid van de gemeente is erop gericht het relatieve aantal vrouwen in haar functies te verruimen. Vrouwelijke kandidaten worden daarom nadrukkelijk uitgenodigd te solliciteren. Kinderopvang is aanwezig.
Een medisch en een op de functie gericht psychologisch onderzoek kunnen deel uitmaken van de selectieprocedure.
Nadere inlichtingen over de functie kunnen desgewenst worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling, de heer M.M.J. Palmen, telefoon 045-764216.

Sollicitaties kunnen binnen 10 dagen onder nr. 343 met vermelding, zowel op brief als enveloppe, worden ingezonden aan de directeur van de dienst Financiën, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

Bij EQUA Electronics BV is behoefte aan het uitbreiden van de technische dienst met een

TECHNICUS (M/V)

EQUA Electronics BV is een snel groeiend computerbedrijf dat zich mag verheugen in groeiende belangstelling van overheid, bedrijfsleven en instellingen binnen Limburg.

De aktiviteiten van EQUA Electronics BV bestrijken het gebied van stand-alone computers tot en met netwerken (NOVELL) en multi-user systemen (UNIX) met tientallen aansluitingen.

Om onze goede naam te kunnen waarborgen zijn wij op korte termijn op zoek naar een technicus voor [illegible] van onze technische dienst, zodat onderhoud en reparatie van de meer dan 2000 geleverde computers met de bekende snelle en adequate reparaties gewaarborgd kan worden.

Funktie-omschrijving:
Het betreft hier een full-time funktie.
Wij willen graag in kontakt komen met representatieve en enthousiaste jonge mensen tot ca. 25 jr., in bezit van een rijbewijs (B) en met een afgeronde opleiding op MTS Eca niveau.
Ervaring in het bedrijfsleven is niet noodzakelijk. Kennis van MS-DOS strekt tot aanbeveling. De werkzaamheden zullen voornamelijk bestaan uit het testen en repareren van computers en randapparatuur.

Arbeidsvoorwaarden:
Wij bieden interessant werk in een enthousiast team met goede arbeidsvoorwaarden.
De groeimogelijkheden binnen ons bedrijf zijn alleen afhankelijk van inzet en competentie.

Sollicitaties:
Kandidaten verzoeken wij binnen 10 dagen hun sollicitatie uitsluitend schriftelijk, met c.v. en een recente pasfoto, te richten aan:



EQUA Electronics BV
Dhr. J.G.J.M. Bulkens
Irmstraat 5,
6369 VL SIMPELVELD, 045-442323

ALFA
natuurzuiver kwaliteitsbier uit limburg

ALFA brouwerij is een snelgroeiende onderneming die haar kwaliteitsbier in geheel Nederland afzet. Export vindt plaats naar enkele Europese landen en naar de Verenigde Staten.
Daarom zoeken wij:
– Voor de brouw-en vulafdeling:
Heftruckchauffeur/produktiemedewerker m/v (met de bereidheid het groot rijbewijs te behalen).
Produktiemedewerker m/v (leeftijd tot 25 jaar) (met de bereidheid zich in het brouwersvak te bekwamen).
– Voor de expeditie(afdeling):
Chauffeur/heftruckchauffeur (met groot rijbewijs).
Sollicitaties gelieve binnen 14 dagen te versturen naar onderstaand adres t.a.v. De Directie.

ALFA BIERBROUWERIJ

---

tempo-team uitzendbureau

INDUSTRIE
Medewerkers m/v
die gemotiveerd zijn, voor een produktie-bedrijf in Roermond. Het werk is veelal op afroepbasis en in ploegendienst. Wilt u part-time bijverdienen of zoekt u vakantiewerk? Alles is mogelijk. De salariëring is uitstekend en het vervoer wordt geregeld.
Voor informatie:
04490 - 1 42 22, Ramona Dorscheidt of Marielle Mullkens
Sittard, Roemolenstraat 4

Gevr. **CHAUFFEUR**
Internationaal vervoer
Int. Transport Wiel Gabriël
De Steeg 2A, 6333 AP Schimmert,
tel. 04404-1692.

Prins Bernhard Fonds
Geve[illegible] om cultu[illegible] die je lief is.
GIRO 5050

Spanje is dit jaar getroffen door een ramp. Na twintig jaar lang een van de populairste vakantielanden van Europa te zijn geweest, blijven de toeristen nu en masse weg. Spanje zou vergeleken met andere zon-en-strand-bestemmingen, zoals Tunesië, Turkije en Griekenland, te duur zijn geworden. In drukke toeristenplaatsen als Tossa de Mar, Salou, Torremolinos en Lloret de Mar, waar anders in juli over de buitenlandse hoofden heen moet worden gelopen, is het nu aangenaam wandelen en verpozen.
Maar de horeca klaagt steen en been. De Nederlandse restauranthoudster Olga Rivera-Vloothuis in Salou: ,,We wisten dat het dit jaar wat minder zou zijn dan vorig jaar. Maar zo slecht heeft niemand verwacht. Dit is een verloren jaar." Een reportage langs de Catalaanse kust van onze correspondent in Spanje.

Donkere wolken boven het Spaanse kusttoerisme

,,Vorig jaar hadden we drie koks in de keuken staan, dit jaar maar een. Onze omzet ligt drie kwart lager dan in 1989. Het is om te huilen. Neem deze straat, de Calle Saragossa. Ik vergelijk hem wel eens met de Zandvoortse Kerkstraat, waar je in hartje zomer over de hoofden kunt lopen. En kijk nu eens, het is niet eens druk te noemen. Vorig jaar was dat anders. Toen moesten mensen wachten op een tafeltje. Nu ben je al blij als je de helft vol krijgt."

Restauranthoudster Olga Rivera-Vloothuis staat het huilen nader dan het lachen. In de tien jaar dat ze samen met haar Spaanse man Jose in de horeca werkzaam is, heeft ze zo iets nog niet meegemaakt. Jose: ,,Het is een golfbeweging. In 1980 was het niet denderend en 1985 was evenmin een topjaar, maar vergeleken met de laatste twee jaren is dit wel erg deprimerend. En niet alleen bij ons. Iedereen klaagt in Salou. Er zijn hotels die slechts 10 procent van hun bedden bezet hebben. Restauranthouders hebben losse krachten naar huis moeten sturen. Niemand weet hoe hij zijn investeringen eruit moet krijgen."

Olga Rivera, toen nog Vloothuis, verliet Amsterdam ruim 14 jaar geleden, op zoek naar de Spaanse zon, het strand en het geluk. Ze werkte achtereenvolgens als receptioniste en reisleidster en begon, nadat ze haar man had leren kennen, op goed geluk een restaurantje, Casa Lorenzo. ,,Wij hebben een echt Spaans restaurant. Je hebt hier genoeg 'Nederlandse' tenten, bars en broodjeszaken, maar daar voelden we weinig voor."

Jarenlang ging het goed. De winsten waren hoog en het echtpaar Rivera besloot een andere zaak te kopen. ,,Die hebben we onderverhuurd. Dat is een groot restaurant, iets verder op de hoek, met 150 tafels. Maar daar is het ook slecht. Wij vragen ons af of deze mensen de pacht wel kunnen betalen aan het einde van het seizoen. Ik ben nog een beetje optimistisch, maar Jose slaapt slecht en maakt zich hevig zorgen."

Massaal

Hotels en campings langs de hele Spaanse kust van Catalonië tot Andalusië, van de Balearen tot de Canarische Eilanden – melden tot nu toe een bezetting van rond 40 procent minder dan vorig jaar. Salou is een van de vele plaatsen aan de Costa Dorada, die vooral afhankelijk is van buitenlandse toeristen. Vicente Gonzalez, directeur van Hotel California Garden: ,,Salou is altijd populair geweest bij Britse toeristen en die zijn dit jaar massaal weggebleven. Ik heb hier 890 bedden en daarvan zijn er nu 450 onbezet. Vorig jaar had ik 750 bedden en die waren toen bijna allemaal vol. Daarnaast zijn er minder Nederlanders, Belgen en Scandinaviërs, die blijkbaar hebben gereageerd op berichten in hun pers dat er van alles mis is met het Spaanse toerisme."



● *Niet al te grote drukte in Spanje, dit jaar.*

Volgens directeur Gonzalez is er toch geen sprake van een echte crisis of van paniek: ,,Wat we nu zien is een structureel probleem in Spanje. Er zijn teveel bedden in dit land. Vergeleken met 4 jaar geleden bijvoorbeeld, is het aantal bedden in Salou verdubbeld. Omdat het aantal toeristen niet echt is gegroeid, zijn de reisorganisaties afbraakprijzen gaan hanteren om die bedden toch vol te krijgen. Dat gaat ten koste van de kwaliteit, maar erger nog is dat Spanje ook een slechte naam heeft gekregen."

Daarnaast wordt Salou extra getroffen door het wegblijven van de Britten, aldus Gonzalez. ,,Er waren vorig jaar berichten in de Britse sensatiepers, dat er in Tarragona typhus zou heersen als gevolg van slechte hygiënische omstandigheden. Dat was onzin en journalisten hebben hier de afgelopen maanden kunnen constateren, dat het water hier nog nooit zo goed is geweest. Maar zulke berichten zijn desastreus, want het kost nogal wat tijd voordat zo'n bericht de wereld uit is. Ook denken we dat de economische situatie in Groot-Brittannië voor de massa-toerist met een bescheiden budget ongunstig is. De poll tax is voor ons rampzalig gebleken."

Toch geeft ook directeur Gonzalez toe, dat Spanje grotendeels zelf verantwoordelijk is voor de problemen met het toerisme.

,,Spanje is duur geworden. Iedereen weet dat de pesata te sterk is. Die moet devalueren, zodat de mensen die iets extra's willen meer kunnen uitgeven. Verder denk ik dat de service verbeterd kan worden".

Heineken

Een andere Nederlandse restaurant-eigenaar in Salou is de van oorsprong Rotterdamse Dinny Kwetsie, die 'De Heineken Hoek' drijft. Dit is een 'typisch' Nederlands eetcafé, waar de saté, de friet, de biefstukjes en zelfs 'Hema-worst' op de menukaart staan.

Kwetsie: ,,Ook ik heb alle reden om te klagen. Vergeleken met vorig jaar hebben we minder omzet. Maar gelukkig heb ik een vaste klantenkring van Nederlanders en andere buitenlanders, die hier steeds weer terugkeren vanwege de kwaliteit van mijn eten, de vriendelijke bediening en de prettige sfeer. Vorig jaar was een topjaar, daarom heb ik voor een ton verbouwd. Nu is het nog maar de vraag of ik die investering eruit krijg. Ik heb ook vier personeelsleden naar huis moeten sturen, omdat die niets te doen hadden. Maar als ik om me heen kijk, dan valt het nog mee. Er staan hier genoeg zaken leeg. Er is zelfs iemand, die de zaak die hij begonnen was, heeft moeten sluiten en nu bij een ander werkt om zijn huur te betalen."

Vindt Dinnie Kwestie dat de verminderde belangstelling voor Spanje als toeristenland verklaarbaar is? ,,Ik woon hier nu 14 jaar, maar elk jaar ga ik een maand naar Nederland. Dan neem ik een kamer op het Rembrandtsplein en kijk ik daar rond. Als ik zeg dat ik in Spanje woon en daar een café heb, is het eerste wat ik hoor: 'Duur he!' Wat een onzin. Bij mij krijgen ze een pilsje voor rond de twee gulden. Een saté is hier goedkoper dan op het Leidseplein."

,,Zeker, Spanje is niet meer het goedkope land van vroeger, maar duur is het zeker niet. Tenminste niet hier. Spanje is een EG-land, is meegegroeid met de overige EG-landen, met alle gevolgen van dien. Dat is wat er is gebeurd."

De problemen met het toerisme aan de Costa Dorada gelden ook voor de Costa Brava, de Costa del Sol, de Canarische Eilanden en de Balearen. In het schilderachtige plaatsje Tossa de Mar, dat in tegenstelling tot het nabijgelegen Lloret de Mar niet over grote hotels beschikt, wordt er al even hard geklaagd. Directeur Perez Acin van het viersterrenhotel Reymar: ,,De onderste verdieping is op dit moment helemaal leeg. Ik denk dat we tot nu toe op 20 procent minder dan vorig jaar zitten. Ik begrijp er ook niets van. Onze service is goed, de prijzen zijn niet slecht en onze ligging aan het strand is wereldbekend. Blijkbaar worden wij ook meegezogen in een trend, die voor het hele Spaanse toerisme treft. Maar als ik de verhalen van mijn collega's in Lloret hoor, dan mag ik nog blij zijn."

Pedro Tourpolt, de voorzitter van de Associatie van Hoteleigenaars aan de Costa del Sol laat zich in dezelfde bewoordingen uit: ,,De cijfers tonen aan, dat de boekingen in de eerste twee weken van juli 20 procent lager liggen dan vorig jaar. De bezettingsgraad in onze hotels was in die periode slechts 47 procent. Ik denk dat aan het einde van het seizoen een aantal hotels zal moeten sluiten."

Werkloosheid

Ondanks de donkere toerisme-wolken die de verder stralend blauwe lucht boven de Spaanse kust ontsieren, lijkt het ministerie van transport, toerisme en communicatie zich niet erg druk te maken. Maandelijks worden opbeurende communiqués rondgestuurd, waaruit moet blijken dat het aantal buitenlandse toeristen niet echt schrikbarend afneemt en dat de inkomsten uit datzelfde toerisme zelfs nog iets stijgen.

Voor zover er in Madrid over verantwoordelijkheden wordt gesproken, worden die op de schouders van de reisorganisaties gelegd. Ook zijn er veel Spanjaarden, die de terugloop toejuichen, omdat ze meer dan genoeg hebben van al die toeristen die hun eens zo ongerepte kust in bezit hebben genomen.

Luiz Arranz, de directeur-generaal van het ministerie van toerisme, belast met de promotie van Spanje in het buitenland formuleert het officiële standpunt aldus: ,,Waar we aan moeten wennen, is dat een groei van 15 procent zoals we die de afgelopen jaren hebben gekend, niet normaal is. Wij beschouwen hetgeen nu gebeurt dus niet als een crisis, maar als een situatie van stabilisering."

Toch is het het toerisme voor de Spaanse economie van levensbelang. In 1988 bracht het toerisme 16.689 miljoen dollar in het laatje van de Spaanse staat, tegenover 16.255 miljoen in 1989. Dit bedrag is 6,5 procent van het BNP (bruto nationaal produkt). 11 procent van alle werkgelegenheid ligt in het toerisme. Dat de terugval in het aantal buitenlandse toeristen consequenties zal hebben voor zowel het BNP als de toch al hoge werkloosheidscijfer in Spanje, lijkt onvermijdelijk.

Ondanks de laconieke houding van de regering in Madrid menen de horeca-ondernemers in Salou dat er wel wat gedaan moet worden om de situatie ten goede te keren. Jose Rivera: ,,Het gemeentebestuur, gedomineerd door de Catalaanse politieke partij Convergencia i Unio (CiU) zal het merken aan het einde van dit seizoen, als de belastinginkomsten tegenvallen. Er is hier maar raak gebouwd, maar de noodzakelijke infrastructuur is achtergebleven. Wij denken er serieus over om bij de komende gemeenteraadsverkiezingen met een eigen lijst van middenstanders te komen."

Ook hoteldirecteur Gonzalez denkt er zo over: ,,Er moet hier wat gaan gebeuren. Oudere hotels moeten worden afgebroken of helemaal vernieuwd. Onze voorzieningen moeten worden aangepast aan de eisen van deze tijd. Het is de afgelopen twintig jaar te makkelijk gegaan met het Spaanse toerisme. Daar betalen we dit jaar de rekening voor. Maar ik zie wel een toekomst. Al die mensen, die dit jaar naar Turkije en Griekenland zijn geweest, komen weer terug. Want we blijven, ondanks de dure peseta, zeer goedkope en geweldige vakanties leveren."

ruud de wit

Een op de tien Nederlanders heeft galstenen

Een van de pijnlijkste dingen die een mens kunnen overkomen, is een galsteenaanval. Daar kunnen veel Nederlanders over meepraten, want galstenen komen hier veel voor. Een op de tien Nederlanders heeft galstenen, maar gelukkig heeft slechts een op de vijftig Nederlanders last.

Galstenen ontstaan, de naam zegt het al, uit gal. Gal wordt gemaakt in de lever, die rechts boven in de buik achter de ribben ligt. De gal wordt door de levercellen uitgescheiden en komt via kleine gangetjes die samenkomen in één grotere gang, in de galblaas terecht. Vanuit de galblaas loopt een afvoergang naar de twaalfvingerige darm, het eerste stukje van de dunne darm. De gal wordt de hele dag aangemaakt en in de galblaas opgeslagen tot gebruik.

Na het arriveren van een maaltijd in de maag krijgt de galblaas een seintje om zich samen te trekken, zodat de gal via de afvoergang in de darm terecht komt. Het vet in het voedsel wordt daar door de gal tot heel kleine druppeltjes opgelost die door de darmwand in het bloed worden opgenomen.

Gal is opgebouwd uit een aantal stoffen: cholesterol, galzuren en bilirubine. Bilirubine ontstaat uit de rode kleurstof van de rode bloedlichaampjes, die voortdurend worden aangemaakt en afgebroken; het is geel van kleur. Als er te veel bilirubine in het bloed zit, bijvoorbeeld bij een leverontsteking, wordt het ook in de huid opgehoopt: dan ontstaat geelzucht.

Galstenen kunnen ontstaan als de samenstelling van de gal zo verandert dat bestanddelen ervan gaan neerslaan. Vaak is er te veel cholesterol aanwezig; er ontstaan dan cholesterolkristallen en daaruit groeien uiteindelijk één of meer stenen die voor een groot deel uit cholesterol bestaan. Stenen kunnen ook uit bilirubine bestaan.

Vrouwen hebben een twee keer zo grote kans op galstenen als mannen, vooral als ze de pil slikken of een aantal zwangerschappen hebben doorgemaakt. Het is duidelijk dat vrouwelijke hormonen invloed hebben op het ontstaan van galstenen, maar het verband is ingewikkeld en nog niet helemaal duidelijk. In het algemeen komen galstenen het meest voor bij dikke vrouwen van rond de veertig jaar (vaak aangeduid met de drie F's van Fat, Forty, Female).

Galstenen kunnen zich op veel verschillende manieren manifesteren, afhankelijk van onder meer de plaats waar ze zich bevinden. Meestal, als ze zich in de galblaas zitten, geven ze helemaal geen klachten; ze worden dan 'stille stenen' genoemd. Deze worden soms bij toeval ontdekt als een buikfoto wordt gemaakt om een andere reden.

Jarenlang heeft men gedacht dat ze oorzaak konden zijn van misselijkheid en een vol gevoel in de bovenbuik na een vetrijke maaltijd; tegenwoordig weet men dat deze klachten net zo vaak voorkomen bij mensen zonder galstenen.

Heftige pijn

Als een steen bekneld raakt in een van de afvoergangen ontstaat de echte galsteenkoliek, veroorzaakt doordat de spieren in de wand van de galweg krachtig samentrekken in een poging de steen eruit te werken. Dat geeft een zeer heftige pijn in de rechter bovenbuik, die kan uitstralen om de rechterzij heen naar de rug of de rechterschouder. Hierbij heeft de patiënt de neiging te rollen van de pijn; misselijkheid en braken maken de ellende compleet. Zo'n aanval duurt meestal een paar uur en verdwijnt dan vrij plotseling. Er zijn gelukkig medicijnen die goed tegen de pijn helpen.

Verder kunnen stenen problemen geven door ontsteking van galblaas of galwegen, met pijn, misselijkheid en koorts. Ook kan een steen de galwegen helemaal gaan afsluiten. Doordat de lever dan zijn gal niet meer kwijt kan stijgt de hoeveelheid bilirubine in het bloed, met geelzucht tot gevolg.

Als het bestaan van galstenen wordt vermoed, zal men ze eerst met zekerheid willen aantonen voordat een behandeling wordt ingesteld. Tot een paar jaar geleden verkreeg men die zekerheid alleen door middel van röntgenfoto's waarbij een contrastmiddel wordt ingespoten of geslikt waardoor op de röntgenfoto de galwegen en eventuele stenen goed zichtbaar worden.

Sinds enige jaren is het echo-onderzoek minstens zo belangrijk voor het vaststellen van galstenen. Bij dit onderzoek worden geluidsgolven het lichaam ingezonden, die door allerlei structuren verschillend worden teruggekaatst. Door de teruggekaatste golven weer op te vangen kan men een goed beeld krijgen van het inwendige zonder dat de patiënt daar enige hinder of schadelijke gevolgen van ondervindt.

Operatie

De behandeling van galstenen is vrijwel altijd een operatie waarbij de galblaas wordt verwijderd. De afvoerwegen van de gal worden ook gecontroleerd op de aanwezigheid van stenen en er eventueel van ontdaan. Het is van groot belang dat de galwegen verder intact blijven; de afvoer van de gal van lever naar darm moet in stand blijven.

Bij 'stille' galstenen wordt niet geopereerd, omdat men daar nooit last van hoeft te krijgen.

Omdat de galblaasoperatie nadelen heeft – het is immers geen geringe ingreep – wordt naarstig gezocht naar andere behandelwijzen. Al geruime tijd worden pogingen ondernomen galstenen met medicijnen te behandelen. Men probeert daarmee de samenstelling van de gal zo te beïnvloeden dat de bestanddelen ervan niet meer neerslaan en de galstenen zelfs oplossen. Dat is echter een zeer langdurige behandeling, het kan alleen bij geselecteerde patiënten, en bij stenen die uitsluitend uit cholesterol bestaan.

De resultaten van deze behandeling zijn tot nu toe weinig opzienbarend. Bovendien komen de stenen vaak terug, ook na een geslaagde behandeling. De oorzaak is immers niet weggenomen.

'Vissen'

Een andere behandeling, de ERCP, is alleen van belang voor galstenen die in de galwegen vastzitten; door een slang die via de maag wordt ingebracht worden de stenen vanuit de twaalfvingerige darm uit de galwegen 'gevist'. Deze behandeling is minder riskant dan een operatie en uiteraard veel minder ingrijpend.

Experimenteel is nog de behandeling waarbij men de stenen vergruist, zoals dat al veel met nierstenen gebeurt. Met behulp van schokgolven die precies op de juiste plaats in het lichaam worden gericht, worden de stenen tot gruis 'geslagen', waarna men ze met de eerder genoemde medicijnen nog verder moet oplossen.

Hoewel deze behandeling het enorme voordeel heeft dat er geen operatierisico bij komt kijken, zijn er uiteraard nog veel nadelen. Slechts een klein deel van de patiënten komt er voor in aanmerking, de nabehandeling duurt lang, en een deel van de mensen krijgt naderhand nog koliekaanvallen. Er moet nog veel gebeuren voordat dit een belangrijk onderdeel van het arsenaal wordt.

barbara thiel

Medtronic



Medtronic is 's werelds toonaangevende producent van implanteerbare medische apparatuur, zenuwstimulatoren en infuuspompen.

Met ca. 6.500 medewerkers is Medtronic wereldwijd aktief in meer dan 85 landen. Het moederbedrijf is gevestigd in Minneapolis (Minnesota, U.S.A.). Daarnaast zijn er o.a. vestigingen in Canada, Frankrijk, Italië en Nederland.

In Nederland wordt de produktie verzorgd door het European Service and Technology Center in Kerkrade, er is een research center in Maastricht en een verkoopkantoor in Eindhoven.

In het ESTC in Kerkrade werken thans ongeveer 280 mensen, die verantwoordelijk zijn voor de fabricage, service en distributie van de produkten van Medtronic in Europa, Afrika en het Midden Oosten.

In de Cardiopulmonary Divisie zijn plaatsingsmogelijkheden voor een

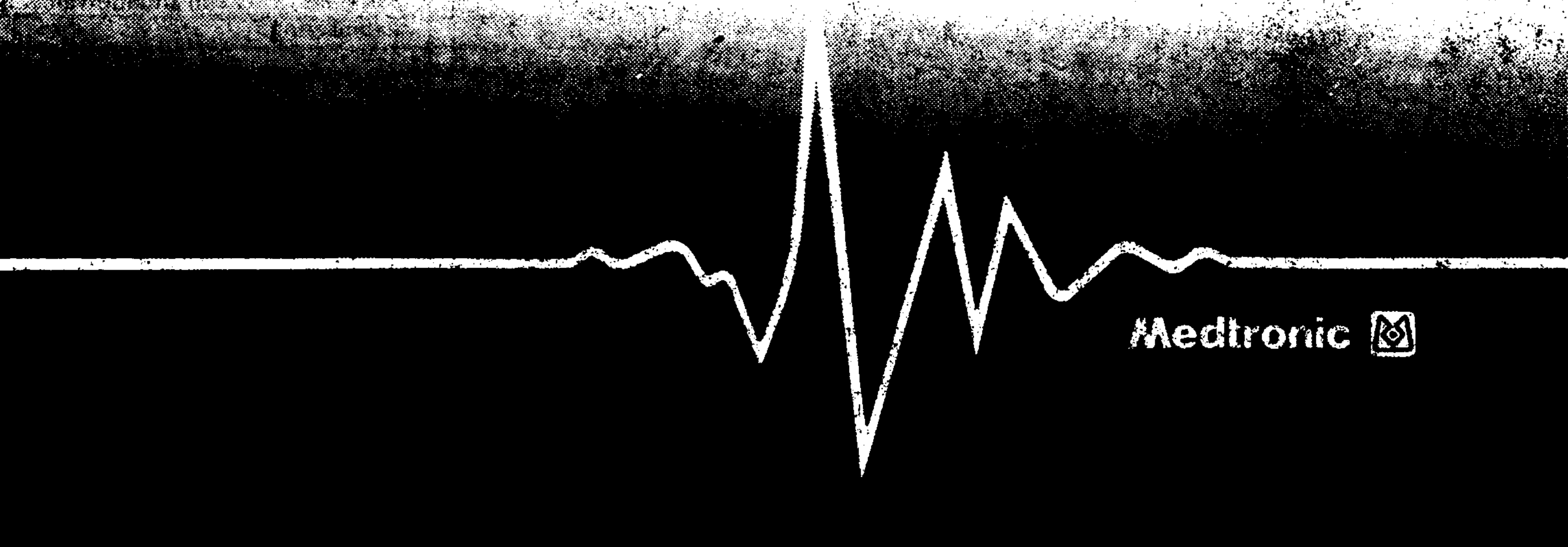
ADMINISTRATIVE ASSISTANT CUSTOMER SERVICE (M/V)

De aan te stellen funktionaris zal worden belast met het maken van produkttekeningen met behulp van het programma "Autocad". De kandidaat moet over voldoende technisch inzicht beschikken om schetsen en/of voorbeelden van zgn. "custom packs" om te zetten in werkbare produkttekeningen. Daarnaast moet hij/zij de bijbehorende materiaallijsten en prijskalkulaties maken met behulp van het softwarepakket "Oracle".
De funktionaris onderhoud kontakten zowel intern (produktie) als extern (salesoffices) omtrent vragen over deze produkttekeningen.

De juiste kandidaat moet voldoen aan de volgende eisen:
- Middelbare opleiding.
- Enkele jaren bedrijfservaring.
- Ervaring met een C.A.D. systeem (bij voorkeur Autocad).
- Kennis van Lotus en/of Symphony.
- Goede beheersing van de Engelse taal in woord en geschrift.
- Leeftijd tussen 20 en 30 jaar.

Medtronic biedt naast een uitstekend pakket van primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden een plezierige werksfeer, waarbij het werken in groepsverband en het streven naar uitstekende kwaliteit hoge prioriteit heeft.

Uw schriftelijke sollicitatie met uitgebreid curriculum vitae en een recente pasfoto kunt u binnen 14 dagen sturen naar: Medtronic BV, t.a.v. de afdeling Personeelszaken, Wenckebachstraat 10, 6466 NC Kerkrade. Voor nadere informatie over de funktie kunt u met ons kontakt opnemen op telefoonnummer 045-438585.





B.V. Technische Handelsonderneming

PRECISIE IN MEETTECHNIEK



Handel en import van meetgereedschappen, meetmachines, software, snij- en spangereedschappen alsmede hulpapparatuur.

WKP is een succesvolle, nog steeds snel groeiende technische handelsonderneming. Als meestal exclusief vertegenwoordiger voor buitenlandse fabrikanten, voorzien wij de Benelux van o.a. meetgereedschappen, software en hulpapparatuur, waarbij prijs, kwaliteit en service hoog in ons vaandel staan.

Om dit blijvend te kunnen realiseren, zoeken wij voor onmiddellijke indiensttreding

A AANKOMEND TECHNISCH/COMMERCIEEL MEDEWERKER (M/V) VOOR DE BINNENDIENST

Functie-inhoud:
- het behandelen van schriftelijke, telefonische en mondelinge aanvragen uit binnen- en buitenland;
- het opstellen van offerte-omschrijvingen onder supervisie van directie;
- het telefonisch volgen van uitgebrachte offertes;
- het boeken van orders en het bevestigen van gemaakte afspraken hieromtrent.

Functie-eisen:
- Leeftijd tussen 20 en 25 jaar;
- goede contactuele en commerciële eigenschappen;
- aantoonbare kennis en ervaring in soortgelijke functie;
- MTS/HTS-opleiding;
- beheersing van Duits, Engels en Frans in woord en geschrift;
- technische kennis van meetgereedschappen is wenselijk.

B. COMMERCIEEL/ADMINISTRATIEF MEDEWERKER M/V

Functie-inhoud:
- fakturatie;
- het bijhouden van het klantenbestand;
- het maken van de benodigde dokumenten voor zendingen naar het buitenland;
- archivering.

Functie-eisen:
- leeftijd tussen 18 en 22 jaar;
- opleiding HAVO/MEAO;
- op de hoogte met tekstverwerking WP 5.0;
- beheersing van Duits, Engels en Frans in woord en geschrift;
- commerciële interesse;
- accuraat kunnen werken.

Wij bieden de geschikte kandidaten;
- salaris naar kennis en ervaring;
- prettige werksfeer in een hardwerkend team;
- ruime zelfstandigheid binnen het kader van de mogelijkheden in de onderneming;
- optimale [illegible]heden.

Stuur uw met de hand geschreven sollicitatie [illegible] met een recente pasfoto naar:
B.V. Technische Handelsonderneming WKP, Postbus 24200, 6367 ZV Voerendaal.

CARPET-LAND ZOEKT ENTHOUSIASTE COLLEGA'S

die mee willen groeien in ons dynamisch bedrijf.

Carpet-Land is in korte tijd Europa's nummer één op het gebied van vloerbedekkingen geworden. In 9 landen heeft Carpet-Land meer dan 200 vestigingen. Nederland telt inmiddels al 24 winkels. En daarmee is het einde van de groei van ons bedrijf nog lang niet in zicht. Daarom zijn wij vanuit ons hoofdkantoor in Amsterdam op korte termijn op zoek naar enthousiaste collega's (m/v) voor ons filiaal in Heerlen.

Wij zoeken speciaal naar:

BEDRIJFSLEIDERS (ASSISTENT)

voor onze nieuwe vestiging. Als bedrijfsleider neem je een behoorlijke dosis ervaring, vakkennis en een energieke persoonlijkheid mee. De detailhandel is je als het ware op het lijf geschreven, en dat toon je ook graag op de verkoopvloer. Kortom, je bent praktisch en flexibel en je weet je verkoopteam te inspireren.

(ERVAREN) VERKOPERS

In een bedrijf als Carpet-Land hoor je als dynamische en gemotiveerde verkoper helemaal thuis. Adviseren en service verlenen staan hoog in je vaandel geschreven. Bovendien weet je veel van onze produkten af. Ervaring is dus zeker een pré.

COÖRDINATOR WINKELVOORRAAD

Als coördinator van de winkelvoorraad van één van onze filialen, organiseer en coördineer je in overleg met de bedrijfsleider de bestelling van onze winkelvoorraden. Bovendien help je, als het nodig is, mee in de verkoop. Dat je in staat bent om ons tapijt en vinyl op maat te snijden, spreekt voor zich. En enig administratief inzicht is je uiteraard niet vreemd.

Wij van onze kant bieden je de mogelijkheid mee te groeien in ons bedrijf. Een goed inkomen en reiskostenvergoeding beschouwen wij als een vanzelfsprekende beloning voor een hoge inzet.
Vind jij, net als je collega's, een gezellige sfeer de voorwaarde om hard te kunnen werken en heb je zin in een uitdagende baan in ons sterk groeiend bedrijf? Stuur dan je schriftelijke sollicitatie zo snel mogelijk naar CARPET-LAND B.V., Anthony Fokkerweg 21, 1059 CN Amsterdam, t.a.v. de heer B. van Velthoven.

carpet-land

A L G E M E E N B U R G E R L I J K P E N S I O E N F O N D S

CENTRALE DIENST ALGEMENE VOORZIENINGEN

De Centrale Dienst Algemene Voorzieningen is het Abp-onderdeel dat verantwoordelijk is voor de basisvoorzieningen en faciliteiten, die iedereen binnen het fonds nodig heeft.

De eenheid Horeca is het onderdeel van de Centrale Dienst Algemene Voorzieningen, dat belast is met de uitvoering van alle horeca-technische werkzaamheden binnen het Abp. De eenheid bestaat uit drie onderdelen, te weten Ondersteuning en Administratie, Restauratieve Zaken en Algemene Zaken. De Centrale Dienst Algemene Voorzieningen zoekt voor de dienst Restauratieve Zaken en Algemene Zaken:

MEDEWERKERS HORECA M/V

Het doel van de functies is het onder leiding van het hoofd van een eenheid zelfstandig verrichten van werkzaamheden zoals onder andere met betrekking tot het zelfbedieningsbuffet, de roomservice, pantry-werkzaamheden alsmede controle en afdracht kassa.

De functie-eisen zijn een MAVO-diploma, opleiding Gastvrouw (SVH), danwel een vergelijkbare opleiding; ervaring in goede horecabedrijven, danwel dienstverlenende sector; zelfstandig en in teamverband kunnen werken; bereidheid hebben tot het werken in verschoven diensten, alsmede het in voorkomende gevallen werken buiten de vastgestelde werktijden; een cliëntgerichte en serviceverlenende instelling.

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds is een moderne organisatie die de pensioenbelangen en arbeidsongeschiktheidsverzekering voor alle ambtenaren behartigt. Om dit financieel mogelijk te maken, wordt op verschillende manieren op de internationale markten belegd. Ruim 3.500 medewerkers vervullen deze verantwoordelijke taken vanuit het hoofdkantoor te Heerlen, ondersteund door collega's uit tien vitale districtskantoren in het gehele land.

Voor deze functies geldt een salaris van maximaal schaal 4, BBRA 1984 (maximaal ƒ 3.071,– bruto per maand).

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de heer J.E.M. America, hoofd Horeca (telefoon 045-792799).

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van opleidingsgegevens alsmede tegenwoordige en vroegere werkkringen kunnen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze vacaturemelding worden gericht aan de heer W.J. Simons, personeelsadviseur Algemene Voorzieningen, Algemeen burgerlijk pensioenfonds, postbus 4900, 6401 JS Heerlen (telefoon 045-798049).

ABP



● *Jacob van Tholund: beroep op Kohl*

Een oude Germaanse stam, de Friezen, wordt met uitsterven bedreigd. Naar schatting wonen er nog 360.000 Friessprekenden verspreid over onze provincie Friesland, Noord-Duitsland en in Sleeswijk- Holstein langs de westkust.

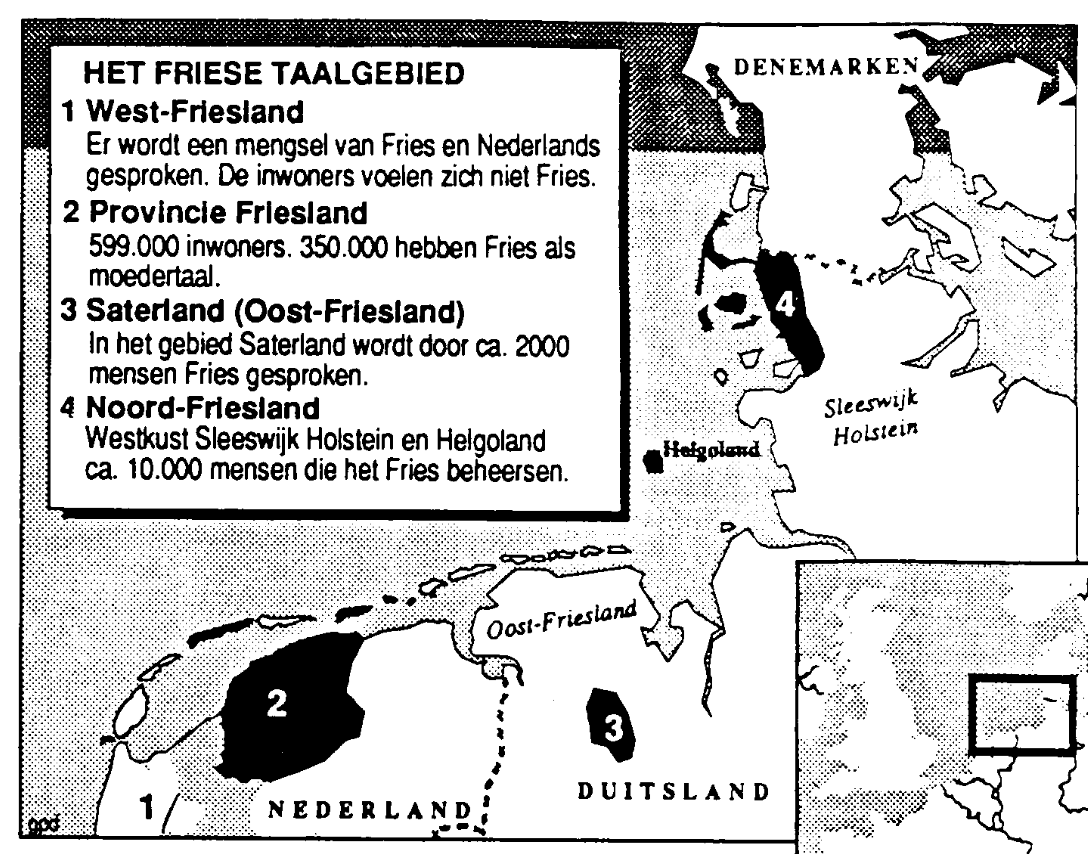
Vooral de laatste groep, de Noord-Friezen voelt zich in het nauw gebracht. De Duitse hereniging, werkloosheid en integratie in de Duitse samenleving spelen hen parten. Om hun status van minderheid te behouden, zijn zij er toe overgaan verbanden te smeden met een andere antieke, slavische stam, de Oostduitse Sorben.

Friezen

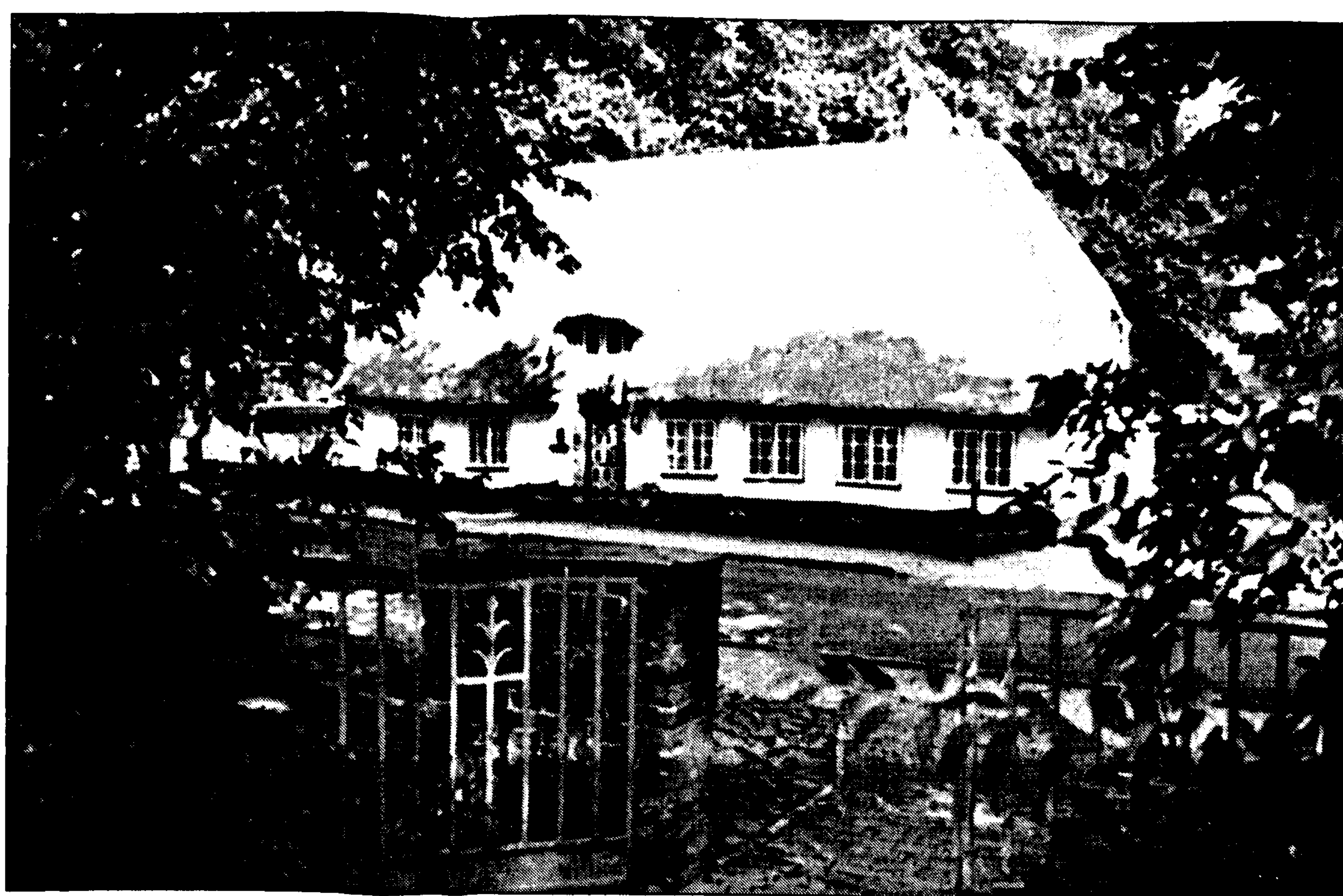
Friezen zijn al bekend onder Tacitus en Plinius als Frisii of Frisiavones, een volk wonend tussen de mondingen van de Rijn en de Eems. Tot aan de zevende eeuw bevolkten de Friezen het noorden van West-Europa. Het gebied, dat 'Frisia Magna' heette, strekte zich uit van de Weser tot de mondingen van de Rijn.

De Friezen verloren daarna terrein aan de Franken, die hen, net als de Romeinen, voor een deel op hun eigen gebied autonoom lieten. Het oostelijk gebied viel vanaf de 10e eeuw onder Duitse heerschappij.

Het huidige Friesland bestaat uit West-, Oost-, en Noord-Friesland en onze provincie Friesland. Het Fries behoort tot de Westgermaanse talen en is verwant aan het Engels.



Onenigheid is enige dat Noordfriezen verbindt



● *Een typisch boerenhuis in het Noordfriese Bredstedt.*

Ergens op een klein territorium in Noord-Duitsland, houdt een Germaanse stam nog moedig stand tegen de overheersende Duitse meerderheid. Het zijn de Friezen. Beroemd om hun stoutmoedigheid, berucht om hun stijfkoppigheid. Niet bevreesd voor zee, wind en water. Geen enkele vijand, zij het Denen of Duitsers, is er in duizenden jaren in geslaagd de stam aan zich te onderwerpen. Toch dreigt, ondanks hun verzet, de ondergang.

Nee, dit verhaal speelt zich niet af in de tijd van Asterix en Obelix. We hebben het hier over het jaar 1990. Nog altijd proberen zo'n 10.000 Friezen, wonend in het eilandengebied van westelijk Sleeswijk-Holstein en langs de kust, met man en macht hun 'stam' te verdedigen.
Met het oog op de Duitse hereniging zijn de Noordfriezen in het geweer gekomen. Hun minderheidspositie werd in de Duitse Grondwet verankerd in 1955, toen Bonn daartoe een verklaring aannam. Maar zij zijn nu bevreesd dat die clausule in de Grondwet van een verenigd Duitsland komt te vervallen.

In een brief van 15 mei doet de voorzitter van de Fryske Rei (de Raad van Noordfriezen), Jacob van Tholund, een dringend beroep op de huidige bondskanselier Helmut Kohl om de verklaring te handhaven. „Het is onze wens," schrijft hij, „Dat een dergelijk artikel ook in de Grondwet van een verenigd Duitsland wordt opgenomen." Hij stelt Kohl de Sorben ten voorbeeld. De Sorbische minderheid woont in de buurt van Dresden, is slavisch van oorsprong en telt zo'n 50.000 mensen.
Van Tholund: „In een toekomstige gezamenlijke staat zal er een andere taalminderheid bij bijkomen, de Sorben. Hun rechten op behoud van hun moedertaal en cultuur, en staatkundige bescherming, zijn in artikel 40 van de Grondwet van de DDR verzekerd." De Sorben hebben van de Oostduitse autoriteiten geld en faciliteiten gekregen voor kleuterscholen, lagere en middelbare scholen en instituten. Ook kregen ze veel zendtijd voor de radio. En dat willen de Friezen ook.
De populaire vertegenwoordiger van de Deense en Friese minderheden in de deelstaat Sleeswijk-Holstein, Carl Otto Meyer, deelt de mening van Van Tholund. „Daarom proberen we al onze invloed aan te wenden voor garanties van de minderheidsrechten op landspolitiek niveau."
Hij wil ook overgaan tot hechtere onderlinge politieke contacten met andere minderheden. Volgende maand brengt hij een bezoek aan de Sorben, met wie hij hoopt zaken te kunnen doen.

Werkloosheid

Een andere bedreiging voor de minderheden in de deelstaat vormt de werkloosheid, die hier na de hereniging vermoedelijk nog hoger zal worden dan hij nu al is. Meyer: „Sleeswijk-Holstein is een belangrijk militair gebied van de NAVO. Na de hereniging staat het vast dat veel militairen niet meer nodig zijn, waardoor er nog meer werkloosheid ontstaat. Het aantal werklozen nu ligt rond de 10 procent, op landelijk niveau is dat 6 procent."
„Juist economisch slechte tijden vormen een bedreiging voor de taalminderheden. Ouders zeggen tegen hun kinderen: het is veel beter om goed Duits te spreken, dan je tijd te verdoen met Fries en Deens. Het gevaar bestaat dat de minderheden opgaan in de meerderheid en op den duur verdwijnen." Vandaar dat Meyer ervoor ijvert dat het geld dat niet meer naar de kazernes gaat, wordt gestoken in werkgelegenheid.
Maar of meer banen en een verbond met de Sorben het lot van de Friezen kan doen keren, is zeer de vraag. Meyer: „De kans dat de Friezen uitsterven, is groter dan het gevaar voor de Deense minderheid. In de vorige eeuw waren er nog zeker 60.000 Friezen en dat aantal is sterk verminderd. Dat komt omdat de Denen altijd nog een land achter zich hebben. Maar de Friezen hebben geen eigen autonoom grondgebied, waar ze zelfbeschikkingsrecht hebben. Het Fries als moedertaal is dan ook sterk achteruitgegaan."

Vetes

Daarbij komt dat de Friezen, bekend om hun individualisme, zelf niet in staat zijn één front te vormen. Zij worden geteisterd door vetes, ruzies, en in Noord-Friesland bovendien door de tweedeling tussen Deensgezinde en Duitsgezinde Friezen. Daarnaast spreken de 10.000 Noord-Friezen nog eens tien dialecten, wat de communicatie bepaald niet ten goede komt.

De Zweedse professor Bo Sjölin, die Friese taal- en letterkunde doceert aan de universiteit van Kiel, en als wetenschapper lange tijd in Leeuwarden aan het Frysk Ynstituut werkte, kent de Friezen uit en te na. En of ze nu in Noord-Nederland wonen of in Noord-Duitsland, ze hebben typisch Friese karaktereigenschappen. „Twee Friezen kunnen niet bij elkaar zijn. Er breken onvermijdelijk ruzies uit. In mijn werkkamer had ik een diagram hangen met alle namen van medewerkers en ik prikte dan punaises bij wie nu wie weer niet met wie praatte. Om fouten te vermijden, zie je. Friezen houden absoluut niet van coördinatie. De Friese aard is: ieder doet zijn eigen ding."
Er is dan ook geen sprake van een uniforme Friese beweging. Vooral de Deens-Duitse splitsing heeft volgens Sjölin de Friese gemeenschap veel leed berokkend. Na de Eerste Wereldoorlog mocht de bevolking van Sleeswijk (het noorden van de huidige deelstaat), waar ook Denen en Friezen woonden, zich in een plebisciet zich uitspreken of zij zich bij Denemarken of bij Duitsland wilde aansluiten. Een deel van de Friezen stemde voor Duitsland (de meesten), de noordelijken voor Denemarken.
Sindsdien is het niet meer goed gekomen tussen de Friezen. Want de wonden waren nauwelijks geheeld of de Tweede Wereldoorlog brak uit en de Duitsgezinde Friezen stelden zich op achter de NSDAP. Veel van hun Deense stamgenoten daarentegen kozen voor het verzet. Sjölin: „Zelfs nu nog als ik bij oudere Friezen kom, dan beginnen ze binnen een half uur weer over 'die anderen'."
De deling komt ook in de politiek tot uitdrukking. In 1902 was de Noordfriese Vereniging voor Vaderlandskunde en Vaderlandsliefde gesticht, die ijverde voor alle Friezen. Maar de club was zo op Duitsland georiënteerd, dat in 1923 de Deense vleugel als tegenhanger de 'Foriining for nationale Friiske' oprichtte. Deze vereniging werkt nauw samen met de Denen in de deelstaat en laat zich samen vertegenwoordigen door de partij van Meyer, de SSW (Zuidsleeswijks Kiesverband).

Alternatief

In een poging eindelijk de strijdbijl tussen de Noord-Friezen te begraven, werd in 1965 het Nordfriisk Instituut in Bredstedt opgericht. Het stelt zich ten doel de Friese cultuur en taal te registreren en probeert Fries onderwijs op scholen te stimuleren.
Volgens het hoofd van het instituut, de van oorsprong Noordfriese Thomas Steensen, loopt het conflict langzamerhand ten einde. „Overal leeft de angst dat het Fries uitsterft. Persoonlijk geloof ik niet dat het ooit zover komt. Men beweert het al meer dan 200 jaar. Maar het leeft vandaag de dag nog echt. Nu zijn er in ieder geval zo'n 10.000 Friestaligen, maar ik ben ervan overtuigd dat zeker zoveel het in de toekomst zullen spreken. En het is goed dat het blijft bestaan. Als Europa één wordt, krijg je een enorme culturele variëteit. In deze mozaiek past het Fries."
Toch kan men zich niet aan de indruk onttrekken dat het Fries niet meer is dan de zorg van goedwillende intellectuelen. Maar dit wordt door Steensen ten zeerste bestreden. „Je ziet juist nu weer een opleving. Meer ouders gaan met hun kinderen Fries spreken en beslist niet alleen intellectuelen. Een Fries is iemand die zich Fries voelt of die Fries spreekt. Het grappige is dat er ook een kleine soort alternatieve beweging ontstaat. Mensen die zich inzetten voor het milieu, emancipatie en tegelijkertijd teruggaan naar hun Friese wortels." Lachend voegt hij eraan toe: „Ja, d'r zitten veel geëmancipeerde vrouwen bij!"
Ook Sjölin zegt onder zijn 25 studenten dergelijke progressieve groene Friezen en voornamelijk vroeuwen te hebben.
Desalniettemin zeggen Steensen en Sjölin bij tijd en wijle te twijfelen aan het nut van hun Sisyphus-arbeid. In Bredstedt zelf is het enig levende herinnering aan Friezen het instituut. Fries wordt hier, in tegenstelling tot vroeger niet meer gesproken. Volgens een kelnerin van het café Friesenhallen, kunnen hooguit nog wat ouderen het spreken. „Ja, en bij een klein clubje is het Fries inderdaad in de mode, maar dat wordt door niemand serieus genomen."
Van Bredstedt naar de Friese eilanden is een tocht langs vele boerderijen met rieten daken, op terpen gebouwd. Het landschap doet denken aan ons Friesland, met zijn uitgestrekte groene weiden, dijken en watertjes.

Op Nordstrand, het meest zuidelijke eiland van de eilandgroep de Hallingen ligt ook het kerkje van Odenbull op een terp. Onderaan de heuvel staat een gedenksteen voor de Deens-Friese Ludwig Nommensen, geboren in Nordstand, die naar Sumatra ging en er in slaagde talrijke Batakers te bekeren. In 1911 werd zijn ijver zelfs beloond met een lintje van koningin Emma.

De pastoor van het kerkje Haucke Heuck, hecht veel meer waarde aan het religieuze verleden van het eilandje dan het Friese, dat volgens hem hier helemaal geen rol meer speelt. Heuck, die zegt voor een kwart Fries te zijn: „Het is een stervende taal. Misschien is het in enkele dorpjes in het noorden nog van enige betekenis, maar verder denk ik niet. Er zijn nog wat kleine groepjes hier en daar die de taal propageren, maar dat is meer hun eigen hobby."
De tijd zal uitwijzen of deze laatste stam der Germanen ten dode is opgeschreven. Volgens de Duitse dichter Heinrich Heine, die aan de Friese vrouwen vooral opviel dat zij naar vis roken, en het Fries beschreef als een taal waarvan het onmogelijk is te begrijpen hoe de Friezen het zelf kunnen verstaan, worden de Friezen het meest gekenmerkt door hun drang naar vrijheid. En zolang ze zich daar nog druk over maken, zit het in ieder geval voorlopig wel goed.

tineke bennema

Het einde van het hoger katechetisch instituut

De jonge catecheet moet van de bisschoppen in ons land de geloofswaarheden uit het hoofd leren. De tijd van vernieuwing, de dynamiek van de jaren zestig, lijkt daarmee ook de kerk de rug te hebben toegekeerd.

Het Hoger Katechetisch Instituut (HKI) in Nijmegen is daarvan het slachtoffer. De breuk met de behoudende bisschoppen en de financiële nood hebben ertoe geleid dat het HKI per 1 september ophoudt te bestaan. Een triest einde van een instelling die de afgelopen vijfentwintig jaar het catechetisch gezicht van katholiek Nederland bepaalde.

Het HKI werd in 1954 opgericht op initiatief van een aantal bisschoppen. Jan van Lier, waarnemend directeur en medewerker aan veel projecten op het gebied van jongerencatechese, vertelt over die beginperiode: „Er bestond bij godsdienstleraren in het middelbaar onderwijs behoefte aan deskundige begeleiding, aan bezinning en vernieuwing. Nieuwe wegen werden ingeslagen." Het HKI richtte zich aanvankelijk op het middelbaar onderwijs, maar al spoedig werd het cursusaanbod verbreed naar het beroeps- en lager onderwijs. De instelling kreeg internationale faam met De Nieuwe Katechismus (1966), een nieuwe oriëntatie op de volwassenenkatechese.

Ervaring

In Nederland kreeg het HKI wellicht nog meer bekendheid door de ervaringscatechese. Daarbij werd de ervaring van het kind als uitgangspunt genomen. Voor veel docenten bleek het lesgeven daardoor een stuk plezieriger. Er was een formule gevonden die de betrokkenheid van de leerlingen bij het godsdienstonderwijs vergrootte. „Het was de tijd," vertelt Van Lier, „Dat de Bijbel platgepraat werd. Het werd gehanteerd als een geschiedenisboek of als moraalverhalen. Bewust hebben we daarom afstand genomen van de Bijbel. Dat is nu weer anders omdat het Boek tegenwoordig steeds meer erkend wordt als een ervaringsboek."

De denkwijze van het HKI ondervond aanvankelijk steun bij de bisschoppen, maar daarin kwam na kardinaal Alfrink, met de komst van de behoudende bisschoppen, verandering. Met name bisschop Gijsen van Roermond verweet het HKI dat het uitging van de menselijke ervaring als het enig belangrijke en dat de alles bepalende 'waarheid op zich' niet werd erkend. „Dat stempel is ten onrechte op ons gedrukt," reageert Van Lier, „We nemen het handelend optreden van God in ons leven wel degelijk serieus. Maar het is onmogelijk om de hele Jezus te verkondigen. Het is een pretentie te menen dat je Hem afdoende kunt formuleren. Hij is altijd meer. Het verhaal van Jezus is vanaf het begin in verband gebracht met culturen. Pas als dat verhaal ook in verband wordt gebracht met ons leven, onze werkelijkheid, heeft het iets te zeggen."

Leren

De toenemende macht van de orthodoxe top had vervelende gevolgen voor het HKI. Het Nijmeegse instituut holde vanaf begin jaren tachtig achteruit. De banden tussen het instituut en de Nationale Raad voor de Catechese, die onder directe verantwoordelijkheid staat van de bisschoppen, werden verbroken.

Bisschop Gijsen geeft nu eigen catecheseprojecten uit. Hierbij krijgt het 'leren' een grotere rol dan bij het HKI. Een aspect dat bij de ouderen wellicht herinneringen oproept uit tijden dat zij de (kinder)catechese volgden bij de pastoor. De geloofswaarheden werden door middel van vragen en antwoorden, die de kinderen uit het hoofd moesten leren, overgebracht. Veelal betrof het onbegrepen en abstracte formules.

„Nu weet men te weinig van het geloof," meent Jan van Lier. „Trouwens, dat probleem komt voor in het gehele onderwijs. Het is allemaal veel te fragmentarisch. Het leren van vaardigheden krijgt te veel het accent."

„De kinderen leren geen teksten meer. Het is belangrijk dat ze de Bergrede leren en psalmen als 'De heer is mijn Herder'. Het woordelijk kennen van een aantal teksten is belangrijk voor het vasthouden van de traditie. Je ziet het ook bij de '8 mei-beweging' die elk jaar gebruik maakt van een aantal vaste liederen. Uit herkenbaarheid en als een schakel in de generaties."

Triest

Het interieur van het HKI-gebouw ziet er chaotisch uit. Waar pas nog methoden en projecten tentoongesteld werden voor belangstellenden, staan nu verhuisdozen. Op 1 september staat het pand leeg.

Daarna huisvest zich hier de 'School der Universele Wijsheid'.

Jan van Lier gaat bij de pakken neerzitten „Ik ben een kruitvat vol gevoelens. Ik vind het een prestatie dat we het hier nog zo lang hebben kunnen volhouden. Het geeft me voldoening dat we in al die jaren niet horig zijn geweest aan klant of gezagsdrager. Het irriteert me dat we niet verder kunnen. Het buitenland, waarvan we veel waardering kregen, snapt er niks van."

De waarnemend directeur, die na de sluiting overgaat naar het Katholiek Pedagogisch Centrum in Den Bosch, kijkt triest naar de ingepakte boeken.

„Het mes snijdt dwars door de bibliotheek. Een deel gaat mee naar Den Bosch, andere boeken worden bijgezet in het Katholieke Documentatie Centrum in Nijmegen. Het is een troost dat ze daar in goed gezelschap staan."

tonny meijerman

Wanneer worden zwembaden écht veilig?

Zwembaden zijn er om plezier in te maken. Om je uit te leven en zorgeloos te genieten van het water. Iedereen die de hondjes-slag ook maar een beetje beheerst, houdt ervan om af en toe eens los te dobberen van de zwaartekracht. Maar echt helemaal zonder risico's is deze recreatievorm niet. Dat een zwembad méér is dan alleen maar een bak met pretwater, bewijzen de dramatische ongevallen die soms te wijten zijn aan een uit de hand gelopen spelletje, maar vaak ook aan een onjuiste installatie van het bad. Zo verdronken in 1987 in Driebergen twee jongetjes als gevolg van een onvoldoende beveiligd aanzuigrooster. Sommige deskundigen beweren dat dergelijke ongelukken in veel, te veel Nederlandse zwembaden kunnen gebeuren. Zij schatten dat de preventieve voorzieningen in 70 tot 80 procent van de zweminrichtingen stukken beter kunnen. De overheid is inmiddels hard bezig om de voorschriften bij te stellen. Een dagje lekker zwemmen ? Maar dan wel graag veilig.



● *...de veiligheid van veel zwembaden laat te wensen over...*

Foto DRIES LINSSEN

Bij de installatie van zwembaden zou in feite met elke eventualiteit rekening gehouden moeten worden. Badgasten gedragen zich namelijk niet altijd even voorspelbaar. Inventieve kinderen amuseren zich soms op een manier waar geen volwassene ooit op zou komen. Wat er kan gebeuren als twee jongetjes met hun rug een rooster afdekken, ontdekte beheerder Van der Vlist van het gemeentelijk zwembad in Driebergen. „Ik zal het mijn leven lang niet vergeten; het was op een Kerstavond. De jongens zaten met hun billen op de vloer van het zwembad, vlak voor het enige aanzuigrooster in het bassin. Het rooster had een doorsnede van een halve meter en was al in 1980 ingebouwd. Nooit had ik vermoed dat er iets fout mee zou kunnen zijn. Maar doordat zij het klaarspeelden om het rooster volledig af te dekken, ontstond er in één klap een vacuüm. De pomp begon door de onderdruk met volle capaciteit aan het rooster te zuigen. De beiden moeten nog naar hun vriendjes gebaard hebben om hulp, maar zij dachten dat het bij het spelletje hoorde. Ook de badmeester zei: 'Geef ze maar een schop, dan houden ze wel ermee op'. Pas toen ze bewusteloos op de grond lagen, besefte iedereen dat het voor hen onmogelijk was geweest nog los te komen van het rooster."

Lakoniek

Sinds het ongeluk heeft Van der Vlist zijn zwembad dubbel en dwars beveiligd. Hij geeft voorlichting aan collega's en benadert vaktijdschriften om mogelijke gevaren te signaleren. „De veiligheid in zwembaden krijgt gewoon niet die aandacht die ze verdient. Nu hoor ik van nog meer gevallen die niet in de publiciteit zijn gekomen omdat niemand aan de bel trekt. Ook voordat het ongeluk hier gebeurde is iets dergelijks al herhaaldelijk voorgekomen.

Ik heb wel eens de indruk dat men er te gemakkelijk over denkt. De mensen reageren heel laconiek, zo van: oh, maar bij mij is dat allemaal heel anders geregeld. Maar als je het exact zou nagaan, denk ik dat je moet vaststellen dat er nog heel wat baden in Nederland zijn, die precies zo zijn ingericht als ons zwembad in die tijd. Het is wettelijk ook heel moeilijk te omschrijven waar je als exploitant op moet letten. Je kunt aan de wet voldoen, terwijl er toch nog gevaarlijke situaties bestaan."

Spelen

Het gevaar schuilt niet alleen in de technische installatie. Welke gevolgen heeft bijvoorbeeld de plaatsing van allerlei speelelementen in het bad ? Een aantal jaren geleden gingen veel zwembaden daartoe over, om het hoofd te bieden aan de teruglopende bezoekersaantallen. Een glijbaan, wip, kikker of olifant in het water, is leuk voor de kinderen en maakt het zwemmen net dat kleine beetje aantrekkelijker, waardoor ouders bereid zijn een paar gulden meer neer te tellen. Er kwamen meer badgasten, maar tevens ontstonden er nieuwe problemen. Kinderen die rechtop gaan staan in de glijbaan omdat ze dan meer vaart krijgen. Mensen die vlak achter elkaar naar beneden glijden en bovenop een ander belanden, die dat geintje dan met een ernstig rugletsel moet bekopen. Hierover staat niets in de wet, maar in Driebergen denken ze nu wel twee keer na voordat het publiek gebruik mag maken van de voorzieningen. De glijbaan is daar volledig overkapt, hoewel daarover officieel niets in de wet staat.

Uitzondering

Op grond van de trieste ervaringen in Driebergen zijn de wetten waaraan de exploitanten van zwembaden moeten voldoen, opnieuw aangescherpt. De in 1984 in het leven geroepen Wet Hygiëne en Veiligheid Zwembaden, was tot februari van dit jaar niet op alle zwemgelegenheden van toepassing. Baden die een besloten karakter hebben, zoals die welke bij een hotel of camping behoren, vielen niet onder deze wet. Met ingang van februari moeten ook zij aan de voorschriften voldoen. Overigens vormen badvoorzieningen die bij gezondheidsinstellingen horen tot heden, vreemd genoeg, nog steeds een uitzondering hierop.

Centrilab in Soest heeft zich toegelegd op laboratoriumonderzoek en advisering voor zwembaden. Dit bedrijf rekent bijna een kwart van de meer dan 1500 openbare zwembaden in Nederland tot zijn klandizie. „Ik kan natuurlijk niet oordelen over de algemene toestand van de zwembaden in Nederland," zegt woordvoerder Van der Hoeve. „Maar vóór invoering van de wet, en eigenlijk ook nog lang daarna in de overgangsfase, heersten in tal van zwembaden situaties die dik te wensen overlieten. We hebben onze opdrachtgevers toen geadviseerd daar iets aan te veranderen en dat is ook gebeurd. Nu ligt het toezicht in handen van het provinciaal bestuur.

Dat neemt niet weg dat de directies ook een stuk eigen verantwoordelijkheid dragen. Als de wet niet nageleefd wordt, dan kan dat zeker gevaarlijke consequenties hebben." Maar een garantie voor de absolute veiligheid van zwembaden is ook bij strikte opvolging van de regels niet gegeven. Van der Hoeve: „Er doen zich ook nu nog ongevallen voor en volgens mij worden niet alle situaties tijdig onderkend. Nadat een ongeluk is gebeurd, neemt men maatregelen."

Zwembaden die de inrichting van het bassin willen wijzigen, moeten daarvan melding maken bij het bestuur van de provincie. Vraag is of de deskundigheid daar groot genoeg is om te beoordelen wat de eventuele gevolgen zijn van veranderingen. De voor de provincie Limburg met het toezicht belaste ambtenaar Van der Veurt wil niet ingaan op de vraag of en welke opleiding hij heeft gevolgd voor de uitoefening van zijn functie. „Ik doe dit werk al jaren en we komen regelmatig bij elkaar om ervaringen uit te wisselen. Plotseling word je geconfronteerd met een probleem en dan blijkt dat er iets niet klopt. Maar als je goed gebruik maakt van een zwembadinrichting, dan is de kans dat er iets mis gaat minimaal.

Over de beveiliging van afzuigroosters stond vroeger niets in de wet. Wel waren er regelingen voor de waterkwaliteit, sta-randen in het bad, springplanken en toezicht. We hanteren al jaren de Duitse DIN-normen en te zijner tijd moeten er ook normen komen die afgestemd zijn op de Nederlandse markt. Maar wat de trend van de recreatieve voorzieningen betreft, daarin loopt de wet achter."

Primitief

Van der Veurt meent dat de provincie voldoende toezicht houdt op de zwembaden en sinds een half jaar tracht zijn afdeling ook de niet openbare zewembaden op te sporen. Dat gaat op een verbazingwekkend primitieve manier. Door vlijtig in campinggidsjes te bladeren en informatie in te winnen bij de Kamer van Koophandel worden de adressen verzameld van instellingen waar mogelijk een zwembad aanwezig zou kunnen zijn. Die mensen ontvangen dàn een formulier met het beleefde verzoek het ingevuld te retourneren. Sommigen doen dat, anderen zal het een zorg zijn of ze voldoen aan de meldingsplicht. „Wat moet ik anders?" verzucht de inspecteur. „Ik kan toch moeilijk een legertje ambtenaren op pad sturen om heel Limburg af te zoeken naar particuliere zwembaden. We kunnen gewoon niet overal geweest zijn, dat is niet realiseerbaar. Van de openbare baden hebben we naar schatting 99 procent onder controle. Binnen nu en 1993 hopen we de rest ook daartoe te rekenen."

De nieuwe wet geeft hoop, maar zij kent een overgangstermijn van minimaal drie maanden en maximaal tien jaar; in die periode moet het zwembad zijn voorzieningen aangepast hebben aan de wettelijke voorschriften. Vanaf 1991 wil de provincie dan een frisse start maken met de voorlichting en het uitgebreide toezicht. Want naar schatting 50 procent van de particuliere exploitanten heeft eigenlijk geen kaas gegeten van zaken als pompcapaciteit, vrij en gebonden chloor en zuurgraden.

Om nog maar te zwijgen van de gevaren die er uit de Doos van Pandora van de attractieve speeltoestellen komen.

jeanette ackens

Een leven tussen de schapen

Nederland heeft tot in de vorige eeuw waarschijnlijk vele honderden schaapskudden geteld. Vooral op de hogere zandgronden dreven boeren hun schapen bijeen op de toentertijd uitgestrekte heidevelden en de randzones van veengebieden. Al voor de laatste wereldoorlog raakten de schapen uit beeld. Het aantal kudden liep gestaag terug.

Op dit moment zijn er in het gehele land nog 20 schaapskudden over. Hun functie is drastisch veranderd. De schapen worden nu ingezet ten behoeve van het natuurbeheer. Niet de wol of het vlees is begeerd, maar het vermogen om de vergraste en verdorde restanten van heidevelden nieuw leven in te blazen.

Onze verslaggever trok een dag op met herder Teun Heuver, bordercollie Sandy en 400 schapen op de Archemmerberg tussen Hellendoorn en Ommen. Na tien jaar begrazing is stichting Het Overijssels Landschap er hier in geslaagd om de heide weer te laten bloeien. Dat mag een succes worden genoemd, want vitale heideplantjes zijn zeldzaam geworden in Nederland.

De schaapskooi van Het Overijssels Landschap bij de Archemmer-/Lemelerberg in de gemeente Ommen ligt er verlaten bij. Tien jaar geleden werd de kooi geheel in stijl met rieten dak gebouwd om een flinke kudde schapen te huisvesten. In deze tijd van het jaar staan de dieren echter buiten in een nabijgelegen weilandje. Uit de hondehokken klinkt vrolijk geblaf. Wanneer herder Teun Heuver arriveert zijn de dieren niet meer te houden. Er is werk aan de winkel en de honden doen niks liever dan schapen drijven.

„Eerst de honden voeren," zegt de schaapsherder. Voor de brokjes hebben de bordercollies, een Engels honderas speciaal gefokt voor het drijven van schapen, echter nauwelijks aandacht op deze winderige en kille ochtend in juli. In een mum van tijd zijn de bakken leeg. Twee van de halfgrote zwartwitte honden wacht een teleurstelling. Zij mogen vandaag niet mee. „Ze moeten nog worden afgericht en met zoveel toeristen op de berg is dat niks. Dan moet je echt alleen met je honden en schapen zijn."

Sandy, een acht jaar oude hond die de eerste drie jaar van haar leven doorbracht op een flatje in Den Haag, loopt onverschrokken op de kudde af. Met de neus op de grond wordt een omtrekkende beweging gemaakt. Binnen enkele seconden rent de voltallige kudde door het openstaande hek om gehuld in enorme stofwolken in het bos te verdwijnen. De schaapsherder ziet geen hand voor ogen meer, maar Sandy zorgt er feilloos voor dat de Veluwse heideschapen bijeen blijven. Elk schaap dat het waagt een paar meter buiten de kudde te treden, wordt zonder pardon teruggejaagd.

In een deels bij de laatste januari-storm weggevaagd bos komen de schapen tot rust. Tussen jeneverbesstruiken wordt de aanval op het gras ingezet. Een twintigtal geiten die de kudde completeren, doet zich staand op de achterpoten tegoed aan berkeblad. „Geiten en schapen werken zo perfect samen. De schapen vreten het gras en de oude heide, terwijl de geiten eventuele boompjes kort houden. Op deze manier kan de heide verjongen en wordt voorkomen dat opslag van boompjes kans krijgt het veld te overwoekeren."

Tien jaar geleden besloot Het Overijssels Landschap in dit 700 hectare grote natuurgebied een schaapskudde in te zetten om de voortschrijdende vergrassing te lijf te gaan. Geen overbodige maatregel, want net als tachtig procent van het totale heideareaal in Nederland, dreigde ook hier de heide totaal te worden overwoekerd door grassoorten als bochtige smele en pijpestrootje.

De oorzaak wordt toegeschreven aan de verzuring en achterstallig onderhoud. Zure regen is de dood voor heide en sinds het massaal verdwijnen van schaapskudden op de heidevelden worden oude, verdorde heidestruiken niet meer weggevreten ten behoeve van jonge aanwas. „Schapen alleen kunnen het echter niet redden. Hier hebben we eerst grote gebieden moeten plaggen. Nu moeten de schapen het verder doen."

Trots kijkt Heuver over zijn gebied als we bijna op het topje van de 79 meter hoge Archemmerberg zijn aangekomen met uitzicht over een deel van Twente en Salland. „Toen ik hier zeven jaar geleden begon stond er alleen nog gras. Moet je nu eens kijken. Overal komt de heide weer door. Dat is toch fantastisch, want daar doe je het allemaal voor. Als dit niet was gelukt, dan was ik er mee gestopt."

Winter

Daar is heel wat moeite aan vooraf gegaan. Zomer en winter is Heuver met de kudde op pad. „Ja, ook bij twintig graden vorst. Dan trek ik gewoon vier broeken aan. Alleen als er sneeuw ligt dan blijven we binnen. Een soort sneeuwverlet. En in de lammerperiode van februari tot april gaan we er niet uit. Maar dan maak je wel tachtig uur in de week. Na de geboorte moeten het schaap en de lammeren even apart worden gezet in het kraamhok. Ze leren elkaar dan kennen en je voorkomt dat lammeren hun moeder niet in de kudde kunnen terugvinden. We hebben een kudde van ruim 400 dieren."

Terwijl twee torenvalken in een vliegden landen en een veldleeuwerik uit volle borst begint te zingen, loopt de kudde weer verder. Sandy kan die ordeloze graaspartij niet aanzien en maakt aanstalte voor een nieuwe spurt, maar wordt door Heuver teruggefloten. Als het aan de hond lag dan liet zij de kudde alle uithoeken van het natuurgebied zien. Dat is nou net niet bedoeling, want de dieren moeten vreten. „Dit zijn de beste arbeiders die onze stichting heeft. De wol en het vlees leveren weliswaar nauwelijks iets op, maar als je dit allemaal met de hand moest maaien dan was het onbetaalbaar."

Aantrekkingskracht

Kampeerders van naburige campings zijn inmiddels uit de veren en maken massaal een ochtendwandeling. De kudde met herder oefent een onweerstaanbare aantrekkingskracht uit. Zij vragen Heuver de oren van het hoofd. Onvermoeibaar legt hij uit hoe hij als boerenzoon via een baan als bouwvakker uiteindelijk schaapsherder is geworden.

„Je moet van dieren en van de natuur houden," legt hij telkens weer uit. Als we weer in de bosschages zijn verdwenen erkent hij wel eens doodmoe te worden van al die vragerij. „Het zijn altijd dezelfde vragen. Wanneer het mooi weer is dan ga ik 's ochtends wel eens heel vroeg weg. Niet alleen omdat het dan overdag voor de schapen vaak te warm is, maar ook om te voorkomen dat je een hele stoet mensen achter je aan krijgt."

„Voor veel mensen lijkt dit een prachtig beroep, maar ze vergeten wel eens dat je er in weer en wind staat. Je bent er zeven dagen van de week mee bezig. Weliswaar staan de schapen in de weekeinden in een afrastering, maar je gaat toch elke dag kijken. Vakantie en snipperdagen heb ik wel. Dan vangt een boswachter van de stichting de kudde op. Welke eigenschappen je moet hebben om dit te kunnen doen? Je moet rustig zijn en tegen eenzaamheid kunnen. Je staat er het grootste deel van het jaar alleen zonder dat je iemand spreekt."

Hoogtepunt

Rond het middaguur nestelen we ons achter een heuvel die enigszins beschutting biedt tegen de koude wind. De kudde is ook gaan liggen. De herder haalt een klein transistorradiootje uit z'n zak. „Even de berichten luisteren. Ik heb de radio vaak aan. Bijvoorbeeld om de Tour te volgen." Met extra aandacht luistert hij naar het weerbericht. Er wordt onweer voorspelt voor het weekeinde. „Nee, daar ben ik niet bang voor. Je moet gewoon uit de buurt van bomen blijven."

Sandy krijgt water te drinken uit een bierflesje en vlijt zich kortstondig neer in het gras. „Of er hier wel eens bijzondere dingen gebeuren? Nou nee. Twee jaar terug hebben anti-Navo-demonstranten die radiomast van het leger daarginds al eens omgezaagd. Het ding lag helemaal tegen de grond. Het viel me direct op toen ik hier aan kwam. Ook loslopende honden kunnen wel eens lastig zijn, maar verder is het hier rustig."

Het jaarlijkse hoogtepunt vormt voor Heuver de landelijke contactdag voor herders. Samen met zijn twintig collega's worden nieuwtjes en ervaringen uitgewisseld, schapevlees gegeten en een excursie door een heidegebied gemaakt. Particuliere herders zijn er niet meer. Allemaal zijn ze in dienst van natuurbeschermingsorganisaties of gemeenten die een kudde ten behoeve van het toerisme onderhouden. „Gelukkig hoef ik geen ansichtkaartjes te verkopen en op verlate bussen met bezoekers te wachten. Dat lijkt me niks."

De dag zit erop

De schapen staan weer op en sjouwen verder. Sandy staat op scherp en opnieuw lopen we over onmetelijke heidevelden. Hier en daar staat de eerste heide al in bloei. Het is de dopheide, die op meer vochtige plaatsen groeit. De struikheide op de drogere delen van het terrein zal over enkele weken het gebied volledig paars kleuren. Daartussen staan jeneverbessen, waarvan een deel volop vrucht draagt. „Ruik maar eens. Deze bessen worden gebruikt bij het stoken van jenever. Ze geven er de smaak aan, net als hop aan bier."

Ongemerkt gaan de uren voorbij én trekt de kudde bijna instinctief richting schaapskooi. Op een zandweg staat een legertje vakantiegangers om het schouwspel gade te slaan. Ook de onvermijdelijke ijscokar is present. De hond loodst de kudde moeiteloos om de obstakels heen. Stofwolken dwarrelen weer op. Met bijna zeven kilo heide in de maag bereiken de dieren de kooi, waar al water in grote bakken gereed staat. Sandy gaat terug in het hok. Voor Teun Heuver zit de werkdag er nog niet op. Hij moet nog dertig koeien melken op de boerderij van zijn broer die een weekje vakantie houdt...

jan bengevoord

kunst

onder de Limburgers

Een rubriek waarin kunstredacteur Jos Frusch bekende Limburgers uitspraken ontlokt over hun actieve of passieve uitstapjes in de wereld van kunst & cultuur.

In de derde aflevering komt Ria Oomen aan het woord, de enthousiaste Maasbrachtse die in Straatsburg en Brussel bezig is aan een opmerkelijke bliksemcarrière in Europees politiek verband.



● *Emoties bij het lezen van een boek...* Foto: JAN PAUL KUIT

Ria Oomen

Boeken. Europarlementariër Ria Oomen (39) staat ermee op en gaat ermee naar bed. Ze heeft zich haar hele leven met boeken verbonden gevoeld. „Als kind al las ik alles wat los en vast zat," vertelt ze, ontspannen onderuit gezakt in een tuinstoel op het terras achter haar bungalow. En dat is tegenwoordig eigenlijk niet anders, ondanks haar drukke werkzaamheden – een afspraak maken voor het interview was werkelijk een crime – als lid van het Europees parlement en als vice-voorzitter van de EVP-fractie, de Europese christendemocraten. Aan bioscoop- en theaterbezoek komt ze nauwelijks toe, voor de tv valt ze 's avonds in slaap, maar het lezen van boeken is een dagelijkse bezigheid, die ze voor geen goud zou willen missen. Iedere avond voor het slapen gaan, iedere vrije dag. En op vakantie gaat een koffer vol boeken mee. „Op de bank, in trui en spijkerbroek en dan lekker lezen. Dat is echt het fijnste wat er bestaat."

Als kind begon ze ooit met Beekman en Beekman, inmiddels is haar smaak geëvolueerd. Naast de pennevruchten van Nederlandse auteurs duikt ze geregeld in wat onder de nietszeggende noemer 'de wereldliteratuur' wordt samengebracht. „Simone de Beauvoir heeft veel indruk op me gemaakt," filosofeert ze, gevraagd naar haar favoriete schrijvers en schrijfsters. „Zij geeft aan hoe vrouwen hun eigen leven kunnen gaan leiden. Dat spreekt mij enorm aan, al viel het mij dan ook tegen, toen ik hoorde dat ze zelf helemaal afhankelijk van Sartre is geweest."

Van de Franse schrijfster en filosofe heeft Ria Oomen alles in huis, hetzelfde geldt voor Maarten 't Hart. Maar ook de actualiteit op het gebied van literatuur volgt ze op de voet. Ze spelt wekelijks de boekenbijlagen van de landelijke dagbladen. „Ik wil het gewoon gelezen hebben, dat is een soort drang die je moeilijk kunt verklaren. Toen de nominaties voor de AkO-cultuurprijs bekend werden, ben ik meteen de boeken gaan kopen. Een boekenbon is dan ook het mooiste cadeau dat je me kunt geven. Daar heb ik drie keer plezier van: als ik de bon krijg, als ik het boek koop en als ik het lees."

Met interesse leest Ria Oomen ook de Nederlandse 'vrouwen'-literatuur. Renate Rubinstein is een van haar favorieten, zelfs Renate Dorrestein vindt ze leuk ('Je moet daar doorheen kunnen kijken'). En zijn er ook schrijvers, die ze niet kan pruimen? Er volgt een lange stilte, en dan aarzelend: „Aan de boeken van Ton van Reen heb ik mij geërgerd, ik vind hem veel te eenzijdig."

Lezen is een hobby voor Ria Oomen, maar ook een inspiratiebron. „Als ik een moeilijk stuk moet gaan schrijven, lees ik eerst een goed boek, dat inspireert mij enorm."

Dat de Maasbrachtse politica naast haar drukke baan en haar boekentic nog tijd voor andere kunstzaken zal hebben, lijkt onwaarschijnlijk, maar blijkt in de praktijk wel mee te vallen. Is ze in het buitenland – en dat gebeurt nogal een keertje – dan spijbelt ze als het even kan van officiële ontvangsten of diners om een theater of museum te bezoeken. Of om naar architectuur te kijken. Onlangs was ze in het Nationaal Museum van Madrid, waar ze met verbazing kon constateren, dat daar meer Oude Nederlandse Meesters te zien zijn dan in ons eigen land. Alles wat mooi is – of beter: alles wat zij mooi vindt – intrigeert haar. Stromingen en stijlen interesseren haar niet, alleen haar gevoel voor esthetiek is bepalend. Dat geldt voor de beeldende kunst net zo als voor muziek. Geen moderne klassieke muziek dus – 'te weinig melodie en ik begrijp er niets van' – maar wel de Dutch Swing College Band, Clouseau, Abba, Don McLean en Dave Brubeck. Die worden vooral in de auto beluisterd, Ria Oomen rijdt gemiddeld zo'n zevenduizend km per maand.

Ria Oomen is een gevoelsmens (beweert ze), hoewel ze uiterlijk erg zakelijk overkomt, vindt ze van zichzelf. „Ik kan mij overgeven aan mijn emoties, of dat nu bij het lezen van een mooie roman is, bij het beluisteren van muziek of bij het bekijken van een schilderij." De boeken die ze mooi vindt gaan altijd over mensen, in de muziek, waar ze met genoegen naar luistert, speelt de melodie altijd een belangrijke rol. „Mijn gevoel voor schoonheid is verweven met mijn hele doen en handelen, niet alleen met kunst. Ik ben geen freak, die alleen maar interesse heeft voor alles wat met een grote K geschreven wordt."

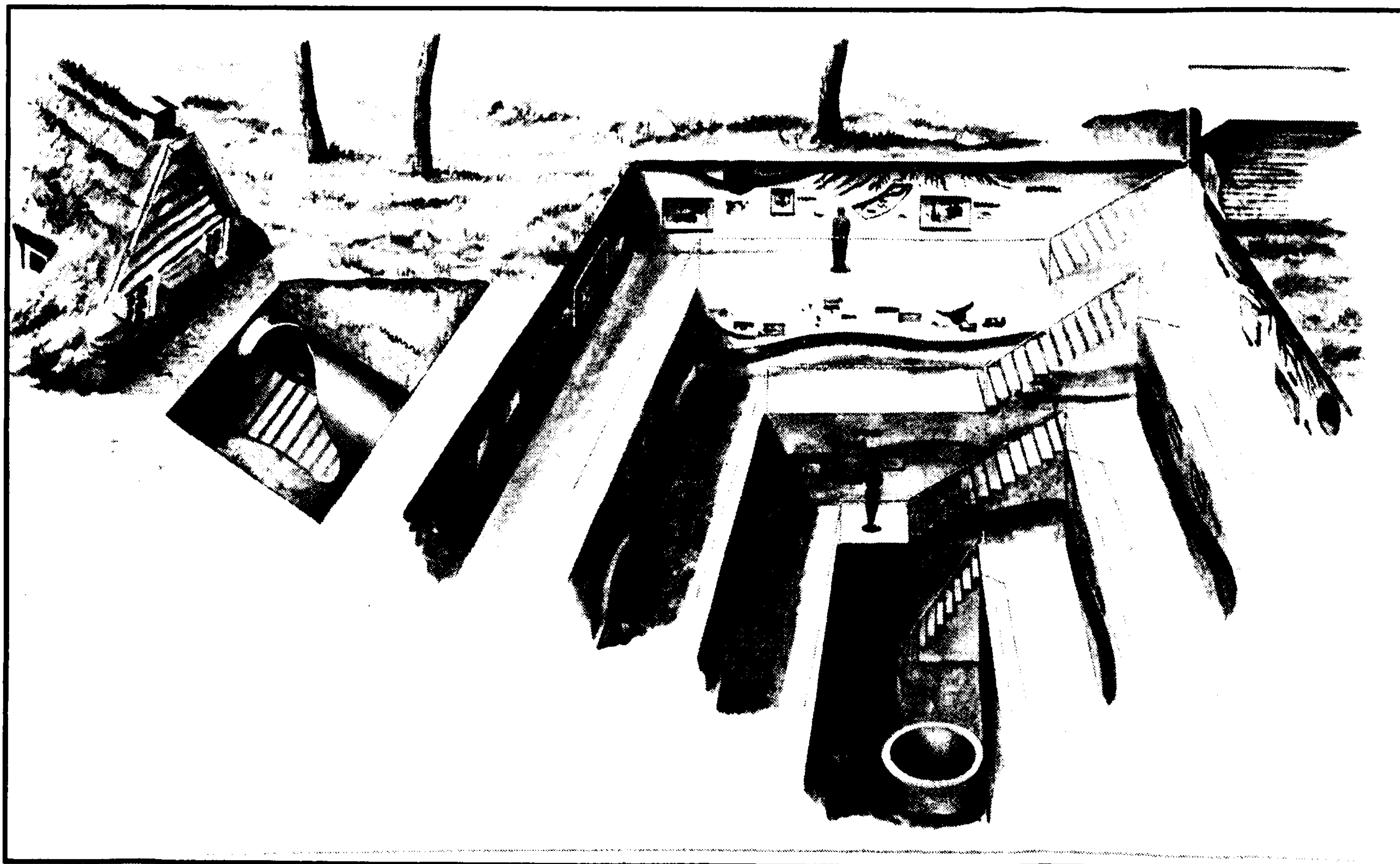
Volgende week: Pierre Cnoops.

Het eerste ondergrondse museum

Vanaf de herfst van 1992 zal men in een men geheel aan het onderwerp aangeopast museum kennis kunnen nemen van alle biologische en biochemische processen die zich vlak onder het aardoppervlak van de midden-Nederlandse grond afspelen.

Het Haagse 'Museon' en de Stichting het Nationale Park 'De Hoge Veluwe' hebben de handen ineen geslagen voor de bouw van een ondergronds museum midden op de Hoge Veluwe nabij het bezoekerscentrum 'De Aanschouw': 'MUSEONDER'.

Voor dit samenwerkingsproject ontwierp de jonge architect Cor van Hillo een omgekeerde pyramide die onder de grond zal worden gebouwd.



● *Doorsnede van het ondergronds museum.*

We staan er misschien niet dagelijks bij stil maar vlak onder onze voeten bevindt zich een stille, donkere maar heel actieve wereld waarvan het functioneren van levensbelang is voor al het leven bovengronds.

Vrijwel alle bomen, struiken en planten vinden er hun oorsprong en zo nu en dan vangen we een glimp op van dieren en andere bodemorganismen die in die wereld thuishoren: mollen wroeten bergjes aarde naar boven en spinnen, wormen, kevers en duizendpoten hebben er evengoed hun schuilplaatsen als de stille, mysterieuze schimmels, de 'grond-zenuwen', die alleen om zich voort te planten even bovengronds vertoeven en daarbij op soms onwelriekende wijze van hun aanwezigheid blijk geven.

In feite vormt de bodem onder ons een immens dik boek van de tijd. Alles wat ooit bestaan heeft is door factoren zoals bijvoorbeeld ontbinding, verwering, fossilisering en sedimentatie in de aardlagen terecht gekomen en doorgaans geldt daarbij dat hoe dieper het zit des te ouder het is.

Maar de meest recente bladzijde van het tijdboek van de Hoge Veluwe is nog niet geheel volgeschreven en verhaalt met versgeschreven inkt van alles van 'nu' en hoe dat gestalte kreeg uit het nabije 'toen'. Die bladzijde wordt op het 'eerste niveau' van 'MUSEONDER' onthult en bevindt zich ongeveer een meter onder het maaiveld. Dit is de 'levengevende en levennemende laag'.

De laag van gangenstelsels van konijnen, vossen, dassen en mestkevers, van mierennesten en van de door veel mensen zo verfoeide wereld der springstaarten, boekenschorpioenen, duizend- en miljoenpoten en spinnen.

Er is een ruimte waarin men boomwortels kan zien en welhaast aan den lijve kan ervaren hoe geweldig veel energie het een boom kost om water uit de grond naar de bladerkroon te brengen, een hoogteverschil van soms meer dan twintig meter.

Eenmaal bij een soort aquarium aangekomen blijkt bij nadere beschouwing dat dat een vennetje is dat zijn bestaan dankt aan regenwater. Staande voor het glas zal de bezoeker ineens de indruk hebben vanaf de bodem van het vennetje naar boven tegen het wateroppervlak aan te kijken en letterlijk met de neus gedrukt te worden op de wonderlijk veelvuldige levensvormen in zo'n plasje water.

Om het geheel in die bovenlaag zo realistisch mogelijk af te schilderen ontbreekt ook een heus kadaver niet. Want dat gebeurt zowel boven- als ondergronds nu eenmaal in de natuur: eten en, eenmaal overleden, gegeten worden.

Voor dat laatste zullen de bezoekers een legertje aaskevers aan het werk kunnen zien op een kadaver dat volgens de huidige plannen 'wekelijks zal worden ververst'. Zo blijft er werk aan de winkel (voor de aaskevers) en kunnen de bezoekers van nabij zien (en toch niet ruiken) hoe toegewijd deze centimetersgrote 'torretjes' zich van hun taak van ecologische vuilnisophalers kwijten.

Een niveau lager wordt het stiller en ook beduidend kouder als we belanden op een bladzijde waarvan de inkt al begint te verbleken. Bij het met enige moeite lezen van de eerste regels doemt een ijzige wereld op. Geweldige gletschers ploegen traag maar onstuitbaar door het landschap, plooien heuvelruggen op en trekken zich weer terug; miljoenen, soms kolossaal grote zwerfkeien en grindbanken achterlatend. Als, zoals we enkele regels verder kunnen lezen, de ijsmuren zich achter de horizon hebben teruggetrokken, klinkt ergens een woest gehuil op afkomstig van een groepje in berenvellen gehulde en met steenbijlen gewapende lieden die een mank reuzenhert achterna blijken te zitten.

In een primitief kampje, opgebouwd met behulp van een aantal grote takken en dierenvellen, huilt een baby.

De ijstijd is voorbij. We schrijven twaalfduizend jaar voor onze jaartelling. De Hoge Veluwe heeft gestalte gekregen en het eerste groen verschijnt op de ongerepte heuvelruggen.

Een tweede trapje brengt ons op het derde niveau. Belanden we hier in een nog veel vroegere tijd ? Nee, en ja.

Op dit niveau wordt de aandacht van de bezoekers gevraagd voor het grondwater. Hier komen aspecten aan de orde over het grote belang van grondwater voor de drinkwatervoorziening van Nederland en, vooral, van de zuiverheid van dat grondwater. De Hoge Veluwe ligt hoger dan het omringende Nederland en al het water dat daar in de grond terecht komt, vloeit naar lagere delen weg. Het gebied is een van de droogste delen van ons land. De bezoekers kunnen op een maquette zien hoe en langs welke wegen dat water wegstroomt. Er is overigens sprake van verschillende grondwaterhoogten al naar gelang de doorlaatbaarheid van de onderliggende lagen.

Nog een paar treden onder het derde niveau voeren ons naar een geheimzinnige, ronde put waarvan de randen zo nu en dan dofrood oplichten. Aangetrokken door deze gloed kijken we over de rand naar beneden. Het lijkt of er beneden, heel ver weg, ver voorbij talloze aardlagen die wel wat lijken weg te hebben van de pagina's van een dichtgeslagen boekwerk, een zwaar onweer woedt.

De glans van vuur, van het begin der tijden, schijnt ons tegemoet. Als we goed luisteren klinkt zo nu en dan een dof gerommel op als een soort echo uit een lang vervlogen verleden toen de aarde niet alleen woest en ledig was maar ook nog gloeiendheet.

Een lange, donkere trap, voldoende lang om nog eens na te kunnen denken over alles dat de revue passeerde, leidt de bezoekers weer omhoog naar het daglicht van het heden.

ben apeldoorn

Verfstripper in strijd tegen mierenoverlast

Elke zomer weer bezorgen mieren ons heel wat overlast. Er zijn verschillende bestrijdingsmiddelen, die veelal een milieu-onvriendelijk karakter hebben. In plaats van gif en chemische wapens, kan de elektrische verfstripper (ook wel heteluchtpistool genoemd) echter uitkomst brengen.

Waar ingangen van ondergrondse mierennesten in het terras of in de tuin zichbaar zijn aan het omhoog gewoelde zand, zet je de mond van de stripper en je laat hem enkele minuten bloedhete lucht in het nest blazen. Daar hebben de mieren niet van terug. Deze methode werkt niet milieuvervuilend.
Mieren zijn overigens taaie rakkers; de overlevenden proberen opnieuw hun territorium te betrekken. Herhaling, om de paar weken, is dus wel nodig.

Volgend jaar grote voorlichtingscampagne bouwwereld

'Duurzaam bouwen' moet milieu sparen

Bouwen is een zeer milieubedreigende bezigheid. Maar toch zal er de komende jaren nog een groot aantal huizen en kantoren bij moeten komen in ons land. Reden voor het ministerie van Volkshuisvesting om een onderzoek te doen naar een minder schadelijke manier van bouwen: het zogenaamde duurzaam bouwen.

Eén van de resultaten ervan is een grote voorlichtingscampagne voor de bouwwereld in 1991.

Op 1 januari 1989 waren er in Nederland 5,7 miljoen woningen. Een derde deel daarvan is gebouwd na 1974. In de komende tien jaar zijn nog eens ongeveer een miljoen nieuwe woningen nodig. Een klein aantal huizen, ongeveer 150.000, zal waarschijnlijk de komende tien jaar gesloopt worden. Het aantal kantoren en andere utiliteitsgebouwen zal in diezelfde periode met tien procent toenemen.

Bouwen berokkent – door de winning van grondstoffen, de produktie van materialen en het bouwrijp maken van de grond – landschap en milieu veel schade. Eenmaal in gebruik scheidt een gebouw – voornamelijk via de schoorsteen – schadelijke stoffen uit. Het milieu in een huis of kantoor is vaak ook verre van gezond. En bij de sloop ervan komt ook nog een aantal milieugevaarlijke stoffen vrij en gaan grondstoffen verloren.

Levensduur

Met het project DUBO (duurzaam bouwen) wil het ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer de ontwikkeling naar duurzaam bouwen op gang brengen. Deze manier van bouwen moet de schadelijke gezondheids- en milieu-effecten terugbrengen. Door de kwaliteit te verbeteren en de gebruiksmogelijkheden te vergroten moet de levensduur van gebouwen verlengd worden.

Voor bouwen zijn jaarlijks 110 à 120 miljoen ton grondstoffen nodig. Vorig jaar kwam ongeveer 9 miljoen ton bouw- en sloopafval vrij; ongeveer 4 miljoen ton hiervan is opnieuw gebruikt. Eén van de doelstellingen van het DUBO-project is tot een verdubbeling van de hoeveelheid te hergebruiken afval te komen.

Bij de keuze van bouwmaterialen zal in de toekomst meer rekening gehouden moeten worden met de milieuconsequenties ervan. Belangrijk is of ze hergebruikt kunnen worden en of de winning en produktie ervan een aanslag pleegt op het milieu. Bepaalde (chemische) afvalstoffen moeten apart ingezameld worden.

Herkomst

Daarvoor zal onder meer onderzoek gedaan worden naar de mogelijkheid om de herkomst van hout te identificeren, naar minder milieubelastende verven en naar demontabele bouwmethoden om het hergebruik van bouwelementen te stimuleren.

Verder wil men het energieverbruik bij het bouwen en in gebouwen terug dringen. Het energiegebruik in gebouwen vormt een aandeel van 36 procent in het totaal. Inclusief het energiebruik voor de bouwsector is dat 44 procent van het totale verbruik. Het terugverdienen van energiebesparende maatregelen mag niet langer het enige criterium zijn voor energiebesparing in gebouwen.

Hypotheekrente 24 juli 1990

Of de vakantieperiode er de oorzaak van is dat de hypotheek-aanbieders de ruimte niet benutten die is ontstaan door de lagere rentetarieven op de kapitaalmarkt is niet duidelijk. In ieder geval noteerden wij ook deze week nog steeds geen verlagingen van de hypotheekrente.

Naam bank		rente vast gedur	afsl. prov. in pct.	renteperccentages: opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35,1 %	50 %
ABN	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,60	5,93	3,85
ABN	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,93	3,85
ABN	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,90	6,15	4,02
ABN	ann. hyp.	variabel	1,50	9,20	6,38	4,89
ABN	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,40	6,52	5,00
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,76	3,71
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,40	5,76	3,71
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,40	5,76	3,71
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
AEGON	spaarhyp.	5 10 jr.	1,25	9,60	5,95	3,86
AEGON	spaarhyp.	15 20 jr	1,25	9,60	5,95	3,86
AMRO	spaarhyp.	2 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10,10	6,21	4,06
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,00	9,50	5,89	3,81
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	9,70	6,03	3,92
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	9,70	6,03	3,92
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,38	4,89
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,40	6,52	5,00
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,86	3,79
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,93	3,85
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,10	6,27	4,82
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,42	4,92
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5 10 jr	0,00	9,60	5,89	3,81
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15 20 jr	0,00	9,60	5,89	3,81
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,64	3,62
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,40	5,78	3,73
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	8,70	6,00	4,60
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,10	6,27	4,82
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	9,60	5,85	3,76
Nationale Ned.	spaarhyp.	5 10 jr	1,25	9,60	5,95	3,86
Nationale Ned.	spaarhyp.	15 20 jr	1,25	9,60	5,95	3,86
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,50	9,20	6,38	4,89
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,40	6,52	5,00
Pancratiusbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,78	3,73
Pancratiusbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,86	3,79
Pancratiusbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
Pancratiusbank	ann. hyp.	ideaal	1,00	9,20	6,35	4,87
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,85	3,78
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,85	3,78
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	9,70	5,99	3,90
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,10	6,27	4,82
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,42	4,92
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	9,50	5,84	3,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	9,60	5,90	3,81
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var 1 jr	1,00	8,90	6,11	4,69
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4 5 jr	1,00	9,40	6,48	4,97
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,78	3,73
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,86	3,79
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	1 jaar	1,00	8,80	6,07	4,66
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,60	5,91	3,82
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	5 jaar	1,25	9,40	5,79	3,73
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	10 jaar	1,25	9,40	5,79	3,73

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,–.
Voor vrouwen en of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.


● 'Het schip' van architect De Klerk.

Buitenmuseum in Spaarndammerbuurt Amsterdam

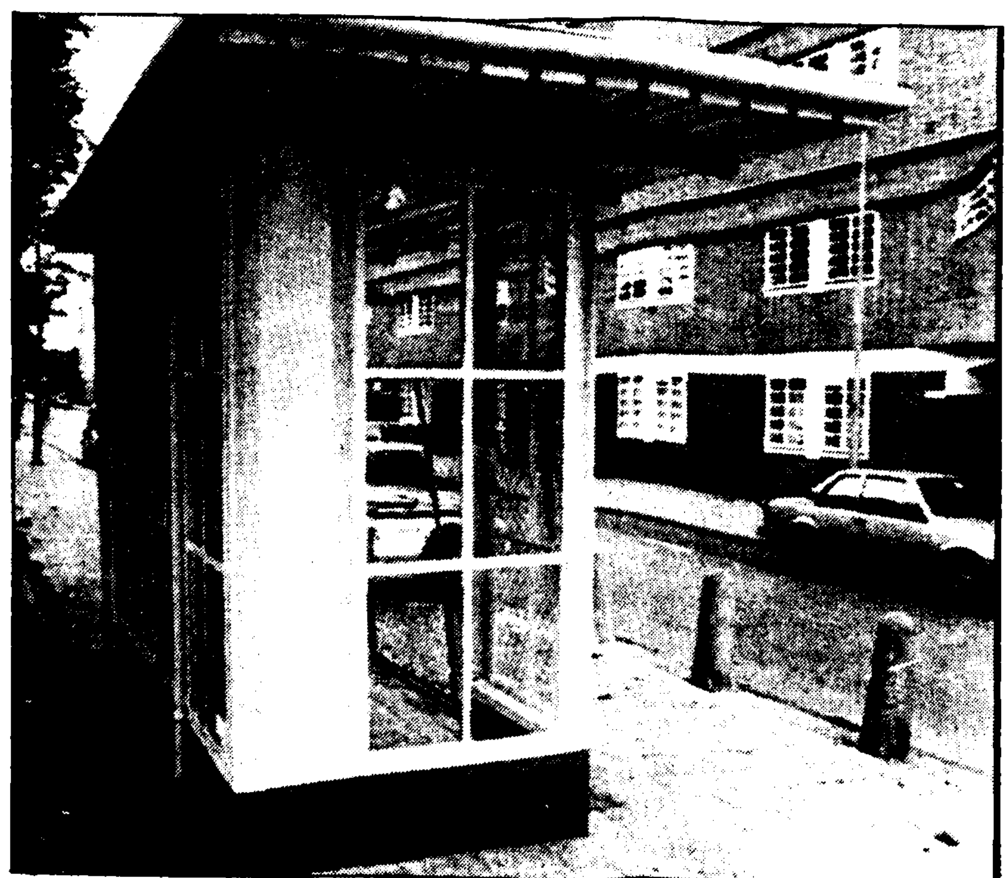
Tweede kans voor oud straatmeubilair

Waar zie je ze nog staan, de krulvormige latjesbank, de rode gietijzeren brandmelder, de peperbus of die ouderwetse Ako-kiosk met achter het loket de dame of heer die kranten en tijdschriften verkoopt. Het oude straatmeubilair behoort tot een verdwijnend stadsbeeld. Daarvoor in de plaats kwamen de glimmend schone abri's en reclamemuppi's van Publex. In de Amsterdamse Spaarndammerbuurt betreuren ze het verdwijnen van dat oude stadsmeubilair. Eind dit jaar wordt daar dan ook een 'Buitenmuseum' ingericht met voorbeelden van straatmeubilair uit de periode van de Amsterdamse School.

De bouw van de eerste woningen in de Spaarndammerbuurt dateert uit het eind van de vorige eeuw. Ingeklemd tussen de Houthavens en het spoorwegtracé richting Haarlem, werden hier honderden arbeiders gehuisvest. Tegen de jaren twintig van deze eeuw, verschenen hier de eerste woningen, gebouwd in de stijl van de Amsterdamse School. Het meest beroemde voorbeeld is zonder twijfel 't Schip van architect De Klerk. Maar ook De Zaanhof van architect Walenkamp trekt door de bijzondere vormgeving de aandacht van architectuurminnaars.

Volgens Joger de Jong van het wijkopbouworgaan in de Spaarndammerbuurt, is het plan voor het Buitenmuseum langzaamaan gegroeid. „Veel Japanners en Amerikanen kwamen hier regelmatig een kijkje nemen naar die voorbeelden van de Amsterdamse School. Maar daarnaast speelde ook mee hoe je iets kunt doen aan het beheer van de openbare ruimte. Toen hebben we eens gekeken wat hier nog aan oud straatmeubilair aanwezig was. Dat bleken wat oude bussen van de inmiddels opgeheven gemeentegiro, vuilnisbakken en kasten van het energiebedrijf".

Na een inventarisatie van wat er ooit bestond aan straatmeubilair uit deze bouwperiode, begon vervolgens een speurtocht naar wat daarvan nog overbleef. Het spoor leidde zelfs naar Texel. Daar bleek in de tuin van een bewoner nog een oude, rode brandmelder te staan. Gul stond hij die af voor het toekomstige museum. Vaak ook wordt nog gepeurd uit de opslagdepots van de gemeente, waar ook nog wel het een en ander valt op te diepen. En in de omgeving van het Amstelstation bleek nog de laatste houten abri te staan. Onlangs werd deze overgeplaatst naar de Spaarndammerbuurt.


● Een houten wachthuisje in de Spaarndammerbuurt.

De speurtocht bracht lang niet alles boven water. Zo bleek de krantenkiosk een stille dood gestorven. Op basis van oude werktekeningen wordt die binnenkort herbouwd. In totaal komen er in de omgeving van 't Schip een twintigtal voorbeelden van het vroegere straatmeubilair te staan. „Het moet vooral niet aandoen als een museum", meent Marcel van Tilburg van de Stichting Beheer Spaarndammer-/Zeeheldenbuurt. „Je moet er langs kunnen lopen, zonder dat het echt opvalt als iets buitenspoorigs".

Dat neemt niet weg dat in samenwerking met de VVV en de gemeentelijke Dienst Ruimtelijke Ordening rondwandelingen in de buurt worden georganiseerd. Bovendien verscheen onlangs een gids waarin al dat moois uitvoerig wordt beschreven. Een aardig voorbeeld daarvan valt opnieuw te zien in het zo befaamde 't Schip. In dit woningcomplex is een piepklein postkantoortje gevestigd, dat nog vrijwel in de oude, originele staat verkeert. Voor de loketten gietijzeren hekken. De wanden zijn voorzien van lichtblauwe tegels en in een hoek bevindt zich nog een ouderwetse telefooncel.
„Het tweede component aan dit Buitenmuseum", zegt De Jong, „is dat wij mensen uit de buurt gaan opleiden tot gids. Velen wonen hier al hun hele leven en weten de leukste dingen te vertellen over hun buurt. Maar daarnaast blijkt dit straatmeubilair ook zeer onderhoudsgevoelig. Eén van de redenen waarom het werd verdwenen. Daarom gaan jongeren uit een werkervaringsproject het onderhoud en de opbouw voor hun rekening nemen."

Karpet mag opvallen

Wie kamerbreed wil, kiest meestal voor kleur, maar wel een rustig dessin, zodat je verder met de inrichting alle kanten op kunt. Bij karpetten ligt dat anders. Het vloerkleed mag opvallen, vooral ook omdat het qua formaat meestal niet al te dominerend is en vaak op een ondergrond ligt van vrij rustig gedessineerde tegels, linoleum, vinyl of parket. De stijgende vraag naar deze soorten harde vloerbedekking heeft ook die naar karpetten weer doen toenemen.

Niet alleen een kwestie van 'onder de voeten in de zithoek iets warms', maar denk ook eens aan de dempende werking. Een kamer met harde vloerbedekking kan soms een holklinkend effect van geloop en gepraat opleveren.

Luxueus is het wollen vloerkleed, ook qua prijs. Voor een karpet in dit materiaal moet je bij een maat van 170x240 cm tussen de zevenhonderd en duizend gulden neertellen. Veel voordeliger zijn acryl karpetten, in het genoemde formaat rond de vierhonderd gulden. Ze zijn vooral in moderne dessins te koop en qua uiterlijk doen ze voor wol nauwelijks onder.

Het moderne karpet is een thema met veel variaties. Het aantal dessins is legio. Dat komt vooral door het gebruik van designcomputers, die het mogelijk maken snel op veranderende modetrends in te spelen.
Tien jaar geleden was er nog nauwelijks vraag naar karpetten met een modern dessin. Modern was toen effen of hier en daar een streep. Als je nu eens rondkijkt op een tapijtafdeling, weet je niet wat je moet kiezen. Van geometrische dessins tot kopieën van Tibetaanse kleden, en alles wat daar tussen ligt.

Art Deco laat duidelijk zijn invloed gelden op de huidige ontwerpen. Hoewel kleur bij karpetten op de tweede plaats komt, legt die natuurlijk wel gewicht in de schaal. De trend van dit moment gaat in de richting van aardkleuren. Grijs als basiskleur is op zijn retour om plaats te maken voor zachtblauw. De modekleuren mint, turquoise en cerise duiken ook bij vloerkleden op.

Sommige series hebben pastels als basis, andere werken met accentkleuren als rood, geel, groen en blauw.

Ondanks de vraag naar design en moderne dessins, blijft de belangstelling voor het klassiek gedessineerde karpet, inclusief oosterse tapijten, bestaan. Die omvat zelfs nog 70 procent van de verkoop. Maar daarnaast, zo lijkt het wel, wordt het aanbod in moderne en design vloerkleden in een reeks van kleuren en kleurcombinaties met de dag groter.


● De familie Jacobs uit Heerlen: „Je merkt niet dat je hier vlak bij huis bent."
Foto: CHRISTA HALBESMA

Caravan staat op steenworp afstand van huis

Woonwagenbewoners alleen voor de zomer

„We hebben het gevoel dat we heel ver weg zijn." Het gevoel neemt dan toch een loopje met de familie Jacobs uit Heerlen. Ze staan met hun caravan op een ruime steenworp afstand van huis. Wat bezielt mensen om hun comfortabele woning in te ruilen voor een caravan met voortent?

Aan het huis waar Huub Jacobs met vrouw en drie kinderen woont, ligt het niet. Dat is mooi, nieuw en heeft een behoorlijke tuin. En de buren geven ook beslist geen aanleiding tot een vlucht naar camping 'de Hitjesvijver' in Heerlen.

Ze hebben de caravan vlak voor Pinksteren gekocht. Sindsdien zitten ze elk mooi weekeinde en alle schoolvakanties op de camping. In een caravan van een meter of vier lengte met een voortent. Af en toe gaat Huub naar huis – een paar minuutjes rijden – om de post te bekijken en de planten water te geven. De andere gezinsleden zijn met geen stok van de camping te slaan.

Het kampeerterrein ligt in de wijk Heerlerheide. Wie zijn tent aan de rand opslaat, heeft zicht op de omringende huizen en flats. Bij de caravan van de familie Jacobs zijn die aan het oog onttrokken door bomen.

„We hebben het gevoel dat we heel ver weg zijn," vertelt zij. „Je gaat hier met heel andere mensen om, bijvoorbeeld Friezen en Fransen. En op zo'n camping heerst een echt vakantiesfeertje." Bijkomend voordeel is dat er een afwisselend recreatieprogramma is voor de kinderen, die bovendien de hele dag in het zwembad terecht kunnen. „De kinderen willen per se hier naar toe," zegt Huub. „Voor een camping in de Ardennen of aan zee voelen ze niets."

Improviseren

Natuurlijk betekent wonen op een camping improviseren. Koken gebeurt op een campinggasstelletje in de voortent. Slapen kan pas als de tafels en banken in de caravan tot bed omgebouwd zijn. Water komt uit de jerrican en voor tanden poetsen of het nemen een douche moeten ze naar het toiletgebouw.

„Dat maakt allemaal niet uit", zegt Huub. „Thuis hebben we veel meer werk te doen. Het leven gaat hier rustig zijn gangetje. We leven buiten en dat bevalt ons prima."

Wensen

Net als bij een gewoon huis, blijft er ook hier nog wel wat te wensen over. „Volgend seizoen gaan we op die plaats staan, die is twee keer zo groot als deze," wijst Huub. Ook willen ze hun buitenverblijf nog wat huiselijker inrichten. „Morgen krijg ik een leren bankstel, dat zet ik in de voortent," zegt hij tevreden. „En na de zomer gaan we de hele zaak van binnen en buiten eens goed schoonmaken. Er komen nieuwe gordijnen en bekleding en de kast krijgt een verfje."



Limburgs Dagblad woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel

045-719966

Voor méér resultaat

Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, Fax 045-739364

Onroerend goed te huur aangeboden

Centrum Sittard

Te huur Voorstad 4: Winkelruimte plm. 100m2 (e.v. 400m2 en 300m2 1e etage) met grote bovenwoning.
Te huur Steenweg 62: Winkelruimte plm. 170m2 voorz. van alarm-install., aircond., stalen rolhekken, eigen parkeerruimte, achter-uitgang naar grote parkeerplaats.
Te huur hoek Brandstr./Parklaan: Winkel-Unit nieuwbouw plm. 25m2 met veel etalage.
Inl. Tel. 04492-3920.

Café ter overname

Goedlopend café met zaaltje, kegelbaan en biljart in Z.O.-Limburg. Huur pand ƒ 900,- p.mnd. Redelijke overn.prijs. Info: 045-317389.

Te huur

Heerlen-Welten, De Mullender

Uitstekend gelegen, halfvrijst., zonnig woonhuis met tuin. Ind.: Living met parketvloer, keuken, bijkeuken, 3 slpkrs, badkamer, mansarde met 4e slpk.
Aanvaarding juni 1990; tijdelijke verhuur max. 3 jr., huurpr. ƒ 1.350,- p.mnd. incl. stoffering, excl. energiekosten.

Sittard-Limbricht

ACHTER DE HOVEN 31
Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis, terras, garage en tuin. Ind.: L-Living ca 40m2 met openhaard, keuken m. app tuinkamer, 4 slpkrs., 2e toilet, badkamer met ligbad en douche, zolder met vaste trap. Aanvaarding 1 sept. 1990; tijdelijke verhuur max. 3 jr. Huurpr. ƒ 1.500,- p. mnd. excl. energiekosten.

Eveneens diverse gemeubileerde woonhuizen en appartementen vanaf ƒ 1.300,- p. mnd. in Maastricht en omgeving. Info:

Rent Service o.g. Maastricht

Tel. 043-254771. Openingstijden; tijdens kantooruren. Zaterdag 10.00-13.00 uur

Te huur in Geleen
Winkelruimte
groot ong. 25 m2.
Huurpr. ƒ 400,- per mnd.
Inl. 04490-40535.

VALKENBURG te huur 1-pers. studio. Inl. 04406-13178, na 17.00 uur.

GARAGEBOX nabij het centr. van Hoensbroek, hr.pr ƒ 75,- p. mnd. Inl. 04450-3208 of 04450-1156.

Te huur OPSLAGRUIMTE ca. 110 m2, ƒ 475,- p.mnd. Tel. 04492-1326.

Te h. in HEERLERHEIDE geh. nieuw gestoff. zit/slpk., ondergebr. in Bungalow m. gebr. v. keuk., douche, eig. opgang. ƒ 100,- p.w. all-in. Inl: van 20 tot 22 uur. 045-223482.

STEIN, te huur woonunit, all-in, gestoff., eigen kook- en douchegel. 04454-5553.

Te huur gevraagd 30m2
Kantoorruimte
en 100m2 magazijnruimte.
Tel. 045-251542.

OPSLAGLOODS, waar men met busje naar binnen kan rijden, i.v.m. meubels. Tel. 045-427984.

Man 24 jr. zkt. per oktober woonruimte i.v.m. werk in MAASTRICHT of Sittard. Tel. 0..332641.

Man 24 jr. zkt. per oktober woonruimte i.v.m. werk in MAASTRICHT of Sittard. Tel. ...2641.

Jongeman, vaste baan, zkt. kleine woning of app. omg. LANDGRAAF te huur of te koop. Tel. 045-324378.

Heer, 50 jr., zoekt tijdelijk gemeub. KAMER c.q. etage. Br.o.nr. B-5299, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gevraagd EENGEZINSWONING met garage. Tel. 045-316976.

Mechelen

Te koop moderen varkensmesterij met geheel gerenov. woonhuis en ruim 4.200 m2 grond. Vraagprijs ƒ 398.000,- k.k. Inlicht. Rentmeesterskantoor J.E. van Oppen B.V. St. Rochusstraat 8, Bunde. Tel. 043-641271.

Obbicht Beelaertstraat 29



Voor bewoning gereed, vrijstaand landhuis met vrij uitzicht. Bouwperceel 370 m2. Koopprijs ƒ 239.000,- v.o.n. excl. bouwrente. Inruil eigen huis mogelijk.

Mulleners vastgoed 04490-18911

Geleen

in rustige woonstraat gelegen, uitst. onderh. halfvrijst. woonhuis met o.a. hal, woonk. met tegelvl., keuken, bijkeuken, garage, badk. en 3 slaapk., besloten tuin op zuiden, c.v. Aanv. in overleg, prijs ƒ 145.000,-k.k.

Spaubeek

goed gelegen en prima onderh. halfvrijst. woonhuis met o.a kelder, hal, ruime woonk. met parketvl. , aanbouw keuken, gar., badk. en 3 slaapk., zolder, c.v., nieuwe kozijnen met dubb. glas, voor- en achtertuin. sp. te aanv. ƒ 149.000,-k.k

Hoensbroek

nabij centr. gelegen winkel/woonhuis bestaande uit winkel met dagverblijf en magazijnruimte, een verhuurde woning en een ruime woning voor eigen gebruik.
Het object is terstond te aanv. prijs slechts ƒ 189.000,-k.k.

Kerkhoffs Makelaardij O.G. Beek
Tel. 04490-73427.

Bouwplannen?

Maastricht
Te koop twee goed gesitueerde bouwkavels opp. per kavel plusm 700m2, prijzen ƒ 97.500,- k.k.

Meerssen
In het b.p. "De Burcht" te Bunde riante bouwkavels vanaf 568 m2 t/m 875 m2. Pr. v.a ƒ 85.000,- t/m ƒ 97.500,- v.o.n

Heerlen
Exclusieve villa-terreinen aan de Zandweg van 640 m2 tot 1060 m2. Prijzen vanaf ƒ 98.500,- v.o.n. tot ƒ 128.000,- v.o.n..

Grubbenvorst
Nog enkele exclusieve villa-terreinen gelegen aan de Maas in het b.p. "Gebroken Slot", opp. vanaf 563 m2. Prijzen vanaf ƒ 90.000,- v.o.n.

Simpelveld
Bouwkavels voor vrijstaande landhuizen opp. 570 m2. Prijzen vanaf ƒ 82.000,- v.o.n.

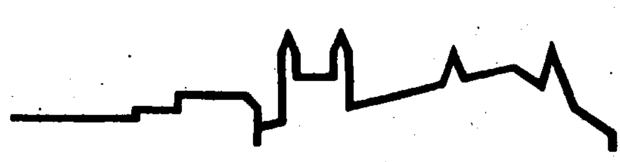
Schinnen
Bouwkavels geschikt voor de bouw van vrijstaande woningen gelegen in b.p. "Achtereinder Coolhoff". Percelen vanaf 295m2. Prijzen vanaf ƒ 35.400,- v.o.n.

Swalmen
Laatste riante villa- en bungalowterreinen opp. 670m2, 806 m2 en 1015 m2. Prijzen vanaf ƒ 83.000,- v.o.n.

Sittard
Plan Beekdal, prachtig gelegen tussen Sittard, Munstergeleen en Geleen, terreinen voor villa's en eengezinswoningen v.a.262 m2. Prijzen vanaf ƒ 35.000,- v.o.n.

Stein
Laatste bouwkavels in het plan "De Bramert Zuid" te Urmond, geschikt voor villabouw en eengezinswoningen opp. 950 m2 en 1298 m2. Prijzen vanaf ƒ 72.000,- t/m ƒ 79.000,- v.o.n.

Susteren
Mooi gelegen kavels geschikt voor de bouw van landhuizen. Percelen van 450m2 tot 1250 m2. Prijzen vanaf ƒ 46.000,- t/m ƒ 70.000,- v.o.n.

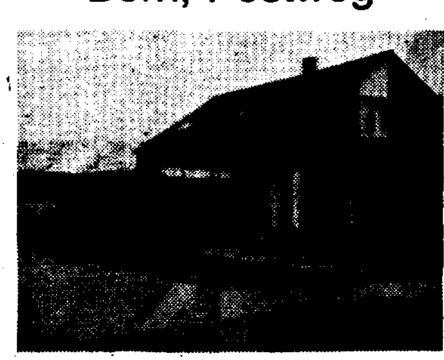


GROUWELS/DAELMANS tel. 043-254565.

Valkenburg a/d Geul

Aan de rand v.h. centr. RIANT vrijst. woonhuis. Geriefl. ind. en uitst. afwerking. Inh. 540 m3, geh. geïs. en isol. beglazing c.v.-gas,warmwater en onth.installatie, electr.rolluiken Vr.pr. ƒ 225.000,- k.k. Vr.t.aanv.i.overl. Tel. 04406-12921

Born, Postweg



Spoedig voor bewoning gereed, nog slechts 2 bijzonder grote semi-bungalows met woonkamer van 45 m2, eetkeuken 12 m2, 3 slaapkamers, perceel 295 en 350 m2. Koopprijs ƒ 187.500,- en ƒ 193.500,- v.o.n. excl. bouwrente.
Inruil eigen huis mogelijk.
Kom kijken en overtuig U van de ruimte die deze woning biedt.

MULLENERS VASTGOED
04490-18911

******Leuk huis gezien?******

Bel dan direkt met ons voor een taxatie, een objectief aankoopadvies en/of hypotheekadvies!!!

VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon : 045 - 741616
NVM

Van de Pas, de makelaar van de koper!

Heerlen mooi gelegen Vrijstaand landhuis

Vraagprijs ƒ 365.000,- k.k.

Vijgen onroerend goed
Tel. 045-711617 of 742388.

Kerkrade, Kipstraat 10

Woon-/kantoorpand te koop of te huur.
Zeer geschikt voor accountantsbureau, assurantiekantoor, praktijkruimte voor fysiotherapie e.d. Huurprijs/koopprijs nader overeen te komen. Inlichtingen te bevragen bij Woningbouwvereniging "Land van Rode", Erpostraat 1 te Kerkrade van maandag t/m vrijdag tussen 8.15 en 17.00 uur. Tel. 045-466466.

Hulsberg

Halfvrijstaand woonhuis met serre, berging, garage en kelder in een rustig gelegen omgeving, ind.: hal, toilet, woonk. m. houten vloer en sierpl. wand., witte moderne keuk., 1e verd.: overloop, 3 slaapk., bet. badk.m. ligb. douche en v.w., vliezo trap n. zold. Aanv. i.o. Vraagpr. ƒ 149.500,- k.k. Tel. 04490-35840.

Te k. gevraagd: WOONHUIS gem. Onderbanken, Susteren, Nieuwstadt. Na 18.00 uur. Tel. 04492-4086.

Bij het centrum van Heerlen te koop HERENHUIS geschikt voor kantoor/woonhuis met een vloeropp. 240m2. Aanv. en prijs in overleg. Info 045-740607.

MAASEIK - Neeroeteren (B) te k. luxe bungalow, pr.n.o.t.k. Tel. 09-32-11867132.

Te koop weg. omst. prachtig gel. RECREATIEGROND met vak.chalet en stacaravan in de Belgische Kempen (ca. 6000 m2). Vr.pr. ƒ 55.000,-. Tel. 04451-2113 tussen 17.00-19.00 uur.

Te koop winkel/woonhuis, Lodewijkstr. 1, KERKRADE-Bleyerheide. Winkelgedeelte plm. 70 m2. 1e Verd.: woonk., keuk., ligbad en 2e wc. 2e Verd.: 3 slpk., grote zolder en garage. Voor vele doeleinden geschikt. Bez. na afspr. 045-453266.

ROERMOND, Kast. Horizonstr. 18. Rustig gelegen, door garage geschakeld, vrijstaand woonhuis met uitzicht op waterpartijen. Ind.: Hal, L-vorm. living met inzethaard en parketvloer, half open keuken met eiken aanbouwkeuken v.v. div. app. 1e verd.: 3 ruime slpkmrs. met parketvloeren, betegelde badk. met ligb. v.w. en 2e toilet. 2e verd.: beschoten zolder. Mooie tuin op zuidwest, aangebouwde garage met zolder. Pand is v.v. spouwmuur- en dakisolatie. Uitstekend onderhouden. bwj. 1979. Pr. op nadere aanvr. Inl.: Henk Dohmen Makelaardijk B.V. Minderbroederssingel 17, 6041 KH Roermond. 04750-18788.

Huis verkopen?
Bel de echte makelaar!
Peters & Partners
Geleen
04490-48191

Geen Verkoop Geen Kosten.

Te k. gevr. halfvrijst. woonh. m. garage en tuin, omgev. KERKRADE, Landgraaf, Heerlen-Zuid. Tel. 045-414130 na 18.00 u. 425317

Woonkame
33m2

aquina

Tel. 045-71556

Te koop HEERLEN, ... heid ziekenhuis, mo... bovenwoning met g... ideaal voor 1 of 2... Unieke ligging, blv. u... Inl. na 18.00 u. 045-71...

Te k. Dr. Nolensstr. 2... BRICHT, vrijst. wonin... aanbouw en voorzie... kunststof kozijnen, ga... kelder, hal, woonk., k... slaapk., badk., zolde... vliesotrap, perc. opp... m2, vr.pr. ƒ 172.50... Tel. 04490-13021

Te k. geh. verb. ha... WOONHUIS, Schae... Eikske, 3 slpkmrs. ... parket, vaste trap na... der, gar. patio-tuin, ... 48m2 met marmeren... tax. rapp. aanw. ƒ 17... k.k. Tel. 045-424048.

Bedrijfsruimt...

Te huur bedrijfs-... TOORRUIMTE, zeer ... ligging en ruime park... legenh. Heerlerweg 4... rendaal 045-751272.

Te h. winkelpand, vlo... 86 m2, gunstig gelege... ruime parkeermoge... den, direct t.b., inl. tel... 455531 bezichtigen na...

Te huur op klein indus... BEDRIJFSRUIMTE ... 150 m2, geschikt vo... doeleinden. Tel.045-7...

Bouwmaterialen

In de bouwvakvakantie geope...

Uw adres voor
* Tegels
* Sierbestrating
* Kachels
* Openhaarden

Arnold Opreij
HEERLEN, HEERLERBAAN 275.
MAASTRICHT, BEATRIXHAVEN.

FRAAIE BUNGALOWS IN HEERLEN



ƒ.142.000,-v.o.n.
Premie ƒ.41.000,-max.

Bel direkt voor uitgebreide informatie en dokumentatie.

Aan de rand van Heerlen onstaat de qua opzet schitterende wijk Husken, met kwalitatief bijzonder hoogstaande bebouwing. Een prima lokatie op geringe afstand van het centrum, uitstekende openbaar vervoer en bijna direkte aansluiting op de autoweg. De royale opzet van dit plan en de ligging tussen groenvoorzieningen en sportterreinen stelt een nieuwe norm voor betere woonkultuur.

Aannemersbedrijf Jongen B.V. bouwt hier fraaie bungalows met mooie ...
Een royale indeling met o.a. hal, berging, woonkamer van maar liefst 33 m² excl. de keuken, badkamer, slaapkamer en op de 1e verd. een zeer grote slaapkamer (3e evt. mogelijk) c.q. hobbyruimte.
Natuurlijk kunt u hier uw auto parkeren. De bungalows worden degelijk afgewerkt en geheel geïsoleerd. Door de A - subsidie-regeling blijven deze woningen zeer betaalbaar. Ook extra interessant voor mensen die hun eigen woning verkopen, waardoor hun woonlasten door eigen geld inbreng bijzonder laag zijn.

aquina
Makelaardij O.G., Taxaties,
Hypotheek-adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28, Heerlen
Tel. 045-715566
óók zaterdags: 10.00 - 13.00 uur
NVM

Kanteldeuren en ro... bestellen? STRATEN... rendaal bellen. Ook v... dustrie. Tenelenweg ... Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerl... koopt en verhuurt me... u denkt! (Verhuur ... borg). Tel. 045-41193...

BETONKLINKERS ... strating en tuinma... Betonfabriek Gebrs. ... gers, Economiestr. ... Hoensbroek. Tel. ... 213877. (achter Hers...

ATTENTIE. Tijdens ... bouwvak zijn wij we... geopend voor uw mat... sanitair en centr. v... ming. Ook voor al uw ... gen. A. Ploem & Zn... Grupellostr. 33, Ke... Tel. 045-452841.

Te koop BALKEN, p... afbr. stenen, zw. ijzer... ken etc. 045-251964 ... bergstr. 100, Brunssu...

KUNSTSTOF en HARD...
Wilhelm Schmi...
GmbH
v.Siemens-Str. 6
Geilenkirchen
Gewerbegebiet
Tel. 02451/8069
Ramen
Deuren
Rolluiken
Zonnesch...

Bel voor vrijblijvend... prijsopgave: heer Meerten, tel. 045-322728

Eilandje

van rust en privacy in centrum bungalowpark, volledige vrijheid, aan niets of niemand gebonden. Ca 400m2, geheel ommuurd en omhaagd. Vanaf terras kilometers ver uitzicht. Weekendhuis bevat; entree, toilet met zitbad, keuken (ruim 9m2) met bovengelegen zolder, woon/slaapkamer (30m2) met stookgat. Schuur, stroom, water, riolering, kabel TV. Geïsoleerd dak. In belgië op 6 km van Vaals, ƒ 57.000,-.

Makko Gulpen
Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182. Zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur. (NVM Makelaar W. Timmermans)

Mechelen/Wittem

Te koop geheel gerenov. vakwerkboerderij met ruim 4.200m2 grond in gebied met hoge landschappelijke waarde. Indeling: kelder, hal, w.c. badkamer, woonkamer (60m2), moderne eiken keuken, achterkeuken, berging, 2 garages, div. stallen. 2e verd.: overloop met 4 ruime slpkmrs., berging zolder. Prijs ƒ 398.000,- k.k.
Inl.: Rentmeesterskantoor J.E. van Oppen B.V.
St. Rochusstraat 8, Bunde. Tel. 043-641271.

VRIENDELIJK GEPRIJSDE AANBIEDINGEN

Heerlen
Landvoogdstraat 22, ƒ 79.000,- k.k.
Stadswoning

Hoensbroek
Nieuwstraat 114, ƒ 85.000,- k.k.
Halfvrijstaand

Waubach
Charles Frehenstraat 33, ƒ 87.000,- k.k.
Tussengelegen

Brunssum
Hertogstraat 29, ƒ 125.000,- k.k.
Tussengelegen

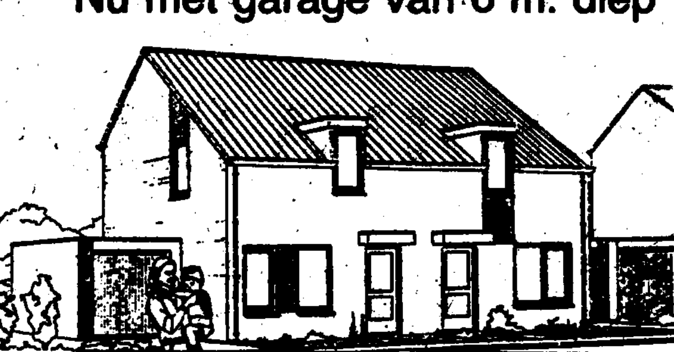
Heerlen
Rennemigstraat 19A, ƒ 135.000,- k.k.
Vrijstaand

Spekholzerheide
Drievogelstraat 102, ƒ 150.000,- k.k.
Dubbel woonhuis

WIJMAN & PARTNERS VASTGOED
Zaterdag geopend tussn 10.00 en 12.00 uur.
Tel. 045-728671.

HEERLEN Premie-A

Woningen zoals ze nergens meer gebouwd worden.
* Nu met vaste zoldertrap
* Nu met grotere tuin
* Nu met garage van 6 m. diep



Aan de Marchalsingel 8 betaalbare premie-A woningen met garage en grote tuin, woonkamer/keuken, hal, w.c., badkamer, 3 slaapk. Optimaal geïsoleerd met vloer- dak- en spouwisolatie en dubbele beglazing.
Premie 1988 met ƒ 41.000,- subsidie.
Belastbaar inkomen over 1987.

Mulleners Vastgoed Sittard
04490-18911
's avonds 04749-3198

OPEN HUIS HEDEN 28 JULI VAN 14.00 - 16.00 UUR.

(H) Heerlen, Welten:

Binnenkort voor bewoning gereed. De laatste drie comfortabele bungalows in het plan Welten. Living variërend van 42m2 tot 45m2 incl. keuken. Bijkeuken, gar. 1 slpkmr. op de beg. grond. Luxe badk. met ligbad, douche, 2e toilet en v.w. 1e verd.: 2 slpkmrs. perceelsoppervlaktes van 470m2 tot 535m2. Prijzen van ƒ 257.050,- v.o.n. tot ƒ 269.050,- v.o.n. Adres: Prof. van Itersonstraat 156 te Heerlen.
OPEN HUIS MAANDAG 30 JULI VAN 17.00 - 19.00 uur.

(M) Schimmert, Centrumplan II:

Voor bewoning gereed. Vrijstaand woonhuis met U-vorm, living ca. 42m2 incl. open keuken, 3 royale slpkmrs. luxe badk. zolder met mogelijkh. voor 4 slpkmrs. garage.
Prijs ƒ 204.344,- v.o.n. Adres; Knolwei 13 te Schimmert.
INL.: STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
H: kantoor Heerlen, tel. 045 - 71 22 55.
M: kantoor Maastricht, tel. 043 - 25 29 33.

Fraaie premie-A woningen

Heerlen
Nog 3 woningen met garage aan de Kampstraat (ca. ƒ 608,- p/mnd.)

Heerlen
Nog 2 halfvrijstaande woningen met garage mogelijkheid (ca. ƒ 580,- p/mnd.)

Kerkrade
(openhuis van 2 tot 3 uur vandaag)
Elbereveldstraat 2a.Kom ingerichte modelwoning bekijken (ca. ƒ 564,- p/mnd.)

aquina
Makelaardij o.g., Taxaties,
Hypotheek — Adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
6411 GB Heerlen
Tel. : (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR

Huis te koop gevraagd

op korte of langere termijn
Rustig gelegen in Heerlen of directe omgeving, ca. ƒ 400.000,-
Br.o.nr. B-5300, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Kerkrade
Vandaag van 14.00 tot 15.00 uur
Modelwoning
Prachtige royale premie A-woningen.
Maandlasten ca. ƒ 575,- p.m.
Kom beslist kijken aan de Elbereveldstraat 2A.

aquina
Makelaardij o.g., Taxaties,
Hypotheek — Adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
6411 GB Heerlen
Tel. : (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR

Uw huis verkopen?
Wij kopen het !
Vijgen onroerend goed
Tel. 045-711617

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed.
Past. Vonckenstr. 44,
Geleen. Tel. 04490-42550.
Geen Verkoop! Geen Kosten.

Hypotheek Centrale

Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,5%. Spaarhyp. v.a. 9,2%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Open huis 28-7 Brunssum

Dr.A. Kuyperstr. 36
Te k. eengezinsw., doorzonk., keuken, toilet, 3 slpks., douche, 2e verd. 4e slpk., zolder, c.v., schuur, garage, voor- en achtertuin.
Vr.pr. ƒ 125.000,- k.k.

Simpelveld

ƒ 270.000,- k.k.
Mooi, vrijstaand woonhuis met CV, tuin, atelier-ruimte (plm. 25 m2) en garage (7.30x2.75) bwj. 1971; perceeloppervlakte 733 m2 Grote woonruimte (plm. 50 m2), keuken, kelder, 4 slaapkamers, complete badkamer, bergzolder.
TROOST ONR. GOED
HEERLEN
Telefoon 045-717976.

Te k. vrijst. herenhuis met BEDRIJFSRUIMTE 120 m2. en koelcel 25 m3. Ideaal voor klein bedrijf. Voor 12 u.: 045-722814 of na 17 u: 045-712021.

Te koop GEVRAAGD vrijst. huis met grote tuin, pr. tot ƒ 225.000,-. 04406-14853, tussen 18.00-19.00 uur.

Fraaie
Bungalows

aquina
NVM MAKELAAR
Tel. 045-715566

Mooie
Tuinen

aquina
NVM MAKELAAR
Tel. 045-715566

Te koop omgev. SITTARD ruim halfvrijst. woonhuis met grote tuin, gr. garage met smeerput, ind. beg. gr.; hal, toilet, berging, L-vorm. woonkamer met parket en houtkachel, aangeb. keuken en bijkeu ken, terras en tuin, kelder voorz. van c.v. en water, 3 slpks., badkamer met 2e toilet, vaste trap naar zolder met berging en 4e slpk., het geh. pand is voorz. van c.v., rolluiken en voorzetramen. Dit pand moet absol. van binnen gez. worden. Pr. ƒ 152.500,-k.k. Geïnteress. kunnen bellen voor bez. en inl. 04498-56964.

Te k. voor BELEGGING kamerverhuurbedrijf gemeubileerd, opbrengst per mnd. nu ƒ 2.200,- Pr. ƒ 110.000,- k.k. 045-752547.

NUTH te koop vrijstaand woonhuis i.z.g.st. van onderhoud, met grote garage en rondom tuin, ƒ 219.000,- k.k. Tel. 045-241720 na 18.00 uur.

Bouwen/Verbouwen

BETONMORTEL / BETONPOM...

Ook tijdens bouwvakantie en 's zaterdags
B.V. A-B-C Mij., Geleen. Tel. 04490-55555
b.g.g. W.Dohmen G.M.B.H. Tel. 09-4924516703...

Te k. stalen KOZIJNEN met isolatieglas, 5 st. afm. 105x140, 2 st. 140x140; deurkozijn met deur. Ook geschikt voor in systeemwanden, als nieuw. Tel. 045-753159.

Met een PICCOLO in Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes ... kwijt. Piccolo's doen wonderen... Probeer ... Tel. 045-719966.

In en om de tuin

Energiezuinige vijverpompen

Van 300 tot 10.000 lt/u, v.a. ƒ 65,- powerfilters past ... dere vijverpomp. Robert Knops, vijver-, tuin- en dieren... Rijksweg-N. 13, Geleen. 04490-42584, park. achter ...

Ruime voorraad TUINHOUT schitterende bielzen, planken, palen, schermen, rolborders enz. Bez. mog. Houth. Impreg. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

Dautzenberg GRASZODEN, 1e kwaliteit. Bezorgd door heel Zuid-Limburg. 04450-2131.

OPRIT of terras leggen, tev. plavuizen. Bel voor info: 045-728932.

1e soort GRASZO... ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m... thuisbezorgd. Ook hele... aanleg goedkoop. Ook ... uw sierbestrating en ... ten. Bel voor 'n vrijbli... offerte. Tel. 045-32317...

Te k. prachtige ... POORT, in siersmee... event. op maat, en ... wijzer met voet. Tel. 0... 11.866463.

TE HUUR CENTRUM HEERLEN

Maisonette/woning met c.v.
Indeling: keuken, toilet, woon/eetkamer; op verdieping: drie slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet; berging in souterrain.
Huur ƒ 736,38 per mnd. excl. service- en verwarmingskosten, welke thans ± ƒ 265,- per mnd. bedragen Aanvaarding 1-9-1990.

Inlichtingen: Rabobank Heerlen, de heer H. Eggen, tel. 045-760760.

Meten is millimeterwerk

De oude Egyptenaren wisten het al: 'meten is weten'. Hun meetgereedschappen waren, vergeleken met de middelen waarover we nu beschikken, nogal primitief. Toch konden ze er, getuige de indrukwekkende bouwwerken die ze duizenden jaren geleden tot stand brachten, goed mee uit de voeten.

Niet alleen in de wereld van de technologie is secuur meten een 'must'. Thuis valt er ook heel wat te meten en vooral de doe-het-zelver kan niet buiten goede meetgereedschappen.
Die zijn er te kust en te keur. De aloude duimstok is voor een belangrijk deel vervangen door de rolbandmaat.

Wie een rolbandmaat koopt doet er goed aan een exemplaar te kiezen dat het Europese ijkteken draagt. Die zijn wat duurder dan de rolbandmaten die niet aan die strenge ijkwetgeving onderworpen zijn.
Vergissingen ontstaan makkelijk bij het vaststellen van inwendige maten, bijvoorbeeld hoogte en/of breedte van de binnenzijde van een kast. Voor dit werk zijn er rolbandmaten met een zogeheten 'boveninkijkvenster'.
In vele gevallen schieten de mogelijkheden van de rolbandmaat net iets te kort. Een basisuitrusting voor de doe-het-zelver mag dan ook best wat meer meetgereedschappen bevatten, zoals een stalen meetlat.
Voor het precies opmeten van een diameter heeft men een schuifmaat nodig.

Er bestaan overigens nog talloze andere meetgereedschappen. Op dit gebied heeft ook de elektronica zijn intrede al gemaakt; digitale apparaten die met uiterste precisie de afstand tussen twee punten bepalen en deze, met twee cijfers achter de komma, op een venstertje met verlichte cijfers aangeven.

Meer alert zijn op verborgen gevaren voorkomt erger

Meeste ongelukken met kind gebeuren in huis

Tijdens het jongste congres van de katholieke bond voor EHBO zijn onrustbarende cijfers genoemd inzake het aantal ongevallen dat kinderen van 0 tot 14 jaar thuis overkomt. Ruim 200.000 kinderen moeten in Nederland jaarlijks medisch geholpen worden wegens letsel; tien procent van hen belandt in het ziekenhuis en ca. 220 kinderen overlijden aan de gevolgen. 'Veilig thuis' is dus zeker niet zo veilig. Van alle ongelukken gebeurt 94 procent thuis en 6 procent in het verkeer.

In hoeverre de genoemde cijfers berusten op exacte tellingen valt moeilijk te achterhalen. Maar zelfs als het om veel lagere aantallen zou gaan, is dat voor ouders een signaal om aanzienijk meer alert te zijn op alle verborgen gevaren die een huis bevat.

Kinderen zijn nu eenmaal speels, ondernemend en uitermate nieuwsgierig. Ze halen fratsen uit die allerlei nare gevolgen kunnen hebben. Een dreumes die pas geleerd heeft de eerste stapjes te zetten, zal onvermijdelijk vele malen vallen, dat hoort er nu eenmaal bij. De vraag is echter: waar komt een kinderhoofdje tegen terecht?

Harde vloeren (plavuizen), scherp gerande en gehoekte tafels, laag geplaatste ruiten en vele andere harde en scherpe dingen in huis kunnen een simpele val- of struikelpartij doen eindigen in soms ernstige verwondingen.

Niet alleen de kinderkamer, maar het hele huis moet in feite zodanig ingericht zijn dat (vooral kleine) kinderen in een zo veilig mogelijke omgeving hun gang kunnen gaan. Dit hoeft niet te betekenen dat de hele woninginrichting drastisch veranderd moet worden. Er zijn tal van mogelijkheden om de meest voor de hand liggende gevaren te elimineren of minstens te beperken.

Trap

Kleine ingrepen kunnen al een hele boel narigheid voorkomen. Bij de trap bijvoorbeeld maakt een schaarhekje het ongezien beklimmen of afdalen onmogelijk. De vergrendeling kan door kleine kinderen niet worden ontsloten. Een dik tapijtje op een harde vloer onder aan de trap maakt een eventuele val minder gevaarlijk.



● *Het fornuisrekje bijvoorbeeld voorkomt al het veel voorkomende branden van vingertjes*

Laag geplaatste stopcontacten oefenen een onweerstaanbare aantrekkingskracht op veel kinderen uit. Er zijn kinderveilige stopcontacten, of afdekplaatjes die het onmogelijk maken dat een peuter er met een (metalen) voorwerp in gaat peuteren.

Pannen met borrelende inhoud op het gasfornuis kunnen een ramp veroorzaken als een nieuwsgierig kind ze eraf trekt en de inhoud over het lichaam krijgt. Er bestaan afschermplaatjes die zowel de vlam als de pannen afschermen.

Er zijn gevallen bekend waarin kinderen, over de rand van de closetpot hangend, daarin terecht kwamen. De deurkruk ondersteboven plaatsen kan, tot op zekere leeftijd (lichaamslengte) onbevoegd betreden van het toilet verhinderen. Voorkom ook dat een kind zichzelf in het toilet opsluit: houd het sleuteltje waarmee een toiletdeurslot van buiten af ontgrendeld kan worden, altijd binnen bereik.

Giftig

Veel schoonmaakmiddelen bevatten giftige of agressieve stoffen. Onderin het keukenkastje is de gevaarlijkste plek die ervoor te bedenken is.

Een val uit het raam waarbij het goed afloopt is hoogst zeldzaam. Veilige sluitingen en kierstandhouders zijn in alle ijzerwarenzaken enz. verkrijgbaar, en makkelijk te monteren.

Telkens weer komen kindervingertjes tussen deur en kozijn. Simpele voorzieningen die het onmogelijk maken dat een deur met een klap sluit zijn eveneens in de handel.

Een kleine die nog net over de rand van de balkonbalustrade kan kijken, zoekt naar iets waar het op kan klimmen. Houd zulke dingen ver van het balkon verwijderd. Plaats zo nodig enkele rijen strak gespannen draad boven de balustrade.

Er zijn nog meer risicosituaties in een huis te vinden. Een grondige 'inspectie' op kinder-veiligheid levert beslist nog andere aanknopingspunten op. In vele baby-speciaalzaken zijn allerhande veiligheidsprodukten verkrijgbaar. Maar zelf kun je er, als ouders, ook veel toe bijdragen dat de woning inderdaad een 'veilig thuis' voor kinderen is!



● *'Beaufort' een vloertegel voor binnen en buiten.*

Nieuwe vloertegel

De nieuwe vloertegel 'Beaufort' van Sphinx is geïnspireerd op de ongedwongen sfeer van het momenteel zo modieuze Grand Café. De collectie wordt gebracht in drie met zorg gekozen tere tinten, in zalm met een grijze ondertoon en in zalmgroen, daarnaast in travertijn, een kleur met beige zweem. Het grote formaat van de tegel (40x40) zorgt voor een ruimtelijk effect en geeft daardoor een hal, zitkamer of terras een exclusieve sfeer.

De 'Beaufort is bijzonder slijtvast en gemakkelijk te onderhouden. De tegel trotseert de vorst en kan dus ook probleemloos buiten worden neergelegd. Bovendien is hij ongevoelig voor hitte, olie, vocht, vet en zuren. En is hij toepasbaar in combinatie met vloerverwarming.

Raad van State stelt gemeente in gelijk

Bewoner moet huis slopen

„De gemeente heeft ons bewust kapot gemaakt." Frits Grijpstra heeft moeite om zijn stem in bedwang te houden. Met enkele vrienden is hij bezig met het afbreken van zijn gloednieuwe Finse woning in Laag-Soeren. Na een jarenlange juridische strijd moest Grijpstra het onderspit delven. Vrijdag gaf de rechter de gemeente groen licht voor de ontruiming en sloop van het huis. „Er zijn fouten gemaakt," erkent hij. „Maar dat deze zinloze kapitaalsvernietiging daarvan het gevolg moet zijn, dat gaat er bij mij niet in."

Kort geleden ging de beuk erin. Met behulp van een kraanwagen en vijftien opgetrommelde vrienden is de houten woning na een dag al grotendeels gesloopt. Een villa van drie ton, plank voor plank gedemonteerd tot 'sloophout'. Er heerst een grafstemming, zoals Grijpstra het zelf omschrijft. Hij schat de schadepost op een slordige drieënhalve ton. „Was ik zelf niet in actie gekomen, dan had de gemeente de slopers gestuurd. Dan had ik nog eens een rekening van minsten een ton aan sloopkosten op mijn bureau gekregen. Dat kon er gewoon niet meer bij."

Grijpstra verhuisde met zijn vrouw Yvonne en kinderen Jelle (11) en Maaike (13) naar een directiekeet, op enkele honderden meters afstand van zijn woning. Hij zal volgende week met zijn advocaat overleggen. Dan valt de beslissing of hij nog een schadeclaim zal indienen tegen de gemeente. „Ik laat het hier in ieder geval niet bij zitten."

Grijpstra begon februari 1988 met de bouw van de woning. Hij had de grond gekocht van landbouwer H. Stenfert uit Laag-Soeren. Die had van de gemeente toestemming gekregen voor de bouw van een tweede agrarische nevenwoning op zijn bouwperceel. Zelf claimt Grijpstra dat hij, met het plan om een paardenhouderij bij de woning te beginnen, wel degelijk aan de bepalingen voldeed. De gemeente dacht daar anders over. Een recreatieve paardenhouderij, waarbij het fokken weliswaar niet was uitgesloten, kon in de zin van de wet niet worden beschouwd als een agrarisch bedrijf. De bouw van de Finse woning was, aldus de gemeente, in strijd met de bouwvergunning en het bestemmingsplan. Juni 1988 dwong de gemeente een bouwstop af. Een jaar later kreeg Grijpsta het bevel de woning af te breken.

De zaak werd uitgevochten tot voor de Raad van State. Die stelde de gemeente in het gelijk. Een laatste poging om via een kort geding zijn huis te redden, liep eind vorige week stuk. „Grijpstra wist dat hij in strijd handelde met de vergunning als hij een burgerwoning zou bouwen. Hij ging ervan uit dat de gemeente weinig meer zou kunnen ondernemen, als het huis er eenmaal zou staan", aldus de gemeente. Bij de woning laat Stenfert de voorlopige koopovereenkomst zien die eind vorige maand werd afgesloten. „De gemeente heeft altijd gezegd dat als ik de grond en woning weer zou verkopen aan Stenfert en die het huis inderdaad zou gebruiken als agrarische nevenwoning, dat een oplossing zou zijn. Toen ik het huis, met fors verlies, inderdaad heb verkocht, heette het dat de gemeente geen vertrouwen meer had in onze goede bedoelingen", zegt Grijpstra.

„Dat is toch pure willekeur. De gemeente heeft weken nadat ik met de bouw was gestart ingegrepen. Op het moment dat de bouwstop werd gelast, stond de kap er al. We hebben gevochten tot het einde om een oplossing te vinden, maar blijkbaar wilde de gemeente dat niet. Ambtenaren willen dat de regeltjes worden gevolgd, ongeacht wat voor persoonlijk leed dat tot gevolg heeft. Als de bank geen geduld heeft, dan kan ik met mijn vrouw en twee kinderen naar de Sociale Dienst. In het gemeentehuis leeft nu eenmaal de gedachte dat ik de boel heb willen flessen. En daar ben ik de dupe van geworden."
Volgens wethouder E. van Hout was de terugverkoop een 'warrige' kwestie. „De heer Stenfert heeft altijd beweerd dat daar geen sprake van kon zijn. Hij had er de middelen niet voor en geen behoefte meer aan een tweede nevenwoning. Dat die bezwaren opeens van de baan waren, lokte twijfels uit."
Volgens de wethouder was de gemeente in deze zaak met handen en voeten gebonden. „Wij hebben een prachtig buitengebied, waarvoor duizend-en-een aanvragen voor bouwvergunningen binnenkomen. Lieten we de heer Grijpstra zijn gang gaan, dan zou dat gebied over een paar jaar volledig zijn overwoekerd door huizen. De provincie had al gesteld daar nooit toestemming voor te zullen verlenen. De gemeente heeft de heer Grijpstra talloze malen gewaarschuwd, vanaf het moment dat de eerste paal de grond inging. Maar hij wilde niet horen."

Fuchsia's: veel variaties in bloem en kleur

De toeters ontbreken, maar de 'bellen' zijn rijkelijk aanwezig bij de fuchsia of bellenplant, in sommige streken ook wel 'bellenjan' genoemd. Ze zijn weer te koop: als rechtopgaande plant, kruipend, struikvormig, hangend of op stam. De namen die ze dragen hebben vaak iets frivools (Swingtime, Dollarprinzessin, Pink Galore enz.). Misschien komt dat door de vorm van de bloemen die aan can-candanseressen uit het vroegere Parijs doen denken?

Ze worden voor hun bloemen gekweekt, hoewel er ook een soort is met een mooie, rode bladkleur, waarvan rassen zijn gewonnen. Talloze bloemvormen zijn er ook, waarbij is uitgegaan van de indeling: enkel- en dubbelbloemige fuchsia's, hangfuchsia's en de zogeheten Triphylla-hybriden, waaronder er zijn met mooi olijfgroen of roodachtig blad. De klokvormige bloem bestaat uit een buis die in vier meestal teruggeklapte kelkbladen uitmondt. Daar steken vier elkaar overlappende kroonbladen uit die vaak in kleur met de kelk verschillen. Daaruit steken dan de dikwijls lange meeldraden.

Bij de fuchsia procumbens ontbreken de kroonbladen, zodat de rode meeldraden met de blauwe helmknoppen heel opvallend aanwezig zijn. Deze soort komt uit Nieuw Zeeland. Andere streken van herkomst zijn o.m. Midden- en Zuid-Amerika en zelfs de Falkland-eilanden. Er zijn ongeveer 100 soorten. De meeste zijn aangetroffen in bergwouden rondom de evenaar. Sommige op wel 3000 m hoogte. Dat betekent: vochtig, warm... en toch 's nachts vaak koel.

Overgang

Wie het treft een fuchsia te kopen die zo uit de warme, vochtige kas komt, die kan het meemaken dat na enkele dagen de plant in de kamer bloemen en knoppen heeft laten vallen. Soms volgen ook de bladeren. Dan is de overgang te groot geweest. Ook moet u erop letten dat wortels die over de potrand groeiden niet zijn afgesneden of -gebroken.

De fuchsia is als sierplant zo'n anderhalve eeuw in cultuur. Heel wat kwekers in binnen- en buitenland hebben de gemakkelijk te kruisen soorten onder handen genomen. Ook veel liefhebbers (oftewel amateurs) houden zich bezig met experimentjes met zelf gewonnen zaden.

Eigenlijk is de fuchsia geen plant om een perkje in de tuin mee vol te planten. Elke hybride is eerder een 'persoonlijkheid' die in een pot of kuip op balkon of terras tot zijn recht komt. Zelfs in een bak tegen een noordgevel blijft hij bloeien! Het is ook een ideale hangplant aan pergola of in de serre. Als u maar niet vergeet hem water te geven en elke week wat mest.

Winterharde planten voor de tuin zijn de rassen van F. Magellanica met geheel rode of rood met violette, pijpvormige bloemen. In het voorjaar diep teruggesneden, bloeien ze in de zomer heel rijk op het nieuwe hout.

Op stam

Een fuchsia-op-stam wordt veel gevraagd. U kunt zo'n plant zelf opkweken van een snelgroeiend ras. U kweekt één stengel. Alle zijscheuten knijpt u weg. In de top handhaaft u wel voldoende bladeren. Is de hoofdscheut ca. 1 m hoog dan topt u de zijscheuten enige keren. Kopen is natuurlijk wel gemakkelijker, maar ze zijn nog al prijzig, wat te begrijpen is. In oude orangerieën overwinteren vaak enorme fuchsia's in kuip. Deze zijn soms ruim een eeuw oud! Ze worden door de winter geholpen door ze licht te plaatsen (nooit in de volle zon) en op 5-10°C. temperatuur te houden. Dat geldt ook voor de fuchsia's die u in september binnenhaalt of nu al binnen heeft staan.

De potkluit mag nooit droog worden. Dus u blijft de planten een beetje water geven, maar geen mest meer. In maart, vóór de groei begint, worden ze verpot, waarbij ze flink worden teruggesneden. Ze groeien prima in normale RHP-potgrond. In huis kunnen fuchsia's wel eens last krijgen van witte vliegjes of bladluis. Spintmijt en roest, evenals grauwe schimmel zijn ook mogelijke aantastingen waar iets tegen moet worden ondernomen.
Hoewel fuchsia's zich het hele jaar door laten stekken, gebeurt het toch vaak in dezelfde tijd als dit met geraniums (Pelargonium) gebeurt: in augustus/september. Met wat wortelpoeder lukt het in korte tijd. Ook op water maken ze wortels.



● *Bij een oplettende verzorging kunnen Fuchsia's de hele zomer uitbundig bloeien.*

Antieke handkarren nu ook in modelbouw

Ons land kent vele enthousiaste modelbouwers die, veelal in clubverband, hun hobby beoefenen en daarbij vaak perfecte resultaten bereiken. Er worden regelmatig modelbouwbeurzen en tentoonstellingen van modelbouw van bijvoorbeeld treinen, vliegtuigen, schepen, huizen, molens, wagen en karren georganiseerd.

Een interessant bouwobject vormen de ouderwetse handkarren. Het 'namaken' van een dergelijke voertuig vereist wel wat handigheid, een scherp oog voor details en vooral veel geduld. Een duidelijke tekening of foto is al voldoende om een zo nauwkeurig mogelijke werktekening te maken, let daarbij goed op de verhoudingen.

Van wat ingewikkelder modellen zijn originele tekeningen, of kopieën daarvan, onmisbaar.

Er bestaat een serie werktekeningen voor handkarren op ware bouwgrootte, van demodelbouwer Bertus Rollé. Inlichtingen over deze serie zijn verkrijgbaar bij Kreakros Produkties, tel. 04125-2331.

Materiaal

De modellen kunnen het best gemaakt worden van massief (hard-)hout, dat in de vorm van plankjes verkrijgbaar is bij een ambachtelijke meubelmaker of timmerman. Eikehout is eigenlijk het mooist, maar beuken of grenen kan natuurlijk ook heel goed.

Kleinere onderdelen worden gezaagd met een (electrische) figuurzaag, de grotere met een fijntandige cirkelzaag. Verbindingen worden gespijkerd of met 'deuveltjes' tot stand gebracht. Voor de afwerking Rambo-vernis de beste oplossing omdat deze lak tijdens het drogen niet of nauwelijks de nerf van het hout laat opkomen, zodat pietepeuterig schuurwerk wordt vermeden.

NVM opent 250 hypotheekshops

Bij iedere Nederlander een hypotheekwinkel in de buurt. Dat beoogt de Nederlandse Vereniging van Makelaars die onlangs in Tiel het startsein gaf voor de eerste 250 hypotheekshops. Consumenten kunnen daar binnen een paar minuten gratis advies krijgen over de voor hen meest geschikte hypotheekvorm.
De NVM begeeft zich al tien jaar op de hypotheekmarkt, maar wil dat wat nadrukkelijker gaan doen. Bij 250 NVM-makelaars, verspreid over het hele land komt een apart loket, met een eigen herkenbare huisstijl waar de klant advies in kan winnen. De NVM hoopt daarmee nog meer aanstaande huizenkopers binnen te krijgen om zo haar huidige marktaandeel van 23 procent op de hypotheekmarkt te verhogen.
De lokettisten krijgen allemaal een speciale opleiding. Zij moeten onder meer leren omgaan met het geautomatiseerde stappenplan. De klant geeft op wat hij bruto verdient en wat hij netto aan maandelijkse woonlasten kan opbrengen. De computer rekent binnen enkele minuten uit wat de beste hypotheek voor die klant is en welke bank die in zijn assortiment heeft.

NVM
MAKELAARS

TE KOOP

…NNEN
…stig gelegen prima onderh. RUIM WOONHUIS … cv-gas, garage annex berging en zonnige tuin. …gprijs ƒ 139.000,-- k.k.

…KENBURG
…kend gelegen HALFVRIJSTAAND WOONHUIS … cv-gas, garage, ruime indeling en prachtige tuin m. … zon en vrij uitzicht. GUNSTIGE PRIJS.

…IER EN KEER
…t en modern gebouwd HALFVRIJST. HERNHUIS … cv-gas, oprit en ommuurde tuin m. veel privacy. …me indeling met o.a. kelders, hobbyruimte, royale …g, luxe keuken, 4 slaapk., en grote zolder. ƒ …000,-- k.k.

…ASTRICHT
…elijk HALFVRIJSTR. HERENHUIS met cv-gas en …e tuin m. veel zon en privacy. Ind.: kelder, hal, …nkamer in L-vorm met parket en erker, eiken in…wkeuken, 4 slaapk., mod. badkamer, zolders. … n.o.t.k.

…ULLE/BROMMELEN
…tiek afgewerkt VRIJSTAAND LANDHUIS met cv-… inpandige garage voor 2 auto's en fraaie tuin (ca …m2) m. veel privacy. Prijs in overleg.

…ASTRICHT/VRIJTHOF
…k gelegen HERENHUIS voor kantoor/praktijk of …erende stadswoning. Netto-vloeropp. ca 150 m2 …l. trappenhuis, zolder en kelder). Leeg te aanv. ƒ …000,-- k.k.

…STRATEN
…kend gelegen VRIJSTAAND LANDHUID met cv, …ndige garage, en ruime tuin met veel privacy. Ma…al wooncomfort door royale indeling en luxe af…ding. Prijs en aanv. in overleg.

nicolai
makelaardij
tel. 043-254555
stationstraat 20, maastricht

PAUL SIMONS
MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN·TAXATIES
HYPOTHEKEN·FINANCIËN.

EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Eygelshoven:
Zéér goed gelegen vrijst. landhuis, onderkelderd (o.a. garage), met grote living, luxe keuken, ruime slaapk. en luxe badk. Op verdieping: grote slaapk., 2 bergingen, ruime L-slaapk., 2e badk. en hobbyruimte.
Objekt heeft gedeeltelijk overdekt terras en tuin op het zuiden met alle privacy. Pand is prima onderhouden. Vrpr.: fl. 365.000,-- k.k.

Hoensbroek:
Goed onderhouden hoekwoning in rustige straat met L-woonk., uitgeb. keuken met aanbouwstall., luxe badk., 3 slaapk., keld., zold. en garage annex berging. Vrpr.: fl. 130.000,-- k.k.

Kerkrade-Vink:
Bouwperceel, gelegen aan de rand van de wijk. Wilt U betaalbaar bouwen, neem dan contact met ons op voor meer informatie.

Op zaterdag zijn wij bereikbaar van 10.00 tot 13.00 uur.

NVM **045-318182**

****

Te huur, Heerlerheide Roebroekweg 36 bedrijfspand met bovenwoning

… souterrain, parterre,
…el-kantoorruimte, zaal, berging.
…erd.: woonkamer, keuken, 3
…apkamers, badkamer;
… verd.: vaste trap naar grote
…der, c.v.-ruimte.

Huurprijs op aanvraag 108666

…YPOTHEKEN EN VERZEKERINGEN
…AKELAARDIJ ONROEREND GOED
…EEDIGD TAXATEUR

BIERMANS
Doktersweg 14 6101 EB Echt
Postbus 115 - 6100 AC Echt
Telefoon 04754-85006

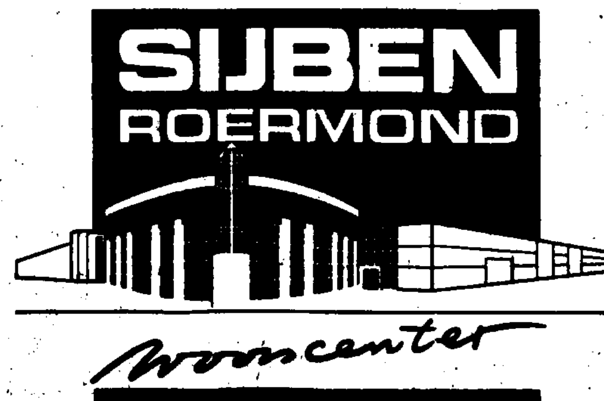
Wonen wordt ontdekken

1 INTERNATIONAAL DESIGN
2 EIGENTIJDS KLASSIEK
3 EIKEN
4 MODERN
5 SLAAPLAND
6 SIEMATIC KEUKENSTUDIO
7 WOONTEXTIEL
8 PROJEKTEN

Nederlands opwindendste kollektie meubelen wacht op ontdekking.
In een wooncenter waar elke stap u nieuwe verrassingen bezorgt.
Sijben Wooncenter Roermond;
8 speciaalzaken onder één dak!



B&B Italia - Cassina - deSede - Montis - Leolux - Saporiti - Moroso - Behr - Rolf Benz Creation - Fiam - Molteni - Arflex - Artifort - Kinast - Gelderland - Cappelini - Tonon - Pastoe - Castelijn - Colzani - Arco - Metaform - Hennie de Jong - Kartell - Rosenthal - Interart - Durlet - Walter Knoll - Vereinigte Werkstätten - Banz Bord - Aleph - Ligne Roset - Ve Art - Grange - Bielefelder Werkstätten - Castle Furniture - R.A.C. - Hogenelst - JAB - Heldense - Sahco Hesslein - Swissflex - Mer Italia - Alessi - Koekoek - Ghyczy - Gasparucci - Ploeg - van Besouw - SieMatic - Flos - Boley - Artemide - Exclusiv - Svedex - Arteluce - Tecno.



Maasnielderweg 33, Roermond, telefoon: 04750 - 16141
Maandag gesloten. Geopend: di. t/m vr. 9.00 - 18.00 uur za. 9.30 - 17.00 uur.
do. koopavond.

Gehandicapt... en ~~toch~~ ook gewoon leven

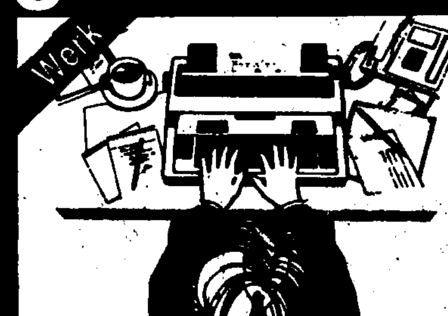


Veel mensen denken dat gehandicapten niet gewoon kunnen leven. AVO is echter van mening dat zij een (vrijwel) normaal leven moeten kunnen leiden.

AVO bevordert de integratie van gehandicapten bij werk, scholing, recreatie.

Telefoon 033 - 75.33.44





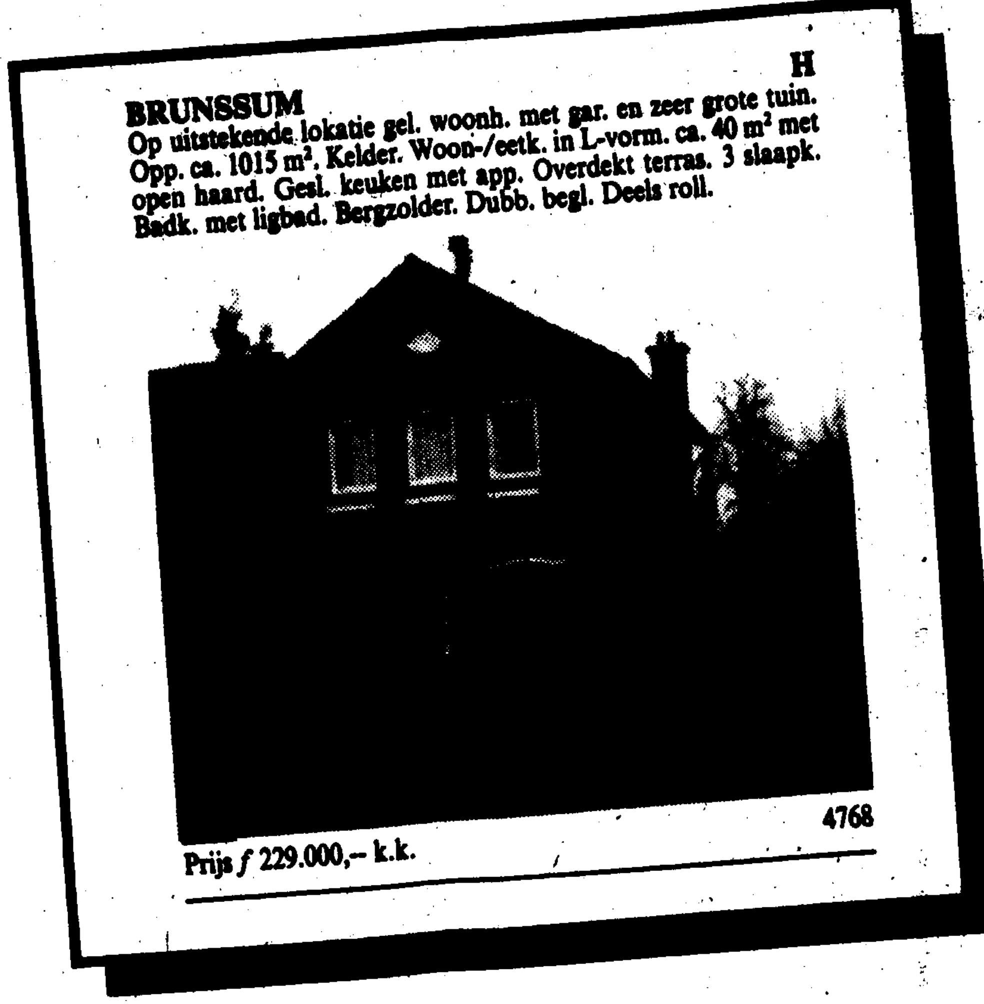


Ik wil graag nadere informatie.
Naam: ______
Adres: ______
Postcode: ______
Plaats: ______
Bon zenden naar:
AVO, postbus 850, 3800 AW Amersfoort

* BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW *

Beter wonen begint met Stienstra

Stienstra heeft een zeer uitgebreid huizenaanbod in elke prijsklasse in heel Zuid-Limburg. In deze aanbieding is slechts een beperkt aantal genoemd. Vindt u het huis van uw keuze niet of zoekt u in een andere regio? Vraag dan ons Huizenmagazine aan of maak uw wensen aan ons kenbaar.



BRUNSSUM H
Op uitstekende lokatie gel. woonh. met gar. en zeer grote tuin. Opp. ca. 1015 m². Kelder. Woon-/eetk. in L-vorm. ca. 40 m² met open haard. Gesl. keuken met app. Overdekt terras. 3 slaapk. Badk. met ligbad. Bergzolder. Dubb. begl. Deels roll.
Prijs ƒ 229.000,– k.k. 4768

BRUNSSUM H
Langeberg. Hoekwoning met gar. Kelder. Voor- en achtertuin. Berging. Woonk. Keuken. Badk. met douche. Grotendeels dubb. begl.
Prijs ƒ 89.000,– k.k. 4494

EYGELSHOVEN H
Aan de bosrand, in nieuwbouwwijk gelegen, royaal halfvrijst. woonhuis met tuin en gar. Living tot. 40 m² met keuken met kunstst. install. 3 slaapk. Badk. met ligb. Vaste trap naar zolder alw. mogelijkh. voor 4e slaapk. Het pand is zeer goed geïsol. en voorzien van dubb. begl. en hardh. koz.
Prijs ƒ 197.623,– v.o.n. 110

HEERLEN H
Douve Weien. Rustig gel. vrijst. woonh. met groot zonnig balcon. Sout.: Div. bergruimten. Gar. Multifunctionele ruimte met eigen entree ca. 77 m² (te gebruiken als opslag-/kantoor- of hobbyruimte). Woonk. en keuken ca. 48 m². 2 slaapk. Badk. 1e verd. 3 slaapk. De woning is geh. voorz. van roll.
Prijs ƒ 390.000,– k.k. 4744

KERKRADE H
Zeer goed onderhouden halfvrijst. woonhuis. Kelder. Royale hal. Woonk. met plav.vl., open haard. Keuken met app. Gar. Tuin op het zuiden gel. 4 slaapk. Badk. met ligb. en douche. De woning is geh. voorzien van hardh. koz. en ged. voorzien van dubb. begl.
Prijs ƒ 225.000,– k.k. 5062

SCHAESBERG H
Op uitstekende stand gel. landhuis met parkachtig aangelegde tuin. Tot. opp. ca. 1650 m² met panoramisch uitzicht. Living op nivo ca. 40 m², met parket en groot balkon. Keuken met install. 3 slaapk. Royale badk. met douche en dubb. v.w. Inpand. gar. 2 kelders. Pand is zeer centraal gel. Aparte gar. naast het pand gel. 24 m² met kantelpoort.
Prijs ƒ 349.000,– k.k. 4741

UBACH O/WORMS H
Rustig gel. bungalow in landhuisstijl op 740 m² grond met opt. priv. en goede bezonning. Gar. kelder en hobbyr. tot. 52 m². Living met plav.vl. tot. 53 m². Keuken met luxe install. en app. Bijkeuken. 3 slaapk. Luxe badk. Deg. afwerking. Alum. koz. en dubb. begl.



Prijs ƒ 349.000,– k.k. 4785

UBACH O/WORMS H
Royaal vrijst. woonhuis met gar. en grote tuin. Hal met plav.vl. Living ca. 42 m² met plav.vl. Toegang naar terras en tuin. Luxe keuken voorzien van alle app. Bijkeuken. 3 slaapk. Badk. met ligb. en toilet. Grote zolder. Het pand is voorzien van dubb. begl.
Prijs ƒ 189.000,– k.k. 4795

UBACH O/WORMS H
Rustig gel., uitst. onderhouden, halfvrijst. herenhuis met dubb. gar. en aangelegde tuin. Royale hal. Living ca. 34 m² met luxe open haardpartij. Keuken voorzien van alle app. 4 slaapk. Luxe badk. met o.a. ligb. en toilet. Bergzolder, bereikbaar via vaste trap. De geh. woning is voorzien van roll., dubb. begl. en hardh. koz. (Ankerloze spouw).
Prijs ƒ 219.000,– k.k. 5057

VOERENDAAL H
Kunrade. Rustig gel. herenhuis met inpand. gar. en vliering. Bwjr. 1988. Woonk. met halfopen keuken ca. 44 m² met luxe install. Bijkeuken. Tuin en terras met prachtig uitzicht op weilanden. 3 slaapk. Badk. met ligbad. Vaste trap naar ruime bergzolder/4e slaapk. Onderhoudstoestand en afwerking zijn uitst.
Prijs ƒ 219.500,– k.k. 4865

BRUNSSUM H
Langeberg. Hoekwoning met gar. en tuin. Kelder. Woonk. Royale eetkeuken. Badk. met o.a. ligb. 2 slaapk. Mogelijkheid voor 3e slaapk.
Prijs ƒ 97.000,– k.k. 5068

BRUNSSUM H
Nabij Centrum. Karakteristiek halfvr. herenhuis met gar. en zeer diepe tuin. Kelder. L-vormige woonk. 43 m². Dichte keuken. Bijkeuken. 3 royale slaapk. Badk. met ligbad. Vaste trap naar ruime zolder.
Prijs ƒ 172.000,– k.k. 4807

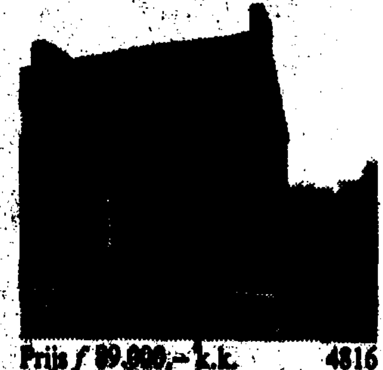
HEERLEN H
Schaesbergerveld. Rustig en centraal gel. hoekwoning met tuin, berging en gar. Geheel onderkelderd. 3 kelderruimten. Gesl. keuken met keukencomb. Woonk. ca. 24 m². 3 slaapk. Badk. met douche. [illegible] dubb. begl./voorzetramen.

Prijs ƒ 102.500,– k.k. 4880

HEERLEN H
Centrum. Goed en centraal gel. 3 slaapk. app. op 3e etage met liftinstall. en berging. Woonk. ca. 26 m². Gesl. keuken. 3 mooie slaapk. met balkon. Badk. met ligb.
Prijs ƒ 109.500,– k.k. 5077

HEERLEN H
Welten. Goed gel. 2 slaapk. app. op 1e verd. Ruime voorraadkelder. Woonk. ca. 30 m². Gesl. keuken. Sep. toilet en badk. 2 slaapk. Balkon aan geh. voor- en achterzijde.
Prijs ƒ 105.000,– k.k. 5072

HEERLEN H
Schaesbergerveld. Woonhuis met kelder, zolder en tuin gel. op het zuiden. Aparte eetkeuken met install. Woonk. 3 slaapk. Bet. badk.



Prijs ƒ 89.000,– k.k. 4816

HEERLEN H
Welten. Ruime drive-in won. die door een uitgekiende ind. een max. aan leefruimte biedt. Sout. Gar./berging. Hobbyk. en toegang tot tuin. 1e verd. woonk. [illegible] keuken met mod. witte install. incl. app. 2e verd. 3 ruime slaapk. en badk.
Prijs ƒ 129.500,– k.k. 4760

HEERLEN H
Rennemig. Halfvrijst. woonhuis met tuin en berging. Woonkamer. Luxe eiken keuken met install. Mogelijkh. voor gar. Badk. met douche en 2e toilet. 3 slaapk. Zolder. Nagenoeg geh. voorzien van roll. Evt. subs. overdraagbaar.
Prijs ƒ 129.000,– k.k. 4963

HEERLEN H
Bekkerveld. Royale bovenwoning met eigen c.v., tuin en berging. Doorzonwoonk. 30 m². Aparte keuken met balkon. 3 slaapk. Badk. met zitbad. Zolderberging.
Prijs ƒ 79.000,– k.k. 5010

HEERLEN H
Schaesbergerveld. Woonhuis met tuin en carport. Kelder. Zolder. Luxe, eiken keuken met compl. install. Woonk. met open haard en plav.vl. 3 slaapk. Badk. Roll. Vernieuwde dakgoten, vernieuwde elektrische install. Woonhuis achterom bereikbaar.
Prijs ƒ 105.000,– k.k. 4916

HEERLEN H
Ouder, halfvrijst. woonhuis met kelder. Aparte eet- en zitk. (tot. ca. 24 m²). Gesl. keuken. Toilet en douche. 1e verd. 2 slaapk. Badk. Vliezotrap naar ruime bergzolder.
Prijs ƒ 82.500,– k.k. 5084

HEERLEN H
Heerlerheide. Ruim woonhuis met tuin en berging. Royale woonk. met parketvl. en balkon. Aparte eetkeuken. 4 slaapk. Badk. met douche. Goed geïsol. en met blijvend vrij uitzicht over natuurgebied.
Prijs ƒ 87.500,– k.k. 4546

OPEN HUIS
Heden van [illegible]
Adres: [illegible]

HEERLEN H
Heerlerheide. App. op begane grond met berging. Woonk. Keuken. 2 slaapk. Badk. met douche.
Prijs ƒ 87.000,– k.k. 5014

HOENSBROEK H
Woonhuis met mogelijkh. voor garage. Prov.kelder. Woonk. met haardkanaal. Dichte keuken. Bijkeuken. Tuin 10 m. diep. 3 slaapk. Badk. Ruime bergzolder. Bwjr. ca. 1962.
Prijs ƒ 139.000,– k.k. 4195

KERKRADE H
Terwinselen. Halfvrijst. woonhuis. Doorzon-woonkamer. Open keuken. Bijkeuken. Tuin met 2 terrassen. Gar. met vliering. 4 slaapk. Badk. met ligbad. Het woonhuis is ged. voorzien van dubb. begl.
Prijs ƒ 155.000,– k.k. 5067

KERKRADE H
Centrum. Appartement op de 1e verd. Woonk. ca. 24 m². Open keuken compl. met app. 1 slaapk. Badk. met ligb. Geh. voorzien van hardh. koz. en dubb. begl. Lift.
Prijs ƒ 89.000,– k.k. 5065

KERKRADE H
Bosberg. Uitst. gel., royaal woonhuis met grote tuin. Berging (mogelijkh. voor gar.). Woonk. ca. 38 m². Ged. open keuken met aanrechtcomb. Eetbar. 3 slaapk. Badk. met douche. Royale bergzolder. Mogelijkheid voor ged. overname van rijkssubs.



Prijs ƒ 127.000,– k.k. 5002

NIEUWENHAGEN H
Hoefveld. Halfvrijst. woonhuis split-level met kelder, carport, tuin en berging. Royale hal met berging. Living met openhaard 24 m². Keuken met luxe install. en alle app. Eetk. met plavvl. 20 m². 3 royale slaapk. Luxe badk. met o.a. ligbad en douche. Apart toilet.
Prijs ƒ 175.000,– k.k. 4956

OIRSBEEK H
Woonhuis met geh. geïsol. grote gar. Woonk. met open keuken 37 m². Fraaie eiken aanbouwcomb. incl. app. Kleine omsloten tuin. 3 slaapk. Badk. Zolder. Prima afwerking. Spouw- en dakisol. Deels dubb. begl. en roll.



Prijs ƒ 152.500,– k.k. 4801

SCHAESBERG H
Royaal halfvrijst. woonhuis met gar., tuin en kelder. Living ca. 35 m² met openhaard. Open keuken met eiken install. en alle app. Part. met leistenenvl. 4 slaapk. Luxe badk. met dubb. v.w., ligbad en 2e toilet. Vliezotrap naar zolder. Geh. woning voorzien van dubb. begl.
Prijs ƒ 159.500,– k.k. 4928

[illegible] H
Herenhuis met tuin en garage. Prov.kelder. Royale hal. L-vorm. woonk. 45 m² met plavvl., ged. schoonmetselwerkwanden. Halfopen keuken met kunststof install. Douche. Bijkeuken met aanrechtcomb. 3 slaapk. Badk. met ligbad en 2e toilet. Zolder bereikbaar via vaste trap.
Prijs ƒ 149.000,– k.k. 435[illegible]

SCHAESBERG H
Halfvrijst. woonhuis met ruime tuin. Woonk. ca. 38 m² incl. ged. open keuken met luxe, eiken install. Berging. 3 slaapk. Badk. met ligbad. Bergzolder bereikbaar via schuiftrap. Mogelijkh. voor overname van rijkssubsidie.
Prijs ƒ 139.000,– k.k. 4593

UBACH O/WORMS H
Halfvrijst. woonhuis met unieke mogelijkh. zoals bijv. dubb. huishouding of woon/kantoorruimte. Slaapk. en gar. 1e verd. Ruime woonk./keuken ca. 37 m² met compl. kunststof keukenblok en app. 2e verd. 3 slaapk. en badk. Bijbouw: woonk. 22 m², slaapk. 12 m². 2e badk., geh. bet. met douche en v.w. en toilet. Keuken met compl. keukenblok. Eigen entree en voortuin met privacy.
Prijs ƒ 163.000,– k.k. 4149

VAESRADE/NUTH H
Uitst. onderhouden woonhuis met ruime gar. Woonk. en keuken 33 m² met plav.vl. Fraai terras en tuin met nivoverschil goed omsloten door houten schutting. 3 slaapk. Badk. Vliezotrap naar zolder. Mogelijkheid voor vaste trap aanwezig. Spouw- en dakisol. Deels dubb. begl. Mog. [illegible] overname subs. Bouwjaar. 1987.
Prijs ƒ 135.000,– k.k. 50[illegible]

STIENSTRA
MAKELAARDIJ B.V.

* BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW

Voor inlichtingen:
H = Kantoor Heerlen, Tel. 045-712255.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.

M = Kantoor Maastricht, Tel. 043-252933.
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.

BON
Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:
○ Bestaande woning nr.: ____________

Naam: ____________
Straat: ____________
Postcode/plaats: ____________
Tel.: ____________
In ongefrankeerde gesloten enveloppe zenden aan:
Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

LD 28-7 [illegible]

* BESTAANDE BOUW

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

En de makelaar weet van wanten en kranten.

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
NCRV
17.40 (TT)Ja, natuurlijk extra. Natuurfilm over de Chinese kraanvogel.
18.31 Flevofestival 2. Samenvatting van een door Youth for Christ in 1989 georganiseerd muziekfestival.
19.00 ●●Journaal.
19.20 Roseanne. Amerikaanse comedyserie. Afl.: One for the road.
19.50 Avonturen van Sherlock Holmes. Engelse misdaadserie naar de verhalen van Arthur Conan Doyle. Afl.: The second stain. De mogelijke dader van een verdwenen staatsdocument wordt vermoord aangetroffen. Sherlock Holmes probeert nu verband te leggen tussen deze twee gebeurtenissen.
20.47 Ted's televisie. Ted de Braak bezoekt een Nederlands bedrijf. Vandaag: Hoe maak je verf en pastels?
21.44 Puzzelkampioen. Spelprogramma gepresenteerd door Peter Plaisier.
22.09 Op goede gronden special. Israël, reportage over de landbouw in Israël.
22.34 Een schaap uit Karaman. Portret van de Turkse Ibrahim Yalciner, die Charlie Chaplin imiteert.
23.00 ●●Journaal.
23.11 Anders nieuws. Kerk en milieu, programma over geloof en milieu-defensie.
23.36-23.38 Huizen van Oranje. Paleis Lange Voorhout.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VERONICA
14.30-16.00 AVRO Sportpanorama presenteert. Het Melkhuisje, open Nederlandse tenniskampioenschappen. Commentaar: Jack Voorn.
17.00 Visionaries. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: De geboorte van de Visionaries. (herh.).
17.25 Summertime. Anita Witzier op zoek naar zomerse genoegens en sprekende mensen. Vandaag: Nederland strandt.
17.50 Sledge Hammer. Amerikaanse politieserie. Afl.: De rechtszaak. Hammer wordt aangeklaagd wegens moord op een mafioso. Iedereen is ervan overtuigd, dat Hammer schuldig is.
18.20 ●●Top 40. Muziekprogramma gepresenteerd door Jeroen van Inkel.
19.00 Empty Nest. Amerikaanse comedyserie. Afl.: De bezige logé. Laverne kampt met huwelijksproblemen en logeert een tijdje bij Weston. Op voorwaarde dat er over haar problemen niet wordt gesproken.
19.25 Heilige koe. Auto- en motorsportmagazine.
20.00 (TT+S)Journaal.
20.27 Tour of Duty. Amerikaanse serie. Afl.: De beschermengel. Terwijl het leger en de Vietcong zich gereed maken voor het Tet-offensief, raakt de compagnie in de jungle slaags met de vijand.
21.25 ●●The story of Fleetwood Mac. portret van deze popgroep.



● *Richard Crenna en Beverly D'Angelo in 'Double Take'. (Nederland 2 – 22.45 uur)*

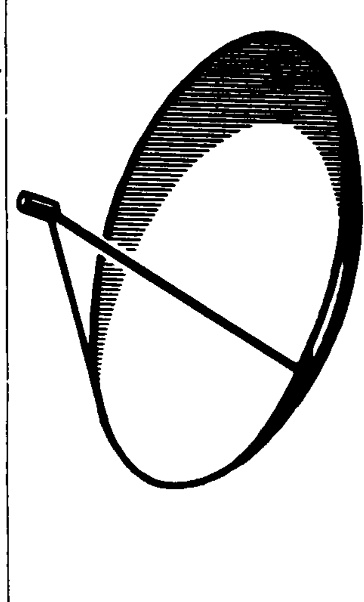
22.15 Veronica sport. Sportmagazine. Presentatie: Maud Coppes en Gerard Wielenga.
22.45 Double take. Amerikaanse mini-serie uit 1985 van Jud Taylor. Deel 1. Tijdens een begrafenis ontmoet politie-agent Janek de mooie fotografe Caroline. Zij speelt Janek een niet-officieel onderzoek toe, dat leidt naar corrupte hoge politiefunctionarissen. De romantiek tussen Janek en Caroline maakt het er niet makkelijker op. (herh.).
00.20 ●●Journaal.
00.25-02.00 The night that panicked America. Amerikaanse tv-film uit 1975 van Joseph Sargent. 30 oktober 1938: Op de vooravond van Halloween bereiden Orsen Welles en de acteurs van het Mercury Theater een hoorspel voor. Tijdens de radio-uitzending wordt een invasie van marsmannen gespeeld. In het hele land breekt paniek uit, omdat de mensen niet door hebben, dat het om een hoorspel gaat.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
19.00 Sesamstraat.
19.15 Studio sport.
19.54 Trekking van de lottogetallen.
20.00 ●●Journaal.
20.20 Avondvoorstelling. Vanuit het Royal Opera House: Peter Grimes, opera van Britten. Uitgevoerd door Koor en Orkest van het Royal Opera House o.l.v. Sir Colin Davis.
23.00 ●●Journaal.
23.11-23.16 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

06.00 Rete Mia. Italiaans programma.
08.00 Télékids. Tekenfilms gepresenteerd door Irene Moors.
11.00 Rete Mia. Italiaanse programma.
13.00 Classique.
13.30 Toques et trucs.
14.00 La saga du rock.
14.30 Bonjour les clips.
15.00 Aanvallen. Sportquiz. Presentatie: Hans van Breukelen.
15.30 Countdown over Europe.
17.30 Match Honkbal.
18.00 Journaal.
18.15 Katts & Dog. Amerikaanse serie over een politieman en zijn Duitse herder. Wanneer Stevie en zijn grootmoeder op vakantie zijn in Frankrijk, wordt Stevie ontvoerd en worden Hank en Rinty ingezet om een VN-diplomaat te beschermen.
18.45 A Peaceable Kingdom. Amerikaanse serie.
19.30 Journaal.
19.45 Weer.
19.50 Full House. Amerikaanse serie.
20.20 Twins. De tweelingenshow, spelprogramma. Presentatie: Rolf Wouters.
21.20 Baywatch. Amerikaanse serie over de strandwacht voor de Californische kust.
22.10 Journaal.
22.15 California. Amerikaanse film uit 1963 van Hamil Petroff. Don Michael O'Casey is hoofd van de Californische bevolking die aansluiting probeert te krijgen bij de Verenigde Staten. Maar om dat te kunnen, moeten ze eerst de strijd tegen het Mexicaanse leger aanbinden, dat niet van plan is Californië prijs te geven.
23.45 The Equalizer. Amerikaanse serie.
00.50 G.L.O.W.
01.20 Bonjour les clips.
01.30 Rete Mia.
03.30 Atoukado. Quiz.
04.30 La Saga du Rock. Muziekprogramma.
05.00 Chewing Rock.
06.00 Classique.



11.55 Grandstand. Met News summary cricket - 1st Test England–India. Racing from Ascot, Championship Chrystal Palace en World championship from Stockholm.
18.05 News and BFG Weather report.
18.15 Top of the pops. Gepresenteerd door Jakki Brambles.
18.45 That's showbusiness. Deze populaire quiz wordt gepresenteerd door Mike Smith.
19.15 The Les Dennis laughter show. Zomers vermaak met Les Dennis, Lisa Maxwell en Johnny Martin.
19.45 Perfect Scoundrels. Nieuwe serie. Afl. The milk of human kindness.
20.35 Blackadder II. Programma met Rowan Atkinson in de rol van Elizabethan Blackadder.
21.20 Mornin' Sarge. Afl. International investigations.
21.35 Beecham. Een muzikale happening rond een van de grootste Britse dirigenten, Sir Thomas Beecham met Timothy West en The Halle Orchestra.
22.55 News and BFG weather.
23.10 Whose line is it anyway? Nieuwe serie.
23.35 Midnight Caller.
00.20-00.45 The world DJ Mixing Championship.

RTL Plus

08.00 Konfetti. Kinderprogramma met Nicole Bierhoff. Met: Himmlische Teddybären, tekenfilmserie; Gefährliche Freundschaft, serie. Afl. 5; Sharky-Der lustige Hai, tekenfilmserie. Afl.: Piranhas.
09.35 Klack. Kinderspelshow met Nicole Bierhoff.
10.15 Märchen aus aller Welt. Serie sprookjes. Afl.: Der falsche Priester.
10.45 Gewusst wie. Magazine voor doe-het-zelvers. Presentatie: Claudia Hessel en Hans-Gerd Fischer.
11.00 Heinrich VIII und seine sechs Frauen. Engelse speelfilm uit 1973 van Waris Hussein.
13.00 Flinstone Kids. Tekenfilmserie. Afl.: Ein Fall für Freddy; Der mechanischer Hund; Angriff auf das Zwerchfell.
13.25 C.O.P.S. Tekenfilmserie. Afl.: Der Sandwich - Raubüberfall.
13.50 Teenage mutant hero turtles. Tekenfilmserie. Afl.: Die Augen des Sanos.
14.15 Sterntaler Junior. Spelprogramma voor kinderen.
14.30 Goodwill Games. Samenvatting.
16.05 High Mountain Rangers. Amerikaanse serie. Afl.: Der Prozess. (herh.).
16.55 Der Engel kehrt zurück. Amerikaanse serie. Afl.: Familienstreit. (herh.).
17.45 Wunderbare Jahre. Amerikaanse serie. Afl.: Die Kindheit wird abgeholzt.
18.15 Der Chef. Serie. Afl.: Das Klassentreffen.
19.00 Anpfiff. Voetbalshow met Ulli Potofski.
19.45 RTL aktuell.
20.15 Die Platinbande. Amerikaanse speelfilm uit 1968 van Ken Annakin.
22.00 Dall-As. Talkshow met Karl Dall.
23.00 Was treibt die Maus im Badehaus? Drei Oberbauern auf Dirndljagd), Westduitse erotische speelfilm uit 1976 van Siggi Götz.
00.20 Wer tobt denn da im Unterhaus? Engelse erotische speelfilm uit 1976 van Robert Young.
01.50-01.55 Aerobics.

BBC Europe

09.25 Today's viewing.
09.30 Gardener's world. Practische tips voor tuinliefhebbers.
10.00 The Roux Brothers.
10.30 Cricket.
11.00 The Travel Show.
11.30 On the line. Uitzending over sport.
11.55 Grandstand.
18.05 News and Weather.
18.15 Regional News and Sport.
18.20 Under the Sun.
19.10 Volgens aankondiging.
19.30 That's Showbusiness.
20.00 Takeover Bid.
20.30 Miss Marple: A Caribbean Mystery.
22.30 News and Sport.
22.40 Rockcliffe's Babies.
23.30 Newsview.
00.00 Cricket.
00.30 Volgens aankondiging.
01.10-01.15 Sunday's viewing.

Duitsland 1

08.30 Programma-weekoverzicht.
09.00 Heute.
09.03 Länder-Menschen-Abenteuer. Drachensegeln in den Alpen, documentaire over delta-vliegen.
09.45 Gymnastik im Alltag. Gymnastiek. Afl. 6.
10.00 Heute.
10.03 Auslandsjournal.
10.35 ZDF-info Gesundheit. Vandaag: Warme vegetarische zomergerechten. Presentatie: Gunther Vogel.
11.00 Heute.
11.03 ■Der Mann, der sich verkaufte. Duitse speelfilm uit 1958 van Josef von Baky.
12.45 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Heute.
13.05 Europamagazin. Presentatie: Wolfgang Klein.
13.30 Herberge oder Einwanderungsland? Documentaire over het asielrecht.
14.15 Hallo Spencer. Kinderprogramma.
14.45 Australien-Express. Serie. Afl.: Der Aussenseiter.
15.30 Der kleine Riese. Jeugdfilm van Imo Moszkowicz. (herh.). Het animeermeisje Agnes heeft de goedmoedige kelner Hans als vader voor haar vaderloze dochter uitgekozen. Waarom zou hij weigeren?
17.10 Erstens.
17.30 Sportschau. WK paardesport, military in Stockholm. Commentaar: Hans-Heinrich Isenbart.
19.00 Markt.
19.30 Duck Tales - Neuers aus Entenhausen. Afl.: Die Zeitwanne.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau.
20.15 øøKrimi-Sommertheater. Roland Hassel: Kidnapping, Zweedse tv-film van Lars Björkman. De vrouw van officier van justitie Hammar wordt ontvoerd. Haar ontvoerders eisen de vrijlating van de bankrover Strandberg. Verder heeft inspecteur Hassel geen enkel aanknopingspunt.
21.35 ●●Trekking van de lottogetallen.
21.40 Tagesschau.
21.50 øøDas Wort zum Sonntag. Meditatie door Pastor Irmgard Rech uit Lebach.
21.55 Sommer-Thriller. Die teuflische Intrige, Frans/Italiaanse speelfilm uit 1963 van Vittorio Sala. De Amerikaanse Sandy is verliefd op de Italiaanse graaf Barbarelli. Deze heeft een dochter Cora die haar geheugen verloren heeft. Als Sandy achter Cora's ware identiteit komt, loopt haar leven in gevaar.
23.20 ■Der Panther wird gehetzt. Franse speelfilm uit 1959 van Claude Sautet. Na een bankoverval heeft Abell de hulp van zijn vroegere vrienden hard nodig. Op één na laten deze hem echter stikken. Na nog een overval keren zijn vroegere vrienden zich zelfs tegen hem.
01.05 Tagesschau.
01.10-01.15 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.



● *Lino Ventura in 'Der Panther wird gehetzt'. (Duitsland 1 – 23.20 uur)*

Duitsland 2

08.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.55 Auf der Suche nach Vollkommenheit. 18-delige documentaire serie over de Europese kunstgeschiedenis. Afl. 2: Das Römische Imperium. Presentatie: Michael Wood.
14.25 Lolek und Bolek. Tekenfilmserie. Afl.: Verfolgung mit dem Rad.
14.30 Kinder-Kino-Festival. Jakob hinter der blauen Tür, Duitse kinderfilm van Haro Senft naar het gelijknamige boek van Peter Härtling.
16.05 Die Kinder von Todos Santos. Programma over Amalia, Lucretia en Gina die in een bergdorpje in Guatemala wonen. Afl. 8 uit de serie Ein Tag im Leben eines Kindes.
16.30 Peppino. 7-delige kinderserie naar het boek van Evelin Hasler. Afl. 5: Die Piratenhochzeit.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 Heute.
17.05 Die Frauen von Bonne Espérance. 13-delige serie. Afl. 4. Aansl.: So läuft's richtig, verkeersquiz: E-Tag. Presentatie: Ramona Leiss.
17.40 Die Frauen von Bonne Espérance. Vervolg.
18.10 Länderspiegel. Informatie en opinie uit West-Duitsland.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.25 Alle meine Babys. Serie. Afl.: Muskelkater und Mallorca.
20.00 Kino-Starparade. ■Ninotschka, Amerikaanse speelfilm uit 1939 van Ernst Lubitsch. Ninotschka wordt naar Parijs gestuurd om daar drie kameraden weer op het rechte spoor te zetten die iets te veel aan de westerse luxe hangen. Daar ontmoet ze de charmante Léon, en ze moet uiteindelijk een moeilijke beslissing nemen.
21.45 Heute.
21.50 Das aktuelle Sport-Studio. Sportprogramma. Presentatie: Doris Papperitz. Aansl.: Lottotrekking.
23.10 Vincent van Gogh. Ein Leben in Leidenschaft, Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Vincente Minelli. Na een mislukte loopbaan als predikant gaat Vincent van Gogh naar Parijs. Daar raakt hij in de ban van het impressionisme en raakt hij bevriend met de schilder Paul Gauguin. Hij trekt zich terug in Arles om daar te schilderen, maar na een ruzie met Gauguin gaat het steeds verder bergafwaarts met hem.
01.05 Heute.

Duitsland 3 West

14.35 Teletekst-overzicht.
15.00 Sport 3 extra.
17.00 øøLindenstrasse. Serie. Afl.: Manipulation.
17.30 Menschen und Strassen. Palm Canyon Palm Springs, documentaire over de filmsterren-stad Palm Springs midden in de woestijn van Californie.
18.15 Das Internationale TV-Kochbuch. Culinair magazine. Vandaag: Een vegatarisch feest.
18.30 Degrassi Junior High. Jeugdserie. Afl.: Schwarz und weiss.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws.
19.30 Sport im Westen.
20.00 Grosser Musikabend. Met om 20.00 Der Synthesizer, muzikaal programma over de ontwikkeling van de synthesizer.
21.00 Der Turm der Träume. Muzikale biografie van de componist Charles Koechlin.
22.10 Neue Filme nach der Wende? Portret van het 27e filmfestival in het Tsjechische Karlsbad.
22.55 Die Priester von Dachau. 2-delige documentaire over gevangen gezette priesters in Dachau. Deel 2.
23.40 Blues Fest Leverkusen 1990. Met Blues Brothers Band. Speciale gast: Eddie Floyd.
00.40 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

15.00 Sport 3 extra.
17.00 Telekolleg II. Zur Fachhochschulreife.
17.30 Daikonie - Das Notwendige tun. Afl. 5: Die im Dunkeln. (herh.).
18.00 Lindenstrasse. Serie. Afl.: Manipulation.
18.30 Der General. Gesprek met de jezuïetengeneraal pater Peter-Hans Kolvenbach.
19.00 Abendschau blick ins Land.
19.26 Das Sandmännchen.
19.30 Reichshauptstadt Berlin. Documentaire over het Berlijn van 1900 tot 1930.
20.15 Festival der Operette. Im weissen Rössl, operette van Ralph Benatzky.
22.30 Südwest aktuell. Neues.
22.35 Auf der Couch. Gesprek met Monika Griefahn - van Greenpeace-manager tot milieu-minister.
00.05 Laatste nieuws.

SAT 1

07.30 Guten Morgen mit SAT. 1. **08.30** Drie Engel für Charlie. Afl.: Drei Engel und ein Geist. **09.25** Horoskop. **09.30** Wirtschaftsforum. **10.00** Programmaoverzicht. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** The Real Ghostbusters. Afl.: Greta, die geplatzte Heuschrecke. Aansl. Tekenfilm. **11.00** Die fünf Vogelfreien. Amerikaanse Western uit 1967 van Vincent McEveety. **12.30** Familie Feuerstein. Amerikaanse tekenfilmserie. **13.20** Unsere kleine Farm. Afl.: Die Bildungsreise. **14.10** Zauber der Berge. **14.40** Teletip Kochen. Aansl. Horoskop. **14.50** Carson & Carson. Australische serie uit 1982 van John Barningham. Aansl. Tekenfilm. **16.25** Teletip Wissen. **16.35** Music News. **17.00** SAT.1 Sport Live. **21.55** SAT.1. Blick. **22.05** Hallo Berlin. **22.30** Bobermann Gang. Amerikaanse krimifilm uit 1971 van Byron Chudnow. **23.55** Kill. Duits-/Frans/Italiaans/Spaanse krimifilm uit 1971 van Romain Gary. **01.30-01.40** Programmaoverzicht.

SSVC

10.00 Children's SSVC. Afl. Paw Paws.
10.30 Tales of Aesop. Afl. The tortoise and the bird.
10.40 Land of the giants. Afl.: Targett Earth. De kennis van Mark doet bij de ruimtevaarders de hoop opleven naar de aarde terug te keren.
11.30 The Fred and Barney show. Avonturen uit het stenen tijdperk met de families Flintstone en Rubbles.

Eurosport

07.00 Barrier Reef. **07.30** The Flying Kiwi. **08.00** Fun Factory. **10.00** Eurobics, aerobics. **10.30** Autosport: Grand Prix van Duitsland voor formule 1-wagens vanaf het Hockenheim circuit, trainingsronden en een blik achter de schermen. **11.00** Trax: sportmix. **13.00** Vooruitblik op het komende sportweekend. **13.30** Europsort live op zaterdag met Paardensport: Wereldspelen vanuit Stockholm: Autosport: Grand Prix van Duitsland voor formule 1-wagens vanaf het Hockenheim circuit, kwalificatieronden; Tennis: Nederlandse open kampioenschappen vanaf Het Melkhuisje te Hilversum. **19.00** Monstertrucs, deel 4. **20.00** Zwemmen Oostduitse kampioenschappen. **21.00** Paardensport: Wereldspelen vanuit Stockholm, samenvatting. **22.30** Autosport: Grand Prix van Duitsland voor formule 1-wagens vanaf het Hockenheim circuit, kwalificatieronden. **23.00** Boksen. **00.00** Karate: WK vanuit Engeland. **00.30** Golf: USA seniors kampioenschappen, deel 1. **01.30-02.30** Monstertrucs, deel 4.

Super Channel

07.00 Super B.O.O.S. **10.00** The Mix. **17.30** Eurochart. **18.00** Weerbericht. **18.05** Ultra Sport. **20.00** Big valley. **21.00** Saturday night at the movies. **22.30** Twilight Zone. **23.00-07.00** Late night movie. Aansl. The late night mix.

MTV Europe

07.30 MTV's Non Stop Pure Pop. **10.30** MTV's US Top 20 Countdown. **12.30** YO!. **13.00** Saturday Night Live. **13.30** Club MTV. **14.00** MTV Spotlight. **14.30** VJ Ray Cokes. **16.30** 120 Minutes Take 2. **17.30** XPO. **18.00** The Big Picture. **18.30** MTV's Party Zone. **20.30** VJ Kristiane Backer. **22.30** MTV Spotlight. **23.00** Saturday Night Live. **23.30** Club MTV.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Télé 21: 28 en 42.
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz



● *Yvette Mimieux en Simon McCorkindale in 'Obsessive Love'. (België/TV 1 – 23.10 uur)*

België/TV 1

17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 59.
18.05 Suske en Wiske. 29-delige poppenserie van Wies Andersen naar een verhaal van Willy Vandersteen. Afl. 6: De gouden locomotief (2). Onze vrienden zijn bij een Indianenstam aanbeland. De dochter van het opperhoofd, Lichte Veder, verbeeldt zich dat Lambik met haar zal trouwen ...
18.30 Ros Beiaard. Samenvattende reportage van de stoet Ros Beiaard die op 27 mei in Dendermonde plaatsvond.
19.20 Joker- en lotto-trekking. Mededelingen, programma-overzicht en paardenkoersen.
19.30 Nieuws.
20.00 Sterrenwacht. Showprogramma waarin nieuw televisietalent op hun presentatie-vaardigheid getest wordt. Presentatie: Luc Appermont. Kandidaten: Bjorn Soenens en Marie-Rose Dingenen.
20.50 Weekendfilm. Broeders, 3-delige Italiaanse tv-film van Alberto Lattuader. Deel 2. Onderzoeksrechter Sergio Barberi maakt tijdens zijn onderzoek kennis met Monique en begint een hartstochtelijke verhouding met haar. Zijn vrouw Anna zoekt steun bij zijn broer Mauro Barberi. Die heeft er nooit een geheim van gemaakt dat Sergio beter de zaken op zijn beloop zou laten. Wanneer Monique vreest dat haar liaison met Sergio haar leven in gevaar brengt, besluit ze met hem te breken ...
22.35 Kunst-zaken.
22.40 Nieuws.
22.55 Sport op zaterdag.
23.10 Obsessie. Amerikaanse tv-film van Steven Stern. Om haar saaie leven te vergeten verdiept de 35-jarige Linda Foster zich in de tv-serie Savage Hill. Ze is verliefd op de acteur Glenn Stevens en besluit dat ze met hem wil trouwen. Hij blijkt al getrouwd te zijn, maar Linda is niet van plan het op te geven. Glenn voelt wel iets voor een avontuurtje maar wanneer Linda al dadelijk over trouwen begint, gaat Glenn onder de hele toestand lijden en het komt zo ver dat Jackie hem verlaat. Glenn komt erachter dat Linda onevenwichtig is en dat het gevaarlijk kan zijn haar af te wijzen ...
00.40-00.45 Coda. Alma de Bohemio, van B. Firpo en A. Marcucci, uitgevoerd door het trio Marcucci - Masondo - Van Esbroek.

België/TV 2

Geen uitzending.

België/RTBF 1

12.55-14.00 Autosport: Grand Prix F1 van Hockenheim/Westduitsland, trainingrondes. **14.30** La pensée et les hommes, programma over filosofie en lekenmoraal. (herh.). **15.00** Ciao Italia, cursus Italiaans. Les 1. **15.30** Follow me, cursus Engels. Les 29 en 30. **16.05** Une femme innocente, tv-film van Pierre Boutron, bestaande uit vijf korte films. **17.40** Noubanimé, gevarieerd kinderprogramma met Les récettes de Gil et Julie. **17.50** Génies en herbe, spelprogramma voor scholieren. **18.20** Gourmandises, culinair magazine. Presentatie: Louis Willems en Gabrielle Davroy. **18.40** Télétourisme, toeristisch magazine. Presentatie: Guy Lemaire. **19.15** Paardenkoersen. Aansl.: Trekking van joker en lotto. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Cinéma à la une. **20.10** Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. Presentatie: Arlette Vincent en Paul Galand. **20.45** Teen wolf, Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Rod Daniel. Scott Howard is een gewone student. Hij speelt in het basketballteam van de school en is verliefd op Pamela, die hem niet eens ziet staan. Tijdens een basketballwedstrijd die zijn team zoals gewoonlijk aan het verliezen is voelt Scott zich opeens heel vreemd. Hij ontdekt haren op zijn borst! **22.20** Café-théâtre: Les fleaux capitaux, amusementsprogramma. Aansl.: Uitslagen lotto en joker. **22.50-23.15** Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

19.30-20.00 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Sports Loisirs. **17.00** Concours des Jeunes solistes 1989. **18.00** Des Trains pas comme les autres. **19.00** Les animaux du monde. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Sacrée Soirée. **21.00** Thalassa. **22.00** Journal télévisé et Météo. **22.35-01.20** Le grand échiquier.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Nieuws show. (7.30 Nws.). 12.05 Aktua zomer. (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw). 14.05 Aktua sport. (17.05-18.10 Actua. 17.30 Nws.). 19.03 Coulissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.03 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04-16.00 Vrije zaterdag, met om: 7.04 De opening. 9.04 De ronde van Hilversum. 11.04 Muziektragiek. 12.04 Spijkers met koppen. 13.30 Over de rooie. 14.04 Typisch Hollands. 16.04 Zin in muziek. 17.04 Glas in lood. 18.04 Quartier Latin. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.03 Country time. 19.53 Ter overweging. 20.03 Jazz platform. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Drie voor negen. 9.04 Gospelrock. 10.04 Popsjop. 12.04 Paperclip. 14.04 Popstation. 16.04 Zaterdagsport. 18.04 De avondspits. 19.03 Paperclip-radio. 21.03 Crossroads. 23.03-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden... (8.00 Nws.). 8.02 Klanquarel... 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Onder uit de kast. 12.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nws. 13.02 Klassiek. Filharm. Ork. van Radio France met orgel. 14.40 Kamermuziekserie 89 90: Nederlands Blazersensemble. 15.12 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 15.53 Lang leve de opera! Tancrede, opera van Campra. The Sixteen koor en La grande écurie et la chambre de Roy ork. o.l.v. Jean-Claude Malgoire m.m.v. solisten. 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 Klassiek op zaterdagavond met om 20.02 Etes-vous pour la France, ou bien pour l'Italie? 21.00 Muziek van John Cage. (4). 22.00 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-24.00 Literair: Camera Obscura.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuwe. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen ! 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 1008 kHz wereldmuziek. 16.00 Minjon. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba. 17.55 Mededelingen en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch progr. 19.00 Progr voor allochtonen. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.15 Reflector. 21.30-22.00 Populaire orgelbespeling.

Omroep Limburg

9.03-9.58 Postbus 94: muziek op verzoek. 10.03-10.58 De onderstroom: magazine waarin culturele onderwerpen de hoofdmoot vormen. 11.03-11.58 De onderstroom (vervolg). 12.03-12.58 Het evenement: het muziekleven in Limburg. 17.03-17.15 Limburg Actueel: nieuws en actualiteiten. 17.15-17.58 Vrij spel: pop in Limburg.

België/Radio 2

06.00 Nieuws. 06.05 Welkom weekend met om 06.30, 07.00, 07.30 en 07.45 Nieuws en in het spionnetje. 08.00 Nieuws. 08.10 Wat doen we met het weekend? Gevarieerd magazine over vakantie, vrije tijd en toerisme. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval. Spelprogramma met Luc Appermont en drie bekende Vlamingen. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30. 13.00 Nieuws 14.00 Radio Rijswijck. Swingend entertainment voor iedereen. 17.00 Nieuws. 17.05 Rock-Ola op zaterdag. 18.00 Nieuws. 20.00 Hartelijk Romantische muziek met herinneringen van luisteraars. 22.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 23.30-06.00 Nachtradio met nieuws om 24.00 uur.

België/BRF

06.35 Radiofrühstuck. (+ Spiel 'Glckstreffer'). 07.15 Wunschkasten. 07.45 Veranstaltungskalender. 08.30 Besinnliche Worte. 09.05 LP-Markt. 10.00-12.00 'Hit oder Niete'. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00-16.00 Hitparade. 16.05 Contra-Re Jugendmagazin. 17.05 Sportsondersendung. 18.10 BRF - Aktuell. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saturday Night Rock show. 21.05 Lottozahlen.

Luxemburg RTL

04.00 Musik. 05.30 Guten Morgen Magazine. 07.00 Schlag auf Schlag. 09.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Treff nach elf. 12.00 Die RTL-themen am Wochenende. 12.15 Is ja n Ding. 14.00 Viva. 15.00 Sportshop. 18.00 Unglaubliche Geschichten. 19.00 Neunzehn-Vierundzwanzig - Musik Non-stop. 00.00-01.00 Traumtanzer Musik.

WDR 4

04.05 Radiowecker. 06.00 Nachrichten und Wetter. 06.05 Morgenmelodie. 07.55 Morgen Andacht. 08.00 Nachrichten. 08.07 In unserem Alter. 09.00 Nachrichten und Wetter. 09.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 POP-report. 14.00 Nachrichten und Wetter. 14.05 Stichwort Wirtschaft. 15.00 Cafe Carlton. 17.00 Der Tag um fünf. 19.00 Auf ein Wort. Abendmelodie. 20.00 Nachrichten und Wetter. 20.05 Street scene Musical. 22.00 Nachrichten und Wetter. 22.05 Musik zum Träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

Een woning van Ruijters, vast goed!



RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

SITTARD · HEERLEN · MAASTRICHT

Te koop

BINGELRADE, Kruisstraat S
Uitst. gerenoveerde herenboerderij met c.v., kelders, loods, appartementengebouw, ondergrond, groot terras met ruime tuin, opp. ± 2000 m². Het pand biedt veel privacy. Ind. o.a.: 2 kelders, sfeervolle hal, woonkamer met open haard, eetkamer, woon-/eetkeuken, bijkeuken, kantoorruimte, 5 slaapkamers, 2 luxe badkrs. en zolder. Dubbele garage. E.e.a. luxe en degelijk afgewerkt. Tevens aparte woning en 4 appartementen. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

BRUNSSUM, Akerstraat H



Villa "De Zeekoelen". Prima gel. villa met c.v., garage, carport en mooi aangel. tuin. Perc.opp.: ± 1250 m². Ind.: souterrain: garage, provisiekelder, c.v.-ruimte. Beg. grond: entree, hal, toilet, L-woonkr. met o.h. ± 42 m², keuken met app., bijkeuken, kantoor. 1e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligb., badkr. met douche. Het gehele pand is voorzien van rolluiken en verkeert in uitst. staat van onderh. Aanv: i.o. Prijs: ƒ 395.000,- k.k.

BRUNSSUM, Pr. Beatrixstraat H
Nabij centrum rustig gel. app. met c.v. en berg. Ind.: hal, toilet, woonkr. met parketvl. (± 32 m²) en balkon. Keuken met app., bijkeuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 135.000,- k.k.

BRUNSSUM, Ridder Ulrichstraat H
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: Sout.: kelder; beg. grond: hal, toilet, woonkr. met open hrd., luxe keuken met app. en eetbar. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., dubb. v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: bereikbaar via vliezotrap. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 154.000,- k.k.

BUCHTEN, Wieenbroek S
Op goede stand gel. vrijst. landh. met c.v., inp. garage en royale tuin. Perc.opp.: ± 800 m². Ind. o.a.: royale hal, living met open haard, eetkr., ruime keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, dubb. v.w. en douche, apart toilet. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 315.000,- k.k.

DOENRADE, Zwarte Graaf S
Vrijst. nieuwb. woning met c.v., aanbouw, garage en tuin. Perc.opp.: ± 400 m². Ind. o.a.: living, keuken, study, 3 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 235.000,- k.k.

ELSLOO, Maasberg S
Uitst. geren., monumentaal herenh., op een karakteristieke Limburgse lokatie bij kasteel Elsloo. Het unieke rustiek gel. pand, dat grenst aan het kasteelpark en prachtige vijverpartij, bestaat uit 2 voortreffelijk geoutilleerde, geheel onderkelderde woningen. De schitt. tuin met pittoresk uitzicht geeft een aparte dimensie aan de stijlvolle ambiance. Het representatieve object is geschikt voor meerdere doeleinden. Perc.opp.: ± 800 m². Bezichtigingen uitsl. op afspraak. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 450.000,- k.k.

GELEEN, Lierbeek S
Rustig gel. royaal halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: living, mod. keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet, vaste trap naar zolder met hobbykr. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 148.000,- k.k.

GELEEN, Spoorstraat S
Ouder, vrijst. woonh., degelijk gebouwd, met c.v., aanbw., kelder en tuin. Perc.opp.: 342 m². Ind.: hal, toilet, doorzonkr., serre, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w., zolder. Aanv.: direct. Kooppr.: ƒ 129.000,- k.k.

HEERLEN, de Erk H
Prima gel., halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal met marmeren vl., toilet, woonkr., keuken met app. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., balkon, badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Het pand is grotendeels geïsol. en verkeert in uitst. staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 205.000,- k.k.

HEERLEN, Drieschstraat H
Nabij centrum rustig gel. app. met c.v., garage en berging. Ind.: hal, toilet, woonkr. met balkon, luxe open keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. Het geheel verkeert in uitst. staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 135.000,- k.k.

HEERLEN, Geleenstraat H
In centrum gel. riant appartem. met c.v. en 2 balkons. Ind.: woonkr., mod. keuken met app., luxe badkr. met ligb., douche en v.w., 2 toiletten, berging c.q. bijkeuken. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 190.000,- k.k.

HEERLEN, Hofstraat H
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin (perc. opp. 296 m²). Ind.: hal, toilet, woonkr. met parketvl., mod. keuken met app. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., 2e toilet. 2e Verd.: vaste trap naar hobbykr., bergzolder. Het huis is v.v. dakisolatie en grd. rolluiken en dubb. beglazing. Aanv: i.o. Prijs ƒ 158.000,- k.k.

HEERLEN, Schandelerboord H
Goed gel. appart. met c.v. en berging. Ind.: entree, woonkr., keuken, badkr. met douche en v.w., slaapkr. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 65.000,- k.k.

HOENSBROEK, Akerstraat-Noord H
Goed gelegen woonh. met c.v., berging en tuin. Perc. opp. 311 m². Ind.: kelder, hal, toilet, kamer-ensuite, keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche. 2e Verd.: vaste trap naar 4e slaapkr., zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 135.000,- k.k.

HOENSBROEK, Hommerterweg H
Goed gelegen hoekwoning met c.v., berging en binnenplaats. Ind.: kelder. Beg. gr.: royale hal, toilet, U-vorm. woonkr. met open hrd., luxe keuken. 1e Verd.: 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. 2e Verd.: vaste trap naar hobby-zolder (± 65 m²). Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 155.000,- k.k.

HOENSBROEK, Hommerterweg H
Goed gel., ruim, vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Perc.opp.: 460 m². Ind.: o.a. kelders, hal, portaal, toilet, woonkr., eetkr., luxe keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w., apart toilet, zolder, 4e slaapkr., 2 zolderkrs. Pand is optimaal geïsoleerd, v.v. kunststof koz., dubb. begl. en rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 295.000,- k.k.

LIMBRICHT, Bergveld S
Uitst. onderh. en op goede stand gel. vrijst. woonh. met c.v., kelder, grote garage en tuin. Ind. o.a.: keuken met app., royale living (± 43 m²), 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, dubbele v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 245.000,- k.k.

MUNSTERGELEEN, Overstraat S
Centr. gel. woonh. met kelder, aanbouwen, berging en tuin. Object om op te knappen. Ind. o.a.: woonkr. met open haard, keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w., vaste trap naar zolder. Aanv.: direct. Vraagprijs: ƒ 119.000,- k.k.

NUTH, Nierhoven H
Riant gelegen, vrijst. landh. met c.v., garage, zwembad. Perc. opp. ca. 1 ha. Verdere gegevens en prijs op aanvraag.

OIRSBEEK, Romenkamp S
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., royale garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met zitb., v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 159.000,- k.k.

PUTH, Einder Coolhoff S
Recent, degelijk geb., geïsol., vrijst. landh. met c.v., beg.gr.-vloerverw., inp. garage en tuin. Perc.opp.: ± 440 m². Beg. gr. o.a.: hal, woonkr., serre, luxe keuken met app., 2 slaapkrs., luxe badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Verd.: royale ruimte (ca. 120 m²) naar eigen wens in te delen. Aanv.: direct. Koopprijs: ƒ 359.000,- k.k.

SCHAESBERG, Leenstraat H
Rustig gel. vrijst. woonh. met c.v., inp. garage en tuin (perc. opp. 368 m²). Ind.: sout.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet, provisieruimte, c.v.-ruimte. Beg. gr.: hal, toilet, woonkr. met o.h., groot terras, keuken met app. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 225.000,- k.k.

SITTARD, Dunckellaan S
Goed onderh. en geïsol. vrijst. bungalow met c.v., kelders, inp. garage, grote carport en prachtige tuin. Perc.opp.: ± 800 m². Inh.: ± 760 m³. Ind. o.a.: royale living (± 90 m²), keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche en dubbele v.w., aparte hobbykelder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 375.000,- k.k.

SITTARD, Holleweg S
Gunstig gel., halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, aanbouw en tuin. Perc.opp.: ± 300 m². Bouwjaar 1953. Ind. o.a.: woonkr., serre, keuken, bijkeuken, berging, 3 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 165.000,- k.k.

SITTARD, Dr. Schaepmanstraat S
Op goede stand nabij centrum gel. vrijst. herenh. met c.v., aanbouw, kelder, garage, dakterras en compl. aangel. patiotuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met open hrd., luxe keuken met app., 5 slaapkrs., 2 compl. inger. badkrs., zolder. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

SITTARD, Wilhelminastraat S
Nabij centrum gel., luxe uitgev. app. (2e etage) met c.v., berging en parkeerplaats. Ind. o.a.: living, eetkr., luxe keuken met app., mod. badkr. met ligb., douche, dubb. v.w., 2 slaapkrs. Aanv.: spoedig. Prijs op aanvraag.

SPAUBEEK, Alexanderstraat S
Op goede locatie gel. halfvrijst. woonh. met c.v., kelders, inp. garage en royale tuin. Perc.opp.: 428 m². Ind. o.a.: woonkr., mod. keuken, 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligb. Aanv.: spoedig. Koopprijs: ƒ 155.000,- k.k.

SPAUBEEK, Parallelweg S
Op goede stand gel. vrijst. luxe, goed onderh., geïsol. bungalow met c.v., geheel onderkelderd, inpand. garage, zonneterras en royale siertuin met vijver en zitkuil. Perc.opp.: 793 m². Ind. o.a.: ruime hal, ruime living met parketvloer en allesbrander, keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w., hobbyruimte, bar, provisiekelder. Het pand is evt. geschikt voor praktijkruimte aan huis. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 339.000,- k.k.

URMOND, Staakijzerstraat S
Goed onderh., geïsol. halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin met opt. privacy. Perc.opp.: ± 270 m². Ind. o.a.: L-vorm. living (± 40 m²) met o.h. en parketvloer, keuken, 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs ƒ 139.000,- k.k.

Nieuwbouw

BRUNSSUM, Hemelder H
Aan plantsoen gelegen vrijstaande woningen met toonaangevende architectuur en hoge mate van privacy. Met gunstige bezonning van de achtertuin. Ind.: L-vormige woonkamer, eethoek, open keuken (41,5 m²), bijkeuken, garage, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, v.w. en 2e toilet. De zolder is te bereiken via vaste trap. Koopprijs vanaf ƒ 210.500,- v.o.n.

BRUNSSUM H
Deze drive-in-woning is een aantrekkelijke variant, waarbij de grote garage inpandig is gesitueerd op de beg.gr. Op beg.gr. eveneens de entree/hal. Niveau 1e verd., met woon-/eetkr. en keuken, ligt aan de achterzijde gelijk met de op het zuiden gelegen tuin. Op de 2e verd. 3 slaapkrs. en badkr. met ligb., v.w. en plaatsingsmog. voor 2e toilet en 2e v.w. Kooppr. vanaf ƒ 147.632,- v.o.n. Rijksbijdr. max. ƒ 44.000,- volgens pr-A-regeling.

Bouwgrond

BRUNSSUM H
Nog 2 bouwkavels te koop voor particuliere bouw in plan De Hemelder. Prima gelegen, met tuin op het zuiden. Perc. opp. vanaf 380 m². Prijzen vanaf ƒ 54.600,- v.o.n. incl. BTW.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Taxaties-Verzekeringen
Hypotheken-Financieringen



RUIJTERS

Openingstijden:
werkdagen 9.00-17.30 uur
zaterdag 10.00-14.00 uur

makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 04490 – 11611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746

DIABETES IS OVERAL

Diabetes (suikerziekte) is een ingrijpende aandoening die Roy altijd en overal met zich meedraagt.



's Ochtends begint het al als hij insuline moet spuiten. Die insuline is voor Roy net zo belangrijk als de lucht die hij inademt.

Ook op school kan Roy niet om zijn suikerziekte heen. Op het juiste moment wat eten. Eet hij te laat, dan kan dat vervelende gevolgen hebben. Ja, zelfs op school heeft Roy te maken met zijn diabetesdieet.



Voetballen is zijn lust en zijn leven. Maar Roy moet wel oppassen dat hij niet tegen de vlakte gaat. Dat risico bestaat altijd, als door alle inspanning zijn bloedsuikergehalte te ver daalt.

Gelukkig kan Roy zelf regelmatig zijn eigen bloedsuikerwaarde meten. Die zelfcontrole is van groot belang om zo gezond mogelijk door het leven te gaan.

GEEF 'S VOOR DIABETES

Diabetes drukt zijn stempel op het hele lichaam. Tal van problemen kunnen ontstaan, zoals blindheid en beschadiging van bloedvaten en zenuwstelsel. Nog altijd is diabetes een ongeneeslijke ziekte die iedereen kan treffen. In Nederland is gelukkig wel veel onderzoek gaande naar de behandeling en bestrijding van suikerziekte. Veel van dat onderzoek wordt mogelijk gemaakt door het Diabetes Fonds Nederland. Door ú dus eigenlijk, want u steunt de nationale collecte "Geef 's voor diabetes" toch ook? Roy en alle andere diabeten zijn u oprecht dankbaar. Want: **Diabetes duurt een leven lang.**

GIROREKENING 5766 t.n.v. DIABETES FONDS NEDERLAND, AMERSFOORT.

TOPKLASSE IN WONEN MET PREMIE-A

In Heerlen Heerlerheide, nabij Ganzeweide, zijn aan de rand van een park, uit een project van 28 huizen, 20 halfvrijstaande woningen met uitzonderlijk grote tuinen binnenkort voor bewoning gereed.



Een prachtig uitzicht is gegarandeerd omdat de tuinen aan de achterzijde grenzen aan een prachtig groengebied.

Heerlerheide is een jonge woonwijk met een eigen winkelcentrum en een eigen peuter- en basisschool.

De halfvrijstaande woningen hebben een berging die eenvoudig te veranderen is in een garage desgewenst. Binnen treft u een riante leefruimte met een gedeeltelijk open keuken, ca. 30 m².
Op de 1e verdieping 3 zeer ruime slaapkamers plus een praktische badkamer met douche.
Op de 2e verdieping een hobbyzolder van ± 35 m².

Natuurlijk zijn de huizen voorzien van spouw-, dak- en vloerisolatie en dubbele beglazing.

Prijs ƒ 139.830,-- v.o.n. (excl. een max. subsidie van ƒ 41.000,--).
Bij 100 % financiering - 10 jaar rentevast - en verrekening van het fiscaal voordeel bedraagt de netto maandlast ca. ƒ 595,-.

Het merendeel van de huizen is al verkocht.

OPEN HUIS
Zondag 29 juli van 14.00-16.00 uur.
Adres: Volg de pijlborden vanaf de Rennemigstraat en Fossielenerf.

STIENSTRA
MAKELAARDIJ B.V.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

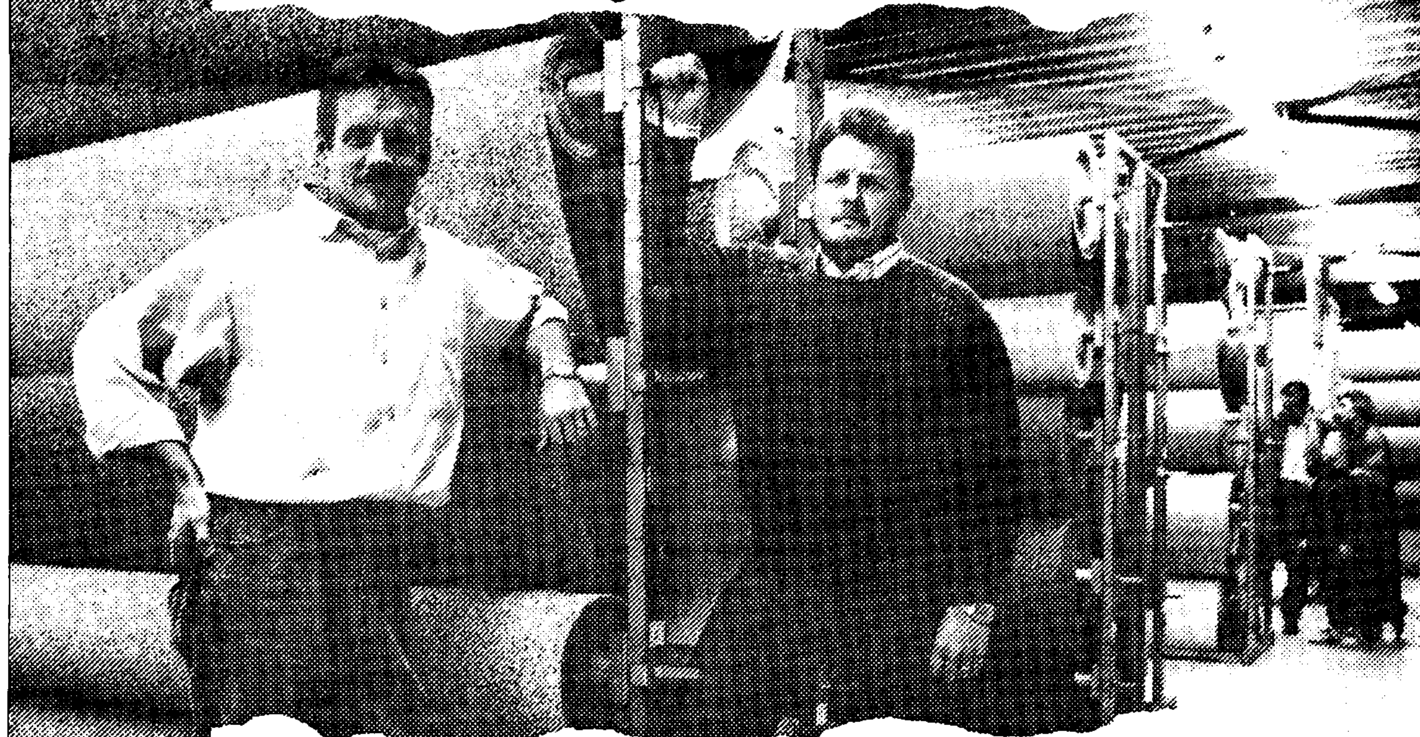
Infour

DECORA HOUKES PARKET B.V.
SUPERAANBIEDING
Rustiek A
massief eiken stroken
22 mm, kant-en-klaar
gelegd en geborsteld
ƒ 120,- p.m2
Voerendaal, Hoolstr. 45
tel. 045-750305
Sittard, Rijksweg-Nrd. 29
Tel. 04490-25157

HÖRMANN
open u
Steffanie+Philips
Schipperswal 12
Roermond
Tel. 04750-17337

Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom: Sittarderweg 116, Heerlen. Tel. 045-721658

'Wat zal 't worden: Dick of te duur?'



Als je 100% zeker wilt zijn dat je niet teveel betaalt, koop je je vloerbedekking bij Dick van den Berg. Je vindt er alle bekende kwaliteitsmerken voor de allerlaagste prijzen. Gegarandeerd. Want zie je hetzelfde tapijt ergens anders goedkoper - moet je lang zoeken! - dan gaat Dick direkt 5 gulden per strekkende meter onder die prijs door. Bij Dick van den Berg kun je kiezen uit Limburgs grootste kollektie tapijt, tapijttegels, karpetten en vinyl. En je hoeft niet zelf op de knieen om geld te besparen. Want de vakmensen van Dick komen in heel Limburg gratis (m.u.v. trappen) opmeten en leggen. Dus waarom zou je moeilijk doen als je ook gewoon even naar Dick kunt gaan!

DICK'S VIJF GULDEN GARANTIE

MEENEEMKORTING 10% KORTING bij zelf halen en meenemen tot max. 10,– per strekkende meter.

Dick of te duur: de keus is aan u.

HONDERDEN COUPONS tot · 10 meter
o.a. Louis de Poortere, Bonaparte, Desso, Bergoss, Parade enz. enz.
met KORTINGEN tot 70%!

INTERTEST BOSTON
IJzersterk 100% polyamide antistatisch huiskamertapijt met speels reliëf structuur uitgevoerd met stevige jute rug in 4 eigentijdse kleuren. 400 cm Breed. Normaal 159,
Nu voor 129,-

GRANDIOZE KOLLEKTIE KARPETTEN
o.a. Louis de Poortere; in vele maten en dessins.
KORTINGEN TOT 40%!

BONAPARTE FURORE
Het allernieuwste op tapijtgebied. Zeer luxueus woonkamertapijt in alle modieuze tinten o.a. roze, lila, bleu, mint etc. 400 cm Breed. Normaal 219,
Nu voor 189,-

NOVILON
Van alle bekende merken in diverse parket- plavuis- graniet- en fantasiemotieven met 5 jaar garantie
400 cm Breed vanaf **69,-**
200 cm Breed vanaf (zelf leggen) **29,95**

BONAPARTE ECLATANT
Ambachtelijk geweven 5 sterren zuiver scheerwollen tapijt door de consumentenbond als beste getest. 400 cm Breed. Normaal 398,
Nu voor 275,-

BONAPARTE QUEEN
Vorstelijk, zuiver scheerwollen tapijt, 4 sterren IWS in de kleuren ivoor, beige, mauve, mint en grijs. 400 cm Breed. Normaal 279,
Nu voor 225,-

ROMA
Ons allermeest verkochte tapijt. Sterk, mooi en voordelig. Geschikt voor trappen! Jute of foam rug, 400 en 500 cm breed. 5 Jaar garantie. Voorradig. 400 cm Breed normaal 109,
Nu voor 89,-
500 cm Breed normaal 139,
Nu voor 119,-

DESSO TIRANO
Superzwaar, grof genopt tapijt met jute rug in vier eigentijdse kleuren. Met 7 jaar garantie. 400 cm Breed. Normaal 198,–
Nu voor 129,-

ELEGANCE
Luxueus hoogpolig tapijt met jute rug in schitterende eigentijdse pasteltinten. 400 cm Breed. Normaal 169,
Nu voor 119,-

TAPIJTSTAD BEEK
MAKADO BEEK
TEL. 04490-74996

TAPIJTSTAD SITTARD
DR. NOLENSLAAN 110
SITTARD (Industriepark Noord)
Tel. 04490-26658

DICK VAN DEN BERG
Altijd prijs in tapijt!

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
En de makelaar weet van wanten en kranten.



● *Daniel Travanti in 'Hill Street Blues'. (RTL Veronique – 21.00 uur)*

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

VARA

16.15 (TT)Tussen wal en schip. Nederlandse serie. Afl. 4: Motorpech. (herh.).

17.06 J.J. de Bom. Kinderprogramma. Thema: Verliefd en idolen. (herh.).

17.30 ●●Journaal.

17.35 Streetwise. Engelse jeugdserie. Afl. 4: De computerkraak.

18.00 Brandweerman Sam. Tekenfilmserie. Afl.: Sams vrije dag.

18.10 (TT)De grote meneer Kaktus show. Kinderprogramma.

18.35 De avonturen van Pippa de Hen. Tsjechische animatieserie. Afl.: Pippa gaat vissen.

18.42 Berenavonturen. Finse natuurfilmserie. Afl. 3: De winter is in het land.

18.51 Een kanjer van een kluif. Amerikaanse tekenfilm.

19.00 ●●Journaal.

19.07 De geheime la. Franse serie. Afl. 4: De ontmoeting. Colette heeft een recu van een bagagekluis in Rome gevonden.

20.08 (TT)Laat maar zitten. Nederlandse comedyserie. Afl.: Kamer zonder uitzicht. (herh.).

20.37 ●●Cagney and Lacey. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Een vrij land. Een dode man in het bezit van drugs wordt geïdentificeerd als illegale immigrant.

21.22 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.

21.52 Verhalen uit de heuvels van Hollywood. Serie verhalen. Afl.: Ouwe trouwe. De ex-filmster Adele Shannon Cork besluit haar memoires te gaan schrijven om weer in de belangstelling te komen.

22.42 De wereld van Boudewijn Büch. Serie reisverslagen. Vandaag: Westers-Samoa. (herh.).

23.17 Museumschatten. Vandaag: Olifantenstanden van de familie Cremers. (herh.).

23.25-23.30 ●●Journaal.

Nederland 2

VPRO

09.00 Pingu. Duitse klei-animatieserie. Afl.: Lawinegavaar.

09.05 Blauw-koe-miauw. Kleuterprogramma.

09.10 Bram en Moos. Engelse animatieserie. Afl.: Boeoeoer.

09.15 Hamm & Hoppa. Kinderprogramma. Afl.: Het concert. (herh.).

09.25 Leporello. Reis langs 's werelds wonderbaarlijkste monumenten. Afl.: 's Werelds geheimzinnigste meer.

09.35 ■De boefjes. Serie slapstickfilms. Afl.: Hi'Neighbor (1934). Op een dag komt er een rijk jongetje in de straat wonen. De boefjes vinden het maar een verwaand ventje.

09.55 Achterwerk uit de kast. Programma over wilskracht. Afl.: Remco... is gek van treinen. (herh.).

10.10-11.00 Door het oog van het paard. 3-delige Zweedse serie. Afl. 4. Valle en Märta verdienen aardig wat geld met scharrelen in afvalcontainers. Nog even en dan kunnen ze samen op reis.

13.00-16.30 Tennis. Het Melkhuisje, open Nederlandse kampioenschappen vanuit Hilversum.

19.00 The wonder years. Amerikaanse comedyserie. Afl. 5: The phone call. Kevin is helemaal weg van Lisa Berlini en hij probeert op allerlei manieren met haar in contact te komen.

19.25 (TT)Theo & Thea in de gloria. Afl.: Hulde aan Knap. (herh.).

19.45 Life in a tin/One of those days. Twee animatiefilms.

20.00 (TT+●●)Journaal.

20.10 A day in summer. Tv-spel van Alan Plater naar een boek van J.L. Carr. Traditiegetrouw viert het Engelse dorp Great Minden op een zomerse dag in 1955 het jaarlijkse feest.

21.55 Kanaal. Eindexamenfilm van Peter van den Reek over de streek rond Helmond.

22.54 Comic book confidential. Canadese documentaire over de geschiedenis van de Amerikaanse comic strips.

00.04-00.09 ●●Journaal.

Nederland 3

NOS

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

11.30-12.00 Omrop Fryslân Edukatyf. Skriuwers yn byld.

13.00 Studio sport. Met Golf en autosport: F1-races.

17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

18.00 Schrijven. Cursus schriftelijk formuleren, les 1.

18.30 Sesamstraat.

18.45 Studio sport.

20.00 ●●Journaal.

20.10 Shalom salaam. Engelse serie van Gareth Jones. Afl. 2. Het loopt tegen het eind van het schooljaar. Mumtaz wil verder studeren, maar haar vader is het er niet mee eens.

21.10 Klein mankement geen bezwaar. Driedelige serie interviews met gehandicapte mensen over hun ervaring met sex. Deel 2.

21.25 Werken aan werk. Textiel en confectie. Vandaag: Maatwerk voor de confectie. (herh.).

21.55 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.

22.20 Bericht van de wilde ganzen.

22.22 ●●Journaal.

22.27-22.32 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

07.00 Rete Mia. Italiaans programma.

08.00 Telekids.

11.00 Rete mia. Italiaans showprogramma.

12.00 Knossos.

13.00 Classique.

13.30 Toques et trucs.

14.00 Chewing rock.

14.30 Vu et corrigé.

15.00 Match - Honkbal.

17.30 Niet te geloven.

18.00 Journaal.

18.05 Match. Honkbal.

18.40 Dallas. Amerikaanse serie.

19.30 Journaal.

19.50 Moeder wat is het heet. Engelse comedyserie.

20.15 Geraldo. Amerikaanse talkshow.

21.00 Hill Street Blues. Amerikaanse politieserie.

21.45 Journaal.

21.55 Columbo. Amerikaanse detectiveserie.

23.10 Match. Sportprogramma.

23.50 Dallas. (Herh.).

00.45 G.L.O.W.

01.10 Bonjour les clips.

01.15 Rete Mia.

03.45 Knossos.

04.45 Beton Bidon.

05.00 Classique.

RTL Plus

08.00 Li-La-Launebär.

09.30 Tekenfilm.

09.40 Die Heinzelmännchen. Westduitse sprookjesfilm uit 1956 van Erich Kobler.

11.00 Der letzte Gewehr. Italiaanse speelfilm uit 1964 van Sergio Bergonzelli. (herh.).

12.35 Klassik am Mittag. Met het grote RTL-orkest.

13.00 Scrabble.

13.15 Mein Vater ist ein Ausserirdischer. Amerikaanse serie. Afl.: Besuch aus dem Weltall.

13.35 Die Flinstone Kids. Tekenfilmserie. Afl.: Freddy hat 'nen schwarzweissen Anzug; Es geht um die Wurst; Schmutz und Bestrafung.

14.05 Dr. Who. Engelse SF-serie. Afl.: Der Tod auf leisen Sohlen. (3).

14.30 Goodwill Games. Samenvatting.

16.00 Ach du lieber Himmel. Toneelstuk van Jürgen Hörner.

17.35 Roulette.

17.45 Kunst und Botschaft. Vandaag: Die Heilung des Blindgeborenen, van Duccio.

17.50 Heimatmelodie. Volksmuziek

18.45 RTL Aktuell.

19.05 Der Hammer. Amerikaanse serie. Afl.: Die Teufel kommen. (herh.).

19.30 Ihr Auftritt Al Mundy. Amerikaanse serie. Afl.: Donau so blau, so blau.

20.15 Louis, der Heiratsmuffel. Franse speelfilm uit 1968 van Jean Girault.

21.45 Spiegel TV. Nieuws-magazine.

22.15 Prime Time - Spätausgabe.

22.30 Tutti frutti. Erotisch spelshow.

23.30 Crime story. Amerikaanse serie. Afl.: Die Jungs aus Chicago.

00.15 Série rose. Franse erotische serie. Vandaag: Die Weiberwette. (herh.).

00.40 Alfred Hitchcock zeigt. Serie misdaadverhalen. Vandaag: Nur die Stärksten überleben.

01.05 Ihr Auftritt Al Mundy. Serie. (herh.).

01.50-01.55 Aerobics.

14.10 Dad's army. Afl. Asleep in the deep. Het pompstation met Godfrey en Walker wordt getroffen door een luchtaanval.

14.40 The antiques roadshow.

15.25 The sunday afternoon film.

17.00 The 100th Royal Tournament. Vanuit Earls Court.

18.05 Head over Heels.

18.35 Bullseye.

19.00 Highway.

19.25 News and BFG weather report.

19.40 Eastenders.

20.35 Jeeves and wooster.

21.25 The services sports awards.

22.00 Single voices.

22.30 Swastika over British Soil.

23.20-00.05 That's life.

BBC Europe

09.50 Today's viewing.

09.55 Playdays. Spelletjes en muziek voor kinderen.

10.15 Umbrella.

10.30 This is the day.

11.00 Show jumping.

11.50 The Katyn massacre.

13.05 Sign extra! Programma voor gehoorgestoorden met ondertiteling.

13.30 Country file.

14.00 News summary.

14.05 Speaking Volumes. Politieke verslagen en interviews.

15.00 Eastenders. Drama.

16.00 Grandstand.

17.35 All our children: using their talent.

18.25 Head over Heels.

18.55 The Great Picture Chase.

19.25 News and Weather.

19.40 Festival: Stratford-upon-Avon.

20.15 All creatures great and small.

21.05 Blackadder III.

21.35 One Man and his Dog.

22.15 The Late Show Compilation.

23.15 News and weather.

23.30 Everyman: A life on trail.

00.10 Rough Guides to the World.

00.10-01.05 Monday's viewing.

Duitsland 1

08.30 Programma-weekoverzicht. (herh.).

09.00 Barney Bär und seine Freunde. Tekenfilm.

09.30 Der Traum der Roten Kammer. Chinese serie. Afl. 6: Xi Feng übernimmt die Leitung des gesamten Haushalts.

10.00 ■Peter Voss, der Millionendieb. Duitse speelfilm uit 1945 van Karl Anton. Om zijn bank voor een bankroet te behoeden doet Peter Voss net of hij er een miljoen ontvreemd heeft.

11.30 (TT)Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.

12.00 ●●Presseclub.

12.45 Tagesschau. Met Wochenspiegel.

13.10 Programma-weekoverzicht van Eins Plus.

13.15 ●●Jazz for fun. Jazzmuziek van o.a. Eubie Blake, Teddy Wilson en Willie 'the Lion' Smith.

13.45 Die geheime Welt der Polly Flint. Serie naar het gelijknamige boek van Helen Creswell. Afl. 6 (slot).

14.10 Philipp. Kinderserie. Afl.: Zauberhafte Malstunden.

14.15 Moskito - nichts sticht besser. Jeugdprogramma. Thema: Eten en drinken.

15.00 Tagesschau.

15.05 ■Liebe auf den zweiten Blick. Amerikaanse speelfilm uit 1947 van Gregory La Cava. Als soldaat Leo uit de oorlog trugkomt, voelt zijn vrouw Margaud zich te goed voor hem.

16.45 Film aktuell.

17.00 ARD-Ratgeber: Reise. Toeristische tips.

17.30 ●●Wasser schenkt Leben. Protestantse kerkdienst vanuit Meersburg.

18.00 Welt-Reiterspiele. Military in Stockholm.

19.00 (TT)Lindenstrasse. Duitse serie. Afl.: Wiedersehensfreuden.

19.29 Die Goldene 1. Bekendmaking van de winnaars van de ARD tv-loterij.

19.30 Weltspiegel. Reportages van buitenland-correspondenten.

19.58 Programma-overzicht.

20.00 (TT)Tagesschau.

20.15 (TT)Alles Paletti. Duitse serie. Afl. 3: Laura und der Spion.

21.15 Junggeselle im Paradies. Amerikaanse speelfilm uit 1961 van Jack Arnold. Bestsellerauteur Adam schrijft in een slaapstadje aan een nieuw boek.

23.00 Tagesschau.

23.05 Kulturreportage: Wallfahrt zu Vincent. Documentaire over van Gogh, t.g.v. zijn sterfdag, 100 jaar gelden.

23.25 Detektiv Rockford: Anruf genügt. Misdaadserie. Afl.: Arger im Kapitel 17. Keuken- en aanrechtschrijfster Mrs. Clement voelt zich door leden van de militante vrouwenbeweging bedreigd.

00.20 Tagesschau.

00.25-00.30 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampf.

Duitsland 2

09.00 ●●Programma-weekoverzicht.

09.30 Eucharistieviering. Met P. Martin Bialas vanuit de Miesbergkirche te Schwarzenfeld.

10.15 Mosaik. Vandaag: Zomer op het platteland: Niedersachsen.

11.00 ●●ZDF-Fernsehgarten. Muziekprogramma. Met o.a. Baccara, Tony Christie, Ulli Martin. Presentatie: Ilona Christen.

12.45 heute.

12.47 DDR auf dem Weg.

13.15 Nicole - oder die Zeit heilt. Afl. uit de serie Bettkanten-Geschichten.

13.45 ZDF Sport extra. Met o.a. Autosport: GP van Duitsland voor formule 1-wagens, live vanuit de Hockenheimring. Paardesport: WK in Stockholm, dressuur individueel. (ca. 17.00 heute).

17.45 Damals, vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals. Vandaag: DDR: Alle Macht für Ulbricht.

18.00 Danke schön. Verslag van de actie Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis bekendmaking van de winnaars.

18.10 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagazine. Vandaag: Vrouwen op de podia van diverse festivals.

18.50 Programma-overzicht.

19.00 heute.

19.10 Bonn direkt. Actualiteiten.

19.30 Bilder aus Europa. Bukarest, die schöne Unbekannte, portret van deze stad.

20.00 (TT)Via Mala. Serie naar de roman van John Knittel. Afl. 3. De moord op de oude Lauretz drukt zwaar op het geweten van het gezin.

21.30 heute. Met sport am Sonntag.

21.45 ●●Tanz ist meine Religion. Documentaire over primaballerina Marcia Haydée en het Ballet van Stuttgart.

● *Bob Hope en Lana Turner in 'Junggeselle im Paradies'. (Duitsland 1 – 21.15 uur)*

23.15 ■Durch Paris mit Ach und Krach. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1972 van Gerard Pires. De pasgetrouwde Marlène en Bernard besluiten uit het smerige Parijs weg te gaan en in een voorstad te gaan wonen.

00.45 Heute.

Duitsland 3 West

14.35 Teletekst-overzicht.

15.00 Der Graf von Monte Christo. Tv-film in 6 delen naar de roman van Alexandre Dumas. Afl. 5: Rätselhafte Todesfälle.

15.57 Hollymünd. Gevarieerd magazine.

17.00 Wildtiere in den vier Jahreszeiten. Natuurfilmserie. Afl.: Der Sommer.

17.45 Bibel im Bild. serie over de inhoud van het oude en nieuwe testament en de actualiteit hiervan. Afl. 6: Leiden dieser Zeit.

18.30 Robbi, Tobbi und das Fliewatüüt. Kinderprogramma. Afl. 1.

19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine (19.30-19.45 Sport im Westen).

20.00 Glück muss man haben. Amusementsprogramma.

21.35 West 3 aktuell.

21.40 Sonderdezernat K 1. Politieserie. Afl.: Hafenhyänen. In de haven is het voor een taxichauffeur soms goed verdienen.

22.40 Europa-Platz. Serie over de Europese eenwording. Afl. 6: Geschichte eines Bunkers.

23.40 Sommer-Jazz. 19. Internationales New Jazz Festival Moers.

00.40 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

15.00 Galapagos. Natuurfilmserie. Afl. 4: Die Ozeanreisenden.

15.45 Ein Jahrhundert Jazz. Serie over de geschiedenis van de jazz. Afl. 4: All that Jazz.

16.30 Stolpersteine.

17.00 Die Kunst der feinen Töne.

17.15 Medikamente - Helfer oder Feinde? Afl. 7: Krankheitserreger im Darm, wat te doen bij maag- en darmklachten.

17.30 Nimm's Dritte. Gevarieerd magazine.

18.00 Urteil des Monats.

18.15 Die Abenteuer des Herakles. Tekenfilmserie. Afl. 3: Die ersten Taten.

18.30 Per Anhalter durch die Galaxis. Serie naar de boeken van Douglas Adams. Afl. 6.

19.00 Abendschau. Blick ins Land am Sonntag.

19.30 Die deutsche Schlagerparade. eerste ronde om de Goldene Stimmgabel 1990. (herh.).

20.15 Der Königssee. Documentaire over dit meer in de Duitse Alpen.

21.00 Poesien aus Wasser und Video. Portret van de Venetiaanse videokunstenaar Fabrizio Plessi.

21.45 Südwest aktuell - Neues.

21.50 Flutlicht. Sportprogramma.

22.45 Freitags Abend. Mediacursus voor beginners. Afl. 2.

23.15 Heut'Abend. Talkshow met Joachim Fuchsberger. Gast: Heinz Sielmann.

00.00 Laatste nieuws.

SAT 1

08.05 Familie Feuerstein. Afl.: Fred drückt die Schulbank. **08.30** Unsere kleine Farm. Afl.: Die Bildungsreise. **09.20** Teletip Kochen. Aansl. Ihr Horoskop. **09.30** Kino News. **10.00** SAT.1 Sport. **10.30** Auf und davon. **10.55** So gesehen. **11.00** Carson & Carson. Australische politieserie uit 1982 van John Barningham. Aansl. Tekenfilm. **12.45** Mitten in Europa – Deutsche Geschichte. Afl.: 18: Katastrophe und Neubeginn. **13.00** SAT.1 Sport. **14.45** Teletip Freizeit. **14.15** Tier + wir. **14.40** Unsere kleine Farm. Afl.: Der große Gambini. Aansl. tekenfilm. **15.50** SAT 1. SPORT live. **19.40** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **20.00** Axel Munthe – Der Arzt von San Michele. Duits/Frans/Italiaanse speelfilm uit 1962 van Rudolf Jugert. **22.10** SAT.1 Blick und Sport. **22.20** Sommergäste. **23.20** Bloody Mama. Amerikaanse gangsterfilm uit 1969 van Roger Corman. **00.50-01.00** Programmaoverzicht.

SSVC

11.30 Cricket. First test match England–India 3.

12.050 Children's SSVC. Afl. Tales of the Aesop.

12.25 The Lone Ranger. Afl. The Whimsical bandit. The Whimsical wordt voorgeleid.

12.45 The Chart Show. Non stop videos van de top tien singles.

13.35 The Sportsmasters. De populairste sportquiz gepresenteerd door Dickie Daves.

14.00 News and local weather report.

Eurosport

07.00 The hour of power. **08.00** Fun factory. **10.00** Eurobics, aerobics. **10.30** Autosport: Grand Prix van Duitsland voor formule 1-wagens vanaf het Hockenheim circuit, kwalificatieronden. **11.00** Autosport: Duitse rally kampioenschappen. **12.00** Boksen. **13.30** Eurosport live op zondag: met Autosport: Grand Prix van Duitsland voor formule 1-wagens vanaf het Hockenheim circuit; Paardesport: Wereldspelen vanuit Stockholm; Tennis: Nederlandse open kampioenschappen vanaf Het Melkhuisje te Hilversum. **19.00** Paardesport documentaire: Mark Todd, portret. **20.00** Zwemmen: Oostduitse kampioenschappen, deel 2. **21.00** Paardesport: Wereldspelen vanuit Stockholm, samenvatting. **22.30** Autosport: Grand Prix van Duitsland voor formule 1-wagens vanaf het Hockenheim circuit. **00.30** Karate: WK vanuit Engeland, deel 2. **01.30-02.00** Golf: USA seniors kampioenschappen, deel 2.

Super Channel

07.00 Super B.O.O.S. **10.00** The Mix. **11.00** Eurochart. **11.30** Leben Konkret. **12.00** The Mix. **13.30** Hello Austria, Hello Vienna. **14.00** The Mix. **15.00** It is written with George Vanderman. **15.30** The Mix. **16.00** Touristic Magazin. **16.30** E.R.F. **17.00** The Mix. **17.30** The World Tomorrow. **17.55** Goodyear Weather Report. **18.00** Financial Times Business Weekly. **18.30** The Mix. **19.30** Videofashion. **20.00** Dundee and the Culhane. **20.55** Goodyear Weather Report. **21.00** The sunday feature Film. **22.50** Burke's law. **23.50-06.00** The mix.

MTV Europe

07.00 VJ Ray Cokes. **12.00** MTV's Braun European Top 20. **13.30** Club MTV. **14.00** Saturday night live. **14.30** VJ Paul King. **17.30** MTV Spotlight. **18.00** Madonna's greatest hits. **19.00** XPO. **19.30** VJ Kristine Backer. **21.30** Big Picture Special Edition. **22.00** MTV Unplugged. **22.30** MTV's Talent of the '90s-conspiracy. **23.00** Week in Rock. **23.30** Club MTV.

België/TV 1

10.00 Eucharistieviering. Vanuit de St. Maartenkathedraal in Ieper.

16.45 Heksenstoet Beselare. Rechtstreekse reportage van deze folkloristische optocht die tot één van de levendigste en aantrekkelijkste van het land behoort.

17.55 Nieuws

18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 60.

18.05 Plons. Afl.: Plons en het klavertje vier.

18.10 Suske en Wiske. Poppenserie van Wies Andersen. Afl. 7: De gouden locomotief. (3).

18.35 Space 1999. Britse SF-serie. Afl. 11: Einde van de eeuwigheid.

19.25 Mededelingen en programma-overzicht.

19.30 Nieuws. Aansl.: Verkeerstip. Minister Dehaene over verkeersveiligheid.

19.45 Sportweekend.

20.15 Het leven van Vincent van Gogh. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Vincent Minnelli. Na een mislukte carrière als predikant gaat Vincent van Gogh naar Parijs.

22.15 Festivalitis. Vandaag: Verslag van het Rhythm & Blues Festival dat op 21 juli plaatsvond in Peer.

22.55 Nieuws.

23.15-23.20 Coda. Plastische kunsten: De verrijzenis te Cookham, van Stanley Spencer (Tate gallery - London).

● *Kirk Douglas in 'Het leven van Vincent van Gogh'. (België/TV 1 – 20.15 uur)*

België/TV 2

13.45-16.00 Sport Extra. Autosport: Grand Prix F1 van West-Duitsland-/Hockenheim. Commentaar: Dirk de Weert.

België/RTBF 1

13.45 Autosport: Grand Prix F1 van Hockenheim Westduitsland. **15.50** Cinéma à la une. **16.00** O nder voorbehoud: Symphonie delta, documentaire ovr delta-vliegen. **16.40** Dimanche musique: Si tous les enfants du monde. Unicefconcert vanuit Brussel, gehouden op 1-10-1989. **18.00** Noubanime, gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilms Duckula en Bouli. **18.25** Le bonheur d'en face, serie. Afl.: Diplomatiquement vôtre. **19.00** Week-end sportif, sportmagazine. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Tête d'affiche, talentenjacht. **21.05** Billet de faveur: Treize à table, toneelstuk van Marc-Gilbert Sauvajan. **23.05-23.30** Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

19.30-20.00 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV5

16.05 TV5 infos. **16.15** Planete nature: Mers et Merveilles. **17.15** L'école des Fans. **18.00** Haute Curiosite. **19.00** Trente Millions d'amis. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Champs Elysees. **21.00** Sports. **22.00** Journal Télévisé et météo. **22.35** Mon oeil. **23.30-00.45** Du côte de chez Fred.

radio

Radio 1

Elk heel uur nieuws. 7.05 KRO's Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.03 De Verbeelding - eilanden. 9.30 Overloop. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophef en vertier. (12.30 Nws). 13.08 Hier en Nu. 14.03 Langs de lijn, sport en muziek. (17.30 Nws.). 18.08 Meer over minder op zondag. 19.02 The groove juice special. 20.02 The bands. 21.02 Licht grammofoonmuziek. 21.30 Biels & Co. 22.02 Jazzspectrum. 0.02-7.00 TROS Nachtwacht.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 8.08 Vroege Vogels. 10.03 Tony van Verre ontmoet Lex Meijer (5). 10.30 Ouverture met Letterkoek en zandgebak. 11.02 Muziek-mozaïek. 12.02 Nederlands op AVRO 2. 13.02 AVRO's Radiojournaal. 14.02 Mezzo. 16.02 Het steenen tijdperk. 17.02 Welke Sinatra bedoelt u? 18.02 De golf van Biscaje. 19.02 Dat zoeken we op. 20.02 Fabulous funk. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 8.02 Heksennest, dorp der dorpen. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 KRO's hitweek. 16.02 KRO's zalige liefdeslijn. 18.02 Tijd voor toen. 19.02 Pop-eye. 20.02 Studio 3, met om 20.02 Studio 3 Aktueel; 21.02 Studio 3 Speciaal; 22.02 Studio 3 Live; 23.02-24.00 Studio 3 Hubert on the air.

Radio 4

8.00 Nws. 8.02 Aspekten van de kamermuziek: Beaufort kwintet. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 De Toscanini-Editie. 13.00 Nws. 13.02 Opera matinee: Edison-Winnaars 1990. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Koninklijk Concertgebouw Ork. (In pauze: Praten over muziek). 16.10 De Nederlanden. 16.30 Edison Prijswinnaars 1990. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten a la carte. 22.00 Kamerconc. Orlandofestival 1990. 23.22-24.00 De nachtzuster sliep in het dagverblijf, hoorsp.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum ladamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Kerkdienst. 10.48 Wilde Ganzen. 10.50 Het verhaal. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 De onbekende Islam. 19.00 Programma voor allochtonen. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20-22.10 Medelanders Nederlanders.

Limburg

9.02 Postbus 94: Muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt: interviews, discussies, live-muziek. 11.02 Sport. 12.02 Het concert: Concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05 Sport.

België/Radio 2

6.00 Nieuws 6.05 Goede Morgen, morgen. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws 10.03 De pre-historie. 11.00 Oordegelijk. 13.00 Nieuws. 13.10 Hittentit. 14.00 Fiestag vanuit Oostende 17.00 Nieuws. 17.05 Betaald verlof. 18.00 Nieuws. 20.00 Vragen staat vrij. 22.00 Nieuws. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

België/BRF

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.05 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. Ameröllcheren än Vertellchere, Dorefjeschwätz. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 BRF-Sonntagsmenu. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade. 16.05 DOMINO – die Spielshow des BRF 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00-21.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultate vom Wochenende

Luxemburg/RTL

4.00 Musik 7.00 Heimatmelodie. 9.00 Sonntagsfruhstück mit Kristina Hertel en Rainer Holbe. 11.00 Ruckblick mit Jörg Ebner. 12.00 Musikparade 14.00 Wunsch dir was mit Gunther Meyer 17.00 Sport-Shop mit Benno Weber. 18.00 Nachgefragt mit Geert Müller Gerbes 19.00 Volkstümliche Hitparade 21.00 Country-coach 22.00 Neunzehnvierundzwanzig. 24.00-1.00 Traümtänzer

WDR 4

4.05 Radiowecker 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie 8.00 Nachrichten 8.05 Duisburger Hafenkonzert met Hasso Wolf vanuit de schippersbeurs in Duisburg. 10.007 Nachrichten. 10.05 Operette nach wunsch. Abschiedswalzer. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore und die Welt 14.00 Nachrichten. 14.05 Stichwort Anschl. Was darf es sein? 17.00 Der Tag um fünf. Lieder im Mai 18.00 Nachrichten 18.05 Schellackschätzchen A la Turca an der Karlsbrücke. 19.00 Auf ein Wort. Abendmelodie. 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung. Melodien von gestern und vorgestern 22.00 Nachrichten. 22.05 Musik 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress



● *Kees van Koten speelt hoofdrol in komedie van Orlow Seunke.*

Eerste produktie wordt spectaculair avontuur

Filmstudio's Almere januari 1991 klaar

Een definitieve naam voor de filmstudio's van First Floor Features, de produktiemaatschappij van Dick Maas en Laurens Geels, is nog niet gevonden. Wel is op het bedrijventerrein De Vaart in Almere-Buiten het gigantische achttien meter hoge houten geraamte, waarin onder meer de studio's komen, inmiddels klaar. Op de rest van het complex moeten de produktiekantoren, geluidsstudio, werkplaats en kleedkamers en dergelijke gerealiseerd worden.

Opdrachtgevers Maas en Geels boden pers, financiers en filmmakers de gelegenheid een kijkje te nemen in het 'toekomstige Hollywood van Almere'. Laurens Geels noemde het gebouw 'nog imposanter dan op de maquette' en was tevreden over het tot nu toe bereikte resultaat. Het is de bedoeling dat de filmstudio, de kosten bedragen ongeveer tien miljoen gulden, begin 1991 klaar is.

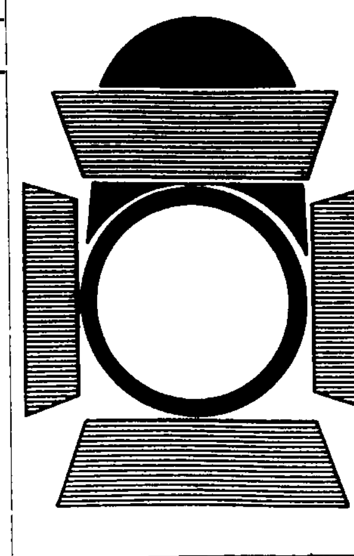
Het totale gebied van First Floor Productions op De Vaart is drieëneenhalve hectare groot. Het grootste deel van het terrein zal gebruikt worden voor de buitenopnames. De grootste studio krijgt een afmeting van 35 bij 45 meter. De nok is achttien meter hoog. Het bassin in het midden is al klaar en kan worden gebruikt voor de wateropnames.

De andere studio meet 25 bij 35 meter. Vanuit een centrale, ruim vier meter brede overdekte gang, de zogeheten werkstraat, zijn alle ruimtes toegankelijk. Het hele complex kan onder alle weersomstandigheden worden gebruikt, waardoor het filmbedrijf continu kan functioneren.

Architect D. Peek toonde zich tevreden met de uitvoering van zijn ontwerp tot dusver. In eerste instantie had hij een ontwerp gemaakt voor een plek in Amsterdam, maar door de aantrekkelijker grondprijzen in Almere hebben Geels en Maas uiteindelijk voor de polderstad gekozen. Het ontwerp is toen door architect Peek aangepast. Ook de stilte van het gebied is voor de filmmakers een reden geweest om de studio in Almere te laten bouwen.

De eerste speelfilm die in Almere zal worden opgenomen wordt waarschijnlijk The Missing Diaries. Een spectaculaire avonturenfilm van Dick Maas, waarvoor hij, volgens Geels, de ruimte buiten hard nodig zal hebben.

Regisseur Dick Maas is bekend geworden door de films De Lift, Flodder en Amsterdamned. Begin volgende maand begint het duo Maas en Geels met de opnamen van Oh Boy, een komedie van Orlow Seunke. De hoofdrollen zullen onder andere gespeeld worden door Kees van Kooten en Orlow Seunke.



KRO wil verhuizen

In oktober neemt de directie van de KRO een beslissing over een nieuwe huisvesting voor deze omroep. Men heeft het oog laten vallen op een van de terreinen waar op dit moment ook de gebouwen van NOS en NOB zijn gevestigd. Momenteel wordt een onderzoek ingesteld naar de kosten van de plannen. De huisvesting van de KRO, nu verdeeld over 22 panden, knelt al jaren. Eén groot gebouw waar alle afdelingen in terecht kunnen, werkt – zo is de verwachting – een stuk efficiënter.



● *Country-zangeres Lilian*

Kleine Kerkradenaar speelt rol in musical Sneeuwwitje

Sprookje werd waar voor Wilbert Hanssen



● *Sneeuwwitje met haar prins en de zeven dwergen. Uiterst rechts Wilbert Hanssen*

In diverse grote steden vinden komende maanden dagelijks uitvoeringen plaats van de musical Sneeuwwitje. Een sprookje is werkelijkheid geworden. Ook voor Kerkradenaar Wilbert Hanssen. Hij speelt in de musical de rol van Glunder, een van de zeven dwergen die Sneeuwwitje voortdurend omringen. De 29-jarige mede-eigenaar van een personeelsadviesbureau had eerder een bijrolletje in de film Willow, trad op in een pantomimeproduktie in Düsseldorf en vertolkte een van de hoofdrollen in de Kerkraadse revue 'Pratsj en Praal'.

„Het acteren heeft mij destijds zó geboeid, dat ik elke kans die ik op dat gebied zou krijgen, wilde grijpen", vertelt hij. „Ongeveer een half jaar geleden werd ik benaderd om een rol te spelen in de musical Sneeuwwitje. Ik heb spontaan toegezegd. Het klikte van begin af prima. De begeleiding van de producenten, het echtpaar Henk van der Meyden en Monica Strottman, van regisseur Hans Hamstra, van hoofdrolspeelster Hilde de Mildt en alle anderen, was en is prima. Maar wat nog belangrijker is: de sfeer binnen onze groep kleine mensen is goed.

De meesten van ons zijn Engelsen tegenover slechts twee Nederlanders. Dat heeft er ook toe bijgedragen dat ik een van de grotere rollen heb gekregen. Ik moet zelfs een solopartij zingen. Niet zo'n probleem, want normaliter zing ik in het Kerkraadse koor St. Lambertus. Dat samenzijn met die andere kleine mensen is best wel leuk. Wij logeren allemaal in het Amsterdamse Novotel. Moet je de verbaasde gezichten van die andere hotelgasten eens zien, als wij 's ochtends om de beurt naar de ontbijtzaal komen."

Vrijdag 13 juli vond de première van Sneeuwwitje plaats in theater Carré in Amsterdam. Wilbert Hanssen: „De reacties zijn over het algemeen positief. Het is gewoon een leuke musical voor het hele gezin. Alleen Het Parool schreef vrij negatief over ons, dwergen. 'De tijd van kermisattracties, waar kleine mensen met grote hoofden ten toon worden gesteld, is weer terug', zo schreef de recensent van die krant. Belachelijk. Als het scenario van een film of een toneelstuk een mooie blonde vrouw voorschrijft, moet die rol toch ook ingevuld worden. Daar zal die man waarschijnlijk geen probleem mee hebben. Waarom zouden wij, kleine mensen, ons dan niet op de bühne kunnen vertonen, als dat past in een stuk. Ik heb die man dan ook een gepeperde brief gestuurd."

Tijdens de repetities en try-outs van de afgelopen maanden, is Wilbert wel één ervaring rijker geworden: „Meespelen in een dergelijke produktie is een vermoeiende bezigheid. Ik ben vaak blij als ik 's avonds in bed lig. Maar missen wil ik het voor geen goud. Als het aan mij ligt ga ik echt verder in deze bussiness. Maar hoe moe ik ook ben. Maandags hebben wij vrij, dan kom ik steevast naar Kerkrade. Om onze zaak mee draaiende te houden en om 's avonds een pilsje te drinken met mijn vrienden en vriendinnen."

'Sneeuwwitje' speelt nog tot 5 augustus in Carré. De rest van de maand augustus vinden voorstellingen plaats in Utrecht. Vervolgens reist de karavaan naar Rotterdam, Den Haag, Antwerpen (hele maand november) en Gent.

arno römgens

Fusie 'Film en TV Maker' met AV-Magazine

Het vakblad Film en TV Maker gaat samen met het AV-Magazine, zo hebben de Beroepsvereniging Film- en Televisiemakers NBF en de Stichting NBF Publicaties donderdag meegedeeld. Zij hebben daartoe een overeenkomst gesloten met de uitgeverij AV Press in Nijmegen.

Vanaf 1 augustus zal het nieuwe blad verschijnen in een oplage van ruim 12.000 en aandacht besteden aan video, film en televisie. Daling van de advertentie-inkomsten en de te geringe groei van het aantal abonnees zijn er de oorzaak van dat het blad Film en TV Maker niet zelfstandig kan voortbestaan.

Eerder deze week werd melding gemaakt van een conflictsituatie ter redactie, omdat de volledige bezetting door het bestuur van de beroepsvereniging op straat was gezet. Bestuur noch redactie waren voor een verdere toelichting niet te bereiken.

A day in summer

De VPRO brengt het Engelse drama A Day in Summer op het scherm. Eén dag in het jaar is er kermis in het stadje Great Minden. In 1955 arriveert op die feestelijke dag een man, Peplow, die hier onbekend is. Hij is gekomen om 'een zaak' af te handelen. Toch blijkt er iemand te zijn die hem wel herkent: de invalide Ruskin. Samen zaten ze in de oorlog bij de RAF. De gesprekken tussen Ruskin en Peplow zijn aanleiding voor een ontrafeling van allerlei geheimen in het stadje. (Nederland 2, 20.10 uur)

Ted's Televisite

Ted de Braak gaat op bezoek bij de Koninklijke Talens fabrieken in de derde aflevering van het NCRV-programma Ted's Televisite. De medewerkers van Talens babbelen met Ted over hun werk en hun bezigheden buiten de fabriek. Clouseau, Ben Cramer, Bonnie St. Claire en Ronnie Tober komen ook op visite. (Nederland 1, 20.47 uur)

Film en Video

Bij Veronica vanavond een ingelaste uitzending van het programma Film en Video. Daarin heeft René Mioch een interview met Richard Gere en Julia Roberts. Zij spelen de hoofdrollen in de film Pretty Woman, die deze week in première gaat. (Nederland 2, 21.18 uur)

Special Israel

Landbouw en veeteelt in Israël staan centraal in het NCRV-programma Op goede gronden. Legien Kromkamp en regisseur Bert Steeman trokken naar Israël om in het voetspoor te treden van de Bijbelse verspieders, die het Joodse volk na jarenlang trekken door de woestijn konden melden dat zij gekomen waren bij een land van melk en honing. Maar hoe is de situatie nu? (Nederland 1, 22.09 uur)

Autosport TV Match

Het tien minuten durende autosport-journaal, dat altijd in de late zondagavonduitzending van Veronique's Match te zien was, verhuist met ingang van morgenavond naar de vroege uitzending van Match. In het journaal wordt aandacht besteed aan actuele autosport, deze keer o.a. een samenvatting van de 24-uurs race van Francorchamps. (RTL Veronique, 18.05 uur)

Kanaal

De VPRO zendt vanavond Kanaal uit. Kanaal is een eindexamenfilm van Peter van den Reek voor de Film en Televisie-academie in Berlijn. De film gaat over de geboortestreek van de maker. Van den Reek werd in Helmond geboren en woonde ook lange tijd in Tilburg. Centraal staat het kanaal tussen beide steden, met name het café. Daar spreekt hij met de brugwachter, een schipper, zigeuners en biezenmatters. (Nederland 2, 21.55 uur)

'De Hitjesvijver' wordt westerndorp

Tweede Little Lake country festival

Op camping en recreatiecentrum 'de Hitjesvijver' te Heerlerheide vindt vandaag en morgen voor de tweede achtereenvolgende keer het Little Lake Festival plaats. Ondanks het feit dat vorig jaar het slechte weer spelbreker was, wordt ook deze keer het terrein herschapen in een westerndorp. Er is kosten noch moeite gespaard om de bezoekers een zo gevarieerd mogelijk programma te bieden. Niet alleen zal een groot aantal artiesten zijn opwachting maken, er zijn ook tal van nevenactiviteiten, waaraan de liefhebber zijn hart kan ophalen.

Vanavond wordt vanaf 20.30 uur het programma verzorgd door de formatie Sho Bud. Deze uit zeven personen Gelderse groep is winnaar van de vorig jaar in Veenendaal gehouden talentenshow. Het optreden van deze formatie wordt afgewisseld met zang van de Limburgse countryzangeres Lilian, die door haar spontane presentatie in korte tijd een grote schare fans heeft gekregen, die zeker voor de nodige sfeer zullen zorgen.

Morgen, zondag, wordt vanaf 14.00 uur tot in de kleine uurtjes een gevarieerd programma afgewerkt. De Brabantse formatie Misty Blues, erg populair bij vele liefhebbers van country-music, zal de spits afbijten. De groep zorgt ook voor de begeleiding van twee solisten, de zangeressen Grace en Jany Szabo. Grace is geen onbekende in het wereldje van country en rock-and-roll. Jany daarentegen is nog een opkomend talent; een belofte voor de toekomst.

De top van de Limburgse country-scene wordt vertegenwoordigd door de formaties Kentucky en The Moonlight Riders. Zij zorgen ook voor de muzikale begeleiding van Tony Wille, die dit jaar wederom tot country-zanger van het jaar is uitgeroepen.

Nevenactiviteiten

Naast dit muzikale programma is gezorgd voor een scala aan nevenactiviteiten. Zo is er speciaal voor de country-kickers, danslustigen op country-music, een vloer aangelegd, waarop naar hartelust gedanst kan worden. Een van de hoogtepunten op zondag is een aantal optredens van The Future Guys Dutch Rodeo and Trickriding Team. Zij presenteren een wervelende show van ruiters, die met hun paarden de meest onwaarschijnlijke staaltjes van hun kunnen vertonen.

Maar ook de jeugd wordt niet vergeten. Voor hen zijn er diverse attrakties georganiseerd. Daarnaast is er een 'western-market' met diverse stands.

De entree voor dit tweede Little Lake Country Festival bedraagt ƒ 5,- per dag. Een passe-partout voor beide dagen kost ƒ 8,-.



● *De formatie Sho Bud*